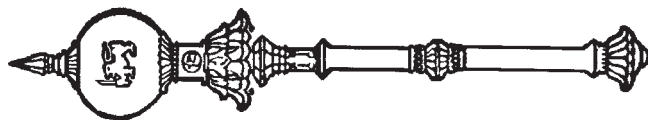


165 වන කාණ්ඩය - 5 වන කලාපය
தொகுதி 165 - இல. 5
Volume 165 - No. 5

2006 අගෝස්තු 23 වන බදාදා
2006 ஓகஸ்ட் 23, புதன்கிழமை
Wednesday, 23rd August, 2006



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

සහනදායී නොවන විදේශ ණය :

ගරු කරු ජයසූරිය මහතාගේ ප්‍රකාශය

කල්තැබීමේ යෝජනාව :

උතුරු නැගෙනහිර මානුෂීය අප්‍රවෘත්තිය

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

சலுகை அடிப்படையில்லவாத வெளிநாட்டுக் கடன் :

மாண்புமிகு கரு ஜயசூரியவினது கூற்று

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

வடக்கு - கிழக்கின் மனிதாபிமானப் பிரச்சினை

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

NON-CONCESSIONARY FOREIGN LOANS :

Statement by the Hon. Karu Jayasuriya

ADJOURNMENT MOTION :

Humanitarian Crisis in the North East

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2006 අගෝස්තු 23 වන බදාදා

2006 ඉෂ්ට් 23, புதன்கிழமை

Wednesday, 23rd August, 2006

ප්‍ර. හා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනයේ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

උපදේශක කාරක සභා වාර්තා ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු ඩී. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ග්‍රාමීය ජීවනෝපාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகும்மார - கிராமிய வாழ்வாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரும் சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Rural Livelihood Development and Deputy Minister of Social Services and Social Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ, වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

- 2001 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව,
- 2003 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා අපනයන ණය රක්ෂණ සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව, සහ
- 2004 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා නව නිපැයුම්කරුවන්ගේ කොමිසමේ වාර්ෂික වාර්තාව.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

පිළිගත්වන ලද වාර්තා

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள் REPORTS PRESENTED

ශ්‍රී ලංකා ජාතික වකුගඩු පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)
පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை தேசிய கிறுநீரக மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)

சட்டமூலம்

NATIONAL KIDNEY FOUNDATION OF SRI LANKA
(INCORPORATION) BILL

ගරු එස්. බී. නාවින මහතා (ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ். பி. நாவின்ன - கிராமியக் கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. S. B. Nawinne - Minister of Rural Industries and Self-Employment Promotion)

ගරු කථානායකතුමනි, “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකා ජාතික වකුගඩු පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව හා එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

වාර්තාව

ශ්‍රී ලංකා ජාතික වකුගඩු පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) නමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව කාරක සභාව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති ප්‍රති මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යටේක්ත සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකඟ වී ඇත.

පනත් කෙටුම්පත “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2006 අගෝස්තු 24 වන මහස්සන්දා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு “ஏ” இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2006 ஐக்கஸ் 24, வியாழக்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கின்றது.

Bill, as reported by Standing Committee “A” to be considered upon Thursday, 24th August 2006,

පෙත්සම් மனுக்கள் PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු චීර් අබේවර්ධන මහතා - පැමිණ තැන.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කොළඹ 02, ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ කේ. ඩී. ශ්‍රේෂ්ඨ පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු 2006.06.02 දිනැති පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවීන්ද්‍ර සමරවීර මහතා - පැමිණ තැන.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ் கிதுலகொட)

(Mr. Jinadasa Kitulagoda)

ගරු කථානායකතුමනි, බලන්ගොඩ, පෙට්ටිගල පාර, අංක 202 දරන ස්ථානයේ පදිංචි බී. එච්. මෙත්‍රිපාල මහතාගෙන් ලැබුණු 2006.05.25 දිනැති පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණාරාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, හෝමාගම, හරබකඩ, රනාල පාර, අංක 145 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩී. ඩී. ගුණසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු ටී. කනගසබේ මහතා

(மாண்புமிகு டி. கனகசபை)

(The Hon. T. Kanagasabai)

மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்களே, களுவாஞ்சிக்குடி, பெற்றோல் செற் வீதி, இல. 255, என்னும் விலாசத்தில் வசிக்கும் திரு. ஜெரல்ட் ஆனந்தரூபன் ஜேம்ஸ் என்பவரிடமிருந்து கிடைக்கப்பெற்றுள்ள ஒரு மனுவைச் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Public Petitions Committee.

புனல்வலல் வாலிக பிலேருர்
வினாக்களுக்கு வாய்முல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ரகசய னா பிலீவிர் சாவிடானய ஈநர்
சலன் விரா஢் ணிவ்ஸூமி
அரசாங்கத்துக்கும் 'எஸ்ரீரீசு' க்குமிடையிலான யுத்த
நிறுத்த ஓப்பந்தங்கள்
CEASE FIRE AGREEMENTS BETWEEN
GOVERNMENT AND LTTE

0281/06

1. ணர் ரகி கர்ணானாயக ஢னா

(மாண்புமிகு ரவி கர்ணானாயகம்)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ஈஸாஸாஸாஸா, ஈஸாஸாஸா பரிபாலன ஈஸாஸாஸா ஈஸா ராசா ஈஸாஸாஸா
 ஈஸாஸாஸா ஈஸாஸாஸாஸாஸா ஈஸாஸாஸாஸா: (2)

- (ஈ) (i) ரகசய னா பிலீவிர். சாவிடானய ஈநர் ஈஸாஸா கர்ண ண்டு பல்லு
 சலன் விரா஢் ணிவ்ஸூமி ஈஸாஸா கர்ண ண்டு டினய கவிடாட ஈஸாஸா,
 (ii) பிலக஢் ஈவி சாவிடானயவிராஸாஸா னா கலகாட ஈஸாஸா,
 (iii) ஈஸாஸா கர்ண ண்டு ஈஸாஸா சலன் விரா஢் ணிவ்ஸூமி கிஸூஸாஸா ஈஸாஸா,
 (iv) பிலே னா பிலா஢் ஈஸாஸா கல சாஸாஸாஸா னா பிலக஢் ஈவி
 சாவிடானயவிராஸாஸா கவிடாட ஈஸாஸா,
 பிலாஸா ஈஸாஸா கர்ணாஸாஸா?

(ஈ) 2002 பிலாஸாஸா ஢ச 22 வுதி டின சலன் விரா஢் ணிவ்ஸூமி ஈஸாஸா
 கர்ண ண்டு ஢ி பிலாஸா டினாஸா?

(ஈ) பிலே னா பிலக஢் ஈவி ஈஸாஸாஸாஸாஸாஸா னா சாவிடானயவிராஸாஸா
 னா பிலாஸா ஈஸாஸா கர்ணாஸாஸா?

(ஈ) 2002 பிலாஸாஸா ஢ச ஈஸாஸா கர்ண ண்டு சலன் விரா஢் ணிவ்ஸூமி ஈவி
 டினாஸா,

- (i) ஈாஸா ஈாஸாஸா பிலாஸாஸா ண்டு ஈவிடாட, கலகாஸா ஈஸாஸாஸா
 ஈஸாஸா,
 (ii) ஈ ஈஸாஸா ஈஸாஸாஸா ஈ ரகசய ஈாஸாஸாஸா ஈஸாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா
 ஈஸாஸா,
 (x) ஈஸா ஈஸா ஈஸாஸாஸா ஈஸாஸாஸா ஈஸாஸா ண்டு ஈஸாஸா ஈா ஈஸா
 கர்ண ண்டு ஈஸா ஈஸாஸா ஈஸாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈஸாஸா,
 (iv) ரகசய பில சலன் விரா஢் ணிவ்ஸூமி ஈஸாஸாஸாஸா ஈா ஈாஸாஸாஸா
 ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸா,
 (v) ஈாஸாஸா ஈாஸா, ஈா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸா,
 (vi) ஈாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸா
 ஈாஸாஸா,
 (vii) ஈாஸாஸாஸா ரகசய ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸா
 ஈாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸா
 ஈாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸா

பிலாஸா ஢ாஸா ஈாஸாஸா ஈாஸாஸாஸா?

(ஈ) ஈாஸாஸா ஈாஸா, ஈா ஈாஸா?

பிரதம அஸாஸாஸாஸா, ஈஸாஸாஸா நிருவாச அஸாஸாஸாஸா பாதுகாப்பு
 பிரதி அஸாஸாஸாஸாஸாஸாஸா கலாட வினா:

- (அ) (i) அரசாங்கத்திற்கும் எஸ்ரீரீசு க்கும் இடையே முதலாவது
 யுத்த நிறுத்த ஓப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்ட திகதியையும்;
 (ii) அப்போதைய சனாதிபதியின் பெயரையும்;
 (iii) வேறு ஏதாவது யுத்தநிறுத்த ஓப்பந்தங்கள்
 கைச்சாத்திடப்பட்டதாவெனவும்;

(iv) அவ்வாறாயின் கைச்சாத்திட்ட தரப்புகள் யாவை
 யெனவும், அப்போதைய சனாதிபதிகளின் பெயர்கள்
 என்ன என்பதையும்;

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) 2002 பெப்ரவரி 22 ஆம் திகதி ஓரு யுத்த நிறுத்த ஓப்பந்தம்
 கைச்சாத்திடப்பட்டதை அவர் அறிவாரா?

(இ) அவ்வாறாயின், அப்போதைய பிரதம மந்திரியினதும்
 சனாதிபதியினதும் பெயர்களை அவர் தெரிவிப்பாரா?

(ஈ) 2002 பெப்ரவரியில், யுத்த நிறுத்த ஓப்பந்தம்
 கைச்சாத்திடப்பட்டதிலிருந்து

- (i) சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகள் எங்கே, எப்போது
 நடைபெற்றன என்பதையும்;
 (ii) பங்குபற்றிய அரசாங்க உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை
 என்ன என்பதையும்;
 (iii) ஓரு ஆளுக்கான செலவு மற்றும் மொத்த செலவு எவ்வளவு
 என்பதையும்;
 (iv) யுத்த நிறுத்த ஓப்பந்தம் சட்டரீதியானதும், அரசியல்
 அமைப்பிற்கமைவானதும் என்பதை அரசாங்கம்
 ஏற்றுக்கொள்கிறதா என்பதையும்;
 (v) இல்லையாயின், அதை முறிக்காமல் இருப்பதற்கான
 காரணம் என்ன என்பதையும்;
 (vi) சமாதானச் செயல் முறையின் ஏற்பட்டாளர்கள் மற்றும்
 கூட்டு அணுசரணையாளர்கள் யார் என்பதையும்;
 (vii) ஜேஸிபி யும், ஜேஎச்சு யும் நோர்வே ஏற்பாட்டாளராக
 தொடர்ந்து செயற்படுவதையும், ஜேனிவாவில்
 பேச்சுவார்த்தை நடத்தப்படுவதையும் ஏற்றுக்
 கொள்கிறார்களா என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration
 and Deputy Minister of Defence :

(a) Will he state—

- (i) the date that the first Cease-fire Agreement between
 the Government and the LTTE was signed;
 (ii) the name of the then President;
 (iii) whether there has been any other Cease-fire
 Agreements signed; and
 (iv) if so, the parties signed and the names of the then
 Presidents?

(b) Is he aware that a Cease-fire Agreement was signed on
 the 22nd of February, 2002?

(c) If so, will he also state names of the then Prime
 Minister and the then President?

(d) Since the last cease-fire agreement signed in February,
 2002, will he inform this house the following:—

- (i) when and where the peace talks were held;
 (ii) the number of Government Members attended;
 (iii) the cost for per person and the total costs?
 (iv) whether the Government accepts the Cease-fire
 Agreement as legal and constitutional;

- (v) if not, the reason for not abrogating same;
- (vi) the facilitators and the co-sponsors of the peace process;
- (vii) whether the JVP and the JHU agreed to Norway continuing as facilitators and to hold peace talks in Geneva?
- (e) If not, why?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙළඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ මහාමාන්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவலகம், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற் கோலாசாணும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු කළානායකතුමා, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මා සපයනවා.

- (අ) (i) රජය සහ එල්ටීටීඊ අතර අත්සන් කෙරුණු පළමු සටන් විරාමය වන්නේ 1995 ජනවාරි මස 08 වන දින අත්සන් කළ ශ්‍රී ලංකාවේ අතිගරු ජනාධිපතිවරයා වන ඩයනා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මහත්මිය සහ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ නායක වෙලුපිල්ලේ ප්‍රහාකරන් මහතා අතර එකඟ වූ එදිරිවාදිකම් නැවැත්වීමේ ප්‍රකාශයයි.
- (ii) අතිගරු වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය.
- (iii) 2002 පෙබරවාරි මාසයේදී ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ රජය සහ දමිළ ඊළාම් විමුක්ති කොටි සංවිධානය අතර සටන් විරාමයක් ඇති කර ගැනීමේ ගිවිසුම.
- (iv) 1. අගමැති ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා සහ වෙලුපිල්ලේ ප්‍රහාකරන් මහතා
2. අතිගරු වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය.
- (ආ) නැත. ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා විසින් රාජකීය තොර්විජියානු රජයේ විදේශ අමාත්‍ය ජාන් පීටර්සන් මහතාට යැවූ ආවරණ ලිපියෙහි ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ රජය මේ සමඟ එවන ගිවිසුමේ අඩංගු කරුණු වෙත බැඳී ඇති බව දැක්වෙන අතර, එහි දිනය වන්නේ 2002 පෙබරවාරි මස 21 වන දාය. මෙම ගිවිසුම කෙටිසන් කර ඇති අතර, අත්සන් කර නැත.

*සභා මේසය මත තබන ලද ඇමුණුම :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

Annexure tabled :

(ඇ) 2002 පෙබරවාරි මස අත්සන් කළ මෙම ගිවිසුම් වකවානුවෙහි අගමැති ධුරය හෙබවූයේ ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාය. 2002 පෙබරවාරි මස අත්සන් කළ මෙම ගිවිසුම් වකවානුවෙහි ජනාධිපති ධුරය හෙබ වූයේ අතිගරු වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිණියයි.

(ඇ) (i) සනාතිස්, නායිලන්තය : 2002 සැප්තැම්බර් 16-18 අතර රෝස් ගාඩන් හෝටලය, නායිලන්තය - 2002 ඔක්තෝබර් 31-නොවැම්බර් 03
ඔස්ලෝ, නෝර්වේ - 2002 දෙසැම්බර් 02-05
රෝස් ගාඩන් හෝටලය, නායිලන්තය - 2003 ජනවාරි 06-09
බර්ලින්, ජර්මනිය - 2003 පෙබරවාරි 07-08
හැකොනේ, ජපානය - 2003 මාර්තු 18-21
ජීනීවා, ස්විට්සර්ලන්තය - 2006 පෙබරවාරි 22-23

(ii) සාකච්ඡා පවත්වන කණ්ඩායම, උපදේශකයන් සහ සහායක කාර්ය මණ්ඩලය සමඟ මෙම සාකච්ඡා සඳහා සහභාගි වූ රජයේ පිරිස

පළමු සැසිය - සනාතිස්, නායිලන්තය - 9 දෙනයි
දෙවන සැසිය - රෝස් ගාඩන් හෝටලය, නායිලන්තය - 14 දෙනයි

තෙවන සැසිය - ඔස්ලෝ, නෝර්වේ - 11 දෙනයි
සිවුවන සැසිය - රෝස් ගාඩන් හෝටලය, නායිලන්තය - 14 දෙනයි

පස්වන සැසිය - බර්ලින්, ජර්මනිය - 8 දෙනයි
හයවන සැසිය - හැකොනේ, ජපානය - 10 දෙනයි
ජීනීවා සාකච්ඡා - සෙලින්ගි, ස්විට්සර්ලන්තය - 26 දෙනයි

(iii) පළමු ඇමුණුම බලන්න, මම එය සභාගත* කරනවා.

(iv) ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ රජය සහ දමිළ ඊළාම් විමුක්ති කොටි සංවිධානය අතර සටන් විරාමය එදිරිවාදිකම් නතර කිරීමට පදනම් විය.

(v) අදාළ නොවේ.

(vi) සාම ක්‍රියාවලිය සඳහා පහසුකම් සපයන්නේ රාජකීය තොර්විජියානු රජයයි.

(vii) අදාළ නොවේ.

(ඉ) පැන නොනගී.

Annex 1

Expenses Incurred by the SCOPP for the COSL Delagation to Peace Talks

Name of the Delegate	Season 1 Sathahip /Thailand 16-18 Sept. 2002	Season 2 Rose Garden /Thailand 31Oct.-03Nov 2002	Season 3 Oslo/Norway 02-05Dec 2002	Season 4 Rose Garden /Thailand 6-9 Jan. 2003	Season 5 Berlin/Germany 7-8 Feb 2003	Season 6 Tokyo/Japan 18-21Mar 2003	Geneva Peace Talks 2006	Total
Hon Prof. GL Peiris	58,203.75	177,536.53	327,151.23	169,081.24	349,704.21	113,477.26		1,195,154.22
Hon. M. Moragoda	59,741.86	134,737.00	not claimed from SCOPP	93,600.00	202,442.00	352,501.85		843,022.71
Hon. Rauff Hakeem		138,488.25	298,322.25	161,481.00	259,990.65	229,810.65		1,088,092.80
Mr. BAB Gonmatileke	156,457.00	155,026.50	456,062.11	157,542.20	312,688.42	336,191.00		1,573,967.23
Dr. JHN Gooneratne		138,447.50	267,052.04	142,838.00	188,671.95	195,807.97	323,444.00	1,256,261.46
Mr. Austin Fernando		not claimed from SCOPP	not claimed from SCOPP	not claimed from SCOPP	not claimed from SCOPP	not claimed from SCOPP		
Major General SHS Kottegoda		137,907.50	230,444.64	136,052.20		195,807.97		700,212.31
Mr. SVJ Jayasekera	120,783.75	138,087.50	248,356.47	142,838.00	188,671.05	251,204.56	335,795.60	1,425,749.83
Mr. CADS Collure		120,397.45						120,397.45
Mr. G. Ratnayake		120,397.45						120,397.45
Mr. MT Hasan Ali	124,222.75	129,015.75	300,072.39	89,956.90		174,211.65		817,479.44

Name of the Delegate	Seasion 1 Sathahip /Thailand 16-18 Sept. 2002	Seasion 2 Rose Garden /Thailand 31Oct.-03Nov 2002	Seasion 3 Oslo/Norway 02-05Dec 2002	Seasion 4 Rose Garden /Thailand 6-9 Jan. 2003	Seasion 5 Berlin/Germany 7-8 Feb 2003	Seasion 6 Tokyo/Japan 18-21Mar 2003	Geneva Peace Talks 2006	Total
Mr. MHM Salman	124,222.75	90,409.25						214,632.00
Mr. ALA Azeez		112,738.35	106,257.89	123,295.84				432,292.08
Mr. Edward Rupasinghe	125,783.75							125,783.75
Mr. Gamini Godakanda	14,549.00	66,999.75		91,608.30		87,070.00		260,227.05
Mr. MIM Mohideen			269,879.00	216,643.59				486,522.59
Dr. S.H.Husbull				70,880.00	174,209.65			245,089.65
Mr. M.L.M. Cader				70,880.00				70,880.00
Hon. Nimal Siripala de Silva							393,684.00	393,684.00
Hon. Rohitha Bogollagama							410,779.00	410,779.00
Hon. J. Fernandopulle							264,900.00	264,900.00
Hon. Sripathy Suriyaarachchi							422,163.64	422,163.64
Hon. Ferial Ashraff							393,684.00	393,684.00
Mr. H.L.De Silva							323,914.00	323,914.00
Brig. M.C.M.P. Samarasinghe							323,914.00	323,914.00
Mr. Gomin Dayasiri							313,151.00	313,151.00
Dr. Palitha Kohona							824,162.22	824,162.22
Mr. S.de Vas Gunawardena							257,997.81	257,997.81
Mr. Ajith Cabral							323,914.00	323,914.00
Mr. Chandra Fernando							323,914.00	323,914.00
Vica Admiral W.K.J. Karannagoda							253,513.00	258,513.00
Mr. P.Kariyawasam							370,665.27	370,665.27
Mr. P.Palipana							65,317.89	95,317.89
Ms. Minuka de Silva							225,364.62	225,364.62
Ms. Chulani Kodikara							225,364.02	225,364.62
Ms. Nirosha Nimalsuriya							225,364.62	225,364.62
Ms. H. Arunathilake							486,183.37	486,183.37
Mr. M. Seneviratne							165,384.22	165,384.22
Mr. D. Ranatunga							7,904.95	7,904.95
Mr. P.P.Sugath							49,801.37	49,801.37
Mr. V.Dissanayake							49,801.37	49,801.37
Mr. Sudath Sliva							83,186.16	83,186.16
Total	783,964.61	1,660,188.78	2,590,610.02	1,666,697.27	1,676,378.83	1,936,082.91	7,478,268.73	17,795,191.15

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමුලු බ්‍රිමල් බ්‍රිමල්)

(The Hon Wimal Weerawansa)

Sir, I rise to a point of order. ගරු කථානායකතුමනි, යම් කිසි කරුණක් පිළිබඳව යම් කිසි දේශපාලන පක්ෂයක් එකඟද, නැද්ද ආදී වශයෙන් වෙනත් අයගෙන් අසන ක්‍රමය තනර කළ යුතුයි කියන කාරණය මේ ගරු සභාවේ මීට පෙර අවස්ථා ගණනාවකදීම සාකච්ඡාවට ලක් වුණා. ඔබතුමා වාර ගණනාවකදීම ඒ සම්බන්ධව තීරණය දී තිබෙනවා. එහෙම තීරණ දී තිබියදීත් පාර්ලිමේන්තු කාර්ය මණ්ඩලය මේ විධියට මේ ප්‍රශ්න න්‍යාය පුස්තකයට ඇතුළත් කර තිබෙනවා. අදාළ මන්ත්‍රීවරුන් ඒ ගොල්ලන්ට තිබෙන අවබෝධයේ ප්‍රමාණයට මේ ප්‍රශ්න හඳුලා දෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට මොළය තිබෙන ප්‍රමාණයට ඒවා හඳුලා දෙන එක වෙනයි. නමුත් මම හිතනවා, ඔබතුමා මෙතැනදී තීන්දුවක් දුන්නට පසුව ඒවා සුදුසු පරිදි සංශෝධනය කරන්න පාර්ලිමේන්තු කාර්ය මණ්ඩලයට වග කීමක් තිබෙනවාය කියා කරුණාකර මා ඔහුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ වැරද්ද නැවත සිදු වෙන්න ඉඩ දෙන්න එපාය කියා. යම් කිසි දේශපාලන පක්ෂයක් ඒකට කැමැතිද, නැද්ද, හොඳද, නරකද කියන ඒවා වෙනම වෙන් ඕනෑ. ඒවා රජයේ කාර්යාලයට අයිති දේවල් නොවෙයි. ඒ තිසා කරුණාකර මේ ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුලු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙතුමා මේ උදේ පාන්දර නැතිටලා මොළේ තිබෙනවාද, නැද්ද කියා අහනවා. ඒ ප්‍රශ්නය අහගන්න පුළුවන් එතුමාගෙනුයි. මා ජනතාව වෙනුවෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්නයක් අහලා තිබෙනවා. මේ දේශපාලන පක්ෂයට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කතුල් දෙකෙන් හිටගන්න බැරි නම් නැවත වනාන්තරයට ගිහිත් කථා කරන්නය කියන එක තමයි මට කියන්න අවශ්‍ය වන්නේ. මේ ගරු සභාවේ මට අහන්න තිබෙන ප්‍රශ්න මට අහන්න පුළුවන්. මට අහන්න

තිබෙන ප්‍රශ්නය ගැන මේ අය මට කියන්න අවශ්‍ය නැහැ. අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කියා පක්ෂයක් නැහැයි කියනවා නම්, [බාධා කිරීම්] ඒ දේශපාලන සංස්කෘතියේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කියන පක්ෂයක් නැත්නම්, එහෙනම් මා ඒක අහන්නම්, මෙතුමා මට කියන්න අවශ්‍ය නැහැ, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අහන්න තිබෙන ප්‍රශ්නය මොකක්ද කියා. [බාධා කිරීම්] 1971දී, 1988දී, 1989දී මේ අයට යුද හමුදාවේ, පොලීසියේ අය මරන්න පුළුවන් නම්, මේ අය ඊට පසුව [බාධා කිරීම්]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමුලු බ්‍රිමල් බ්‍රිමල්)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුලු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි දේශපාලනය කරනවා නම් අපේ පක්ෂයේ ස්ථාවරය පාර්ලිමේන්තුවේ නැතිටලා භය නැතුව කියන්න ශක්තියක් තිබෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න ගරු කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමුලු මන්ත්‍රීවරයෙක්)

(An Hon. Member)

ඒක අපෙන් අහන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුලු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

යම් කිසි දේශපාලන පක්ෂයක ස්ථාවරය අහන්න අපට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒකට උත්තර දෙන්න අයිතියක් මේ ගොල්ලන්ට තිබෙනවා. මේක හරි වැඩක් නේ.

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් බීරබාණ්ඩු)

(The Hon Wimal Weerawansa)

තමන්ගේ අම්මාගේ මළ ගෙදරට අමාත්‍යාංශයේ සල්ලිවලින් වියදම් කළ

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[අප්පාචාරයක් කළද ආගමිකව අනුමත නොවේ.]

[Expunged on the order of the Chair]

මේ කථා කරන්නේ. තමන්ගේ අම්මාගේ මළ ගෙදරට වියදම් කළේ අමාත්‍යාංශයෙන්. මේ රටේ මහජන ධනයෙන්. කරුණාකර ඔබතුමාගේ උත්තරය දෙන්න. උප්පා නැද්ද? වාඩි වෙන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, යම් කිසි ස්ථාවරයක ඉන්නවා නම් ඒ ස්ථාවරය පාර්ලිමේන්තුවේ හය නැතිව කියන්න අයිතියක් තිබෙන්න ඕනෑ. එව්වරයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, I rise to a point of order. දැන් බලන්න, ජාතික හෙළ උරුමය. ජාතික හෙළ උරුමයේ ස්ථාමිත් වහන්සේලා යම් ස්ථාවරයක ඉන්නවා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට උදවු කළා. බොහොම හොඳයි. උදවු කරන්න. කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අද ඒ ආණ්ඩුවට උදවු කරලා ප්‍රශ්න ඇති කරන මේ පක්ෂ ගැනයි, හොර කරන පක්ෂ ගැනයි කථා කරන්න ඕනෑ. එකට උදවු කරනවා නම් උදවු කරන්න. නිකම් බොරුවට ජනතාවට එකක් පෙන්වා පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ තවත් එකක් කියන පක්ෂයක් නම් දේශපාලනයෙන් අයින් වෙන්න කියන්න, ඕනෑ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පක්ෂ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහට විරුද්ධ කවුද කියලා ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාගෙන් අහලා හරි යනවාද? එතුමාගෙන් අහලා හරි යන්නේ නැහැ.

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් බීරබාණ්ඩු)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාට කියන්නේ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා හරි, කවුරු හරි ඒ ගොල්ලන්ට ඕනෑ ප්‍රශ්නයක් අහන එකේ අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ස්ථාවරය ගැන අහනවා නම් අපෙන් අහන්න. අපි උත්තර දෙන්නම්. ඒක ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ට උත්තර දෙන්න පුළුවන් ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒක අපෙන් අහන්න. අපි ඒකට උත්තර දෙන්නම්. ඒ ප්‍රශ්නය අහන්න ඕනෑ කාගෙන්ද, කොහෙන්ද කියලා තෙරුම් ගන්න තරම්වත් මොළේ කළඳක් නැති

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[අප්පාචාරයක් කළද ආගමිකව අනුමත නොවේ.]

[Expunged on the order of the Chair]

මෙතැන ඇවිල්ලා මේ වාගේ ප්‍රශ්න අනුවාම පාර්ලිමේන්තුවේ, මේ සභාවේ ක්‍රමවේදය උල්ලංඝනය වෙනවා.

එයාට ගෙදර නේනාගෙන් යම් යම් ප්‍රශ්න අහන්න තිබෙනවා. ඒක ගැන මේ ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහලා විසඳා ගන්න හැකිද? එහෙම නැත්නම් එයා ආශ්‍රය කරන [බාධා කිරීම්] එයාට එයාගේ නේනාගෙන් අහන්න තිබෙන ප්‍රශ්න අපි හරහා ප්‍රශ්නයක් හදා අහන්න දෙන්න බැහැ නේ. ඒ නිසා තේරුම් ගන්න. නැතහොත් ප්‍රශ්න. අපි දන්නවානේ නැතහොත් ප්‍රශ්නය. ඉතින් නැතහොත් ප්‍රශ්න අපිට මෙතැන අහන්න බැහැ නේ. නේතයි, නැතයි ඒ ඔක්කොම ප්‍රශ්න අපට මෙතැන අහන්න බැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඒ ප්‍රශ්න අහන්න පුළුවන්ද, ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාගෙන්, එහෙම බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාගේ කොයි නේනාගෙන් හෝ අහන්න ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම් අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Sir, I rise to a point of Order. ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා නැතහොත් ප්‍රශ්නයක් ගැන කිව්වා. නැතහොත් ප්‍රශ්නය මොකක්ද කියා මම අහනවා. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, මොකක්ද? තමුන්නාන්සේ කියන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

නේනා නැතා වෙලා, නැතා නේනා වෙලා.

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් බීරබාණ්ඩු)

(The Hon Wimal Weerawansa)

නේනා නැතා වෙලා, නැතා නේනා වෙලා. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

මේවා අනවශ්‍ය දේවල්. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර සන්සුන් වෙන්න. [බාධා කිරීම්] සන්සුන් වෙන්න. අපි මේ ප්‍රශ්නය ගැන -

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් බීරබාණ්ඩු)

(The Hon Wimal Weerawansa)

නැතා නේනා. නේනා නැතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

රිකි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මම රිකි ප්‍රශ්නයක් තහනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තැසිරෙන්න දන්නේ නැහැ. එයාට ඉස්සෙල්ලා මායි point of Order. එක ගෙනාවේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, රිකි ප්‍රශ්නයක් නඟනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම රිකි ප්‍රශ්නයක ඉන්නේ. මේ

[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉටු කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

අර සිරස මෙල්ල කළා වාගේ මේක ඇතුළේ මේ විධියට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් මෙල්ල කරන්න බැහැ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඉන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේද, වනාන්තරේද කියා මම අඟනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නවා නම්, ලජ්ජාවක් තිබෙනවා නම්, කතුල් දෙකෙන් සිටගෙන උත්තරයක් දෙන්න. ඇයි මේ ආණ්ඩුවට බාධා කරන්නේ? මහින්ද රාජපක්ෂට මේ වාගේ අවස්ථාවක මේ ගොල්ලේ සටන ගෙනිතිල්ලාද උදවු කරන්නේ? ඇයි මහින්ද රාජපක්ෂට ප්‍රශ්න ඇති කරන්නේ? අපි විපක්ෂයේ ඉඳගෙන මහින්ද රාජපක්ෂට උදවු කරනවා. මේ ගොල්ලේ ආණ්ඩුවේ ඉඳගෙන උදවු කරන්නේ නැහැ. මේකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. කලබල වෙන්න එපා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ නිශ්ශබ්දව සිටිනවා. එයාගේ වැඩේ අපි තේ කරන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් අපි ඔබතුමාගෙන් රිකි ප්‍රශ්නයක් විමසා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්. රිකි ප්‍රශ්න තුනක් විමසා තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔබතුමාගේ ස්ථාවරය දැන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නට ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රිකි ප්‍රශ්න තුනක් තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාවන් අරයා මෙයා කියන ඒවා වත් නොවෙයි. මේ ආකාරයේ ප්‍රශ්න අඟන්නට පුළුවන්ද, බැරිද කියා දැන් ඔබතුමා මේ සභාවට කියන්නට ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක කමයි. ඉතින් ටිකක් නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

මොකද, ඔබතුමා මීට කලින් කළ ප්‍රකාශයකුත් තිබෙනවා. අද මොකක්ද ඔබතුමා කියන්නේ ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. නැහැ. [බාධා කිරීමක්] කවුද, මේ ගොල්ල එහෙම කථානායකට කියන්න?

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

නෑනා. නෝනා වෙලා. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මට ඇහුණේ නැහැ. ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මොකක්ද කිව්වේ ? ආයෝජන අඟන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] ඉස්සෙල්ලා මම මේක අඟන්න ඕනෑ. මොකක්ද, ඔබතුමා කිව්වේ?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එසේය.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

දැන් අපි කිව්වේ ඒ ඒ දේශපාලන පක්ෂවල ස්ථාවරයන් පිළිබඳව ආණ්ඩුවේ අමාත්‍යවරුන්ගෙන් ප්‍රශ්න විමසන්නට බැහැ කියායි. මීට කලින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ පිළිබඳව විවාද ඇතිවුණා. ඒ අවස්ථාවලදීත් ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වේ ඒක වැරදි කියායි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා දැන් ඒ ගැන කිව්වා නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

දැන් නැවතත් ඒක සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. නැවත නැවතත් සිදු වෙමින් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා ඉතා පැහැදිලිව ඒක මට කියා දුන්නා. ඔබතුමාත් ඒ ගැනමද අඟන්නේ ?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

නෂාය පත්‍රයට ඒවා ඇතුළු කරන අය පිළිබඳව ඔබතුමා දරන ස්ථාවරය මොකක්ද? ඔබතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී නියෝගයක් දී තිබෙනවා. එසේ නියෝගයක් දී තිබියදීත් - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක දැන් අහලා තිබෙනවා නේ. දැන් ඉතින් ඔබතුමා නිශ්ශබ්දව ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] දැන් ඉඳහන්. රවී කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, දැන් ඔබතුමා ඉඳහන්. එහෙම පිළිතුරු දෙන්න. [බාධා කිරීමක්] මම මේ දෙපැත්තටම ඇහුම්කන් දෙන්න ඕනෑ. මට කන් දෙකක් තිබෙනවා. දෙපැත්තෙන්ම කියන ඒවා අහන්න ඕනෑ. අහලායි මතයක් පළ කළ යුත්තේ. මට ඒක හොඳට පැහැදිලිව දැනුණා, විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා මය කියන දෙයම මට පැහැදිලිව කිව්වා.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ උත්තරීතර සභාවේ මූලාසනය දරන්නේ ඔබතුමායි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එසේය.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ඔබතුමා මූලාසනය දරන මෙම උත්තරීතර සභාවේදී රවී කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා “කථානායකට මේවාට උත්තර දෙන්න...” ආදී වශයෙන් අගෞරව වන විධියට කථා කිරීම අපි කිසිසේත් අනුමත කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි සම්පූර්ණයෙන්ම එය හෙලා දකිනවා. මූලාසනයේ ගෞරවය -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම කිව්වා නම්, ඒක හරිගස්සාවී, කථානායකතුමා කියලා.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

එහෙම කිව්ව නිසායි, මම මේ කිව්වේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කවුද එහෙම කිව්වේ ? [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

“කථානායකයා” කියලයි කිව්වේ. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කවුද, කිව්වේ ? බොහෝ විට මේ - [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

කරුණාකරලා ඒක හරිගස්සන්න කියන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා එහෙම කිව්වාද? මම හිතන්නේ නැහැ එහෙම කිව්වයි කියලා. [බාධා කිරීම්] කවුද? අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වේ නැහැ නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

රවී කිව්වා කියලයි කියන්නේ.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

අරයා කිව්වා. රවී කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා එහෙම කිව්වාද?

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ඔව්. ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා එහෙම කිව්වා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාට අගෞරව කරන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි දැන් නිශ්ශබ්ද වෙන්න. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර දැන් නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට අගෞරව කරන්න මට ඉඩ දෙන්න බැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම දන්නවා. කිසිසේත්ම ඔබතුමා ඒකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ඔබතුමා ඌවා පළාතේ අභිමානනීය පුත්‍රයෙක්. ඒ නිසා ඔබතුමාට අගෞරව කරන්නත්, මූලාසනයට අගෞරව කරන්නත් කිසිසේත්ම ඉඩ දෙන්න බැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක මුළු සභාවේම වගකීමක්.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ගරු කථානායකතුමනි, නව පොඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ නිමුල්ලු නිසා ප්‍රශ්නයක්. තැනයි, නෝනයි මාරු වෙලා කියලා. -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අන්න ඉතින් දැන් මාරු වුණා -

ගරු ඩී. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඉ. පී. ඉසුප් පුෂ්පකුමාර)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

මෙතැන දී ඒ නිමැවුණේ ප්‍රශ්නයටත් මේ රජයට පිළිතුරු දෙන්න බැහැ.

කථානායකතුමා

(පාලනායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

හරි. [බාධා කිරීම්] දැන් කරුණාකර ප්‍රශ්නයට සවන් දෙන්න. අපි ප්‍රශ්නයක් විමසිය යුත්තේ ගරු ඇමතිවරයකුගෙනයි. ඇමතිවරුන්ට අමාත්‍යාංශ වෙන් කර දී තිබෙනවා. ඒවාට අයිති මොන මොන විෂයපථ ද කියලා ගැසට් නිවේදනවලින් දක්වා තිබෙනවා. ඒවාට අදාළ ප්‍රශ්නය අහන්නේ. එතකොට මේ ප්‍රශ්නයත් එක්ක දේශපාලන ප්‍රශ්නයකුත් බැඳලා තිබෙනවා. “නෝර්වේ රජය පහසුකම් සලසන්නේ ලෙස දිගටම කටයුතු කිරීම හා සාම සාකච්ඡා පිළිබඳව පැවැත්වීම සම්බන්ධයෙන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හා ජාතික හෙළ උරුමය එකඟ වී ඇත්දැයි යන්නත්” කියලා තමයි ප්‍රශ්නයේ සඳහන් වී තිබෙන්නේ. මෙහිදී ආණ්ඩුවට - රජයට - එකඟත්වය පළ කර ඇත්තේද යනාදී විධියට මේ ප්‍රශ්නය සකස් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා මේ පිළිබඳව දැන ගන්න ඕනෑ නම්. එහෙම නැතිව ඒ ඒ අයගේ ස්ථාවරය මොකක්ද කියලා ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාගෙන් අහන්න බැහැ, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා ඒ පිළිබඳව අදාළ ඇමතිවරයා නොවන නිසා. ඒ නිසා වැරද්දක් වෙලා තිබෙනවා කියලා මට හැඟෙනවා. එහෙම වුණොත් අනෙක් පක්ෂ ගැනත් විමසීමක් වෙනවා. අදාළ අමාත්‍යවරුන්ගෙන් ප්‍රශ්න අහන්නට තිබෙන විටිනා කාලයක් මේ වැය වන්නේ.

ඊළඟ කාරණය, ප්‍රශ්නය අනුවාට පස්සේ, රජය ඒකට පිළිතුරු දෙන කොට ඉතාම ස්ථානෝචිතව, කලෝචිතව කටයුතු කරලා තිබෙනවා. “අදාළ නැත” කියලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නය අදාළ නැහැ කියලා කියන්න පුළුවන් අයිතිය සම්පූර්ණයෙන් ඇමතිතුමාට තිබෙනවා. මේ වාගේ ප්‍රශ්න මුද්‍රිත ආකාරයෙන් සටහන් වුණාම, ඒක, මේ පොත තිබෙන තාක් කල් හැම දාම සංසරණය වෙනවා. ඒක නිසා ප්‍රශ්න තෝරා ගන්න කොට, අපේ කාර්යාලය මීට වඩා වග කීමකින් කටයුතු කළ යුතුය කියා මා හිතනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්] මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න පක්ෂයක් වන ජාතික හෙළ උරුමය කොට්ටර වැදගත්ද කියලා බලන්න. භය නැතිව ඒ ස්ථාවරයේ ඉන්නවා. අපි ඒක අගය කරනවා. ඒ ස්වාමීන් වහන්සේලා ගේ ස්ථාවරය කිව්වා; එහෙමම වැඩ කරනවා. ඒ ස්වාමීන් වහන්සේලා ආණ්ඩුවට උදවු කරනවා කිව්වා. එහෙමම කරනවා. බොහොම හොඳයි. එහෙම නම් ගරු කථානායකතුමනි, මේ Constitutional Council එකට සාමාජිකයන් පත් කරන එක ගැන ඇයි මේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ දගලන්නේ? පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒ වාගේ නමක් කියන්න බැරි නම් ඇයි එහෙම නම් හැකියාවක් තිබෙනවා කියලා ඒ ගැන ප්‍රශ්න කරන්නේ? එහෙම නම් කරුණාකර, ජාතික හෙළ උරුමයට හරි TNA එකට හරි දිලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න. භාවිත් එක්ක දුටලා නරියත් එක්ක යන ගමනක් තමයි මේ ගොල්ලන් මේ ගෙන යන්නේ. ලැජ්ජා නැද්ද? මෙහෙම කරන්න බැරි නම් නැවත වනාන්තරයට යන්න කියන එක තමයි කියන්නේ. [බාධා කිරීම්] මේකට උත්තර දෙනවාද එහෙම නැත්නම් අදාළ නැද්ද කියන්න අපි අමාත්‍යතුමාට භාර දෙමු. [බාධා කිරීම්] අදාළ නැත කියා උත්තර දෙන එකයි. ඒ ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ ගරු සභාවට අපිට ඕනෑ විධියට ප්‍රශ්නයක් යොමු කරනවා මිසක් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කියන විධියට අපි ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. ඒක ඒ ගොල්ලන්ගේ ප්‍රාදේශීය සභාවල, වනාන්තරයේ තිබෙන ඒ ගොල්ලන්ගේ පාර්ලිමේන්තුවල, අර සෝමාවංශලාට කියන්න පුළුවන්. ඒවා අපට කියන්න බැහැ. අපි මේ ගරු සභාවට භය නැතිව තමයි කටයුතු කරන්නේ. මේ ගොල්ලන් වාගේ ගිහින් ලේ පෙරෙන විධියේ ගමනක් අපි ගෙන යන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] තවම පළමු වන ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(පාලනායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

පළමු වන ප්‍රශ්නයේ -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අතුරු ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(පාලනායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්නයක් අනුවා නේද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. එක්කවත් අනුවේ නැහැ. මේ ඒ ගොල්ලන්ගේ point of Order එක. [බාධා කිරීම්] So, on the basis of the Answer that was given, does that mean -

කථානායකතුමා

(පාලනායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

අදාළ නැත.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

On the Answer that has been given, the first Supplementary Question I wish to raise is in that case, does the Government which is supported by the JVP and the Jathika Hela Urumaya to have a majority in Parliament today, accept the Ceasefire Agreement that was said to be so inimical to this country which was signed by the UNP? They came to power saying that it is unconstitutional, inimical and that they would to to war. We said that that was not the case.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් පෙරිනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

That does not arise - [Interruption]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

If that is the case, please say whether this Ceasefire Agreement is valid or not.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් පෙරිනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Sir, that does not arise.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

If that does not arise, Sir, all we can say is that the Government which has the majority in Parliament as the People's Alliance, with the help of the maniac parties like the JVP, and the Jathika Hela Urumaya, today is going to army camps - [Interruption.] - The people who were involved in the killing of police and army officers in 1971, 1988 and 1989 - [Interruption.]

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Sir, he must ask the Question. Sir, he is not asking the Question. Let him ask the Question, Sir.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You can answer. I will be asking the Question the way I want.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

You cannot make a statement. You can ask a Question by way of a Supplementary Question.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

My Question has to come through a logical sequence. I do not ask illogical Questions. – [Interruption.] So, on that particular basis-

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

There is no logic in your statement. – [Interruption.] So, do not waste our time. We have to start another Debate.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Neither is there logic in asking again.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේගේ දෙ වන ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

So, on the same basis, today you have MPs who killed the army, police and navy officers in 1971, 1988 and 1989. I would like to ask whether the same people are accepting the Ceasefire Agreement or have they told the Co-Chairs “Please bring back peace to this country”?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Sir, Answer to this Question is, “යන්නේ කොහේද, මල්ලේ පොල්.” – [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ රටේ ජීවන වියදම අඩු කරන්නට බැරි පාරිභෝගික කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන්: අර පොල් ගෙඩියේ මිල අඩු කරන්නට බැරි පාරිභෝගික කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් අප නැවත අහන්නේ මෙයයි. මේ රටේ සාම ගිවිසුම පාවිච්චි කරන්නේ නැත්නම්, සාම ගිවිසුමේ සම සභාපතිවරුන් – Co-Chairs – හතර දෙනා ගෙනැල්ලා මේ රටේ නැවත සාම සාකච්ඡා ආරම්භ කරනවායි කියලා සාමය සඳහා උදවු කරන්නා කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් කියන්නේ ඇයි? ඒකත් අදාළ නැහැ කියන්න එහෙනම්.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමාගේ උපදෙස් මම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නම් [බාධා කිරීම්]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon Wimal Weerawansa)

මගේ තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය තමයි ගරු කථානායකතුමනි, නේනා නෑනා වුණේ කෙසේද, නෑනා නේනා වුණේ කෙසේද, [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා, තව පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක අතුරු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Sir, I rise to a point of Order. – [Interruption.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Sir, I rise to a point of Order. – [Interruption.]

There is an important Adjournment Debate today. I am extremely sorry that the hon. Members of the House are preventing that Debate being taken up at the proper time.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තව වෙලාව තියෙනවා. Do not worry.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

I would appeal to you in the House to bear that in mind, and complete the Questions within the Question time.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

(අ) ඔව්.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) කොටස්වල පිළිතුරට අදාළව සංඛ්‍යාලේඛන ගොඩක් තිබෙනවා. ඒ නිසා පිළිතුරෙහි ඉතිරි කොටස මා සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුරෙහි ඉතිරි කොටස :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட வினாக்களின் எஞ்சிய பகுதி :

Rest of the Answer tabled :

(ඇ) (I)

වර්ෂය	සහනාධාර ගෙවීම (රු. මිලියන)
2000	1773.980
2001	3648.994
2002	2446.026
2003	2486.976
2004	3571.762
2005	6285.521
2006.01.01 - 2006-6.30	6669.875

(II)

වර්ෂය	බෙදා හරින ලද ප්‍රමාණයන් (මෙ.ටො.)			විකුණුම් වටිනාකම (රු. මිලියන)
	යුරියා	ටී.එස්.පී.	එම්.ඩී.ඒ.	
2000	203.31	37,032	97,497	6,857.11
2001	303,005	41,826	90,254	8,097.83
2002	376,956	47,886	102,528	10,667.31
2003	288,656	52,657	101,778	10,193.37
2004	322,843	46,136	98,938	12,975.490
2005	370,873	51,047	102,934	16,456.331

(III) පෙර වර්ෂවලට ගෙවිය යුතු මුළු මුදල ගෙවා ඇත. මෙම වර්ෂයට පමණක් දැනට රුපියල් මිලියන 1761.70කි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා. රුපියල් 350ට පොහොර ලබන්නේ කොහෙන්ද?

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගොවිජන සේවා මධ්‍යස්ථානවලින් සහ සියලුම ස්ථානවලින් ලැබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තව අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවාද ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්. තවත් අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. කරුණාකරලා, ඒ ස්ථාන මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න. ඒවත් වෙනත් බැහැයි කියලා අද ගොවියෝ වස බිලා මැරෙනවා. රුපියල් 350 පොහොර කොයි ලේකයේද විකුණන්නේ කියලා අපි අහනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

Sir, point of Order. ගරු කථානායකතුමනි, මෙතේ කුඹුරු නැහැ. මෙයා කුඹුරක් දැකලා නැහැ. රජමල්වත්තේ කොඩි උස්සන ගෙදර ළඟ කුඹුරු නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, මෙකුමාගේ මෙහෙ තිබෙන ගෙදර කුඹුරු නැහැ. [බාධා කිරීම්] කෝට්ටේ තේ? [බාධා කිරීම්] මෙයාගේ ගෙදර ළඟ කුඹුරු නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, මෙයා කුඹුරකට බැහැලා නැහැ. [බාධා කිරීම්] මෙයා ගොවි යෙක් තියා, අමුඩ ලෙන්සුවක්වත් දැකලා නැහැ.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே - மின்வலுப் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Power)

ඔය ගොල්ලන්ගේ ගොවියෝ අදින්තේ ඩෙනිමිද ?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඔය ඉල්ලන්නේ ඩෙනිම් අදින ගොවියන්ට නොවෙයි. අනිත් අයට දෙන්න [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඩෙනිම් ගහන ගොවියෝ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අය සරම ඇදලා කුඹුරකට බැස්සේ නැති වුණා. අපි ටයි කෝට් ගහලා හරි [බාධා කිරීම්] කුඹුරට බැහැලා අපි වැඩේ කරනවා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා මෙතැන [බාධා කිරීම්] මේ ජනතාව විනාශ කරන පෙරමුණ සරමක් ගහගෙන ද කුඹුරට බහින්නේ? [බාධා කිරීම්] මෙතැන මේ ජාතියේ අභිමානය ගැන කථා කරන අය එක සරමක් අදිනවාද? කරුණාකරලා නොදන්නා අය කථා කරන්න එපා අපිත් එක්ක. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔය ටයි කෝට් ගහලා බහින්නේ මොන කුඹුරටද කියා දැන ගන්න කැමතියි. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ටයි කෝට් ගොවියන්ට තමයි පොහොර නැතෙයි කියන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

මම එතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමතියි - [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, ටයි කෝට් ගහලා බහින්නේ මොන කුඹුරටද කියා මා දැන ගන්න කැමතියි. [බාධා කිරීම්]

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාண்ப්‍රධානියා සමඟ රාජ්‍යපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

තව පිළිතුරු දෙන්න තිබෙනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා මඟින් ත්‍යාගයක් ලෙස)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු කථානායකතුමනි, හරකුන්ගේ හිඟයක් තිබෙනවා, හානි [බාධා කිරීම්] කෝට්ටි හරකුන්ගේ හිඟයක්. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයට හරකුන්ගේ හිඟයක් තිබෙනවා. කෝට්ටි ගහපු හරකුන්ගේ [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඉතා වැදගත් විවාදයක් තිබෙනවා. කරුණාකරලා ඒකට ඉඩකඩ සලසමු. [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා මඟින් ත්‍යාගයක් ලෙස)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු අමතකුමා ඉල්ලන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා රවි කරුණානායකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ අයගේ [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(මාණ්‍යප්‍රධානියා මන්ත්‍රීවරුන්)

(Hon. Members)

ඔව්. ඔව්.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය අහන්න?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා රවි කරුණානායකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙ වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා සමඟ රාජ්‍යපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

නැහැ. නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න ඉස්සර වෙලා නේ, ප්‍රශ්නයේ ඉතිරි කොටස්වලට පිළිතුරු දෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා රවි කරුණානායකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආණ්ඩුව රුපියල් 350ට පොහොර මිලියක් විකුණනවා නම්, මේ වී, නේ, රබර්, පොල් වගාකරුවන්ට පොහොර දෙනවා නම් ඒ සඳහා 2005 නොවැම්බර් මාසයේ 17 වෙනි දා සිට අද වන තුරු මේ රටේ භාණ්ඩාගාරයෙන් සල්ෆි කොයි තරම් ප්‍රමාණයක් කොයි අවස්ථාවකදී, කොහේද වෙන් කර තිබෙන්නේ කියන එක පෙන්වා දෙන්න කියා යි මා ඉල්ලා සිටින්නේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්‍යප්‍රධානියා මන්ත්‍රීවරයෙක්)

(An Hon. Member)

අදාළ නොවේ.

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා සමඟ රාජ්‍යපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, අදාළ ප්‍රශ්නයේ අසන ලද සියලු කොටස්වලට උත්තර දෙන්න ඉස්සර වෙලා අතුරු ප්‍රශ්න අහන කොට පිළිතුරු දෙන්න අමාරුයි. මේ ප්‍රශ්නයට තව පිළිතුරු තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒක තමයි ඒක සභාගත කරන්න ය කිව්වේ.

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා සමඟ රාජ්‍යපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

එහෙම නම් මම සභාගත කරනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඉතින් ඒක හරි නේ. දීර්ඝ පිළිතුරක් එකමා සැහිමකට පත් වුණා. ප්‍රශ්නයේ එක දෙක කොටස්වලට උත්තර දුන්නාම ඉතිරි ඒවාට සංඛ්‍යා ලේඛන ගොඩක් තිබෙන නිසා සභාගත කරන්න. දැන් ඒක හරි.

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා සමඟ රාජ්‍යපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

මට තිබෙන ප්‍රශ්නය මෙය ගොවි ජනතාවට ආදරයෙන් අහපු ප්‍රශ්නයක්ද කියලයි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා රවි කරුණානායකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. රුපියල් 350ට ආණ්ඩුව පොහොර විකුණනවා නම්, පොහොර මෙට්‍රික් ටොන් කීයක් මේ රටට ආනයනය කර විකුණලා තිබෙනවාද, ඒ විකුණා තිබෙන්නේ කොයි අංශද, කොයි කොම්පැනි ද කියන එක මම අහනවා. 2005 නොවැම්බර් මාසයේ 17 වෙනි දින සිට අද දක්වා ප්‍රමාණය කරුණාකර දන්වන මෙන් ඉල්ලනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු අමතකුමනි, ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මෙට්‍රික් ටොන් ප්‍රමාණය අහන්නේ.

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා සමඟ රාජ්‍යපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නයට එහෙම පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අවශ්‍ය නම් නැවත ප්‍රශ්නයක් ඇහුවොත් උත්තර දෙන්නම්. ඊට වඩා ඒ තොරතුරු අවශ්‍ය නම් මෙහි සියලු පිළිතුරු තිබෙනවා. අවශ්‍ය තොරතුරු තිබෙනවා. ඔබතුමාට දෙන්න පුළුවන්. ඒවා බලලා ඊට පස්සේ අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍යප්‍රධානියා රවි කරුණානායකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා ළඟ ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. ඔබතුමා උත්තර දෙන්න ඉස්සර මට උත්තරක් ලැබිලා ඉවරයි. ඒ ලැබිලා තිබෙන උත්තරයෙන් තමයි මම මේ අතුරු ප්‍රශ්න අහන්නේ. [බාධා කිරීම්] මෙතැන ඒ වාගේ උත්තරයක් දෙන්න අපහසුයි කියලා කියන්නේ කොහොමටත් උත්තරයක් දෙන්නේ නැහැයි කියන එකයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4-ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා, ගරු කථානායකතුමනි. එය දීර්ඝ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

උපසේවා පොලිස් නිලධාරීන් නිත්‍ය සේවයට

අන්තර්ග්‍රහණය කිරීම

ஒதுக்குப்படைப் பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்களை நிரந்தர

சேவையில் உள்ளீர்த்தல்

ABSORPTION OF RESERVE POLICE OFFICERS INTO
REGULAR SERVICE

0275/'06

5. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

(අ) පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ දැනට සේවය කරන උප සේවා පොලිස් නිලධාරීන්ගේ සංඛ්‍යාව තනතුරු වශයෙන් වෙන් වෙන් ව කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) මෙම උප සේවා නිලධාරීන් නිත්‍ය සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කිරීමේදී, තනතුරේ වසර 15 කට අඩු කාලයක් සේවය කළ අයට එම උසස්වීම් ලබා නොදීම අසාධාරණයක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) නිත්‍ය සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කිරීමේදී නියමිත සුදුසුකම් සපුරා ඇති, උපසේවා නිලධාරීන්ගේ සේවා කාලය සලකා ඔවුන්ටද උසස්වීම් ලබා දීමට එතුමා කටයුතු කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) பொலிஸ் திணைக்களத்தில் தற்போது கடமையாற்றுகின்ற ஒதுக்குப்படை பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்களுக்கு எண்ணிக்கை பதவி ரீதியில் தனித்தனியாக எத்தனை என்பதை அவர் இச்சபையில் முன்வைப்பாரா?

(ஆ) இவ்வொதுக்குப் படை உத்தியோகத்தர்கள் நிரந்தர சேவையில் உள்ளீர்க்கப்பட்டபோது பதவியில் 15 வருடங்களுக்கு குறைவான காலம் கடமையாற்றியவர்களுக்கு மேற்படி பதவி உயர்வுகள் வழங்கப்படாமை அநீதியானது என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(இ) நிரந்தர சேவையில் உள்ளீர்க்கப்பட்டபோது, உரிய தகைமைகளை பூர்த்தி செய்திருந்த ஒதுக்குப்படை உத்தியோகத்தர்களுக்கு சேவைக் காலத்தினைக் கருத்திற்கொண்டு அவர்களுக்கும் பதவி உயர்வுகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு அவர் நடவடிக்கையெடுப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

(a) Will he submit to this House, the number of Reserve Police Officers serving in the Police Department at present, with their designation separately?

(b) Will he accept that in the absorption of Reserve Police Officers into the regular service, it is an injustice not to have promoted those who have served in the post for less than 15 years?

(c) In the absorption to the regular service, will he take action to grant promotions to the Reserve Police Officers who have completed the required qualifications, considering their period of service?

(d) If not, why?

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය උපසේවා පොලිස් නිලධාරීන් නිත්‍ය සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් වූ ප්‍රශ්නයක්.

ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු සපයනවා.

(අ) අන්තර්ග්‍රහණය නොකරන ලද පහත සඳහන් උපසේවා නිලධාරීන් පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවට අනුයුක්තව සේවය කරනු ලබයි.

නතතුර	උපසේවා නිලධාරීන්	උපසේවා නිලධාරීන්	එකතුව
1. ජ්‍යෙෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී	06	01	07
2. පොලිස් අධිකාරී	05	02	07
3. සහකාර පොලිස් අධිකාරී	21	09	30
4. ප්‍රධාන පොලිස් පරීක්ෂක	07	04	11
5. පොලිස් පරීක්ෂක	10	02	12
6. උප පොලිස් පරීක්ෂක	73	31	104
7. මහ සැරයන්	01	-	01
8. පොලිස් සැරයන්	33	19	52
9. පොලිස් කොස්තාපල්	721	556	1277
			1501

ඉහත නිලධාරීන් පොලිස් රෝහලේ කාර්ය මණ්ඩලයේ වෛද්‍ය වෘත්තීය ඇතුළුව විවිධ තනතුරුවල රාජකාරී කරන අතර, විශේෂ බඳවා ගැනීම් සියල්ල (ක්‍රීඩා ඇතුළුව). පොත් බඳින්නන්, පරිගණක ක්‍රියාකරුවන්, යතුරු ලේඛිකාවන්, අරක්කුම්පත් යනාදී තනතුරුවලට අනුයුක්ත වන අතර, සාමාන්‍ය බඳවා ගැනීම් යටතේ සුදුසුකම් ලත් නිලධාරීන් 94 දෙනෙකු විනය හේතූන් මත අන්තර්ග්‍රහණය කර නොමැත.

විවිධ හේතූන් මත සේවය අතහැර ගිය නිලධාරීන් 72ක් 2006.01.01 දිනෙන් පසුව නැවත සේවයේ පිහිටුවා ඇති අතර. එම නිලධාරීන් ද මෙතෙක් අන්තර්ග්‍රහණය කර නොමැත.

(ආ) අන්තර්ග්‍රහණය කරන ලද උප සේවා නිලධාරීන්ට උසස් වීම් ලබා දීමේ දී, නිත්‍ය සේවයේ නිලධාරීන් හට තනතුරෙන් තනතුරට අනුමත උසස් කිරීම් පටිපාටිය අනුව උසස් වීම් ලබා දීමට දැනට පොලිස් කොමිසම සහ අමාත්‍යාංශ සමග සාකච්ඡා වේගින් පවතින අතර, එම නිලධාරීන්ට උසස් වීම් ලබා දීමේ දී කිසිදු අසාධාරණයක් නොවන ආකාරයට ක්‍රියා කරනු ඇත.

(ඇ) මේ සම්බන්ධව පොලිස් කොමිසම හා අමාත්‍යාංශ මට්ටමින් සාකච්ඡා වේගින් පවතී.

(ඈ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රාජීන් අලුවිහාරේ මන්ත්‍රීතුමා මතු කළ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් මට අතුරු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ උප සේවා පොලිස් නිලධාරීන් සියලු දෙනාම නිත්‍ය පොලිස් සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කිරීමට ප්‍රතිපත්තිමය තීන්දුවක් ජනාධිපතිවරණය වෙලාවේදී අර ගෙන තිබුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අනුව කැබිනට් අනුමැතිය යටතේ ඒ අන්තර්ග්‍රහණය කිරීම ආරම්භ කළා. එසේ තිබියදී යම් යම් හේතු කාරණා මත තව දුරටත් ඒ උප සේවා පොලිස් නිලධාරීන් කිසියම් සංඛ්‍යාවක් පවත්වා ගෙන යන බව මේ ප්‍රශ්නයට දුන් පිළිතුරෙන් අනාවරණය වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මෙය රජය ගත් අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණයට කිසි සේත්ම එකඟ නැහැ. රජය ගත් අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණයේ තිබෙන්නේ සියලුම උප සේවා පොලිස් නිලධාරීන් නිත්‍ය පොලිස් සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කරන්න ඕනෑම කියලයි. ඒ කැබිනට් තීන්දුව අනුව අරක්කම් සේවයේ ඉන්න නිසාවත්, වෛද්‍ය සේවයේ ඉන්න නිසාවත්, වෙනත් සේවයක ඉන්න නිසාවත් කවර ලෙසකින්වත් නැවත උප සේවා පොලිස් කියා එකක් පවත්වා ගෙන යන්න විධියක් නැහැ. ඒක එහෙම වෙන්නේ ඇයි කියා දැන ගන්න කැමතියි. බොහෝම පැහැදිලිව කැබිනට් තීන්දුවේ තිබෙන්නේ පොලිස් උප සේවාව අහෝසි කර, ඒ වන විට සිටි සියලුම උප සේවා පොලිස් නිලධාරීන් නිත්‍ය සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කර ගන්නවාය කියලයි.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා පවසන පරිදි මහින්ද විත්තනවල පැහැදිලිව සඳහන් වී තිබෙනවා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ඉතා පැහැදිලිව.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

උප සේවා පොලිස් නිලධාරීන් සියලු දෙනාම ස්ථිර සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කරන බව. ඒ අනුව මම හිතන විධියට පසු ගිය දවසන්වල විශාල පිරිසක්-

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon Wimal Weerawansa)

අන්තර්ග්‍රහණය කළා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අන්තර්ග්‍රහණය කළා. ඔක්කොම වගේ අන්තර්ග්‍රහණය කරලා කිසියම් පිරිසක් අන්තර්ග්‍රහණය කර නැහැයි කියා තමයි දැන ගන්නට ලැබෙන්නේ. මට එවා තිබෙන උත්තරයේ හැටියට මේ අයගෙන් සමහරක් වෛද්‍යවරු, සමහරු විශේෂඥ වෛද්‍යවරු, සමහරු හෙද සේවයේ අය, සමහර අය අරක්කම්යන්, යතුරු ලේඛිකාවන්, පරිගණක ක්‍රියාකරුවන්, පොත් බඳින්නන්. මේ වාගේ පිරිසක් තමයි තව ඉතිරි වෙලා ඉන්නේ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු ඇමතිතුමා, මම කියන්නේ ඒ අය අරක්කම්යන් වෙන්න පුළුවන්, වෛද්‍යවරුන් වෙන්න පුළුවන්, රජය ගත් තීන්දුවට අනුව පොලිස් උප සේවාව කියා එකක් පවතින්න විධියක් නැහැ. එහෙම නම් ඒ අය නිත්‍ය සේවය යටතේ ඉන්න, ඔය කියන සේවාවන් කරන අය බවට පත් වෙන්න

ඕනෑ. දැන් කිසි යම් හේතුවක් මත උප සේවා තත්ත්වයේ තිටපු, ඔබතුමා ඔය කියන පිරිසක් නිත්‍ය සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කර ගෙන නැහැ. ඒක වැරදියි. ඒ ගත්ත කැබිනට් තීන්දුව අනුව එහෙම පිරිසක් ඉතුරු කරන්න බැහැ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ පිළිබඳව ජනාධිපතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නම.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ඒ එක්කම දෙ වන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. මේ නිත්‍ය සේවයට සුදුසුකම් සපුරා ඇති උප සේවා නිලධාරීන්ට උසස්වීම් දීමේදී, පොලිස් උප සේවයේ තිටපු කාලය සැලකිල්ලට ලක් නොකර කටයුතු කරන ප්‍රවණතාවක් තමයි තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම දැනට පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ මේ අයව නිත්‍ය සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කළාට ඒ අයට තවමත් වැටුප් ගෙවෙන්නේ, ඒ උප සේවයට අදාළ සංකේතාත්මක හැඳුන්වීමක් එක්කයි. ඒ නිසා කැබිනට් මණ්ඩලය සඳහා වශයෙන් මේ තීරණය අර ගෙන ජන වරමට අනුව ඒ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියා උපදෙස් දුන්නාට, පොලිසිය තවමත් එක්තරා ආකාරයකට ඒක වෙනම පවත්වා ගෙන යනවා. හොඳම උදාහරණය තමයි, වැටුප් ගෙවීමේදී ඒ හැඳුන්වීම සංකේතාත්මක අංකය - තිබෙන්නේ උප සේවා කියා හදුනා ගන්න පුළුවන් වන විධියටයි. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ හෝ ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අවධානය මේ කෙරෙහි යොමු කර, කැබිනට් මණ්ඩලය ගත් තීන්දුව අනුව ඒ අසමාන සැලකිල්ල වෙනස් වන ආකාරයට අවශ්‍ය පියවර ගන්න කියා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ අඩුපාඩුව පෙන්වා දීම ගැන ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමාට අපි ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මේ පිළිබඳව කැබිනට් මණ්ඩලයේ අවධානය යොමු කරවන්නම.

ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන

මණ්ඩලයේ ආරක්ෂක නිලධාරීන්

தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபையின் பாதுகாப்பு

உத்தியோகத்தார்கள்

SECURITY OFFICERS IN THE NATIONAL WATER SUPPLY AND DRAINAGE BOARD

0276/'06

6. ගරු රාජීන් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

නාගරික සංවර්ධන හා ජලසම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

- (අ) (i) 1996 වර්ෂයේ සිට ජාතික ජල සම්පාදන මණ්ඩලයේ ආරක්ෂක නිලධාරීන් ලෙස සේවය කරන සේවක සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්නත්,
 - (ii) මෙම සේවකයින්ගේ පරිපාලන කටයුතු අයත් වන්නේ රජයට අනුබද්ධ සේවකයින් ලෙස, ජාතික ජලසම්පාදන මණ්ඩලයටද යන්නත්,
 - (iii) නොඑසේ නම් පුද්ගලික සමාගමකටද යන්නත්,
 - (iv) පුද්ගලික සමාගමකට නම් එම සමාගමේ නම සහ එහි අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් කවුරුන්ද යන්නත්,
 - (v) එකී අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ කිසියම් හෝ සාමාජිකයින් පිරිසක් ඉඩම් ගොඩ කිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාවේ විධායක තනතුරු දරන්නේද යන්න, සහ
 - (vi) එසේ නම් ඒ කවුරුන්ද යන්නත්,
- එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) මෙම ආරක්ෂක නිලධාරීන්ට, රාජ්‍ය සමාගම් වලට ලබා දෙන වරප්‍රසාද හෝ රාජ්‍ය සේවකයින්ට ලැබෙන වරප්‍රසාද කිසිවක් නොලැබෙන බව එතුමා දන්නේද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) 1996 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபையில் பாதுகாப்பு உத்தியோகத்திற்கு களாகப் பணிபுரியும் ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,

(ii) அரசாங்க ஒன்றிணைந்த ஊழியர்கள் எனும் வகையில் இவ்வுழியர்களின் நிருவாக நடவடிக்கைகள் தேசிய நீர் வழங்கல் சபைக்கு உரியதா என்பதையும்,

(iii) இன்றேல், தனியார் கம்பனியொன்றுக்கா என்பதையும்,

(iv) ஆம் எனில், இக்கம்பனியின் பெயர் மற்றும் பணிப்பாளர் சபை உறுப்பினர்களின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்,

(v) இப்பணிப்பாளர் சபையின் யாரேனும் உறுப்பினர்கள் காணி மீட்டல் மற்றும் அபிவிருத்தி சபையில் நிறைவேற்றப்பட்டு பதவிகளை வகிக்கின்றனரா என்பதையும்,

(vi) அவ்வாறாயின் அவர்கள் யாவரென்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இப்பாதுகாப்பு உத்தியோகத்திற்கு, அரசு கம்பனிகளுக்கு வழங்கப்படுகின்ற சிறப்புரிமைகளோ அரசு ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்படுகின்ற சிறப்புரிமைகளோ கிடைப்பதில்லை என்பதை அவர் அறிவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Urban Development and Water Supply :

(a) Will he inform this House —

(i) the number of employees who have been working as Security Officers in the National Water Supply and Drainage Board since 1996;

(ii) whether the administrative matters of these employees come under the National Water Supply and Drainage Board considering them as employees attached to the government service;

(iii) if not, whether they come under a private company;

(iv) if so the name of that company and its Board of Directors, and

(v) whether any such Board Member holds executive positions in the Land Reclamation and Development Corporation;

(vi) if so, who they are?

(b) Is he aware that these Security Officers do not enjoy any privilege that are enjoyed by the Public Servants or the privileges granted to the public companies?

(c) If not, why?

3 - PL 001451 - (2006/08)

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ නාගරික සංවර්ධන හා ජලසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர-புதிய புகையிரதப் பாதைகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of New Railroad Development and Deputy Minister of Urban Development and Water Supply)

(අ) (i) 744 කි.

(ii) නැත.

(iii) පුද්ගලික සමාගමකටයි.

(iv) සී/ස එල්. ආර්. ඩී. සී. සේවා (පුද්ගලික) සමාගම.

දොම්පලගේ දොන් සෝමවීර චන්දසිරි	-	සභාපති
රාජේන්ද්‍ර අනුකෝරළ	-	කළමනාකර අධ්‍යක්ෂ
රණසිංහ සේලිගේ චන්ද්‍රසේන රණසිංහ	-	අධ්‍යක්ෂ
දොන් උපාලි රණසිංහ	-	අධ්‍යක්ෂ
සෙයිඩ් අහමඩ් හකීම් මව්ලානා	-	අධ්‍යක්ෂ

(v) ඩී. ඉඩම් ගොඩකිරීමේ හා සංවර්ධන කිරීමේ සංස්ථාවේ සභාපති ධුරය දරන අය නිල වශයෙන් L.R.D.C. සේවා සමාගමේ සමාගම් සභාපති ධුරය දරනු ලබයි.

(vi) සෝමවීර චන්දසිරි - සභාපති ශ්‍රී ලංකා ඉඩම් ගොඩකිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාව

(ආ) ඩී. මෙම සමාගම පුද්ගලික සමාගමක් බැවින් රාජ්‍ය සමාගම්වලට හෝ රාජ්‍ය සේවකයින්ට ලැබෙන වරප්‍රසාද හිමි නොවේ. ඔවුනට හිමි වන්නේ පුද්ගලික සමාගමක සේවකයන්ට හිමි වන වරප්‍රසාදය.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ඔබතුමා අංක (V) ගැන පොඩ්ඩක් පැහැදිලි කළොත් හොඳයි.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඒ ප්‍රශ්නයේ (V) වැනි කොටස ගැනද ඔබතුමා අහන්නේ ?

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ඔව්.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

එකී අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ කිසියම් හෝ සාමාජිකයින් පිරිසක් ඉඩම් ගොඩ කිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාවේ විධායක තනතුරු දරන්නේද යන්න කියන එකද?

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ඔව්.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඔව්. අයිතියක් තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මමත් අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වේලාව 10.07 යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

මෙම ආයතනයට ආරක්ෂක නිලධාරීන් පිරිසක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. ආරක්ෂක නිලධාරී සේවයට අදාළ ආයතනයක් තිබෙනවා. ඔබතුමා කිවවා, ඒ ආරක්ෂක නිලධාරී සේවා ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ එම ආයතනයේ සභාපතිවරයා ඉන්නවාය කියා. පුද්ගලික සමාගමකින් තමයි අපි ආරක්ෂක සේවාව ගන්නේ. ඒ ආරක්ෂක සේවාව ගැනීමේදී ඒ පුද්ගලික සමාගමේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ ඉන්නවා, එම සමාගමේ සභාපතිවරයා ?

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඉඩම් ගොඩ කිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාව යටතේ තිබෙන පොද්ගලික සමාගමක් මෙය. එම නිසා නිල බලයෙන් ඒ සභාපතිවරයා මේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට අදාළ වෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

මෙය යටතේ තිබෙන එකක්. වෙනම පොද්ගලික සමාගමක් නොවෙයි.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඒකට වෙනම ව්‍යවස්ථාවක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක යටතේ තිබෙන එකක්.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඒ සමාගමට වෙනම ලියාපදිංචියක් තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

එතකොට පුද්ගලික සමාගම සහ ඒ ආයතනය අතර තිබෙන සම්බන්ධය මොකක්ද?

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඒ කියන්නේ, ඉඩම් ගොඩ කිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාව තමයි ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ, මේකට මූල්‍ය සම්පත් ලබා දී තිබෙන්නේ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මටත් අතුරු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න ඉවරයි.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

3 වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

දැන් ගරු ඇමතිතුමා කිව්වේ ආරක්ෂක සේවා ආයතනය පොද්ගලික සමාගමක් කියලයි. නමුත් එහි ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ ඉඩම් ගොඩ කිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාව කියන රජයේ සමාගමේ මුදල්. එතකොට ඒක පොද්ගලික සමාගමක් වෙන්න බැහැ. එම නිසා ඔබතුමා මේ පිළිතුර තැනන විමසා බලා නිවැරදි පිළිතුරක් ඉදිරිපත් කරන්න. මොකද, එහි තිබෙන්නේ රාජ්‍ය මුදල්. එහෙම නොවෙයි නම්, සභාපතිවරයා ඒ දෙකේම සිටින එක ගැන නීත්‍යානුකූල ප්‍රශ්නයකුත් මතු වෙනවා.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

එය රජයේ සමාගමක් බව මම කිව්වා. සමාගම් පනත යටතේ ලියාපදිංචි කර තිබෙනවා.

අඹේවෙල ගොවිපළ අත්සතු කිරීම

அம்பேவெல பண்ணையின் உரிமை மாற்றம்
TRANSFER OF OWNERSHIP OF AMBEWELA FARM

0426/'06

8. ගරු එන්. ඩී. නිමල් ප්‍රේමවංශ ජයසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு என். டி. நிமல் பிரேமவன்ச ஜயசிங்க)

(Mr. N. D. Nimal Premawansa Jayasingha)

චතු යටිතල පහසුකම් සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

(අ) (i) නුවරඑළිය අඹේවෙල ගොවිපළ එතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට අයත් දේපලක් ද, නොඑසේ නම් වෙනත් පුද්ගලයෙකුට හෝ ආයතනයකට හෝ අයත් දේපලක්ද යන්නත්,

(ii) අත්සතු නම් රජයේ ගොවිපලක් ලෙස පැවැති මෙම ගොවිපළ අත්සතු වූයේ කවර ක්‍රියාදාමයක් මගින් ද යන්නත්,

(iii) එහි වත්මන් හිමිකරු කවුරුන්ද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) අඹේවෙල ගොවිපළෙහි සම්පූර්ණ භූමි ප්‍රමාණය කොපමණද යන්නත්,

(ii) අත්සතු කෙරෙන අවස්ථාවේ ගොවිපළ සතුව තිබූ වංචල හා නිශ්චල දේපල ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

(iii) අත්සතු කරන අවස්ථාව වන විට මෙම දේපළෙහි වටිනාකම තක්සේරු කළේ නම් අදාළ තක්සේරු වටිනාකම කොපමණද යන්නත්,

(iv) අදාළ තක්සේරු මුදල රජයට ලැබුණේද යන්නත්,

එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ஆ) (i) கோவிசல அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (ii) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (iii) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (iv) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (v) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (vi) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (vii) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (viii) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (ix) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (x) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

தோட்ட உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நுவரெலியா, அம்பேவெல பண்ணை அவரின் அமைச்சரிடம் சொந்தமானதொரு சொத்தா என்பதையும், இல்லையெனில், வேறு நபருக்கு அல்லது நிறுவனத்திற்கு சொந்தமானதா என்பதையும்,
- (ii) அரசுக்குச் சொந்தமானதாகவிருந்த இப்பண்ணை கைமாற்றப்பட்டிருப்பின் எவ்வகையில் இது பிறருக்கு கைமாற்றப்பட்டதென்பதையும்,
- (iii) அதன் தற்போதைய உரிமையாளர் யாரென்பதையும், அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) அம்பேவெல பண்ணையின் மொத்த நிலப்பரப்பு யாதென்பதையும்,
- (ii) கைமாற்றப்பட்டபோது இப்பண்ணைக்கு சொந்தமாக இருந்த அசையும் மற்றும் அசையாச் சொத்துக்களின் அளவு வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
- (iii) கைமாற்றப்பட்டபோது இச்சொத்தின் பெறுமதி மதிப்பீடு செய்யப்பட்டிருப்பின் மதிப்பீட்டு பெறுமதி எவ்வளவென்பதையும்,
- (iv) சம்பந்தப்பட்ட மதிப்பீட்டு பணத்தொகை அரசிற்கு கிடைத்ததா என்பதையும்,
- அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) (i) பண்ணை கைமாற்றப்பட்டபோது அது குறிப்பிட்டதொரு அபிவிருத்தி நோக்கத்திற்கு ஈடுபடுத்தப்படுவதற்கு உடன்பாடொன்று இருந்ததெனின் அவ் அபிவிருத்தி நோக்கம் யாதென்பதையும்,
- (ii) தற்போது இப்பண்ணை இக்குறிப்பிட்ட நோக்கத்திற்காக மாத்திரம் பயன்படுத்தப் படுகின்றதாவென்பதையும்,
- அவர், இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) ஒப்பந்தம் செய்துகொள்ளப்பட்ட உடன்பாடுகள் மீறப்பட்டிருக்குமாயின் மேற்படி பண்ணையை மீண்டும் அரசாங்கத்திற்குக் கீழ்க்கொடுக்கவந்திருக்கிற அளவுக்கு எவ்வளவுக்கு மேற்கொள்வாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Estate Infrastructure and Livestock Development :

- (a) Will he state this House —
- (i) whether the Ambewela farm in Nuwara-Eliya is a property that comes under the purview of his Ministry or a property owned by any other individual or an institution;
- (ii) if owned by another, through which process this farm, which was once a government owned property, became a property of another; and
- (iii) who the present owner of this land is?

- (b) Will he state in this House —
- (i) the total extent of land of the Ambewela farm;
- (ii) separately, the amount of movable and immovable property owned by the farm at the time of transfer;
- (iii) the assessed value of the land if it was assessed at the time of transfer; and
- (iv) whether the government received the relevant assessed value?
- (c) Will he state in this House —
- (i) whether there was an agreement regarding the use of this farm for a specific development purpose at the time of transfer and if so, what that development purpose is; and
- (ii) whether the said farm is being used by now exclusively for the said purpose?
- (d) Will he take measures to take over this land if the terms and conditions of the Agreement have been violated?
- (e) If not, why?

அரசுக்குச் சொந்தமானதொரு சொத்தா என்பதையும்,

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

அரசு காலாண்டுகளாக, வறுமைப் பிழைப்பு சபை சமீபத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வறுமைப் பிழைப்பு சபை சமீபத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (ii) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (iii) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (iv) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (v) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (vi) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (vii) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (viii) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (ix) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
- (x) மேலே வினா (i) இல் குறிப்பிட்டுள்ள அன்பு கிராமத்தில் உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

* பண்பாட்டுத் துறை அமைச்சர் :

சமீபத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு.

Annexure tabled:

AMBEWELA LIVESTOCK COMPANY
PROVISIONAL BALANCE SHEET AS AT 3RD OCTOBER 2001

	Note	
Fixed assets	1	14,803,963.03
Current assets		
Stock	2	1,007,959.19
Livestock valuation		3,999,476.25

Bebtors	3	7,823,367.67
Deposit & prepayments	4	210,398.91
Cash & bank balance	5	-
		13,041,202.02
Current Liabilities		
Interfarms		307,954.27
Provisions	6	2,069,554.00
Creditors	7	3,277,415.96
		5,654,924.23
Net Current Assets		7,386,277.79
Total Assets less liabilities		22,190,240.82
Control Accounts		22,190,240.82

மேலும் தகவல்கள்

(மாண்புமிகு அருள் திருநாாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன். மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன். மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.

மேலும் தகவல்கள்

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.

கந்தேபிட்டவல குளத்தை அண்டிய காணிகளின் பகிர்வு

DISTRIBUTION OF LAND AROUND KANDEPITAWALA WEWA

0432/06

12. மேலும் தகவல்கள்

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுஜாதா அழகநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Sujatha Alahakoon)

கந்தேபிட்டவல குளத்தை அண்டிய காணிகளின் பகிர்வு

- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.

மேலும் தகவல்கள்

(மாண்புமிகு அருள் திருநாாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

கந்தேபிட்டவல குளத்தை அண்டிய காணிகளின் பகிர்வு

- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.
- மேலேயே குறிப்பிட்ட பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறித்து கேள்வி கேட்டிருக்கிறேன்.

மேலும் தகவல்கள்

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

asked the Minister of Agricultural Development :

(a) Will he inform this House—

- the extent of land that went under water with the restoration of “Kandepitawala Wewa” in the Laggala-Pallegama Divisional Secretary’s Division of the Matale District;
- the extend of land proposed to be distributed around the said tank;
- whether suitable persons have been selected after conducting land kachcheris for the distribution of said lands;
- the qualifications required for it;
- whether the names of the lands earmarked have been publicized and objections have been called by the Grama Niladharis;
- separately, the dates on which such objections were called and investigations held; and
- as to what action will be taken against the relevant officials if names of unsuitable persons have been included in the list?

(b) Will he state whether he would take steps to distribute the said lands only among the deserved?

(c) If not, why?

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) හෙක්ටයාර 101.17
- (ii) හෙක්ටයාර 375.75
- (iii) ඔව්.
- (iv) 1. ගොවි පන්තියේ අයෙකු වීම.
2. ඉඩම් අහිමි අයෙකු වීම.
3. ලග්ගල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ පදිංචි අයෙකු වීම.
4. විවාහක අයෙකු වීම.
- (v) ඔව්.
- (vi) විරෝධතා කැඳවූ දිනය - 2006.04.12
- පරීක්ෂණ පවත්වන ලද දින -
1. ගහල උඩසිය කලාපය - 2006.05.02
2. එල්ලේසිය කලාපය - 2006.05.03
3. කළුගල කලාපය - 2006.05.04
- (vii) නුසුදුසු අය නැත.
- (ආ) ඔව්.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු සුජාතා අලහකෝන් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுஜாதா அழகநகர்கோன்)

(The Hon. (Mrs.) Sujatha Alahakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධව ලැබුණු මහජන පැමිණිලි නිසා, දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේදී අදාළ ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමාගෙන් මම විමසීමක් කළා. මේ සම්බන්ධව දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේ වාර්තාවල තිබෙනවා, ඒ වාගේම ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමා කියනවා, තෝරා ගත් ඉඩම්ලාභීන්ගේ නාම ලේඛනය අවසන් නිගමනය සඳහා අදාළ ප්‍රාදේශීය දේශපාලන බලධරයා වෙත ඉදිරිපත් කළා කියලා. ඔබතුමා මෙනැත දී ඒ සඳහා නිසි ක්‍රමවේදයක් කියනවා. නමුත් ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයා කියනවා, මේ සම්බන්ධව අවසන් නිගමනය ගැනීම සඳහා අදාළ ප්‍රාදේශීය දේශපාලන බලධරයා වෙත ඉදිරිපත් කළා කියලා.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රාදේශීය ලේකම්, ලග්ගල, පල්ලේගම විසින් එවා තිබුණ වාර්තාව අනුව තමයි මම පිළිතුරු දුන්නේ. දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේදී කරපු ප්‍රකාශය ගැන මා දන්නේ නැහැ. එහෙම ප්‍රකාශයක් කරලා තිබෙනවා නම්, ඒ පිළිබඳවත් වාර්තා ගෙන්වා ගෙන අදාළ කටයුතු කරන්නම්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් බෙදා දීම ගැන මහජන පැමිණිලි ආවාම තමයි දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේදී අදාළ ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමාගෙන් අහන්නේ. එතකොට තමයි ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයා කියන්නේ, මට පාලනය කර ගන්න බැරි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, දේශපාලන මැදිහත් වීම් තිබෙනවා, ඒ නිසා මම අදාළ දේශපාලන බලධරයාට ඉඩම් කට්ටි පිළිබඳ නාම ලේඛන ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කවුද ඒ බලධරියා?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

දේශපාලන බලධරියා කියලා තමයි ඒ අය කියන්නේ. ඒ කියන්නේ ඒ ආසනයේ සංවිධායකවරයා. ඔබතුමා දන්නවා නේ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் ப்ரநானந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ, කථානායකතුමා, බදුල්ලේ නේ. ඒ නිසා කථානායකතුමා වෙන්න බැහැ. එම නිසා ඔබතුමා දන්නවා නේ කියලා කියන්න බැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ලග්ගල.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක හරි වැඩක් නේ. දේශපාලන බලධරියෙකුට -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කන්දේපිටවල, කන්දේපිටවල ගල්ගල ආසනයටයි අයිති. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් කරන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ මේකයි. අනිසි දේශපාලන මැදිහත් වීම් මත තමයි මේ නාම ලේඛනය සකස් කරලා තිබෙන්නේ. එය තවදුරටත් සහතික කර ගැනීම සඳහා තමයි ඒක සහතික කරලා එවන්න කියලා දේශපාලන බලධරියාට යවන්නේ. ඒ නිසා මේ ක්‍රියාදාමය තාවකාලිකව අත් හිටුවලා, මුළුමනින්ම පරීක්ෂණයක් කරලා, ඒ ප්‍රදේශයේ ඉන්න ගොවීන්ට සාධාරණ ලෙස ඒ ඉඩම් කට්ටි බෙදා දීමට ගරු ඇමතිවරයා පියවර ගත යුතුය කියන එක තමයි අපේ යෝජනාව හැටියට තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බදුල්ලේ නම් නිර්දේශපාලනීකරණයක් තිබෙන්නේ.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

බොහෝම හොඳයි. ඉස්සර වෙලාම ඔය විස්තර දන්නා නම් අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න තිබුණා. මම ඒ විස්තර ලබා ගෙන අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නම්.

වැමැඩිල්ල වැව ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමේදී හානියට

පත් වුවන්ට වන්දි/විකල්ප ඉඩම්

வேமடி-ல்ல குளத்தின் புனரமைப்பினால்

பாதிக்கப்பட்டோருக்கான நட்டஈடு / மாற்றுக் காணி

COMPENSATION/ALTERNATIVE LAND TO THOSE AFFECTED
BY RESTORATION OF WEMEDILLA WEWA

0433/'06

13. ගරු සුජාතා අලහකෝන් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுஜாதா அழகநகர்கோன்)

(The Hon. Sujatha Alahakoon)

කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

- (අ) (i) මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ ගල්වෙල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශයට අයත් ධීවැමැඩිල්ල වැව ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා යටකල ඉඩම් හා නිවාස ප්‍රමාණය කොපමණද යන්නත්,

(ii) එහිදී නිවාස අහිමි වූ සියළුම දෙනාට මේ වනවිට වන්දි ප්‍රදානය කර තිබේද යන්නත්,

(iii) වගා කළ බිම් අහිමි වූ සියළු දෙනාට විකල්ප ඉඩම් ලබාදීමට කටයුතු කර තිබේද යන්න, සහ

(iv) එසේ නම් ඒ කවර ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශ වලින් කවර ඉඩම් ප්‍රමාණවලින් ද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மாத்தளை மாவட்டத்தின் கலெவெல பிரதேச செயலகப் பிரிவுக்குட்பட்ட "வேமடிவல்ல குளத்தை" புனரமைப்பதற்காகப் பயன்படுத்தப்பட்ட காணிகளின் அளவு மற்றும் அகற்றப்பட்ட வீடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,

(ii) இதன்போது வீடுகளை இழந்த சகலருக்கும் தற்பொழுது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(iii) பயிரிடப்பட்ட காணிகளை இழந்த சகலருக்கும் மாற்றுக் காணிகளை வழங்கப்படுவதற்கான நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(iv) ஆமெனில் அது எப்பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளில் எந்தளவில் என்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறியத்தருவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agricultural Development :

(a) Will he inform this House—

(i) the extent of land and the number of houses that went under water for the restoration of “Wemedilla Wewa” in the Galewela Divisional Secretariat Division of the Matale District;

(ii) whether compensation has been paid by now, to all those who lost their houses;

(iii) whether action has been taken to provide alternative land to those who have lost their farming land; and

(iv) if so, from which Divisional Secretariat Divisions and the extent of plots so granted?

(b) If not, why?

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

(අ) (i) ඉඩම් ප්‍රමාණය හෙක්ටයාර 28,1888 නිවාස ප්‍රමාණය - 04

(ii) වන්දි ගෙවීමක් සිදු කර නැත. එහෙත්, වේරගලවත්ත ග්‍රාම නිලධාරී වසමෙන් විකල්ප ඉඩම් ලබා දී ඇත.

(iii) ඔව්.

(iv) ගල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මීගහවැව ප්‍රදේශයෙන් ඉඩම් ලබා දීමට යෝජනා කර ඇත. ප්‍රමාණය මෙතෙක් තීරණය කර නැත.

(ආ) අදාළ නොවේ.

මොරගහකන්ද ජලාශයට යට වන කලාප

மொரகஹகந்த நீர்த்தேக்கத்தினால் மூழ்கும் வலயங்கள்
ZONES SUBMERGED BY MORAGAHAKANDA RESERVOIR

0434/'06

14. ගරු සුජාතා අලහකෝන් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுஜாதா அழகன்கோன்)

(The Hon. Mrs. Sujatha Alahakoon)

කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ පරිසර අමාත්‍යතුමාගෙන් අසූ ප්‍රශ්නය:

(අ) (i) මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ තාදල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශයට අයත් මොරගහකන්දේ ජලාශයට යටවන කලාප කවරේද යන්නත්,

(ii) මෙම කලාප තුළ කොපමණ ජනගහනයක් සිටීද යන්නත්,

(iii) මෙම ජලාශයට යටවන මුළු බිම් ප්‍රමාණය කොපමණද යන්නත්,

(iv) එකී ප්‍රදේශවල ජනතාවට ඉඩම් ලබාදීම සඳහා මේ වන විට ඉඩම් පිළිබඳ තොරතුරු සපයා ගෙන තිබේද යන්නත්, සහ

(v) එසේනම් ඒ කවර ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවලින්ද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில், நீர்ப்பாசனம் மற்றும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் சுற்றாடல் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மாத்தளை மாவட்டத்தின் நாவல பிரதேச செயலகப் பிரிவுக்குட்பட்ட “மொரகஹகந்த” நீர்த்தேக்கத்தினால் மூழ்கும் வலயங்கள் யாவையென்பதையும்,

(ii) இவ் வலயங்களினுள் எவ்வளவு மக்கள் வாழ்கின்றனர் என்பதையும்,

(iii) இந் நீர் தேக்கத்தினால் மூழ்கும் மொத்தக் காணிகள் அளவு யாதென்பதையும்,

(iv) இப் பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த மக்களுக்குக் காணிகளை வழங்கும் பொருட்டு காணிகள் தொடர்பான தகவல்கள் தற்போது பெறப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்,

(v) ஆமெனில், அது எப்பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளிலிருந்து என்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agriculture, Irrigation and Mahaweli Development and Minister of Environment :

(a) Will he inform this House,-

(i) the “zones” that will be submerged by the “Moragahakanda reservoir” in the Naula Divisional Secretariat Division in the Matale District;

(ii) the population in these “zones”;

(iii) the total extent of land that will be submerged by this reservoir;

(iv) whether details of land have been obtained for the allocation of land to the people in the said areas; and

(v) if so, from which Divisional Secretariat Divisions?

(b) If not, why?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ පරිසර අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නවා.

(අ) (i) නාවල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය යටතේ ඇති මාරාගමුව, හබරව, ගල්පෝරුයාය, තලගොඩ, කඩවත, මැදමියැල්ලුව, කෝනහනවෙල, මිල්ලහමුලතැන්න, මොරගොල්ල, ගල්බෝව, රාජාවෙල, පුබ්බලිය ග්‍රාම සේවා වසම්.

(ii) 7000 පමණ.

(iii) වර්ග කිලෝමීටර් 30 පමණ.

(iv) තිබේ.

(v) මැදිරිගිරිය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළිනි. එසේ වුවද, ඉවත් කළ යුතු පවුල් පිළිබඳව දැනට කර ගෙන යන සමීක්ෂණයේදී ඔවුන් විසින් ඉඩම් ඉල්ලුම් කරන ප්‍රදේශවලින් ඉඩම් ලබා දීමේ හැකියාව ගැන ද සලකා බලනු ලැබේ.

(ආ) ඉහත (අ) (v) අනුව පැන නොනගී.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 - (1) ගරු එල්. ජී. වසන්ත පියතිස්ස මහතා.

ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු එල්. ජී. වසන්ත පියතිස්ස මහතා වෙනුවෙන් මා ඒ ප්‍රශ්නය අහන්නවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස තුනක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 9 - (2) ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා වෙනුවෙන් මා ඒ ප්‍රශ්නය අහන්නවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

වැල්ලවාය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ඉඩම් අමාත්‍යාංශයට සහ ප්‍රාදේශීය ලේකම්ට අයත් ඉඩම්

வெல்லவாய பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் காணி

அமைச்சுக்கும் பிரதேச செயலாளருக்கும் சொந்தமான

காணிகள்

LAND BELONGING TO THE MINISTRY OF LANDS AND
DIVISIONAL SECRETARY IN THE WELLAWAYA DIVISIONAL
SECRETARY'S DIVISION

0407/'06

10. ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. R. M. Padma Udayasanth Gunasekera)

කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ වැල්ලවාය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, ඉඩම් අමාත්‍යාංශයට සහ අදාළ ප්‍රාදේශීය ලේකම්ට අයත් ඉඩම් ප්‍රමාණ, ඒ ඒ ග්‍රාම නිලධාරී වසම් මට්ටමින් කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඉහත ඉඩම් බෙදාදීම සඳහා ඉඩම් කවිවේරි පවත්වා සුදුස්සන් තෝරාගෙන තිබේද යන්නත්,

(ii) ඊට අවශ්‍ය සුදුසුකම් කවරේද යන්නත්,

(iii) තෝරාගත් ඉඩම් ලාභීන්ගේ නම්, ග්‍රාම නිලධාරීන් විසින් ප්‍රසිද්ධ කර විරෝධතා කැඳවා තිබේද යන්නත්,

(iv) එකී විරෝධතා කැඳවූ දිනයත් සහ අදාළ පරීක්ෂණ පවත්වන ලද දිනයත් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද යන්නත්, සහ

(v) පරීක්ෂණ පැවැත්වීමෙන් අනතුරුව තෝරාගත් ඉඩම් ලාභීන්ගේ නම් කවරේද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට ප්‍රකාශ කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) නුසුදුසු අයගේ නම් එම නාම ලේඛනයට ඇතුළත් වේ නම්, අදාළ නිලධාරීන්ට එරෙහිව ගන්නා ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්නත්, සහ

(ii) සුදුසු අයට පමණක් ඉඩම් ලබා දීමට පියවර ගන්නේද යන්නත්,

එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) மொனராகலை மாவட்டத்தில் வெல்லவாய பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் காணி அமைச்சுக்கும் குறிப்பிட்ட பிரதேச செயலாளருக்கும் சொந்தமாகவுள்ள காணிகளின் பரப்பளவு, ஒவ்வொரு கிராம உத்தியோகத்தார் பிரவு மட்டத்திலும் எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி காணிகளைப் பகிர்ந்தளிக்கும் பொருட்டு காணிக் கச்சேரிகள் நடத்தப்பட்டு தகுதியானவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்களா என்பதையும்,

(ii) இதற்குத் தேவையான தகைமைகள் யாவையென்பதையும்,

(iii) தெரிவு செய்யப்பட்ட காணி பெறுனர்களின் பெயர்கள் கிராம உத்தியோகத்தாரால் பகிரங்கப்படுத்தப்பட்டு எதிர்ப்புத் தெரிவித்தல்கள் கோரப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(iv) மேற்படி எதிர்ப்புத் தெரிவித்தல்கள் கோரப்பட்ட திகதிகள் மற்றும் குறித்த விசாரணைகள் நடத்தப்பட்ட திகதிகள் வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்,

(v) விசாரணைகள் நடத்தப்பட்டதன் பின்னர் தெரிவு செய்யப்பட்ட காணி பெறுநர்களின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(iv) පරිභෝජනයට සාපේක්ෂව පිරිපහදු කළ ප්‍රමාණයන්				
	පිරිපහදු කළ ප්‍රමාණය ලීටර් මිලියන		පරිභෝජනය ලීටර් මිලියන	
2005 වර්ෂය	2241		3,918	
(v) ඩීසල් හා පෙට්‍රල් ලීටරයක් පිරිපහදු කිරීමේ පිරිවැය				
	පිරිපහදු පිරිවැය		සාමාන්‍ය ආනයන පිරිවැය	
ඩීසල්	4039		4374	
පෙට්‍රල්	4095		4190	
2005 සාමාන්‍ය මිල ගණන් මත පදනම්ව				
(ආ) (i) රජය වෙත දායකත්වය				
වර්ෂය	2000	2001	2002	2003
රුපියල් මිලියන	22,277	22,635	28,981	29,587
(ii) අදාළ කාලය සඳහා ලාභය (පාඩුව)				
වර්ෂය	2000	2001	2002	2003
රුපියල් මිලියන	(16,062)	1,559	9,786	4,874

සහනදායී නොවන විදේශ ණය :

ගරු කරු ජයසූරිය මහතාගේ ප්‍රකාශය

சலுகை அடிப்படையிலல்லாத வெளிநாட்டுக் கடன் :

மாண்புமிகு கரு ஜயசூரியவினது கூற்று
NON-CONCESSIONARY FOREIGN LOANS : STATEMENT BY
THE HON. KARU JAYASURIYA

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා විසින් ඉදිරිපත් කිරීමට යෝජිතව තිබූ මේ ප්‍රකාශය මම -

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. විපක්ෂ නායකතුමාගේ ප්‍රකාශය.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

එම ප්‍රකාශය මම මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා.

අප රටෙහි මූලික නීතිය වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙහි 148 වන ව්‍යවස්ථාව අනුව “රාජ්‍ය මූල්‍යය පිළිබඳ සම්පූර්ණ පාලනය පාර්ලිමේන්තුව සතු වන්නේය.”

වත්මන් රජය යටතේ, රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණය අකාර්යක්ෂම වීමත්, මූල්‍ය විනය බරපතල ලෙස පිරිහීමත් නිසාවෙන් රටත්, රටේ අනාගතයත් උක්ෂිත තත්ත්වයට ගිහි පොලියට විදේශීය මුදලින් සහනදායී නොවන වාණිජ ණය ලබා ගැනීමේ ජාතික අපරාධය පිළිබඳ මේ ගරු සභාවේ දැඩි අවධානය යොමු විය යුතු යැයි වග කිව යුතු විපක්ෂයක් වශයෙන් අපි රජයට දන්වා සිටිමු.

රටෙහි ආර්ථික කටයුතු පවත්වා ගෙන යෑම සඳහාත්, රට සංවර්ධනය කර ලීම සඳහාත්, සහනදායී විදේශ ණය - ආධාර - අත්‍යවශ්‍ය බව යථාර්ථවාදීන් ලෙස පිළිගන්නා අතර, නිදහසින් පසු බලබට පත් වූ සෑම රජයක් විසින් ම සහනදායී විදේශ ණය - ආධාර - ලබා ගෙන ඇති බව ද අපි පිළිගනිමු. නමුත් ලංකා ඉතිහාසයෙහි මින් පෙර කිසි දිනෙකත් නොවූ විරුද්ධ පරිද්දෙන් වෙළෙඳ පොළ වාණිජ පොලී අනුපාතිකයන් යටතේ සහනදායී නොවන ඩොලර් ණය කිසිදු හිරිකිනසකින් තොරව තොග වශයෙන් ලබා ගැනීමේ නිර්ලජ්ජිත, නිහිත පිළිවෙත අනුගමනය කර ඇත්තේ වර්තමාන සන්ධාන රජය විසින් ම පමණක් බව මෙම ගරු සභාවට පෙන්වා දෙනු කැමැත්තෙමි.

2004 වර්ෂයේ සිට අඛණ්ඩව, තොග වශයෙන් සහනදායී නොවන වාණිජ ණය ලබා ගැනීමේ කැන පුරුද්ද දිගින් දිගටම වර්ධනය වී මේ වන විට රට ඩොලර් ණය උගුලකට හසු වී ඇති ආකාරය පහත දැක්වෙන කරුණු මගින්

මොනවට පැහැදිලි වේ. 2004 ජූලි මාසයේ සිට 2006 පෙබරවාරි දක්වා, රාජ්‍ය බැංකුවලින් ලබා ගෙන ඇති නොපියවූ ඩොලර් ණය පිළිබඳ සාරාංශයක් මම දැන් ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරමි.

2004 ජූලි 15 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 77යි. 2005 මාර්තු 18 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 60යි. 2005 අප්‍රේල් 12 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 85යි. 2005 අප්‍රේල් 12 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 95යි. 2005 සැප්තැම්බර් 16 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 95යි. 2005 සැප්තැම්බර් 19 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 130යි. 2005 සැප්තැම්බර් 22 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 50යි. 2005 නොවැම්බර් 03 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 50යි. 2006 ජනවාරි 16 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 50යි. 2006 පෙබරවාරි 16 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 50යි. 2004 ජූලි සිට 2006 පෙබරවාරි දක්වා රාජ්‍ය බැංකුවලින් ලබා ගත් නොපියවූ ඩොලර් ණය එකතුව ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 742යි.

මෙයට අමතර ව 2005 වර්ෂයේ දී රජය මගින් ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 100ක ඒකාබද්ධ ණය මුදලක් ද ලබා ගෙන ඇත.

එයටත් අතිරේකව සංවර්ධන ඩොලර් බැඳුම්කර නිකුත් කිරීම තුළින් සහනදායී නොවන ඩොලර් ණය ලබා ගත් ආකාරය පහත දැක්වේ: 2004 ජූනි 28 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 144.75යි. 2004 අගෝස්තු 18 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 50යි. 2004 සැප්තැම්බර් 20 වන දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 55.25යි. මේ අනුව 2004 දී ලබා ගත් ඩොලර් බැඳුම්කර ණය එකතුව ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 250යි.

2004 ජූනි 28 වන දින අවුරුදු දෙකකින් කල් පිරෙන ඩොලර් ණය ආපසු ගෙවීමට ඩොලර් සොයා ගත නොහැකි වූ ආණ්ඩුව, යළිත් 2006 ජූනි මාසයේ සිට ඩොලර් බැඳුම්කර නිකුත් කරමින් වාණිජ ණය ලබා ගැනීම ආරම්භ කළා.

2006 ජූනි 28 වන දින (දැ අවුරුදු) ඩොලර් බැඳුම්කර ඩොලර් දශ ලක්ෂ 250යි. 2006 ජූනි 28 දින (තුන් අවුරුදු) ඩොලර් බැඳුම්කර, ඩොලර් දශ ලක්ෂ 50යි. 2006 අගෝස්තු 18 වන දින (දැන් අර්පණය කොට ඇති) ඩොලර් දශ ලක්ෂ 150යි. 2006 සැප්තැම්බර් 20 වන දින අපේක්ෂිත අර්පණය ඩොලර් දශ ලක්ෂ 100යි. මේ අනුව 2006 වර්ෂයේ ඇති විය හැකි ඩොලර් ණය වගකීම් එකතුව ඩොලර් දශ ලක්ෂ 550යි.

ගරු කථානායකතුමනි, උක්ෂිත කරුණු අනුව 2006 වර්ෂය අවසාන වන විට, නොපියවූ විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් වාණිජ ණය ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ 1200ක් පමණ වනවා. නැතහොත් රුපියල් කෝටි දොළොස් දහසකටත් අධික සහනදායී නොවන ඩොලර් ණය උගුලක රට හිරවී තිබෙනවා.

2005 වර්ෂයේදී සුනාමි ව්‍යසනය නිසාවෙන්, ලෝක ප්‍රජාවෙන් අනුකම්පාව මත රුපියල් කෝටි ප්‍රකෝටි සංඛ්‍යාත මුදලක් විදේශාධාර වශයෙන් ලැබී තිබියදීත්, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව ලබා දුන් විදේශ ණය සහනය නිසාවෙන් 2005 වර්ෂයේ විදේශ ණය වාරික හා පොලී ගෙවීමට වැය කළ යුතුව තිබුණු මුදල් රජයට ඉතිරි වී තිබියදීත්, දිගින් දිගටම වෙළෙඳපොළ පොලී අනුපාතිකයන් යටතේ සහනදායී නොවන ඩොලර් ණය ලබා ගත්තේ, ආණ්ඩුව දැවැන්ත මූල්‍ය අර්බුදයකට මැදිවී බංකොලොත් බවේ සුපිරි අධිවේගී මාර්ගයට අවතීර්ණ වී ඇති නිසා කියායි අප විශ්වාස කරන්නේ.

මෙකී දැවැන්ත ඩොලර් අර්බුදයෙන් ගොඩ ඒමට යැයි සිතා, තවත් ඇමෙරිකානු ඩොලර් දශ ලක්ෂ දහසක් (US ඩොලර් බිලියන 1ක්) විදේශීය වෙළෙඳ පොළට ගොස් වාණිජ්‍යමය වශයෙන් එකතු කර ගැනීමේ කොන්ත්‍රාත්තුවක් ඇමෙරිකානු වාණි බැංකුවට ලබා දී තිබෙන බවත්, එකී වැඩ පිළිවෙලට අදාළව දැනටමත් රුපියල් ලක්ෂ 360ක් ගෙවා තිබෙන බවත් අප වෙත වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඉදිරි මාස කිහිපය තුළ සිංගප්පූරුව, හොංකොං, ටෝකියෝ, ලන්ඩන්, ප්‍රැන්ක්ෆර්ට්, නිව්‍යෝර්ක් යන නගරයන්හි සංදර්ශන පවත්වා - road show - ඉහත ඩොලර් වාණිජ ණය ලබා ගැනීමට සැලසුම් කොට ඇතැයි ද අප වෙත වාර්තා වෙලා තිබෙනවා.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 148 වන ව්‍යවස්ථාවට අවනත වෙමින්, 2004 වර්ෂයේ සිට 2006 වර්ෂය අවසානය දක්වා වූ සහනදායී නොවන විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් වාණිජ ණය ලබා ගැනීමේ මුළු මහත් ක්‍රියාවලිය පිළිබඳ සම්පූර්ණ සත්‍ය තත්ත්වය මේ ගරු සභාවට පැහැදිලි කිරීමට කාරුණික වන ලෙස මා රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණුවලට මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් හෙට හෝ ඉතා ඉක්මනින් සවිස්තර පිළිතුරක් ලබා දෙයි.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, විපක්ෂයේ පක්ෂවලින් ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා ඒ අයට දුන් කාලසීමාව ලබා දෙන්න ය කියා. ඒ නිසා මා හිතන්නේ ඒ සඳහා තව ටික වේලාවක් ගන්න වෙයි ගරු සභානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ යෝජනාව ආවාම කියන්න. ගරු සභානායකතුමා, අංක 1 යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

“ස්ථාවර නියෝග 7හි විධිවිධානවල සහ 2006.01.17 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවෙහි කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පූ. හා. 9.30 සිට අ. හා. 6.00 දක්වා විය යුතුය. අ. හා. 6.00ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තැබිය යුතු ය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්. සභා සම්මත විය

வினா விடுக்கப்பட்டது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා. වෙලාව පිළිබඳවයි තිබෙන්නේ. 9.30 සිට පස්වරු 6.00 දක්වා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විනාඩි 25ක් වැඩිපුර ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

හයහමාර පමණ වන තෙක් නම් හොඳයි. විපක්ෂයෙන් ප්‍රශ්න කීපයකුත්—

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පස්වරු 6.30 වන තුරු සභාව ගෙන යන්න පුළුවන්. නමුත්, මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ආරක්ෂාව ගැනත් බලන්න ඕනෑ. මෙතුමන්ලා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට උපදෙස් දෙනවා නම් අපට මේ වැඩේ පහසු වෙනවා. මොකද, ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේත් බොරුල්ලේ ක්ලේමෝ බෝම්බයක් තිබුණා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, එපමණක් නොවෙයි. අද අපි රැස්වීම් පස්වරු 6.00 දක්වා පවත්වා ගෙන යන්න එකඟ වුණේ අද කැබිනට් මණ්ඩල රැස්වීමකුත් තියෙද්දීයි.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

We have already taken half an hour beyond Question time. Shall we sit at least till 6.30 p.m.?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

No we cannot, because we have the Cabinet Meeting at 6.00 p.m. Now we have postponed the Cabinet Meeting by about 15 or 20 minutes, so that all the Ministers can go there. Cabinet is a priority for the Government. We have given you sufficient time.

ගරු මාවෙ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

Then you reduce the time from the ruling Party.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

No. We want to adequately answer your baseless allegations.

ගරු මාවෙ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

We will proportionately reduce the times.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Yes, we will proportionately reduce it by about five minutes per party.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Then might we continue the Debate on Friday?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

No.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Why not?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, it is only 25 minutes. So from the time allocated to each party, it is about five minutes. So, each party has to sacrifice five minutes.

மார். ஸாம்பந்தன்
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

Sir, let us not waste any more time. Let us start.

மார். நிமல் சிரிபாலா டி சில்வா
(மாண்புமிகு நிமல் சிரிபாலா த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
Okay.

கலாநாயகர் அவர்கள்
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
லேஓ டிஸாவி கல் துலி. மார் டிஸாவி கலாநாயகர்.

கல் துலி ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

மார். நிமல் சிரிபாலா டி சில்வா
(மாண்புமிகு நிமல் சிரிபாலா த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
மார் கலாநாயகர், “பார்லிமென்டு டீன் கல் துலி டிஸாவி” டி ஓ
லேஓ டிஸாவி கலாநாயகர்.

மார். டிஸாவி கலாநாயகர்.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

மார். கலாநாயகர் மார். டிஸாவி கலாநாயகர் வடக்கு - கிழக்கின் மனிதாபிமானப் பிரச்சினை HUMANITARIAN CRISIS IN THE NORTH-EAST

[பு. ஓ. 1026]

மார். மார். டிஸாவி கலாநாயகர்
(மாண்புமிகு மார். டிஸாவி கலாநாயகர்)
(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்களே, தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பு இன்று இந்த அவையில் ஓர் ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையைக் கொண்டு வருவதற்கு அனுமதி கேட்டபொழுது, சபாநாயகராகிய நீங்களும் மற்றும் கட்சித் தலைவர்களும் அதற்கு உடன்பட்டீர்கள். முக்கியமாக, வடக்கு - கிழக்கு மாகாண மக்களின் அவலங்கள் பற்றியே நாங்கள் இந்த ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையில் விவாதிக்க வேண்டியிருக்கின்றது. UNHCR எனப்படும் ஐ. நா. சபையின் அதிகாரத்திற்கான ஆணையம் இன்றைக்கு 128,000 க்கும் அதிகமான தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் அதிகாரத்திற்குப் பட்டியல்பட்டிருப்பதாக மதிப்பிடப்பட்டுக்கொண்டு வருகிறது. ஆனால், வடக்கு - கிழக்கில் 150,000 க்கும் மேற்பட்ட மக்கள் தங்கள் சொந்த இடங்களில் அதிகாரத்திற்குப் பட்டியல்பட்டு இருக்கின்றார்கள் என்பது எங்களுடைய மதிப்பீடாகும். அண்மையில், குறிப்பாக திருகோணமலை மற்றும் மன்னாரில் இருந்து எட்டாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட தமிழ் மக்கள் தங்கள் உயிரைப் பணயம் வைத்து அதிகாரத்திற்கு இந்தியாவுக்குச் சென்றிருக்கின்றார்கள். அதைவிட, இந்தப் போர் நடைபெறுகின்ற கடந்த இரண்டு - மூன்று வாரங்களில் போர் நிலைமையினால், குறிப்பாக விமானக் குண்டுத் தாக்குதல்களால் தாம் கொல்லப்பட்டு விடுவோம் என்ற அச்சத்தினால், தங்களுடைய விடுவாசல்கள் அழிந்த நிலையில், தங்களுடைய சொந்த இடங்களைவிட்டு மக்கள் தப்பி ஓடுகின்ற ஒரு நிலைமை இன்றைக்கு இருக்கின்றது. கடந்த 2 - 3 வாரங்களில் மட்டுமல்ல, சென்ற ஏப்ரல் 25 ஆந் திகதி முதல் இரண்டு - மூன்று தினங்களாக திருகோணமலையில் முதல் கிழக்குப் பகுதியிலும் முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி போன்ற பிரதேசங்களிலும்

விமானப்படையினரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட இஸ்ரேலிய தயாரிப்பான ‘கிபீர்’ விமானங்களின் குண்டு வீச்சுக்களுக்கிடக்காகி இறந்தவர்களுடைய எண்ணிக்கை இன்னும் சரியாக மதிப்பிடப்படவில்லை. ஏப்ரல் 25 ஆந் திகதி முதல் கிழக்கிலே ஒரு மௌலவி உட்பட அவருடைய குடும்பமும் மற்றும் தமிழ் மக்களும் குண்டு வீச்சுக்கிடக்காகி கொல்லப்பட்டமை பற்றி நாங்கள் முன்னரே எடுத்துக் கூறியிருக்கின்றோம்.

அதுபோல், அண்மையில் முல்லைத்தீவில் மிகவும் அவலம் நிறைந்த, கொடூரம் நிறைந்த, மனிதாபிமானமற்ற சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. அதாவது, பரந்தன் - முல்லைத்தீவு வீதியில் அமைந்திருக்கின்ற ‘செஞ்சோலை’ என்று அழைக்கப்படுகின்ற ஓர் அநாதைச் சிறுவர் இல்லத்தில், போர் சூழலில் மக்களைப் பாதுகாக்கின்றவகையில் மனிதாபிமான அடிப்படையில் மக்களுக்கு முதலுதவிச் சிகிச்சையளிப்பது பற்றிய இரண்டு நாள் பயிற்சியில் கலந்துகொண்டிருந்த பள்ளி மாணவிகள் மீது கடந்த 14 ஆந் திகதி காலை 7 மணிக்கு விமானப்படையினரின் தாக்குதல் இஸ்ரேலிய ‘கிபீர்’ விமானங்கள் மாறிமாறி 16 குண்டுகளை வீசியதனால், இதுவரையில் மதிப்பீடு செய்ததன் படி அந்த இடத்திலேயே சுமார் 61 மாணவிகள் துடிதுடித்து இறந்திருக்கின்றார்கள். அங்கு மிக மோசமான காயங்களுக்குள்ளாகி மருத்துவமனைகளில் அனுமதிக்கப்பட்ட 150 க்கும் மேற்பட்ட இளம் சிறார்கள் இன்று உயிருக்காகப் போராடிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். நாங்கள் குறிப்பிடுகின்ற இத்தனை அவலங்களும் நடந்திருக்கின்ற பொழுது அரசாங்கத் தரப்பு இராணுவப் பேச்சாளராக இருக்கின்ற அமைச்சர் ரம்புக்கவல்ல அவர்கள், தங்களுக்குக் கிடைத்த உளவு செய்திகளின் அடிப்படையில் விடுதலைப் புலிகள் பயிற்சி பெறுகின்ற இலக்குகளைப் படம் பிடித்துத் தாக்கத் தீர்மானித்ததன் பேரில் அங்கு குண்டு வீசியதாக மீண்டும் மீண்டும் அறிவிக்கின்றார். அதை நாங்கள் முற்றுமுழுதாக மறுக்கிறோம். நீங்கள் தமிழினத்தைப் பூண்டோடு அழிக்கும் நிகழ்ச்சியின் தொடர்ச்சியாக, அந்தக் குழந்தைகளைக் கொல்லும் நோக்கத்துடன் அக்குழந்தைகள் நின்ற இடத்தில் குண்டுகளைப் போட்டு, யுத்தமுனையில் எதிரிகளை அழிப்பதுபோல் அவர்களை அழித்துவிட்டு, மனிதப்படுகொலைகளைச் செய்துவிட்டு, “நாங்கள் சரியான நிலைகளின் மீது குண்டுகளைப்போட்டோம்” என்று உண்மைக்குப் புறம்பான பிரசாரத்தை - பொய்ப்பிரசாரத்தை - மேற்கொள்வது மட்டுமன்றி, அதனை நியாயப்படுத்துக் கூறுவது அதைவிடவும் மிகவும் கொடூரமான செயலாகும். நாங்கள் சர்வதேசமும் அறியக்கூடியவாறு இந்தச் செய்தியை இந்த அவையிலே தெரிவிப்பதுடன், இந்த அரசாங்கத்தைக் கண்டிக்க வேண்டிய நிலையிலுமுள்ளோம். ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் குழந்தைகள் நியாயப் பொறுப்பாளர், போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு உறுப்பினர், Red Cross உறுப்பினர்கள் ஆகியோர் சம்பவம் நடந்த இடத்துக்குச் சென்று பார்வையிட்டு, அப்பகுதியில் இராணுவப் பயிற்சி மையங்கள் எதுவும் காணப்படவில்லை எனவும், அவை இருந்ததற்கான அடையாளங்களோ, அல்லது விடுதலைப் புலிகளின் உறுப்பினர்கள் இருந்ததற்கான அத்தாட்சிகள் எதுவுமோ காணப்படவில்லையெனவும் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். Joanna Van Gerten - UNICEF பொறுப்பாளர் கூறுகிறார், I quote from the “Daily Mirror” of Wednesday, 16th August :

“‘Innocent victims of violence’ said they were staying overnight at the bombed compound attending a two-day course in first-aid.”

எனக் கூறியதுடன்,

“UNICEF however said there was no evidence to support those claims with its Sri Lankan representative Joanna Van Gerten telling AFP the children killed were from surrounding schools in the area and were brought there for a two-day training workshop on first aid. ‘As of this time, we don’t have any evidence that they are LTTE cadres’ she said”

என்று அதில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, இது அரசாங்கத்தின் பொய்ப்பிரசாரமாகும். ஜேர்மனியின் ஹிட்லர் உலக யுத்தத்தை நடத்திக்கொண்டிருந்தபொழுது, ‘கொய்பெல்ஸ்’ என்பவர், “திரும்பத்திரும்ப ஒரு பொய்யைச் சொல்வதன்மூலம் அதனை

அதற்கு மேலாக, சென்ற 11ஆந் திகதி யாழ்ப்பாணத்திலும் அதன் சுற்றுவட்டாரங்களிலும் அவசரகாலச் சட்டத்தின்கீழ் காவல்துறையின் ஊரடங்குச் சட்டம் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டது. அன்று தொடக்கம் 2 - 3 தினங்கள் தொடர்ச்சியாக ஊரடங்குச் சட்டம் நடைமுறையில் இருந்தது. கண்டியில் நடைபெற்ற ‘பெரஹர’ வைபவத்துக்கு ஜனாதிபதி அவர்கள் சென்றிருந்த நேரத்தில், மாண்புமிகு சம்பந்தன் அவர்கள் அவருடன் தொடர்புகொண்டு, “முதார் கிழக்கில் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் நீண்ட நாட்களாக உணவு வழங்கப்படாமல் இருக்கிறார்கள் ; அங்கு உணவுப் பொருட்களைக் கொண்டுசென்ற தனியார் நிறுவனங்களின் வாகனங்களையும் இராணுவத்தினர் தடுத்து நிறுத்துகிறார்கள்” என்று முறையிட்டார். அதுபோல், அடுத்த நாள் மாலையில், ஜனாதிபதி அவர்கள் கொழும்புக்கு வந்தபொழுது, நான் நேரடியாகவே அவரைச் சந்தித்து, “நீங்கள் தொடர்ச்சியாக யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் ஊரடங்குச் சட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துகின்றீர்கள் ; அங்கு குண்டு வீச்சுக்கள் இடம்பெறுகின்றன ; பல பக்கங்களிலிருந்தும் குண்டுகள் வீசப்படுகின்றன ; அந்த மாவட்டப் பாதுகாப்பான இடங்களைத் தேடி ஓட முடியாத நிலையில், இராணுவத்தினர் அச்சுறுத்தலுக்கு மத்தியிலும் ஓடிச் சென்று யாழ்ப்பாண ஆயுருடைய இல்லத்தைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளிலும், சென். பெனடிக் கல்லூரியிலும் அகதிகளாக இருக்கின்றார்கள் ; இப்படியான சூழ்நிலைகளில் மனிதன் தனது சொந்தப் பாதுகாப்பைத் தேடி ஓடுவதற்குள்ள உரிமை இப்பொழுதும் அங்கே மறுக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது” என்று கூறினேன். அப்போது, “நான் நிச்சயமாக அந்த மக்களுடைய போக்குவரத்துக்கும் அவர்களைப் பாதுகாப்பதற்கும் உதவுவேன்” என்று ஜனாதிபதி அவர்கள் உறுதி சொன்னார். ஆனால், அந்த மாவட்டம், தென்மராட்சி, வடமராட்சி, வலிகாமம், நகரப் பகுதி என நான்கு பிரதேசங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டு, ஒரு மணி நேரம் - இரண்டு மணி நேரம் - மூன்று மணி நேரம் என்று அங்கு அமுல்செய்யப்பட்ட ஊரடங்குச் சட்டம் பின்னர் ஐந்து மணி நேரமாகத் தளர்த்தப் பட்டபொழுதிலும், ஒவ்வொரு பிரதேசங்களிலும் மாறிமாறி அது அமுல்செய்யப்பட்டதன் காரணமாக அந்தந்தப் பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த மக்களால் வேறு இடங்களுக்குப் போக முடியவில்லை. அங்கே உணவுப் பண்டங்களுக்குப் பெரும் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டிருக்கின்றது. ஊரடங்குச் சட்டம் அமுலில் இருக்கின்ற காரணத்தால் உணவு விறியோக நடைமுறை சீராக இருக்கவில்லை. கடைகள் மூடப்பட்டிருந்தன. அந்த மக்கள் தங்களுடைய வீடுகளை விட்டு வெளியே முடியாத காரணத்தினாலும், கடைகள் மூடப்பட்டிருந்த தனாலும் திறக்கப்பட்டிருந்த கடைகளில் கூட 3 - 4 தினங்களில் பொருட்கள் முடிவடைந்துபோன நிலைமையிலும் அந்த மக்கள் பட்டினியாகக் கிடக்கிறார்கள். “ஏற்கெனவே அங்கே அகதி முகாம்களில் இருக்கின்ற 80,000 மக்களுக்கும் கொடுப்பதற்கான உணவு ஒரு வாரத்துக்குக்கூடப் போதாமல் இருக்கின்றது” என்று அரசாங்க அதிபர் தெரிவித்திருக்கிறார். ஆனால், இன்று கிட்டத்தட்ட ஐந்து இலட்சம் மக்கள் இந்த ஊரடங்குச் சட்டத்தினால் முடக்கப் பட்டுள்ளதனால், உணவுப் பொருட்களைப் பெறுவதற்காகப் போராடிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அதற்கு மத்தியிலிருந்து இந்த கொலைகளும் குண்டுவிச்சுக்களும் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன.

[அரு. லாவே டீ. ஃ. ஃனாதிராஜா மனா]

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை, தமிழரசுக் கட்சியின் நீண்டகால உறுப்பினரும் தந்தை செல்வாவுடன் இணைந்து பணியாற்றியவரும் தெல்லிப்பளை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தலைவரும் இரண்டு முறை இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே அங்கம் வகித்தவருமான திரு. சிவமகாராசா அவர்கள் - நானும் அவரும் ஒரே ஊரைச் சேர்ந்தவர்கள் - ஊரடங்குச் சட்டம் அமுலில் இருந்த நேரத்தில், வலிகாமம் வடக்கு, தெல்லிப்பளைப் பிரதேச இராணுவ உயர் பாதுகாப்பு வலய முன்னரங்க நிலைகளுக்குப் பக்கத்திலே இருக்கின்ற துர்க்கை அம்மன் கோவிலில் வளாகத்திலே தங்கியிருந்த வேளை சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். நான் ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு இதுபற்றி கடிதம் அனுப்பியிருக்கிறேன்; இதற்கு அரசாங்கம்தான் பொறுப்பேற்க வேண்டுமென்று அந்தச் செய்தியில் சொல்லி யிருக்கிறேன். ஆனால், தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அரசாங்கம் வழமைபோல, எதை எடுத்தாலும் அதை விடுதலைப் புலிகள்தான் செய்கிறார்கள் என்று உண்மையை மறைப்பதற்காக, ஆய்வுக்கும் விசாரணைக்கும் இடமில்லாமல் செய்வதற்காகச் சொல்வதைப்போல, இந்தச் சம்பவம் குறித்தும் விடுதலைப் புலிகள்மீது குற்றம் சுமத்தியிருக்கின்றது. இங்கே பாருங்கள், அரசாங்கத்தின் சார்பிலே வெளியிடப்படுகின்ற “Daily News” of Tuesday, 22nd August பத்திரிகைச் செய்தியை! It states, I quote :

“LTTE guns down former TULF MP.”

இந்த செய்தி எப்படி வெளிவந்தது? அதை ஆய்வின் மூலம் உறுதிப்படுத்தினீர்களா? எப்படி உங்களுடைய “Daily News” பத்திரிகை “விடுதலைப் புலிகளுடைய கொலை” என்று இந்த செய்தியை வெளியிடலாம்? இங்கே அதற்குப் பொறுப்பான அமைச்சரும் இருக்கின்றார். அவர் இதற்குப் பதில் சொல்ல வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அரு. டி. ஃ. ஃனாதிராஜா மனா
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)
Disgrace! Disgrace!

அரு. லாவே டீ. ஃ. ஃனாதிராஜா மனா
(மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா)
(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

“Daily News” பத்திரிகை அரசாங்கத்தின் பத்திரிகை. எனவே, அதை அரசாங்கத்தின் செய்தியாகக் கொள்ளலாமா? ஒரு பொய்யைத் திரும்பத்திரும்பச் சொல்வதன் மூலம் அதை உண்மையென நிரூபிக்க முயல்வதுபோல, இந்தப் பத்திரிகையில் செய்தி வெளியிடப் பட்டிருப்பதைப் பாருங்கள்! இதற்கு நீங்கள் பொறுப்பேற்க வேண்டும்.

இப்பாராளுமன்றத்தில் அங்கம் வகித்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் சென்ற வருடம் டிசம்பர் மாதம் 25 ஆந் திகதி நத்தார் நள்ளிரவில் மட்டக்களப்பு தேவாலயத்தில் தனது பிரார்த்தனைகளை முடித்துவிட்டுத் திரும்புவதற்கிடையில், இராணுவத்தினரில் முக்கியமானவர்களும் காவல் துறையினரும் காவல் கடமையில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருந்த வேளையிலேயே கொல்லப்பட்டார். அதன் பின்னர் திருகோணமலையில் 2006 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி 2 ஆந் திகதியன்று, உயர் கல்வி கற்பதற்குப் பல்கலைக்கழகத்துக்குத் தெரிவான ஐந்து மாணவர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டார்கள். அதன் பின்னர் திருகோணமலை மாவட்டத்தின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பதவிக்கு மாண்புமிகு ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களின் இடத்துக்கு நியமிக்கப்படவிருந்த மாண்புமிகு விக்னேஸ்வரன் அவர்கள் 2006 ஏப்ரல் 7 ஆந் திகதி கொலைசெய்யப்பட்டார். அதன் பின்னர் உள்நாட்டிலேயே தோல்வியில் வவுனியா நகரசபையின் முதன்மை வேட்பாளராக நிறுத்தப்பட்ட திரு. செந்தில்நாதன் அவர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டார். நாங்கள் இவை தொடர்பாக ஜனநாயகத்தைப் பற்றிப் பேசுகின்ற மாண்புமிகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம் சென்று பலமுறை முறையிட்டோம். ஆனால், இதுவரையில் அவற்றுக்கு எவ்வித நீதியும் கிடைக்கவில்லை.

அதுபோல், வங்காலையில் தோமஸ்புரி என்ற இடத்தில் ஓர் இளம் குடும்பப் பெண் கற்பழிக்கப்பட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டார்; அவரின் கணவரும் கொலைசெய்யப்பட்டதுடன், அவர்களின் குழந்தைகளும் கொல்லப்பட்டுக் கயிறில் தொங்கவிடப்பட்டனர். அங்குள்ள தேவாலயத்தினுள் குண்டு வீசப்பட்டு, அங்கு தஞ்சம் புகுந்திருந்தவர்களில் பெண் ஒருவர் கொல்லப்பட்டுப் பலர் காயமடைந்த செய்தியை அப்பிரதேசத்தின் ஆயிரே பகிரங்கமாக உங்களிடம் முறையிட்டார். அன்றைய தினம் வங்காலைக் கடற்கரையில் கடலுக்குச் சென்று திரும்பிய பத்து மீனவர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள். அப்பகுதிவாழ் மக்கள் அச்சுறுத்தப்பட்டார்கள். தேவாலயத்துக்குள் குண்டு வீசப்பட்ட சம்பவத்தைச் சர்வதேசமும் அறிந்ததுடன், அச்செய்தி ரோமாபுரியிலுள்ள போப்பாண்டவருக்கும் கிடைக்கப் பெற்று, அவர் தனது துக்கத்தைத் தெரிவித்திருந்தார்.

இன்று அல்லைப்பட்டியில் அமைந்துள்ள தேவாலயத்துக்கு என்ன நடந்திருக்கிறது? அங்கு எத்தனை மக்கள் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள்? மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இவை தொடர்பாக விசாரணை நடத்துவதாகச் சொல்கிறார். மாவிலாறு சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து மூதாரிலே நடைபெற்ற சம்பவங்களின் பின்னர் விடுதலைப் புலிகள் சென்ற மாதம் 3 ஆந் திகதி நள்ளிரவு 12.00 மணிக்கு அந்த இடத்தைவிட்டு தமது இடங்களுக்குத் திரும்பிச் சென்ற பின்னர், அடுத்தநாட் காலையில் France நாட்டின் Action Contre le Faim என்ற தொண்டு நிறுவனத்தில் கடமையாற்றிய ஒரு முஸ்லிம் உட்பட 17 தொண்டர்கள் - கல்வி கற்றுத் தேர்ச்சி பெற்ற ஊழியர்கள் - அந்நிறுவனத்தின் சீருடையுடன் முகம்குப்புறப் படுக்க வைக்கப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டதை உலகமே கண்டித்தது. தொண்டர் நிறுவனங்கள் இவ்வாறு அவலப்படுகின்ற மக்களுக்குத் தொண்டு செய்யக்கூடாது, உணவு வழங்கக் கூடாது, சர்வதேச தொண்டர் நிறுவனங்கள் இந்த நாட்டிலிருந்து கலைக்கப்பட வேண்டும், அவை தமிழர்களுக்கு உதவக்கூடாது என்று இங்கு சிலர் முனைப்புடன் செயற்படுகின்ற இன்றைய காலகட்டத்தில், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் அந்த 17 தொண்டர்கள் கொலை செய்யப்பட்டமை தொடர்பாக விசாரணை நடத்தப்படுமெனச் சொன்னார். இப்பொழுது சிவமகாராசா அவர்களின் கொலை தொடர்பாக விசாரணை நடத்தப்படுமெனவும் அவர் அறிவித்திருக்கிறார். ஆனால், ஏற்கெனவே “டெய்லி நியூஸ்” பத்திரிகை சிவமகாராசாவின் கொலை தொடர்பாகத் தீர்ப்பு வழங்கியுள்ளதென்பதைக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

அதைவிட, வாகரை, கதிரவெளி, சம்பூர் ஆகிய பிரதேசங்களிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட கிட்டத்தட்ட 150,000 அகதி மக்களுக்கு உணவுப் பொருட்களை எடுத்துச் சென்ற வாகனங்கள் மீண்டும் தடுத்து நிறுத்தப்படுவதாக நான் நேற்றைய தினமும் கேள்விப்பட்டேன். நேற்று இரண்டு வாகனங்கள் மட்டும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதுபோல், யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிபர் சொல்லியிருக்கிறார், “யாழ்ப்பாணத்துக்கு ஐயாயிரம் மெற்றிக் தொன் அத்தியாவசிய உணவுப் பண்டங்கள் உடனடியாகத் தேவை” என்று. அங்கு காயமடைந்தவர்களையோ அல்லது கொல்லப்பட்டவர்களையோ மருத்துவமனைக்குக் கொண்டுசெல்ல முடியாத அளவுக்கு இன்றைய நிலைமைகள் இருக்கின்றன. மருந்துகளுக்குப் பெரும் தட்டுப்பாடு நிலவுகின்றது. ஆனால், உணவுப் பண்டங்கள் ஏற்றப்பட்ட கப்பல் இன்னமும் புறப்பட்டதற்கான அத்தாட்சியில்லை. யாழ்ப்பாணத்துக்கு ஒரு கப்பலில் அத்தியாவசியப் பண்டங்களை ஏற்றுவதற்கு ஏன் இவ்வளவு தாமதம் ஏற்படுகிறது?

அரசாங்கமும் பேரினவாதச் சிந்தனையாளர்களும் இவ்வாறு காலாகாலமாகக் குண்டுகளை வீசி அங்குள்ள தமிழ் மக்களைக் கொன்றுவிடலாம்; அவர்களைப் பட்டினி போட்டு அழித்துவிடலாம் என்று நினைக்கிறார்கள். இந்த நாட்டில் தமது உரிமைக்காகக் குரல் கொடுக்கின்ற, ஐரோப்பியரிடம் இழந்த தங்களுடைய ஆட்சியுரிமையை மீட்பதற்குப் போராடிக் கொண்டிருக்கின்ற, தமிழ் சமூகத்தை அடக்கியோடுக்கிப் பட்டினி போடுவதன் மூலமும் இளம் சிறார்களின் மீது குண்டுகளை வீசுவதன் மூலமும் ஓர் இனத்தையே பூண்டோடு அழித்துவிடலாம் என்று நினைத்தால் அது நிச்சயமாக நிறைவேறப்போவதில்லை. ஆனால், அதைத்தான் நீங்கள் செய்வதற்கு முயற்சிக் கிறீர்கள். அது நடைபெறமாட்டாதென்று நான் நினைக்கிறேன்.

“நீங்கள் ஏற்கெனவே விடுதலைப் புலிகளைப் பயங்கரவாதிகள் என்று குற்றம் சுமத்தினீர்கள். அந்த இயக்கத்தைத் தடை செய்தீர்கள்; அது ஒருபக்கச் சார்பான தடை” என்று நாங்கள் சர்வதேசங்களிடமும் பகிரங்கமாகச் சொன்னோம்; நேரடியாகவும் சொன்னோம். “நாம் கடந்த 50 ஆண்டு காலமாக விடுதலைக்காகப் போராடிவரும் வேளையில், அரசாங்கம் விமானக் குண்டுகளை வீசி ஆயிரக்கணக்கான தமிழ் மக்களைக் கொன்றது; இன்றும் கொன்றுகொண்டிருக்கிறது. இது எவ்வளவு பெரிய அரசு பயங்கரவாதம்! இன ஒழிப்பில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற அரசாங்கத்தின் பயங்கரவாதத்தை நீங்கள் ஏன் தடுத்து நிறுத்தவில்லை? இதற்கு நீங்கள் நடவடிக்கை எடுங்கள்” என்று சர்வதேசத்திடம் கேட்டிருக்கிறோம். தமிழ் மக்களின் உரிமைக்காக, விடுதலைக்காக எங்களுடைய மண்ணில் தங்களை மாய்த்துக்கொண்டிருக்கின்ற அந்த மக்களின் பிரதிநிதிகள் என்ற முறையிலும் இந்தக் கருத்தை முன்வைக்கக் நாம் கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். இது, இன்று நேற்று ஏற்பட்ட பிரச்சினையல்ல. 400 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இந்த நாட்டில் எமக்கிருந்த ஆட்சி உரிமையை - ஐரோப்பியரிடம் போரிலே இழந்த அந்த உரிமையை - மீட்பதற்காக நடக்கின்ற ஓர் உரிமைப் போராட்டம்! இது வேறுமனே அபிவிருத்திக்காகவும் சலுகைகளுக்காகவும் நடக்கின்ற போராட்டமல்ல. எமது உரிமைகளுக்காக நாங்கள் அன்று ஜனநாயக ரீதியாகப் போராடியபோது நீங்கள் என்ன செய்தீர்கள்? 1958ஆம் ஆண்டில் விடுதலைப் புலிகள் இருந்தார்களா? தந்தை செல்வா அவர்கள் அஹிம்சை வழியில் போராடியவேளையிலும் 1977ஆம் ஆண்டிலும் விடுதலைப் புலிகள் இருக்கவில்லை. 1983ஆம் ஆண்டில் அவர்கள் பலம் பெற்றிருக்கவில்லை.

இலாசனார்ட் மென்செஸ்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மர்சு மென்செஸ், மென்செஸ் லென் கர் கினை காலடி டிபன்சன்.

மர்சு மென்செஸ். மென்செஸ் மென்செஸ்

(மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

I have got thirty minutes. I will take five minutes more.
I started at 10.30 a.m. Madam,

இலாசனார்ட் மென்செஸ்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You started at 10.25 a.m.

மர்சு மென்செஸ். மென்செஸ் மென்செஸ்

(மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

நாங்கள் எங்களுடைய மண்ணின் விடுதலைக்காக ஜனநாயக ரீதியாக நீண்டகாலமாகப் போராடியபோது நீங்கள் இனக்கலவரங்களை ஏற்படுத்தி, இராணுவத்தை ஏவி, சத்தியாக்கிரகங்களைக்கூட அடக்குமுறைக்குள்ளாக்கி, எங்களை அடக்கியொடுக்க முற்பட்டபோது தான் எமது இளைஞர்களின் ஆயுதப் போராட்டம் ஆரம்பித்தது. உலகில் பல நாடுகளில் இன்று ஆயுதப் போராட்டங்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. அடக்கப்பட்டவர்கள், ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் தமது உரிமைகளைக் கேட்டுப் போராடுகிறார்கள். ஏன், ஜே. வி. பி. யினர் கூட ஆயுதம் ஏந்தினார்களே, அவர்களைப்போல நாங்கள் செயற்படவில்லை. இந்த நாடு முழுவதையும் கைப்பற்றுவதற்கு நாங்கள் போராடவில்லை. நாங்கள் இழந்த சுதந்திரத்தையும் ஆட்சியையும் எங்கள் மண்ணில் நிலைநாட்டுவதற்கு மட்டும்தான் போராடுகின்றோம்; விடுதலைப் புலிகளும் நாங்களும் ஒன்றுபட்டு நிற்பதற்கு அதுதான் அடிப்படைக்காரணம்.

இன்று சர்வதேச நாடுகள் பலவும் எமது பிரச்சினையில் தலையிட்டு பல நடவடிக்கைகளை எடுத்து வருகின்றன. இந்த நிலையில், இந்தக் குண்டு வீச்சுக்களை நிறுத்தி, இராணுவ அடக்குமுறைகளை நிறுத்தி, யுத்த நிறுத்தத்துக்கான முன்முயற்சியை எடுத்தால் நிச்சயமாக இந்த மண்ணில் யுத்தம் நிறுத்தப்பட்டு, மீண்டும் ஒரு பேச்சுவார்த்தைக்கான அடித்தளம் இடப்படும். ஆனால், அதனைச் செய்வதற்கு இந்த அரசாங்கம் திட்டவாட்டமான, உண்மையான நடவடிக்கைகளை எடுக்குமா என்பதை எங்கள் மக்களுக்கும் இந்த அவைக்கும் சர்வதேசங்களுக்கும் இந்த அரசு பகிரங்கமாகச் சொல்ல வேண்டுமென்று நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் கேட்டுக்கொள்ள வேண்டியவனாக இருக்கிறேன்.

முக்கியமாக, யாழ்ப்பாணத்தில் தொடர்ச்சியாக அமுல்படுத்தப் பட்டிருக்கின்ற ஊடாங்குச் சட்டத்தை மனிதாபிமான ரீதியில் நீங்கள் உடனடியாக முற்றாக விலக்கிக்கொள்ள வேண்டும். அதுபோல், A - 9 பாதையில் போக்குவரத்துச் செய்வது இராணுவத்தினரால் தடுக்கப்படுகிறது; போக்குவரத்து மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. விடுதலைப் புலிகள் மனிதாபிமான ரீதியாக அந்தப் பாதையைத் திறந்து மக்கள் நடமாடுவதற்கும் உணவுப் பண்டங்களை எடுத்துச் செல்வதற்கும் அனுமதியளிக்க ஆயத்தமென்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். எனவே, மீண்டும் அதற்கான ஒழுங்குகளை சர்வதேசச் சமூகத்தின் முன்னிலையில் ஏற்படுத்த வேண்டும். இன்றைக்கு அந்தப் பிரதேசத்திற்கு ICRC யின் வழித் துணையோடு கப்பலில் உணவு அனுப்பப்படுகின்றது. அந்தப் பாதையைத் திறந்தால் அந்த உணவை அப்படி அனுப்ப வேண்டிய ஓர் அவசியம் ஏற்படாது. அந்த மக்களுக்கு வேண்டிய உணவை அனுப்பாமல் அவர்களைப் பட்டினி போட்டு அடக்கிவிடலாம் என்று நினைக்காமல், அவர்களுக்கு வேண்டிய உணவை அனுப்பி வைப்புகள். நீங்கள் அங்கு மீண்டும் மீண்டும் குண்டு வீசுவதனால் ஏற்படுகின்ற சத்தத்தினால் இன்று அந்த மக்கள் அதிர்ச்சியடைந்து இருக்கின்றார்கள். நீங்கள் அப்படி எங்களுடைய மக்களை அடக்க நிக்க வேண்டாம். அது மேலும் ஒரு சந்ததியைப் போருக்குத் தயாராக்குகின்ற நிலைமையை உருவாக்குமே தவிர, இனப் பிரச்சினைக்குச் சமாதானமான முறையில் தீர்வைக் காண்பதற்கு இடமளிக்காது. ஆனபடியால், அரசாங்கம் நேர்மையான ஒரு யுத்த நிறுத்தத்தைப் பகிரங்கமாக அறிவித்து, அந்த மக்கள்மீது குண்டு வீசுவதை நிறுத்த வேண்டும். எமது மக்களின் கோபத்தையும் இந்தப் போரையும் தூண்டுகின்ற விதத்தில் பொய்ப்பிரசாரம் செய்கின்ற நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்காமல் உண்மையை ஒப்புக்கொண்டு நேர்மையாகச் செயற்படவேண்டும். அதுபோல், நிச்சயமாக நீங்கள் எங்களுக்கு என்ன தீர்வை வழங்குவீர்கள் என்பதையும் மனிதாபிமானமான நடவடிக்கைகளுக்குத் தடையாக இருக்கமாட்டீர்கள் என்பதையும் சர்வதேசத்திற்கு எடுத்துச் சொல்ல வேண்டும் என்று கேட்டு விடைபெற்றுக் கொள்கின்றேன். நன்றி.

[பு. க. 10.59]

மர்சு சிவநாதன் கிஷோர் மென்செஸ்

(மாண்புமிகு சிவநாதன் கிஷோர்)

(The Hon. Sivanathan Kissor)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாவை சேனாதிராஜா அவர்கள் முன்மொழிந்த இந்த ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையை நான் வழிமொழிந்து பேச விரும்புகின்றேன். கடந்த நான்கு வருட கால யுத்த நிறுத்தத்திற்குப் பின்பு கடந்த 11 ஆந் திகதி மாலை 5 மணி அளவில், இராணுவத்தினர் தாங்கள் இழந்த ஆனையிறவைக் கைப்பற்றும் நோக்கத்துடன் ஆரம்பித்த இராணுவ நடவடிக்கையைத் தடுக்கும் நோக்கில் விடுதலைப் புலிகள் பதில் தாக்குதல்களை நடத்தினார்கள். நீங்கள் வடக்கு - கிழக்கிலே விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் உள்ள எமது மக்களுக்கு உணவு செல்லாமல் அப்பிரதேசத்துக்கான சகல பாதைகளையும் முடி அவர்களைச் சித்திரவதை செய்து கொண்டிருக்கின்றீர்கள். மாவிலாற்றில் இருந்து உங்களுடைய மக்களுக்கு நீர் செல்லவில்லை என்பதற்காக, மூடப்பட்ட அந்த மாவிலாறு அணைக்கட்டைத் திறப்பதற்காக நீங்கள் ஒரு பெரும்

[சுரு டிஸ்கூன் கிஷோர் ஹை]

இராணுவ நடவடிக்கையை மேற்கொண்டார்கள். ஆனால், உங்களால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட யுத்தத்தினால் வன்னியிலும் யாழ்ப்பாணத்திலும் இடம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்கள் 23 ஆந் திகதியாகிய இன்றுடன் கடந்த 12 நாட்களாக உணவற்ற நிலையில் இருக்கின்றபோதிலும், நீங்கள் அவர்களுக்கு உணவு அனுப்பாமல் - அனுப்ப விரும்பாமல் - இருப்பதை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. நேற்று நீங்கள் சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தின் வழித்துணையுடன் யாழ்ப்பாணத்திற்கு ஒரு கப்பலில் உணவை அனுப்பியபோதிலும் முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி மற்றும் வவுனியா வடக்கில் உள்ள மக்களுக்குப் பொருள்களைக் கொண்டு சென்ற 200 பார ஊர்திகள் ஓமந்தை ஊடாகச் செல்ல முடியாமல் இன்னும் தாண்டிக்குளத்திலே காத்துக் கிடக்கின்றன. அதைவிட, இப்பொழுது ஓமந்தையின் இருபுறங்களிலும் இருந்து வருகின்ற பார ஊர்திகள் அதனுடாகச் செல்ல முடியாதவாறு ஒரு புதிய நடைமுறை அமுலாக்கப்படுகின்றது. அதாவது, இங்கிருந்து செல்லும் வாகனங்கள் அப்பகுதிக்குச் செல்வதும் அங்கிருந்து வருபவை இப்பால் வருவதும் தடைசெய்யப் பட்டுள்ளது. உணவுப் பொருள்களை ஏற்றிச் செல்கின்ற பார ஊர்திகள் அவற்றை ஓமந்தைச் சோதனைச் சாவடியிலே இறக்கி வேறு பார ஊர்திக்கு மாற்ற வேண்டுமென்று கூறப்படுகின்றது.

கடந்த காலங்களில் JVP யினர் அரசுக்கெதிராகப் பாரிய யுத்தத்தை நடத்திக் கொண்டிருந்தபோதிலும் உங்களுடைய மக்களாகிய அவர்கள் மீது நீங்கள் விமானக் குண்டுத் தாக்குதலை நடத்தினீர்களா? நடத்தவில்லை. ஆனால், இன்று யுத்தம் எங்கோ நடக்கின்றபோதும் 'கிபீர்' விமானங்களின் மூலம் பொதுமக்களின் வாழ்விடங்களின்மீது குண்டுபொழிந்து அவர்களைக் கொன்றுவிட்டு, அடையாளம் காணப்பட்ட விடுதலைப் புலிகளின் இலக்குகளின் மீது தாக்குதல் நடத்திப் புலிகளைக் கொல்வதாக, உங்களுடைய இராணுவப் பேச்சாளராக கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல அவர்கள் உண்மையை மறைத்துக் கூறுகின்றார். முல்லைத்தீவிலே கொல்லப்பட்டவர்கள் அப்பாவி மாணவிகள். இரண்டு நாள் முதலுதவிப் பயிற்சியிலே பங்கு பற்றிக்கொண்டிருந்த அவர்களமீது நீங்கள் 'கிபீர்' விமானங்கள் மூலம் குண்டுகளைப் பொழிந்ததால் அங்கு 61 பெண் பிள்ளைகள் ஸ்தலத்திலேயே கொல்லப்பட்டார்கள்; நூற்றுக்கும் மேற்பட்டவர்கள் காயமடைந்தார்கள். ஆனால், காயமடைந்தவர்களைச் சிகிச்சைக்காகக் கொண்டுவருவதற்குக்கூட உடன்படாத நிலையிலே, ஓமந்தைச் சாவடி மூடப்பட்டிருந்ததை நான் இந்த உயர் சபையிலே கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இதிலிருந்து, உங்களுக்கென்று ஒரு மனிதாபிமானம், தமிழ் மக்களுக்கென்று இன்னொரு மனிதாபிமானம், முஸ்லிம் மக்களுக்கென்று வேறொரு மனிதாபிமானம் என இப்படிப் பல மனிதாபிமானங்களுடன் நீங்கள் செயல்படுவதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. கெப்பிட்டிகொல்லாவையிலே நிகழ்ந்த குண்டு வெடிப்புச் சம்பவத்திற்குப் பின்னர் அந்த மக்களை எப்படி வேறு இடங்களுக்கு இடம்பெயரச் செய்யலாம்? எப்படி உணவுப் பொருட்களை அனுப்பலாம்? என நீங்கள் பட்ட பாடு கொஞ்ச நஞ்சமல்ல! அப்படி இருக்கின்றபொழுது ஏன் தமிழ் மக்களை நீங்கள் கணக்கிலெடுக்காமல் இருக்கின்றீர்கள்; குண்டுகளைப் போட்டு அவர்களைத் தாக்குகின்றீர்கள்? ஆனால், அந்தக் குண்டின் தாக்கத்திலிருந்து தமிழ் மக்கள் மீண்டெழுவார்கள். அப்போது இந்த ஆயுதப் போராட்டம் மேலும் வலுப்பெறும் என்பதை இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே நாம் உங்களுக்குக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றோம்.

கடந்த இருபது வருடகால யுத்தத்திலே, 2002 ஆம் ஆண்டு செய்து கொள்ளப்பட்ட சமாதானத்துக்கான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்திற்கு முன்பு நீங்கள் தமிழ் மக்கள்மீது சகல பொருளாதாரத் தடைகளையும் விதித்தீர்கள். தமிழ் மக்களுக்கு உணவுப் பொருட்களை அனுப்பவில்லை. 'சோப்' உட்பட சகலதும் தடை செய்யப்பட்ட பொருட்களாகத்தான் இருந்தன. அந்த நேரத்திலும்கூட புலிகள் யுத்தம் செய்தார்கள். அப்போதுதான் நீங்கள் ஆனையிறவை இழந்தீர்கள்; முல்லைத்தீவை இழந்தீர்கள்; பூகரையை இழந்தீர்கள்; கிளிநொச்சியை இழந்தீர்கள்; ஒட்டுசுட்டாணையும் இழந்தீர்கள். அது மட்டுமல்ல, பல இராணுவ முகாம்களையும் இழந்தீர்கள் என்பதை மறந்துவிட

வேண்டாம். அதற்குப் பின்புதான் சமாதான ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டது. கட்டுநாயக்க விமான நிலையத்தை விடுதலைப் புலிகள் தாக்கியதற்குப் பின்பு, அரசாங்கத்தால் இந்தப் போரிலே வெல்ல முடியாது என்பதற்காகத்தான் அந்தச் சமாதான ஒப்பந்தம் செய்துகொள்ளப் பட்டது. இதுதான் உண்மை. புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் அமுலில் இருந்தபொழுது, அப்போது ஆட்சியில் இருந்த ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசாங்கத்தைக் கவிழ்க்க வேண்டுமென்பதற்காக அன்றைய ஜனாதிபதி அவர்கள் 2004 ஆம் ஆண்டில் பாராளுமன்றத்தைக் கலைத்துப் பொதுத் தேர்தலை நடத்தினார். அதன் பின்பு இந்த அரசாங்கம் ஆட்சியைப் பொறுப்பேற்றது. தற்போதைய ஜனாதிபதி அவர்கள்கூட எங்களால்தான் ஜனாதிபதியாக வந்தருப்பதை அவரும் அவருடைய கட்சியினரும் மறக்கக்கூடாது என்பதை நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால், எமது மக்கள் அந்தத் தேர்தலில் பங்குபற்றாத காரணத்தினால்தான் அவருக்கு ஜனாதிபதியாக வரக்கூடிய சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டது. இந்த நிலையிலே, இந்த யுத்தத்தை நீங்கள் தொடர்ந்த முன்னெடுக்க விரும்பினாலும், இந்த யுத்தத்தில் நீங்கள் வெற்றி பெறுவீர்கள் என்று நினைக்கக்கூடாது. அது நடவாத காரியமும் கூட. இணக்கமான ஒரு தீர்வுக்கு வந்து பேச்சுவார்த்தை மூலம் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டும் என்றதான் நாங்கள் உங்களிடம் கேட்கின்றோம். ஆனால், நீங்கள் யுத்தம்தான் ஒரே வழி என்று காலையிலேயே இரத்தமலாணையில் இருந்து கிபீர் விமானங்களை அனுப்பி, எமது தமிழ் மக்கள் வாழும் இடங்களில் குண்டுகளை வீசுவீர்களாக இருந்தால், அதை எதிர்கொள்ளவும் நாங்கள் ஆயத்தம் என்பதை இந்த உயர்ந்த சபையிலே உங்களுக்கு ஆணித்தரமாகக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றோம்.

கெப்பிட்டிக்கொல்லாவவில் நடத்தப்பட்ட குண்டுத் தாக்குதல் சம்பவத்தை நான் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. ஆனால், அந்தத் தாக்குதலில் பச்சிளங்குந்தைகள் மாண்டபொழுது நீங்கள் எவ்வளவு வேதனைப்பட்டீர்களோ, அதேபோன்றுதான் விமானக்குண்டுத் தாக்குதல்கள் மூலம் முல்லைத்தீவிலே 60க்கு மேற்பட்ட இளம் பாடசாலை மாணவிகள் கொல்லப்பட்டும், நூற்றுக்கும் மேற்பட்டவர்கள் காயப்பட்டிருக்கின்ற துயரத்தை எங்களால் தாங்கிக்கொள்ள முடியாதுள்ளதென்பதைக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அவர்களும் உங்களுடைய பிள்ளைகள் போன்றவர்கள்தானென்பதை நீங்கள் மறந்துவிடக்கூடாது.

இம்மாதம் 11 ஆந் திகதி தொடக்கம் இன்று வரையில் வன்னிப் பிரதேசத்துக்கு உணவுப் பொருட்கள் அனுப்பப்படாதது தொடர்பாக ஆளுங்கட்சியில் உள்ள அமைச்சர்களில் எவராவது இந்த உயரிய சபையில் கேள்வி எழுப்பியுள்ளீர்களா? அவ்விடயம் தொடர்பாக நீங்கள் எவரும் கேள்வி எழுப்பவில்லை. அதேசமயத்தில் உங்கள் இன மக்களுக்கு ஏதாவது விபரீதம் நிகழ்ந்தால் மட்டும் உடனடியாக அதுபற்றிக் கேள்வி எழுப்புகிறீர்கள். எனவே, ஒரு பாவமுமறியாத அங்குள்ள அப்பாவி மக்களுக்கு உடனடியாக உணவுப் பொருட்களை அனுப்புமாறு உங்களிடம் கேட்கின்றோம். அதைவிட, கடந்த பதின்மூன்று நாட்களாக ஓமந்தையுடான ஏ - 9 பாதையை மூடிவைத்திருக்கிறீர்கள். நாங்கள் மிகுந்த பிரயத்தனத்தின் மத்தியில் இராணுவத்தினருடன் கதைத்து, கடந்த வெள்ளிக்கிழமை ஓமந்தைப் பாதையை ஓரிரு மணித்தியாலங்கள் திறந்து, வடபகுதியிலிருந்து வவுனியாவுக்கு வந்திருந்த மக்களைத் திரும்பவும் அவர்களுடைய இருப்பிடங்களுக்கு அனுப்பி வைத்தோம். அதுபோல், தென்பகுதியிலிருந்து கிளிநொச்சிப் பகுதிக்குச் சென்று அங்கிருந்து வெளியேறமுடியாது தங்கியிருந்த மக்கள் ஓமந்தைச் சோதனைச் சாவடியினூடாக வவுனியாவுக்கு வருவதற்கான நடவடிக்கைகளை கடந்த திங்கட்கிழமை எடுத்திருந்தோம். நீங்கள் தொடர்ந்தும் எதற்காக இவ்வாறான நடவடிக்கைகளைச் செய்கின்றீர்கள்? கடந்த காலங்களில் ஜே.வி.பீ. யினர் இந்த நாட்டில் பாரிய யுத்தத்தை நடத்தினார்கள். அந்தச் சந்தர்ப்பங்களில் நீங்கள் எந்தப் பாதையையாவது மூடி உங்களுடைய மக்களைக் கஷ்டப்படுத்தினீர்களா? நீங்கள் எதற்காக எமது மக்களுக்கு மாத் திரம் இவ்வாறான நடவடிக்கைகளைச் செய்கிறீர்கள்?

[ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා]

ද්විධ මන්ත්‍රීතුමන්ලා බොහොම ලොකුවට දැන් කිව්වා, ඒ ගොල්ලන්ගේ අය අවතැන් වෙලා ලූ කියලා. ඕක දිව්ව ධම්ම වේදනීය කර්මය. බුදු හාමුදුරුවෝ ශ්‍රී මුඛයෙන් දේශනා කරලා තිබෙනවා, මේ කාලයේ කරන පවු මේ කාලයේ ගෙවන්න ඕනෑ යි කියලා. අර ගරු ඊළවෙන්දුන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා බුදු දහම ගෙන යනවායි කියලා. මම සන්නේෂයි. නහි වේරෙන වේරානි. වේරයෙන් වේරය නොසංසිදේ. වේරයක් ඇති කර ගන්න එපා. මොකක්ද, මේ දිව්ව ධම්ම වේදනීය කර්මය? මොකක්ද, මේක? දොරෙයි අප්පාගෙන් පටන් ගත් ඝාතනය යාපනේ අපේ බේකරිවලින් පාත් හදා දීලා කාපු දෙමළ ජනතාව, යාපනයේ අපේ හෝටල්වලින් පරිප්පුයි, පාත්‍රයි කාපු උදවිය තමයි. ඒ. අපේ මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ අපේ ගමේ, මංගල ඇමතිතුමාගේ ආසනයේ අයගෙන් කාපු උදවිය තමයි. ඒ ඒ උදවිය අද යාපනයේ ඉන්නවාද?

මේ ජේන්තේ තැද්ද, මේ සභා ගැටලු එන ගරු ඩන්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමා කියන්නේ ද්විධ ශ්‍රේෂ්ඨ පුරවැසියෙක්, අඩු ගණනේ තමන්ගේ එකා යැයි කියලා එතුමාටවත් පොඩි chance එකක් තිබෙනවාද? නැහැ. අල ගිය වැල ගිය තැනක් අහු වුණොත් බෝම්බයක් තියනවා. නමුත් එතුමා නිර්භීතයි. මට වැඩිය එතුමා “දුටු ගැමුණු” කෙනෙක් කියලායි මම එතුමාට කියන්නේ. එතුමා හෙල වෙන්නේ නැහැ. සීගිරි ගල වගේ.

ඒ සංවිධානය, මේ රටේ - මම නම් කියන්නේ නැහැ, විමුක්ති කොට්ඨාසය. ඒක යොදා ගන්න තමක්. ඒක විමුක්තියටත් කරන අපහාසයක්. - ත්‍රස්තවාදය, මිනී මැරුම්, මංකොල්ල කෑම්, මං පැහැරවීම් සියලු අඟුණක්ගෙන් පිරුණු සංවිධානයක්. ළමා සෞල්දායවත් බලෙන් ගෙනල්ලා, යුද්ධයට බඳවා ගෙන පුහුණු කරනවා. මොකක්ද, කැළේ තිබෙන ප්‍රථමාධාර කළවුරු ? මුදා නොගත් ප්‍රදේශවල නොවෙයි, එළිය පහළයේ, ඉස්කෝලෙක ප්‍රථමාධාර කළවුරු තියපල්ලා කෝ ! නයි පැටියක හම්බ වුණොත් මම නම් පොල්ලකින් ගහලා මරලා දමනවා. ඇයි ? උං ලොකු වුණාම උං මනුෂ්‍යත්වයක් තේරෙන්නේ නැහැ. සැල්වීනියා තිබෙනවා නම් ගරු මේධානන්ද අපේ හාමුදුරුවනේ, සැල්වීනියා වඳකරන්න ඕනෑ. වැව්වල සැල්වීනියා වඳ කිරීම රජයේ යුතුකමක්. සැල්වීනියා කියන පැළෑටිය වඳ කරන්න රජය ලැහැස්ති නම්, සැල්වීනියාවලටත් වඩා හයානක ත්‍රස්තවාදය මේ රටින් තුරන් කරන්නට ඕනෑ. ඒ ත්‍රස්තවාදය තුරන් කිරීමට අවි ආයුධ පාවිච්චි කරන්න කියලා, අපේ ජනාධිපතිතුමා තුන් හිතකින්වත් කට්ටාවක් කියලා නැහැ. ඉරුවාගම් දොළොස් දාහේ, මාගම් පත්තුවේ ඉපදුණු එතුමා, තමන්ගේ පවුලේ දෙදෙනෙකු පොලීසියට හා හමුදාවට භාර දීලා මේ රට එක් සේසත් කරන්න අවස්ථාවක් ගත් වෙලාවේ, එතුමා මේ ජනාධිපති පුටුවේ වාඩි වුණේ ලේ සොලවන්න නොවෙයි, මිනී මරවන්න නොවෙයි, මිනී මරන්න නොවෙයි. නමුත් ත්‍රස්තවාදීන් එහෙම හිතනවා නම් ඒකට අපිට කරන්න දෙයක් නැහැ, මාවෙයි සෝ සේනාධිරාජා මගේ ගෞරවනීය මිත්‍රයාණෙනි, පසුගිය දශකයන් තුළ, මේ රටේ ඉපදුණු සිංහල මිනිසුන් උතුරු නැගෙනහිර අවතැන් වුණා, -

මුලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අගමැතිතුමා)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට වෙන් කරලා තිබෙන කාලය අවසානයයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුලික කලාත්‍රිති මේර්වින් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මේ රටේ මුස්ලිම්වරු අවතැන් වුණා. මේ රටේ දෙමළ ජනතාව අවතැන් වුණා. කවුද, මේක කළේ? ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාද? නැත. ප්‍රභාකරන් කියන යුද උම්මාදයෙන් පෙළෙන, ලේ පිපාසාවෙන් පෙළෙන අයයි ඒක කළේ. අර ද්විධ මන්ත්‍රීතුමන්ලා අද කථා කරන්නේ ඒ ත්‍රස්ත සංවිධානයේ අනුකම්පාව සහ උදවු ලබා ගන්නා හිතකින් නොවෙයි. අපි දන්නවා, තමුන්නාන්සේලා උගත්කම පිරුණු ද්විධ මන්ත්‍රීවරු වුණත් තමුන්නාන්සේලාට කරන්න දෙයක් නැති බව. ගෞරවනීය අමු නසිල, මහ හිටියෝන් උං නසිල, හිටිලර්, එංගලන්තය වට කරලා ගහද්දී, වින්සන්ට් වර්ඩ්ල් - එතුමා වැඩිය උස නැහැ. හිටිලර්ට ගැහුවේ දුටුනි. මුලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපි කියනවා, මෙතැන යුද්ධයක් නැහැයි කියා.

ගරු එම්. කේ. ඊළවේන්දන් මහතා

(මාණ්ඩුලික ශ්‍රී. ජේ. අමුරෙත්නම්)

(The Hon. M. K. Eelaventhana)

Sir, I rise to a point of Order.- [Interruption.]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුලික කලාත්‍රිති මේර්වින් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

සනෝදරයා වාඩි වෙන්න. වාඩි වෙන්න. (බාධා කිරීම්) මගේ කාලය ගන්න එපා. *உட்காருங்கள்!* Please, sit down, my dear Friend.

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉටුත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டது.]

[Expunged on the order of the Chair.]

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, - (බාධා කිරීම්)

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉටුත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டது.]

[Expunged on the order of the Chair]

This is our country. There is one leader; one Government. - [Interruption.] What are you talking? - [Interruption.] Stop !

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉටුත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டது.]

[Expunged on the order of the Chair]

මුලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අගමැතිතුමා)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුලික කලාත්‍රිති මේර්වින් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අවසාන වශයෙන් මට කියන්න තිබෙන්නේ මෙපමණයි. අද යුද්ධයක් නැහැ. අපි දේශපාලන විසඳුමක් කරා මෙතුමන්ලාගෙන් යෝජනාවක් ඉල්ලනවා. ඒ ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයට තමුන්නාන්සේලා කරුණාකර කියන්න, කරුණාකර සටන් නවත්වන්න, සැඟවී පහර දීම නවත්වන්න, ආයුධ බිම තබන්න කියා. ලෝකයේ බලවත්ම රාජ්‍යයට ඇමෙරිකාවට පහාව දෙන්න ගිහින් අහු වෙලා තිබෙනවා. ඒකත් විශාල වරදක්. දැන් එයා හිරේට දමන්න හඳුනවා. අල්ලසටත් පුරුදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා කරුණාකර තමුන්නාන්සේලා හිටපු ප්‍රදේශවලට යන්න. ගිහින් කියන්න, සැඟවී සිටින තැන්වලින් එළියට එන්න කියලා.

සටන් විරාම ගිවිසුම එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇති කළා. අර මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, අපි හයට මේක නැවැත්වුවා කියා. අපි නැවැත්වුවේ නැහැ. නැවැත්වුවේ යුළුවන් එකෙනෙයි. මෙහේ සිංහලයා කියන එක්කෙනා හය කියන එක කිව්වාම, එයා අහනවාලු, රාත්තලෙන්ද, අධිකෝද්‍රවේද මනින්තේ ? කියා. හය නම් අපේ ඉතිහාසයේවත් නැහැ. හය නොවෙයි, සිංහලයාගේ තිබෙන්නේ මනුස්සකමයි. මුස්ලිම් අයගේ තිබෙන්නේ මනුස්සකමයි. දෙමළ අයගේ තිබෙන්නේ මනුස්සකමයි. අන්න ඒ මනුස්සකම නොදන්නා ත්‍රස්තවාදී පිරිස මේ භූමියෙන් ඉවත් කිරීම සඳහා භූමි දෙතාම එකතු වෙලා, තමුන්නාන්සේලාත් එකතු වෙලා - ඒකට පෙරමුණ ගන්නය කියා ආයාචනා කරන අතර, ඒ පෙරමුණට උපදෙස් දෙන්නය කියා මහා සංඝ රත්නයට ආයාචනා කරනවා. මාවෙයි සෝ. සේනාධිරාජා මගේ ගෞරවනීය මිත්‍රයාට, ඒ වාගේම ආර්. සම්පත්දත්ත මගේ ගෞරවනීය මිත්‍රයාට - අපි දෙදෙනා එකටයි, පිටරට ගියෙත්. එතුමාට මා බොහොම ඇලුම් කළා. - මා කියනවා, කරුණාකර ඔබතුමන්ලාගේ ඒ ශ්‍රේෂ්ඨ ඥානය යොදවා, “ බැරි සිල් නොගනිං අභිරෝ ” කියා ඒ ත්‍රස්ත සංවිධානයට කියන්නය කියා. රාජපක්ෂලාත් එක්ක යුද්ධ කරලා දිනපු කෙනකු නැහැ. මෙතැන යුද්ධයක් නැහැ. මෙහි තිබෙන්නේ පහර ගැහුවොත් පහර දෙන එකයි. පහර ගහන විට පහර ගැහුවේ නැත්නම් රෝදි ඇඳ ගෙන මහ පාරේ යන්න බැහැ නේ. ගැහුවාම නිකම් ඉන්න එක් කෙනා කවුද? එහෙම කරන්න බැහැ. මුලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, පහර ගැහුවොත් ගැසිය යුතුයි, බැරි නම් වාඩි වෙලා සිටිය යුතුයි. අපි පහර ගහන්නේ ජාතියේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් පමණක්මයි. ජාත්‍යන්තරයට ඕනෑ විධියට හැසිරෙන්න අපට බැහැ. ඒ අය කියන කියන ඒවා කරන්න අපි ලැස්ති නැහැ. මේක අපේ රට, අපේ ආණ්ඩුවට, අපේ මිනිස්සු, ජාත්‍යන්තරයට ඕනෑ නම් ඒ ගොල්ලෝ කැමැති නම් ඇවිත් අපිත් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. ඒ ගොල්ලෝ කියන කියන විධියට නටන්න මේ රටේ ශ්‍රී රෝහණ ජනරජන ජනාධිපතිතුමාවත්, කැබිනට් එකවත්, ආණ්ඩු පක්ෂයවත්, තමුන්නාන්සේලාවත් ලැස්ති නැහැ. මට කථා කරන්න මේ අවස්ථාව ලබා දුන් අපේ සභානායක ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයාට මගේ ගෞරවය පුද කරමින් මා නවතිනවා. ස්තූතියි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මැතිතුමාගේ කථාවේදී යම් යම් තුසුදුසු ඉංග්‍රීසි වචන කීපයක් පාවිච්චි වුණා. මා කාර්යාලයේ ඉඳගෙන අඟගෙන සිටියා. ඒ සුදුසු නොවන වචන හැත්සාඩ් වාර්තාවෙන් කපා හරින්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරූප් මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එතුමාගෙන් තුසුදුසු වචන කියවුණා නම් කරුණාකර ඒ වචන හැත්සාඩ් වාර්තාවෙන් කපා හරින්න.

ගරු මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

භාෂාවෙන්, භාෂාවට පිළිතුරු දුන්නා. ඒකට සමා වෙන්න.

මූලාසනාරූප් මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළඟට ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා. මා හිතන්නේ විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමාට වෙනත් වැඩක් යෙදී තිබෙන නිසා ඔබතුමාගේ කාලය එතුමාට දෙනවා නම් හොඳයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்லா)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

කථාවේ අයිතිය තිබෙන්නේ අපටයි. එතුමාට පොද්ගලික ප්‍රශ්නයක්ද ?

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

අපි උදේ එකඟ වුණා, අපි කථා කර ගන්නා මේ කාලය ගන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்லா)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමාට පොද්ගලික ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් මා දෙ වනුව කථා කරන්නම්.

[ප්‍ර, භා. 1126]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

බොහෝම ස්තූතියි. මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය මූලාසනයේ ඉන්න වෙලාවකදී මම කථා කරන්න ඒ අවස්ථාව ලබා දෙන බව මා දන්නවා. මොකද, එස්. ඩී. දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් ඔබතුමියට එන්න උදවු කළාට. ඒ වාගේම යුද විරෝධී පෙරමුණේ ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මම කථා කරන්න ලැබීමත් සතුටක්.

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද මේ සාකච්ඡාවට ගැනෙන කල් තැබීමේ යෝජනාව, අද මේ රටේ උද්ගත වී තිබෙන තත්ත්වය ගැන අපි හැම දෙනාටම අදහස් පළ කරන්න ලැබී තිබෙන මහඟු අවස්ථාවක් හැටියට අපි සලකනවා. විශේෂයෙන්ම අපි කවුරුත් ඉතාමත්ම සංවේදීව කටයුතු කරන, උතුරු හා නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල පමණක් නොව, මුළු රටම ආවරණය වන විධියට පැතිරී පවතින බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාකාරකම් සහ ඒවා මැඩ පැවැත්වීමට රජය ගෙන තිබෙන පියවර සම්බන්ධ විවාදයකුදී දැන් මේ අවස්ථාවේදී අපි අතර සිදු වන්නේ.

දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා මේ යෝජනාව සඳහා විශේෂයෙන් පාදක කර ගෙන තිබෙන්නේ, මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කයේ කැලෑ බඳ ප්‍රදේශයක තිබුණු සෙන්ටෝලෙයි නමින් හඳුන්වන පුහුණු කඳවුරක් ඉලක්ක

කොට ගෙන පසු ගිය දා ගුවන් හමුදාව එල්ල කළ ප්‍රහාරයක් එක්ක ඇති වෙව්ව තත්ත්වයයි. ඒ තත්ත්වය තමයි එතුමන්ලා ඉතාමත්ම බරපතල ලෙස අද මෙනැත සාකච්ඡාවට ගනිමින් ඉන්නේ.

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම හිතනවා ඒ සිද්ධිය විතරක් අපට තනිවම සාකච්ඡා කරන්නට පුළුවන්කමක් නැති බව. ඒ දක්වා ඇති වෙව්ව තත්ත්වය පැහැදිලි කර ගැනීමකින් තමයි, අපට මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව කරුණු අවධාරණය කරන්න පුළුවන් වන්නේ.

වර්තමාන ආණ්ඩුව පත්වූදා සිට, විශේෂයෙන්ම පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ පළල් දේශ ප්‍රේමී බලවේගවල නියෝජිතයකු හැටියට ජයග්‍රහණය කළ අවස්ථාවේ සිට ඉතාමත්ම බරපතල ප්‍රහාරවලට කොටි ත්‍රස්තවාදීන් යොමු වුණු බව ඔබතුමිය දන්නවා. ඊට කලින් සටන් විරාම ගිවිසුම යටතේ, ඒ ගිවිසුම ආරක්ෂා කරන බව කියන ගමන් කොටි සංවිධානය, තෝරා ගත් පුද්ගලයන් ඉලක්ක කොට ගෙන, ආරක්ෂක හමුදාව වෙතන පුළුවන්. යුද හමුදා බුද්ධි අංශවල වෙතන පුළුවන්, දෙමළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන බලවේගවල නියෝජිතයන් වෙතන පුළුවන්, ප්‍රභූවරුන් වෙතන පුළුවන්, මේ ආදී වශයෙන් විවිධ පිරිස් ඉලක්ක කොට ගෙන ප්‍රහාර එල්ල කිරීමේ කාර්යයේ නියැලී සිටියා.

ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා බලයට පත් වුණාට පසුව, ඒ කියන්නේ පසු ගිය නොවැම්බර් 17 වැනි දායින් පසුව කොටි ත්‍රස්තවාදීන් එතෙක් ඒ ආකාරයට එල්ල කරමින් සිටි ප්‍රහාර මාලාව උක්සන්න වෙතන පටන් ගන්නා. අපි දන්නවා, පසු ගිය නොවැම්බර් 17 වැනිදා මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා බලයට පත් වුණාට පසුව, අප්‍රේල් මාසයේ 25 වැනි දා වන විට, ඒ කියන්නේ 2005 නොවැම්බර් 17 සිට 2006 අප්‍රේල් 25 වැනි දා වන විට මේ රටේ යුද හමුදා සාමාජිකයන් 76 දෙනකු කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින් ඝාතනය කරනු ලැබුවා, නාවික හමුදාවේ 63 දෙනකු කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින් ඝාතනය කරනු ලැබුවා, ගුවන් හමුදා සාමාජිකයන් 4 දෙනකු කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින් ඝාතනය කරනු ලැබුවා, පොලීසියේ 11 දෙනකු කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින් ඝාතනය කරනු ලැබුවා. ග්‍රාමාරක්ෂක නිලධාරීන් 6 දෙනකු ඝාතනය කරනු ලැබුවා. ඒ වාගේම, සාමාන්‍ය පුරවැසියන් එක් අයකුත්, දෙමළ දේශපාලන ක්‍රියාකාරකයන් 3 දෙනකුත් ඝාතනය කරනු ලැබුවා. ඒ ආදී වශයෙන් මේ කෙටි කාලය තුළ පමණක් කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින් 164 දෙනකු ඝාතනය කරනු ලැබුවා.

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ මම කිව්වේ 2005 නොවැම්බර් 17 සිට 2006 අප්‍රේල් 25 වැනි දා වන තෙක් පසු ගිය මාස පහ ඇතුළත. ඒ කියන්නේ මේ කියන ගුවන් ප්‍රහාර නොතිබුණු කාල පරිච්ඡේදයක, මේ රජය ආරක්ෂාව සඳහා මෙහෙයුම් ක්‍රියාවට නැංවූ නොතිබුණු කාල පරිච්ඡේදයක ඇති වුණු තත්ත්වයයි.

මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. 2005 නොවැම්බර් 17 වැනි දා සිට 2006 ජූලි 31 වැනි දා වන විට මේ ඝාතන ක්‍රියාවලිය වර්ධනය වුණේ කොහොමද කියා මේ ගරු සභාවට පෙන්වා දෙන්නට මම කැමැතියි. මම කලින් අවධාරණය කළේ පසු ගිය අප්‍රේල් මාසය වන විට තිබුණු තත්ත්වයයි.

2005 නොවැම්බර් සිට 2006 ජූලි 31 වන විට, කොටි ත්‍රස්තවාදීන් ශ්‍රී ලංකා යුද හමුදා සාමාජිකයන් 161 දෙනකු ඝාතනය කර තිබෙනවා. වවුනියාවේදී 37 දෙනෙක්, ත්‍රිකුණාමලයේදී 24 දෙනෙක්, පොළොන්නරුවේදී 3 දෙනෙක්, මහනුවරදී එක් කෙනෙක්, මුලතිව්වලදී 3 දෙනෙක්, මන්නාරමේදී 3 දෙනෙක්, යාපනයේදී 59 දෙනෙක්, කොළඹ දී 11 දෙනෙක්, මඩකලපුවේදී 20 දෙනෙක් ආදී වශයෙන් 161 දෙනෙක් ඝාතනය කර තිබෙනවා. මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ ගුවන් ප්‍රහාර පිළිබඳ ප්‍රශ්නය පැන නැගෙන්නේ මේ තත්ත්වයන් යටතේයි.

ඊළඟට, නාවික හමුදාවේ 72 දෙනකු ඝාතනය කර තිබෙනවා. ත්‍රිකුණාමලයේදී 26 දෙනකු ඝාතනය කර තිබෙනවා. පුත්තලමේදී එක් අයකු ඝාතනය කර තිබෙනවා. මන්නාරමේදී 38 දෙනකු ඝාතනය කර තිබෙනවා. යාපනයේදී 7 දෙනකු ඝාතනය කර තිබෙනවා. මේ විධියට 72 දෙනෙක් ඝාතනය කර තිබෙනවා. ගුවන් හමුදා සාමාජිකයන් ත්‍රිකුණාමලයේදී 3 දෙනෙක්, මඩකලපුවේදී එක් කෙනෙකුත් වශයෙන් 4 දෙනකු ඝාතනය කර තිබෙනවා. පොලීසියේ 29 දෙනකු ඝාතනය කර තිබෙනවා. වවුනියාවේ දී හය දෙනෙක්. ත්‍රිකුණාමලයේ දී අට දෙනෙක්. ඒ වාගේම යාපනයේ දී තුන් දෙනෙක්.

තල්ලු කරපු, ඔබතුමන්ලා කියන අමාත්‍යවරයා ප්‍රහාර කරා මේ රට ගෙනියපු, මේ රටට ඒ අවාසනාවන්ත අත් දැකීම් නිර්මාණය කරන්න මහ පාදපු, ඒ බෙදුම්වාදී කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදයට විරුද්ධව නැගිටින්නේ නැතිව, තමන්ගේ හඬ ඊට එරෙහිව එල්ල කරන්නේ නැතිව, ගුවනින් වැටෙන ප්‍රහාරය ගැන විකරක් කපා කර මේවා වැළැක් වෙන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමියට තවදුරටත් මේ ගැන විස්තර කර දෙන්න මා කැමැතියි. මේ විධියට කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදීන් ජූලි මාසයේ 20 වන දා මාවිල්ආරු සොරොවිව වසා දැමීමා. එහෙම සොරොවිව වසා දමලා ඊළඟට අගෝස්තු මාසයේ 02 වන දා මුතුරු ප්‍රදේශය ආක්‍රමණය කළා. අගෝස්තු මාසයේ 11 වන දා යාපනයේ නාගර්කෝවිල් ප්‍රදේශය ආක්‍රමණය කරන්න පටන් ගත්තා. ඒ වාගේ ම මුහුමාලේ ප්‍රදේශයට පහර දෙන්න පටන් ගත්තා. ඒ විකරක් නොවෙයි. මේ අතරතුර බලය බෙදීමක් ගැන විශ්වාස කරපු, බලය බෙදීම වෙනුවෙන් කපා කරපු, ඒ වෙනුවෙන් අදහස් ඉදිරිපත් කරපු, රජයේ සාම ලේකම් කාර්යාලයේ හිටපු නියෝජ්‍ය ප්‍රධානියා වන ලෝගනාදන් කේතීෂ්වරන්ව ගෙදරට ඇවිත් වෙඩි තියලා මැරුවා. නිරායුධව හිටපු මිනිසෙක්ව මැරුවා. ලෝගනාදන් කේතීෂ්වරන්ලා ගැන කපා කරන්න තමුන්නාන්සේලාට හැකියාවක් නැහැ. ලෝගනාදන් කේතීෂ්වරන් ගැන කපා කළොත් ලෝගනාදන් කේතීෂ්වරන්ට වුණු දේ තමයි සම්පත්තර්ටත් වන්නේ කියා දන්නවා. කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදීන් ඒ තුවක්කුවම තමයි අතික් පැත්තටත් පත්තු කරන්නේ කියා දන්නවා. ලෝගනාදන් කේතීෂ්වරන්ව ගෙදරට ඇවිත් මැරුවා. ඒ විකරක් නොවෙයි. පාකිස්තාන මහ කොමසාරිස්තුමාව සාහනය කරන්න අගෝස්තු මාසයේ 14 වන දා කොළඹ කොල්ලපිටියේදී පැති බෝම්බ ප්‍රහාරයක් එල්ල කළා. මෙන්න මෙහෙම වාතාවරණයක් ඇතුළත තමයි මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපට අද මේ ප්‍රශ්නය දිහා බලන්න වන්නේ.

ලොරි ගණන් බෝම්බ ගේතවා. ඒවා අහු වෙනවා. වරායට ගහන්න මුහුදෙන් එනවා. අලුතින් හඳුනා නැව්වල අලවන්න බෝම්බ අතේ තියා ගෙන වරායට ගහන්න එනවා. ඒවා අහු වෙනවා. මේ වාගේ අසාර්ථක වූ ප්‍රහාර මේ ගොනුවට ඇතුළත් වී නැහැ. මේ සිදු කරන්න පුළුවන් වූ ඒවා තමයි සඳහන් වන්නේ. මෙන්න මේ විධියේ තත්ත්වයක් යටතේදී අපට අද කපා කරන මාතෘකාව ගැන සලකා බලන්න වන්නේ. එහෙම නැතිව බොහොම සාමකාමී වාතාවරණයක් යටතේ, එක පාරටම මේ කිසිම දෙයක් නොවුණු තත්ත්වයක් යටතේ උඩින් වැටුණු බෝම්බයක් ගැන නින්දෙන් ඇහිලා වාගේ කපා කර හරි යන්නේ නැහැ. අපි පිළිගන්න ඕනෑ, - [බාධා කිරීමක්] අන්න අර මනුෂ්‍යයාට බෙහෙත් ටිකක් දෙන්න, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර වාඩි වෙන්න.

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon Wimal Weerawansa)

පෙන්න වැරදිලා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපි පිළිගන්න ඕනෑ, මේ වාතාවරණය නවත්වන්න එක පැත්තකින් පමණක් බැහැ කියා. කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදීන් වහාම තමන්ගේ පැත්තෙන් කරන ප්‍රස්ත මෙහෙයුම් නතර කර, අවි ආයුධ බිම තියන තත්ත්වයක් ඇති වන්නේ නැතිව මේ රටේ කවදාවත් සටන් විරාම ක්‍රියා දාම ඉදිරියට යන්නේ නැහැ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා සටන් විරාම ගිවිසුම ගැනුවයි කියන්නේ උපරිම එහාට ගිහින් තමයි ඒක ගැනුවේ. ඒ ගිවිසුමට අපි එකඟ නොවුණේ ඒක කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදය පැත්තට විශාල ලෙස නැඹුරු වූ නිසා; ඔවුන්ට වාසි ගෙන දෙන්නක් නිසා. ඒ තරම් වාසි ගෙන දෙන ගිවිසුමකුත් ගහලා කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදීන්ට ඒක රකින්නක් බැරි නම්, එවිට දොළ පිදේනියෙකුත් දිසු ගිවිසුමකුත් ගහලා, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකභාවයක් ලබා දුන්නු ගිවිසුමකුත් ගහලා ඒකත් රකින්න බැරි නම්, එහෙම කොට්‍රි එක්ක මොන සටන් විරාමද ? එහෙම කොට්‍රි එක්ක මොන සටන් විරාමද පවත්වාගෙන යන්නේ ? මේක සාමාන්‍ය සටන් විරාම ගිවිසුමක් නොවෙයි. කොට්‍රි පාලන ප්‍රදේශ වෙන් කර දිසු එකක්; රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකභාවය ලබා දුන්නු එකක්; කොට්‍රිට ලෝක පිළිගැනීම අරගෙන දුන්නු එකක්; හමුදා පිළිගැනීම ලබා දුන්නු එකක් ; අවුරුදු හතර ඇතුළත අවි ආයුධ ගෙන ඒමේ මාර්ගය පාදලා දුන්නු එකක්. අද ඔවුන් විශාල බර අවිවලින් පහර දෙන්නවා. හැම තැනම බර අවි තබා ගෙන ස්ථානගත කරගෙන පහර දෙන්නවා. පහර දෙන්න ඕනෑ

කරන තරම් අවි ආයුධ ගෙන එන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නු එකක්. එහෙම ගිවිසුමකුත් ගහලා ඒකත් රකින්නේ නැත්නම්, ඒකත් කඩ කරනවා නම්, මේ කපා කරන සටන් විරාමය - යුද විරාමය - මොකක්ද ?

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ නිසා කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදීන්ට අපි කියන්නේ කරුණාකර, හෘදය සාක්ෂියට තට්ටු කර අහන්නය කියායි. මිනීමරු බෙදුම්වාදී කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදීන්ට කියන්න, පළමුව මේ ප්‍රස්ත ක්‍රියා දාමය නවත්වන්නය, අයුධ බිම තියන්නය, සාකච්ඡාවෙන් බේරා ගන්නය කියා. ඒක එකතට කියන්න. එහෙම කියා එකත පණිවුඩය අරගෙන ඇවිත් මේ තැන කපා කරනවා මිස ඒ තැනට එල්ල වෙන්න ඕනෑ ප්‍රශ්නය මේ තැනට එල්ල කිරීම කිසි සේනම නිවැරදි නැහැ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි.

මා කැමැතියි, මෙතුමන්ලා කියන සෙවෙල්ලේ කඳවුර පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගැන කපා කරන්න. කොට්‍රි සංවිධානයේ වෙබ් අඩවියෙන් ලබා ගත් විස්තර මා ළඟ තිබෙනවා. 2006.02.17 වන දා ඔය කියන මුලතිව් ප්‍රදේශයේ පවත්වාගෙන ගිය, ඔය කියන ප්‍රජාමාධාර පුහුණු කඳවුරට මේ ළමයින් ගෙනැවිත් පුහුණු කරන ඡායාරූප ඔවුන්ගේම භාෂාවෙන් - දෙමළ භාෂාවෙන් - පළ වන ඔවුන්ගේ වෙබ් අඩවියේ තිබෙනවා. මේ තියෙන්නේ. බොහොම ළමා වයසේ ඉන්න මේ තරුණ තරුණියන්ට ඔය කියන පුහුණු කඳවුරේ අවි ආයුධ පුහුණු ලබා දෙනවා. ප්‍රජාමාධාර පුහුණුව නොවෙයි, අවි පුහුණුව දෙන්නේ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදීන් මේ සටන් විරාම ගිවිසුමට එළඹුණාට පස්සේ ඔවුන්ට එල්ල වූණු ප්‍රධානම වෝදනාව, වැඩිම වාර ගණනක් මේ සටන් විරාම ගිවිසුම උල්ලංඝනය කිරීමයි කියන එකයි. 2002 ඉඳලා 2005 නොවැම්බර් වන කොට්‍රි 3423 වතාවක් කොට්‍රි ප්‍රස්තවාදීන් මේ ගිවිසුම කඩ කළා. ඒකෙන් වැඩිම කඩ කිරීම හැටියට තිබෙන්නේ මොකක්ද ? ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීම පිළිබඳවයි. ළමයින් බඳවා ගැනීම පිළිබඳව 1788යි. අතික් ඒවා ඊට වඩා අඩුයි. වැඩිහිටියන් පැහැර ගෙන යෑම් පිළිබඳ කඩකිරීම් 582ක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, නිල වශයෙන් 1788 වතාවක් දරුවන් බඳවා ගෙන මේ ගිවිසුම කඩ කර තිබෙනවා. මා මේ කියන්නේ සටන් විරාම නිරීක්ෂකයන්ගේ නිල සංඛ්‍යා ලේඛන අනුවයි. ඒ අනුව වැඩිම උල්ලංඝනය කිරීම තිබෙන්නේ දරුවන් බඳවා ගෙනයි. ඒ බඳවා ගත් දරුවන් කොහේද තියා ගෙන ඉන්නේ ? ඒ ගොල්ලන්ට ප්‍රජාමාධාර පුහුණුව දෙන්නද බඳවා ගන්නේ ? මේ තිබෙනතේ; පුද්ගලික, කොමි” එකෙන් ගත් විස්තර. “පුද්ගලික, කොමි” කියන්නේ කොට්‍රිගේ දෙමළ වෙබ් අඩවිය. මේ “පුද්ගලික, කොමි” එකේ තිබෙනවා ඔය කියන කඳවුරේ කොට්‍රිගේ සාමාජිකයන් දරුවන් ගෙනැවිත් අවි ආයුධ පුහුණුව දෙන එක ගැන. දැන් මෙතැනට ඇවිදින්න එක එක් ඒවා කියනවා. මුලින් මේක පෙර පාසලක්ය කිව්වා. අනාප කඳවුරක්ය කිව්වා. ඊට පස්සේ නැහැ. ඒක training school එකක්ය කිව්වා. කොට්‍රි මුලින් කිව්වා, පෙ.ව. 7.00ටයි මේ බෝම්බය ගැහැව්වේ කියලා. “7.00ට කොහෙද ඕයි ඉස්කෝල විවෘත වන්නේ, ඉස්කෝලවල 7.00ට කොහෙත්ද ළමයි” කියා හැමෝම අහන්න ගත්තා. ඊට පස්සේ, “නැහැ, 7.20ට” යි කිව්වා. මේ විධියට වාර කීපයකදී බොරු කීපයක් කියලා, තමන් මුලින් කිව්ව බොරුව තමන්ම වමාර වමාර, ලෝකෙට පෙන්වන්න හැදුවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. කේ. ඊළවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு எம். கே. ஈழலாவந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhana)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon Wimal Weerawansa)

අන්න අර අසනීපකාරයාට බෙහෙත් දෙන්න ඉක්මනට. [බාධා කිරීමක්] ඉක්මනට ජයවර්ධනපුර රෝහලට ඇතුළත් කරන්නය කියා මා මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියගෙන් ඉල්ලනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

හිටපු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමියගෙන්.

ගරු විමල් විරටංග මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாசு)

(The Hon Wimal Weerawansa)

මබනුමිය හිටපු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමිය නිසා මා හිතන විධියට මේ අසනීපයේ තිබෙන බරපතලකම තේරෙනවා ඇති. මේ ගුවන් ප්‍රහාර කියන්නේ නිකම් ඇති වුණ ඒවා නොවෙයි. ලෝකයේ කොතැනටත් ගුවන් ප්‍රහාර වැටෙනවාට අපි කවුරුවත් කැමති නැහැ. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් කිසිම මිනිසෙක් අසරණ වෙනවාට, අනාථ වෙනවාට, අවතැන් වෙනවාට අපි කවුරුවත් කැමති නැහැ. අපි කිසි කෙනෙක් කැමති නැහැ. නමුත් මෙතුමන්ලා මේ ඇවිදිත් කපා කළාට මුතුරුවල පෝලිමේ නියා ගෙන හඳුනා ගෙන, මුස්ලිම් ජනතාව තිස් ගණනක් මැරුවා. ඒ තවත් සුළු ජාතියක්. ඒ ඔය කියන යුද්ධයට, සිංහල ජාතිවාදයට අයිති මිනිස්සු නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා කියන සිංහල ජාතිවාදයට අයිති මිනිස්සු නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා කියන සිංහල බෞද්ධ රාජ්‍යයට අයිති මිනිස්සුත් නොවෙයි. නිකම් අභි-සක මුස්ලිම් මිනිස්සු. අද මුතුරු ආක්‍රමණය කරලා, 41,000කට වැඩිය අනාථ කර තිබෙනවා. අර උඩින් මල්ටි බැරල් ප්‍රහාර එල්ල කරන කොට මුතුරු මුස්ලිම් මිනිසුන්ගේ ඔප්ටට වැටෙනවාද නැද්ද කියන එක ගැන හිතුවාද? මුතුරු ආක්‍රමණය කරන්න ඕනෑ වුණු වෙලාවේ ඒ ඔප් බේරලාද ඒවා පතින කළේ? මුතුරුවල හමුදා කඳවුරු තිබුණේ මුස්ලිම් ජනාවාස ආශ්‍රිතයි. කඳවුරුවලට එල්ල කළ ප්‍රහාර අභි-සක මුස්ලිම් මිනිසුන්ටත් වදින විධියට නොවෙයි ද එල්ල කළේ? කොටි ත්‍රස්තවාදීන්ට ඒ විධියට ඉවක් බවක් නැතිව මිනී මරන්න අනුමැතිය දිලා, ඒක වහලා, ඒක පිළිගෙන, ඒක අනුමත කරන ගමන් මොනැනට ඇවිදිත් අපි ඒවාත් හෙළා දකිනවාය කියා බොරුවට කියනවා. කවදාවත් කටක් ඇරලා රටේ මාධ්‍යවලට, ලෝකෙට කියන්නේ නැහැ. මොනද්දී හිමිහිට කියනවා. හැන්සාඩ් එක ප්‍රභාකරන් බලනවාද නැද්ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි කියන්නේ මේකයි ත්‍රස්තවාදීන් ඒ විධියට මිනී මරන කොට, අභි-සක නිරායුධ පුරවැසියන් මරන කොට, මුතුරුවල මුස්ලිම් ජනයා අවතැන් කරන කොට, රටක ජන වරමින් පත් වුණු ආණ්ඩුවක් නීත්‍යානුකූල සන්නද්ධ හමුදා බලයක් නිසා ගෙන ඒ තත්ත්වය මැඩ පවත්වන්න ක්‍රියාත්මක වන්නේ තැන්නම් ඒක ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. ඒක මොකක්ද ? [බාධා කිරීමක්] එතුමාගේ අසනීප තත්ත්වය ඉතාම උග්‍රයි හිටපු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමියනි. ඒ නිසා දැන් කල්පනා කර බලන්න.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාට මේ යෝජනා මෙහෙම ගෙනේන වන බව අපි අවධාරණය කරන්න කැමතියි. අපි දැක්කා අර පොට්ටු අම්මාත් පවත්වා ගෙන යන වෙඩි අඩවිය. තමන්ට ඡන්දය දුන් ජනතාව වෙනුවෙන් මොකක්වත් කරන්නේ නැතිව දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු කොළඹ සැප කාමරවල සතීපෙට ඉන්නවාය කියා ඒ වෙඩි අඩවියේ තිබෙනවා. ඒ වාගේ ප්‍රකාශ පොට්ටු අම්මාගේගෙන් එනකොට මේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා අසරණ වෙනවා. කේතීශ්ට වෙව්ව දේ සිහියට නැහෙනවා. කේතීශ්ට හොයා ගෙන ආව කොට මිනීමරුවන් තමන්ට හොයා ගෙන එයි ද කියා හය වෙනවා. එතකොට ඉතින් සිය ජීවිත ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් මේවා කරන්න වෙනවා. මේක ඇත්තටම ජීවිත ආරක්ෂක යෝජනාවක්. මේක වෙනත් යෝජනාවක් නොවෙයි, ජීවිත ආරක්ෂක යෝජනාවක්. අපිට ඒ තත්ත්වය තේරෙනවා. අපිට ඒ අසරණ බව තේරෙනවා. අප එතුමන්ලාට කියන්නේ, ඔතැනින් ජීවිත ආරක්ෂාව හැදෙන්නේ නැහැ කියලායි. යාපනයේ දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ හිටපු මන්ත්‍රීතුමා මැරුවේ කවුද? යාපනයේ හිටපු දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීතුමා මරා දැමීම ගැන ඊයේ පෙරේදා පුවත් පත්වල වාර්තා පළ වුණා. ඇයි ඒ මන්ත්‍රීතුමා මරපු එක ගැන වචනයක්වත් කපා නොකරන්නේ? ඒ මන්ත්‍රීතුමා මැරුවේ කොටි ත්‍රස්තවාදීන් නොවෙයිද? තමන්ගේ ගෞරව වෙලා තනියෙන් හිටිය ඒ මන්ත්‍රීතුමා මැරුවේ මේ මිනීමරු කොටි ත්‍රස්තවාදීන්, දෙමළ අභි-සක ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිය, උරුමය මුළුමනින් ම උදුරලා තමන්ගේ අතට අරගෙන, මේ මිනීමරු කොටි ත්‍රස්තවාදීන් තුවක්කු කඳකට, මල්ටි බැරල් රොකට් ලොන්ටරයකට මුළු දෙමළ ජනතාවම ඇතුළු කරලා පත්තු කරනවා. ඒ ත්‍රස්ත මාලිගාවට විරුද්ධව හිට ගන්නේ නැතිව, ආරක්ෂාවක් ගොඩ නැගෙන්නේ නැහැ. කේතීශ්ට ලක් වෙව්ව ඉරණම තමන්ට ලක් නොවීම සඳහා හෘදය සාක්ෂියට විරුද්ධව මොනැනට ඇවිත් මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමෙන් තමයි ආරක්ෂා වන්නේ කියා තමුන්නාන්සේලා හිතනවා නම්, එක එහෙම වන්නේ නැහැ. පොට්ටු අම්මාගේ ගේ වෙඩි අඩවිවල පළ වන දේවල්වලින් කොටි ත්‍රස්තවාදීන් තමුන්නාන්සේලාගේ මේ භාවිතාව ගැනත් අකමැත්තෙන් ඉන්න බව පෙනෙනවා. අද වන විට න්‍යායාචාරය ඇන්ටන් බාලසිංහම්ටත් වෙව්ව දෙයක් නැහැ. උන්නාහේවත් අද වැඩි ශබ්දයක් නැහැ. ඇන්ටන් බාලසිංහම්ගෙන් මොකක් ඇහෙන්නේ නැහැ. එම නිසා කොටි ත්‍රස්තවාදයත් එක්ක එකට හිට ගත් කවුරුවත් ධූෂිලා නැහැ, ආරක්ෂා වෙලා නැහැ. අන්තිමට මරා තිබෙන්නේ කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින්ම තමයි. එම නිසායි දෙමළ ජාතික

සන්ධානයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අප කියන්නේ, ඔබතුමන්ලා මේ යෝජනාව ගෙන ඒමේ මූලික පදනම, ඒ අදහස අපට තේරෙන බව. අප අනුකම්පා කරනවා. නමුත් අප කරුණාවෙන් ඉල්ලන්නේ මේකයි. ධෛර්ය සම්පන්නව මේ ත්‍රස්තවාදයට එරෙහිව නැගිටිමින් විතරයි ආරක්ෂාව නිර්මාණය වන්නේ. උතුරු නැහෙනහිර ජීවත් වන දෙමළ ජනතාව මත පටවා තිබෙන බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදීන්ගේ ඒකාධිකාරී පීඩනය තහර කරන්න නම්, ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීම මිස ඒක සිදු කරන්නට බැහැ. එම නිසා ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන් අප ඉල්ලා සිටින්නේ කරුණාකර එතැනට තමන්ගේ අවධානය යොමු කරන්නය කියලායි.

අනෙක් අතට අප මේකත් කියන්නට කැමතියි. දැන් මේක පුදුම තත්ත්වයක්. එක පැත්තකින් කියනවා, තමුන්නාන්සේලා දිගටම මෙහෙම කරනවා නම්, මේකට මුහුණ දී මේ රට පුරා බොහොම භයානක තත්ත්වයක් ඇති කරනවාය කියා. අනෙක් පැත්තෙන් කියනවා, මුලතිව්වලට කෑම නැහැ, ඒ කෑම ටික එවන්නය කියලා. මේක මහ පුදුම කපාවක්. අර විරත්වයයි මේ ආයාචනයයි දෙකම එකට යන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒ කෑම යවනවා. ඊනියා කොටි පාලන ප්‍රදේශවල ඉන්න ඔක්කොටම කරන්න දෙන්නේ ශ්‍රී ලංකා රජයයි. ඔය ඊනියා කොටි පාලන ප්‍රදේශවල ඉන්න කොටි නායකයින්ට ගත පහක්වත් වියදම් කරලා ඒ මිනිසුන්ට කරන්න දෙන්න බැහැ. කිෂෝර් මන්ත්‍රීතුමා දැන් කිව්වා, ඒ කෑම නැව ගෙනිව්වේ රතු කුරුසෙන්ය කියලා. රතු කුරුසෙන් නොවෙයි කෑම නැව ගෙනිව්වේ. ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව බඩු පටවලා නැව ඇරියා. රතු කුරුසේ දැමීමා කොටියා ගහන එකෙන් බේරාගන්න. රතු කුරුසේ ඉන්න කොට කොටියා ගහන්නේ නැති නිසයි එහෙම කළේ. රතු කුරුසෙන් නොවෙයි ආහාර ඇරියේ. ආණ්ඩුවෙන් ආහාර ඇරියේ. රතු කුරුසෙන් සුද්දෙක් දැමීමා. නැවට. මොකද. සුද්දා ඉන්න කොට කොටියා ගහන එකක් නැහැ කියලා හිතලා. සුද්දන්ට කොටි ගහන්නේ නැහැ නේ. ඒ නිසා සුද්දෙක් දැමීමා. සුද්දා දැමීමේ නැවට ගහන එකෙන් බේරාගන්න. ආරක්ෂක පියවරක් හැටියටයි. ඒ මිසක් සුද්දා ගෙනාපු කෑමක් නොවෙයි. මුලතිව්වල, කිලිනොච්චිවල ඉන්න ජනතාවට කරන්න දෙන්නේ ආණ්ඩුව. ඒ විතරක් නොවෙයි. ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් ණයට සල්ලි අරගෙන කිලිනොච්චි මහ රෝහල වැඩි දියුණු කර හඳලා දුන්නේ ආණ්ඩුවයි. කොටියා ගිහින් ලැජ්ජා නැතිව බේරී එක එල්ලා ගන්නා, ලැජ්ජා නැතිව කොටින්ගේ කොටිය උස්සා ගන්නාට ඒක හඳලා දුන්නේ ආණ්ඩුවයි. ආණ්ඩුවෙන් තමයි ඔය ඊනියා කොටි පාලන ප්‍රදේශවල ඔක්කොට ටික කරන්නේ. කොටියා කරන්නේ බලහත්කාරයෙන්, බලෙන් එතැන අල්ලාගෙන ත්‍රස්තවාදය පතුරුවන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරන එක විතරයි. එම නිසා එක්කෝ තමුන්නාන්සේලා ආහාර ඉල්ලන එක කරන්න. ඒක කරන ගමන් අපි ගැහුවොත් ගහනවාය කියන කපා කියන්න බැහැ. එක පැත්තකින් ගහනවාය කියලා කියනවා. අනෙක් පැත්තෙන් කෑම ටිකත් ඉල්ලනවා. මේක මහ පුදුම දෙබ්බි පිළිවෙතක් නේ. එක්කෝ ගහන එක විතරක් කරන්න ඕනෑ. එක්කෝ කෑම ඉල්ලන එක විතරක් කරන්න ඕනෑ. දෙකම එකට යන්නේ නැහැ. එම නිසා, අප එතුමන්ලාට කියන්නේ, මේකයි, සමහර මන්ත්‍රීවරු එක පැත්තකින් කිලිනොච්චි රෝහලට ඉක්මනට බෙහෙත් ඉල්ලනවා. දැන් මා ළඟ තිබෙන මේ ලිපිය මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියට මා ඉදිරිපත් කරන්න කැමතියි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමකු වන ගරු දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, 2006 අගෝස්තු 17 වන දා මඩු පල්ලියට ගිය වෙලාවේ, කිලිනොච්චි රෝහලේ DMO මහත්මයාගේ වාර්තාවත් එක්ක එතුමාගේ ලිපි ශීර්ෂය යටතේ සාම ලේකම් කාර්යාලයේ, ප්‍රධානී කොහොන මහත්මයාට ලියන ලද ලිපියක් මගින් ඒ අවශ්‍ය බෙහෙත් ඉක්මනට කිලිනොච්චි රෝහල වෙත යවන්නටය කියා ඉල්ලනවා. යාපනයෙන්, සංවෝලෙන්, ඊළඟට මුතුරුවලින් පහර කාපු කොටි තුවාලකරුවෝ දහසකට වැඩි සංඛ්‍යාවක්.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ජේෂ්වතා හේරත් මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු ගිතාන්‍ය ගුණවර්ධන මහතා] මූලාසනාරූප විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) ஜேஷ்வதா ஹேரத் அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்மீது அகலாவை, பிரதிச் சபாநாயகர் (மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) RENUKA HERATH left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA] took the Chair.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ඒ පහර කාලා, දහස් ගණනක් තුවාල ලබා ඉන්නවා. දැන් බෙහෙත් නැහැ කියලා බෙහෙත් ටික ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලනවා. ඒ ඉල්ලන්නේ ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා මගින්. අපි සතුටු වෙනවා. නමුත් රාගම රෝහලේ බෙහෙත් නැති වුණාට එතුමා කවදාවත් ලියුමක් යවලා බෙහෙත් ඉල්ලන්නේ නැහැ. ඉතින් කිලිනොච්චි රෝහලේ බෙහෙත් නැති වුණාම එතුමා ඒ ගැන කියලා බෙහෙත් ඉල්ලන එක ගැන අපි සතුටු වෙනවා. කොහොම වුණත් මේ ඔක්කොම තිබෙන්නේ තුවාලකරුවන්ට ඕනෑ කරන බෙහෙත් ද්‍රව්‍යයි. නැතිව මේ සෞගමාල රෝගයට ඕනෑ කරන බෙහෙත් නොවෙයි. ඔක්කොම තුවාල කරුවන්ට අවශ්‍ය කරන බෙහෙත් ද්‍රව්‍යය. ඒ විතරක් නොවෙයි. දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා ජනාධිපතිතුමාට කථා කරලා කිලිනොච්චි රෝහලට බෙහෙත් ඉල්ලනවා. ඒ කියන්නේ ඒ ඔක්කොම කරන්නේ ආණ්ඩුව. නැත්නම් ඉතින් ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්න ඕනෑ නැහැ නේ. ඊළම කියන සංකල්පය විතරක් කොටියාගේ. කිලිනොච්චිය, මුලතිව්, වන්නි මය ඔක්කොගේම මුළු සුබසාධනය, ජනතාවගේ අවශ්‍යතා පවත්වා ගෙන යාම ආණ්ඩුව කරන්නේ. ඒ නිසා ඒක පිළිගන්නවා නම්, ඒ අවශ්‍යතා සපයන්නේ ආණ්ඩුවයි කියලා පිළිගන්නවා නම්, තවදුරටත් මේ කොටි ත්‍රස්තවාදයට යට වෙලා කොටිගේ මිනීමරු ඝාතන ගැන කටක් අරින්නේ නැතිව ඒවා ඉස්සරහා නිහඩව මුනිවන රැකලා, කොටිටත් වදින කොට විතරක් මෙතැනට ඇවිල්ලා මානුෂීය මැදිහත්වීම් ගැන, මානව හිමිකම් ගැන විතරක් කථා කරන ඒ දෙබිබි ප්‍රතිපත්තිය තවත්වන්න. අපි මේ රටේ දෙමළ ජනතාව අවතැන් වනවාට කැමැති නැහැ. කොටිගේ රීතියා පාලන ප්‍රදේශවල ඉන්න ආහු කියලා අද දෙමළ ජනතාව රජයේ පාලන ප්‍රදේශවලට එනවා. දෙමළ ජනතාව ඇවිල්ලා කඳවුරු බැඳ ගන්නවා. ඒ අතරේ කොටි බලහත්කාරයෙන් දකුණු ඉන්දියාවට මිනිස්සු පත්තනවා. අයි? එතැන අනාථ කඳවුරු ගොඩ තහලා, වැඩි කරලා ශ්‍රී ලංකා රජයට විරුද්ධ තත්ත්වයක් දකුණු ඉන්දියාව තුළ ඇති කිරීමේ දේශපාලන අරමුණු මුදුන් පත් කරගන්නයි. අද දෙමළ ජනතාව කඳවුරුවල කොටිත් එක්ක ඉන්න බැහැ කියලා රජයේ පාලන ප්‍රදේශවලට එනවා. ඉතින් අන්න ඒ තත්ත්වය යටතේ අපි සියලුම දෙමළ ජනතාවට ආයාචනා කරනවා. කොහොමටත් උතුරු නැගෙනහිරෙන් පිටත සියයට 53කට වඩා ඉන්නේ දෙමළ ජනතාවයි. ඔවුන් සිංහල ජනතාවත් එක්ක, මුස්ලිම් ජනතාවත් එක්ක එකට ජීවත් වෙනවා. කොටියාගේ රීතියා පාලන ප්‍රදේශයේ ඉන්න අසරණ වෙව්ව හැම දෙමළ ජාතිකයකුටම ඒ පාලන ප්‍රදේශයේ ජීවත් වන්නට බැරි නම් ඔවුන්ට කිසිම ගැහැටක්, දුකක්, වේදනාවක් නොදී අවශ්‍ය කරන ආරක්ෂාව, රැකවරණය යන සියලුම දේවල් දෙන්න මේ රටේ සියලු ජනතාව සුදානම්. ඒ විතරක් නොවෙයි. මුතුරුවලින් පත්තපු මුස්ලිම් ජනතාවට උදවු කළේ මේ රටේ ජනයායි. ආණ්ඩුවක් උදවු කළා. සිංහල ජනතාව, මුස්ලිම් ජනතාව, දෙමළ ජනතාව උදවු කළා. ඒ නිසා මේ ජාතික සමගිය මරන්න, මේ තත්ත්වය -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තව විනාඩි 15ක් ඔබතුමාගේ කණ්ඩායමට ඉතිරි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச)

(The Hon Wimal Weerawansa)

මම තව විනාඩියකින් අවසන් කරනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්නට කටයුතු කරන්නේ වෙනත් කවුරුවත් නොවෙයි. එතුමන්ලා කියනවා සෙවෙල්ලේ අර කඳවුරට පහර දුන්නාම යුනිසෙප් එකෙන් කිව්වාල, ඒක පාඨමාලාවක් පවත්වන පුහුණු කඳවුරක් කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි කියන්න කැමැතියි, යුනිසෙප් ආයතනයේ ඉන්නවා පෙනී බෑහත් කියලා පුද්ගලයෙක්. ඔහු ඉන්නේ කිලිනොච්චි කාර්යාලයේ. අවුරුදු 10ක විතර කාලයක් තිස්සේ මේ පුද්ගලයා මේ රටේ ඉන්නවා. සාමාන්‍යයෙන් යුනිසෙප් එක කොන්ත්‍රාත් කාලය දෙන්නේ අවුරුදු 4යි. ආයෝජන කාලය දිගු කළොත් තව අවුරුදු 4යි, එකකොට අවුරුදු 8යි. යුනිසෙප් එකේ විශ්‍රාම ගත

යුතු වයස අවුරුදු 62යි, ඒක අනිවාර්යයෙන්ම ක්‍රියාත්මක වෙනවා. නමුත් මේ පුද්ගලයාට අවුරුදු 62ක් පැනලා. අවුරුදු 10ක් තිස්සේ ලංකාවේ ඉන්නවා. ඉන්නේ කිලිනොච්චි කාර්යාලයේ. මේ පෙනී බෑහත් කියන කොට හිතවාදී සුද්දා තමයි, යුනිසෙප් ජාත්‍යන්තර මූලස්ථානවලට මේ තොරතුරු යවන්නේ. වැරදි තොරතුරු යවලා, නොමඟ යවමින් කොටිටත් හිතවාදීව කටයුතු කරන්නේ මේ පුද්ගලයායි. ඒ නිසා අපි ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලනවා, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් ඉල්ලනවා, - යුඑන්ඩීපී කාර්යාලයක් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළෙන් තිබෙනවා - අපි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධාන ප්‍රධානීන්ගෙන් ඉල්ලනවා, අවුරුදු 62ක විශ්‍රාම වයසක් පත්තලා තිබියදී දැන් අවුරුදු 10ක් තිස්සේ ඒ යුනිසෙප් ආයතනයේ නියෝජිතයෙක් හැටියට කිලිනොච්චි කාර්යාලයට වෙලා කොටිටත් ඕනෑ කරන විධියට තොරතුරු විකෘති කරලා බෙදා හරින පෙනී බෑහත් කියන මේ විදේශිකයා වහාම මේ ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටමං කරන්න කියා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය නොවන සංවිධානත් අද මේ අවස්ථාවේදී කොටි ත්‍රස්තවාදය වෙනුවෙන් උදවු කරන බවත් අපි කියන්න කැමැතියි. ඒ විතරක් නොවෙයි. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට අනුබද්ධ ඇතුළු සංවිධාන පවා උදවු කරනවා. මේ තත්ත්වයන් ගැන වහාම සොයා බලා ඒ කටයුතු වළක්වන්නට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. ඒ මගින් රටේ ජාතික ආරක්ෂාව සහතික කරන්න, තිනි විරෝධී ත්‍රස්ත ව්‍යාපාරයකට මේ රට තටවන්න තිබෙන හැකියාව වළක්වන්න, මුළු රටේම ජනතාව ඒ වෙනුවෙන් සුදානම් කරන්න. අද බොහොම පැහැදිලිව පෙනෙනවා, මේ රටේ ආරක්ෂක අංශ අවධියෙන් සිටින බව. කොටි ත්‍රස්තවාදීන් ගත්තු උත්සාහයන් ගණනාවක් වළක්වා තිබෙනවා. වරායට ගහන්න ආවා, බැරි වුණා. යුද හමුදාපති මරන්නට ආවා, බැරි වුණා. පාකිස්ථාන මහ කොමසාරිස් මරන්න ආවා, බැරිවුණා. ඊයේ බොරැල්ලේ පැති බෝම්බයක් පුපු මේ සියලු දෙනාම අද අවදියෙන් ඉඳලා මේ ත්‍රස්ත මෙහෙයුම් පරාජයට පත් කරමින් ඉන්නවා, වළක්වමින් ඉන්නවා. අන්න ඒ ශක්තිය වැඩි දියුණු කරලා සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු ජනතාවට ත්‍රස්තවාදයෙන් තොර, සමානාත්මතාවෙන් පිරුණු ශ්‍රී ලංකාවක් ගොඩ නගන්න, මිනීමරු බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදය තීරණාත්මකව පරදවන්න මේ තබපු පියවර තව පස්සට ගන්නේ නැතුව ඉදිරියටම ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ තත්ත්වය යටතේ අසරණ භාවයට පත් වන දෙමළ, මුස්ලිම් සහ සිංහල ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ අයගේ මානුෂික අවශ්‍යතා ඉෂ්ට කරන්න, ඒ අයගේ සියලු අවශ්‍යතා පිරි මසන්න හැකි සෑම පියවරක්ම ගන්න කියන ඉල්ලීමත් මා මේ අවස්ථාවේදී කරනවා. ඒ සඳහා අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙනවා කියන කාරණයන් අවධාරණය කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට කාලය ලබා දීම සම්බන්ධව ඔබතුමාට ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්තූතියි. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මිළඟට ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි දහයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 12.03]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මට විනාඩි පහළොවක් තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එකඟතාවක් තිබුණා දෙපාර්ශ්වයෙන්ම කාලය අඩු කරන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට මතක ඇති පසු ගිය ජනාධිපතිවරණ සමයේදී මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා එතුමාගේ මහින්ද චින්තනවල පැහැදිලිව කියා තිබුණා, මේ ප්‍රශ්නයට දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දෙන බව. පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින සියලු දේශපාලන පක්ෂ ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය නොකරන දේශපාලන පක්ෂ ඒකරාශී කරලා මාස තුනක් ඇතුළත දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දෙනවා කියා මහින්ද චින්තනවල

[ගරු ලක්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබුණා. නමුත් අප දකින දේ මේකයි. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපති වෙලා දැන් අවුරුද්දකට ආසන්න කාලයක් වනවා. දේශපාලන විසඳුම කියන්නේ මොකක්ද කියා එතුමාගේ සන්ධාන ආණ්ඩුව තුළවත් එතුමාට එකඟතාවක් ඇති කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. එතුමා පත් කරපු කමිටුවේ සභාපති එච්. එල්. ද සිල්වා මහත්මයානේ අස් වෙලා තිබෙනවාය කියා අද පත්කරයේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා මා දැක්කා. මේක පුද්ගලයාට දෙයක් නොවෙයි. මොකද, 1987 වර්ෂයේ පළාත් සභා පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන එන්න කලින් පළාත් සභා පනත් කෙටුම්පතට විරුද්ධව එතුමා මාසයක් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ කටා කළා. මට ඒ බව මතකයි. ඒ කාලයේ අපි පාර්ලිමේන්තුවේ සිටියේ නැහැ. අපි උසාවියේ සිටියේ. එතුමා මාසයක්, පළාත් සභා පනත් කෙටුම්පතට විරුද්ධව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ කටා කළා. එතුමා කිව්වා, “පළාත් සභා ක්‍රමය ඇති කළොත් මේ රට බෙදෙනවා”යි කියා. නමුත්, ඒක වෙලා නැහැ. ඉතින්, පළාත් සභාවලට විරුද්ධ කෙනෙක් මේ ජන වාර්ගික ගැටලුවට විසඳුම දෙන කමිටුවේ සභාපති ධුරයට පත් කළාම ඒකෙන් අදහස් කරන්නේ රජය පළාත් සභා බලතලවලටත් විරුද්ධයි කියන එකයි.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි රජයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. අපේ නායකතුමාත්, නියෝජ්‍ය නායකතුමාත් මේ කාරණය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේදී අදත් අපට පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරන්න ය කියා කිව්වා. ඒක තමයි දේශපාලන විසඳුමකට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සහයෝගය ලබා දෙනවා ය කියන කාරණය. අපේ රහසිගත න්‍යාය පත්‍රයක් නැහැ. රජය බලයට පත් වෙලා දැන් අවුරුද්දකට ආසන්න කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. නමුත්, රජය කළේ ආන පන ගතා යනවා. මොකක් ද රජයේ විසඳුම? මේ රජයේ පළමු වෙනි අවුරුද්දයි, 2001 වර්ෂයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ පළමු වෙනි අවුරුද්දයි සංසන්දනය කරන්න මා කැමතියි. 2001 වර්ෂයේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා මේ රටේ අගමැතිකමට පත් වුණාට පස්සේ මෙහෙම කළේ ආන පන ගතා වියේ නැහැ. එතුමා 2001 වර්ෂයේ බලයට එන කොට එක්සත් ජාතික පෙරමුණේ ආණ්ඩුවට විසඳුමක් තිබුණා. ඒ විසඳුම එතුමාගේ ඔබ්බේ තිබුණා. මාස කීපයක් යන විට සටන් විරාම ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. මාස 3-4ක් යන කොට සටන් විරාම ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා මේ යුද්ධයට තිත්ක් තැබුවා. මොකද, සාම සාකච්ඡා කරන්න, අවසාන විසඳුම ගැන තීරණයකට එන්න සාමය අවශ්‍යයි. මේ වාගේ යුද්ධය වාතාවරණයක් යටතේ කඩදාවක් දේශපාලන යෝජනාවලියක් සාකච්ඡා කරන්න බැහැ. ඒක අපි ඉතිහාසයෙන් දැක තිබෙනවා. ඒක නිසා පළමුවෙන් ම කළ යුත්තේ මේ රටේ සාමය ඇති කිරීමයි. දේශපාලන යෝජනාවලිය සාකච්ඡා කරන්න එතුමා සටන් විරාමයක් ඇති කර ගන්නා. ඒක මාස තුනක් ඇතුළත එතුමා ඇති කළා. තව මාස කීපයක් ගියාට පස්සේ ඔස්ලෝ ගිවිසුම අත්සන් කළා.

ඔස්ලෝ ගිවිසුමේ දී එල්ටීටීඊ සංවිධානය ඊළාම් සංකල්පය අත්හැර ලෙඩරල් ආණ්ඩු ක්‍රමයකට කැමති වුණා. ඒක දෙ වන පියවර. ඊට මාස කිහිපයක් ගිය පසු ටෝකියෝ සමුළුව කැඳවුවා. ජාත්‍යන්තර සංවිධාන 40ක රටවල් පතස් ගණනක නියෝජිතයෝ ටෝකියෝ අගනුවරට ඇවිල්ලා, මේ සාම වැඩ පිළිවෙළ ඉස්සරහට අරගෙන යද්දී අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද කෝටි 45,000ක් දෙන්න පොරොන්දු වුණා. මේකෙන් පෙනෙනවා, 2001 එක්සත් ජාතික පෙරමුණු ආණ්ඩුව බලයට පත් වන විට ඔබ්බේ සැලැස්ම තිබුණු බව. අවුරුද්දක් ඇතුළත ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් 3ක් අත්සන් කළා. මට මතකයි, ඒ කාලයේ වන්දිකා මැතිනිය මුලින් මේවාට විරුද්ධ වුණාට, පසුව මේවායේ වටිනාකම තේරුම් ගත්ත බව. එතුමිය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සම්මේලනය අමතා කථා කරන විටත් සටන් විරාමය ගැනයි, ඔස්ලෝ ගිවිසුම ගැනයි ප්‍රශංසා මුබයෙන් කථා කළා. අවසාන කාලයේ එතුමියට දැනුණා මේක හොඳ දෙයක් කියලා. සන්ධාන රජය මොනවාද කිව්වේ? සටන් විරාමය ඉරා දමනවාය, සංශෝධනය කරනවාය කියා මැතිවරණ කාලයේදී කිව්වා. විජාතික බලවේග, නෝර්වේ අය එළවනවාය කිව්වා. අද ඒවා වෙලා තිබෙනවාද? ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනා අනුව ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා, සටන් විරාමය පිළිගන්නවා, අපිට කිසි සේනම නෝර්වේ රජය එළවන්න බැහැ කියා. අද පත්‍රයේ තිබෙනවා මම දැක්කා. ඒක තමයි ඇත්ත. නමුත් මැතිවරණ කාලයේ තමුන්තාන්සේලා ඒක කිව්වේ නැහැ. අන්ත ඒකයි කතාගාටුව. තමුන්තාන්සේලා එදා මැතිවරණය දිනන්න ඕනෑ නිසා මේ රටේ සිංහල බෞද්ධ ජනතාව හය කළා. ඒක තේ කළේ. රට පාවා දෙන්න යනවාය කියා අනිසි බියක් ඇති කළා. එදා ඕවා කිව්වේ නැහැ. සටන් විරාමය ආරක්ෂා කර ගන්න තමුන්තාන්සේලාට ජන වරමක් නැහැ කියන එක මම තමුන්තාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි. නෝර්වේකාරයෝ නිසා ගන්න

තමුන්තාන්සේලාට ජන වරමක් නැහැ. තමුන්තාන්සේලා නෝර්වේකාරයෝ එළවන්න කථා කළ අය; සටන් විරාමය ඉරන්න කථා කළ අය. සටන් විරාමය ආරක්ෂා කර ගන්න බලය තිබෙන්නේ, වරමක් තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විතරයි. අපි ඒකට පක්ෂව කථා කරපු අයයි. අපි, නෝර්වේ අය නිසා ගන්න කතා කරපු අයයි. තමුන්තාන්සේලාට තිබෙන්නේ දෙබිබි පිළිවෙතක්.

ජීනීවා ගිනිත් මොකක්ද කෙරුවේ? තමුන්තාන්සේලා කියනවා, ජීනීවා ගිනිත් දුන්නු පොරොන්දු ඔක්කොම ඉෂ්ට කළාය කියා. සම සභාපතිවරුන් මොකක්ද කියන්නේ? සම සභාපතිවරුන් කියන්නේ ජීනීවා ගිනිත් දුන් පොරොන්දු ඉෂ්ට කළේ නැහැ කියායි. මොකක්ද හැම දාම කියන්නේ? සම සභාපතිවරු ප්‍රකාශන ගණනාවක් තිත්ක් කර තිබෙනවා. තමුන්තාන්සේලා එහේ ගිනිත් කරුණා පාවා දුන්නා. තමුන්තාන්සේලා ජීනීවා ගිනිත් කරුණා කණ්ඩායම නිරායුධ කරන්නට පොරොන්දු වුණා. මොකද, එතැනදී විශාල පීඩනයක් ආවා; විශාල බලපෑමක් ආවා. තමුන්තාන්සේලාට ශක්තියක් තිබුණේ නැහැ. තමුන්තාන්සේලා ජීනීවා ගිනිත් කරුණා කණ්ඩායම පාවා දුන්නා. කරුණා නිරායුධ කරන්නට පොරොන්දු වුණා. ඒක තමයි සම සභාපතිවරු පුන පුනා කියන්නේ. නමුත් තමුන්තාන්සේලා මෙහාට ඇවිල්ලා මොකක්ද කියන්නේ, “අපි එහෙම කිව්වේ නැහැ” කියනවා.

මේ විධියට මේ රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය මෙහෙයවන්න පුළුවන්ද? ජාත්‍යන්තර විශ්වාසයක් දිනා ගන්න පුළුවන්ද? ඒ නිසා මම තමුන්තාන්සේලාට කියනවා දැන්වත් පිළිගන්න, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අත්සන් කරපු සටන් විරාම ගිවිසුම තමයි අනාගතය; ඔස්ලෝ ගිවිසුම තමයි අනාගතය; ටෝකියෝ ප්‍රකාශනය තමයි අනාගතය කියා. අවි බිම තැබීම ගැන විමල් විරවංශ මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා. ඒක ටෝකියෝ ප්‍රකාශනයේ තිබෙනවා. කොයි අවස්ථාවේදී එල්ටීටීඊ සංවිධානය අවි බිම තබන්නේ කියා එහි තිබෙනවා. ඒ ගොල්ල එක පාරටම අවි බිම තබන්නේ නැහැ. දේශපාලන යෝජනාවලියක් ඉදිරිපත් කරලා, ඒක පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනල්ලා, ජනමත විචාරණයක් කියන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය පැහැදිලිවම කිව්වා, අවසාන යෝජනාවලිය ජනමත විචාරණයකට ඉදිරිපත් කරනවාය කියා. ඒක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා පුන පුනා කිව්වා. පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනත්, සම්මත කරලා, ඊට පසුව ජනමත විචාරණයකට ඉදිරිපත් කරලා තමයි අවසාන යෝජනාවලිය මේ රටේ ව්‍යවස්ථාවට ගෙනෙන්නේ කියා එතුමා පැහැදිලිව කිව්වා.

ත්‍රස්තවාදය මෙල්ල කරන්න ක්‍රම ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒක යුද්ධයෙන් මෙල්ල කරන්නත් පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් සාම සාකච්ඡා මගින් ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව අල්ලා ගෙන මෙල්ල කරන්නත් පුළුවන්. තමුන්තාන්සේලා නෝරා ගෙන තිබෙන්නේ යුද්ධ කරලා මේක මෙල්ල කරන්නයි. ඒක සාර්ථක වේවා කියා මම ප්‍රාර්ථනා කරනවා. මම අවංකවම ප්‍රාර්ථනා කරනවා. මොකද, මේ රටේ මතයක් තිබෙනවා, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට රිදවන්න ඕනෑය, එහෙම රිදවුවොත් තමයි සාකච්ඡා මේසයට එන්නේ කියා. ඒක මට කිව්වේ ඩෙන්සිල් කොබ්බෑකඩුව මැතිතුමායි. එතුමා මිය යන්න මාස කිහිපයකට කලින් මහල් ගෙදරකදී මට එතුමා හමු වුණා. මා සමග එතුමා පැය දෙකක් විතර සාකච්ඡා කළා. “කඩදාවක් අපට මේ උතුරේ ප්‍රශ්නය යුද්ධයෙන් අවසන් කරන්න බැහැ; නමුත් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට රිදවන්න අපට පුළුවන්; ත්‍රස්තවාදීන්ට රිදවන්න පුළුවන්; එහෙම රිදවලා සාකච්ඡා මේසයට ගෙනෙන්න පුළුවන්” කියන එක තමයි එතුමා කිව්වේ. නමුත් ඉතිහාසය දිනා බලන කොට මේ රටේ මොන මොන ආණ්ඩු බලයට පත් වුවත් යුද්ධය වශයෙන් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට රිදවන්න තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි ඇත්ත. 2001 රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා බලයට පත් වුණා. 2000 දී තිබුණු තත්ත්වය තමුන්තාන්සේලා දන්නවා ඇති. සෘණ ආර්ථිකයක් තිබුණේ. විදේශ ආධාර ලැබුණේ නැහැ. 2000 නැව් ආවේ නැහැ. Airport එකට ගහලා තෙල් පිරිපහදුවට ගහලා. මහ බැංකුවට ගහලා. අවුරුදු ගණනාවක් යුද්ධ කරලා අපට එල්ටීටීඊ සංවිධානය මට්ටු කරන්න බැරි වුණා; එම නිසා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව අල්ලා ගෙන සාමය ඇති කරලා එල්ටීටීඊ සංවිධානය මෙල්ල කරනවාය කියන වේතනාව තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට තිබුණේ. ඒක සාර්ථක වුණා. ප්‍රභාකරන් රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ව පැරදෙව්වේ ඇයි? රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ ක්‍රියාදාමය සාර්ථක වුණු නිසා තමයි ප්‍රභාකරන් ජනාධිපතිවරණයේදී දෙමළ ජනතාවට ඡන්දය දෙන්න අවස්ථාවක් ලබා දුන්නේ නැත්තේ. එල්ටීටීඊ සංවිධානය ටෝකියෝ සමුළුවට ආවේ නැහැ. ආවේ නැත්තේ මොකද? එල්ටීටීඊ සංවිධානය ඒ ජාත්‍යන්තර දැලට හිර වුණා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුව හදන්නේ ඒ අයව මේ දැලට හසු කරන්නයි කියලා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට දැනුණා. ඒකයි ටෝකියෝ සමුළුවට ආවේ නැත්තේ.

අන්න ඒ නිසා ඒ ජයග්‍රහණය තිබුණා. යුද්ධ කරන්නේ නැතිව, මිනිස් ජීවිත විනාශ කරන්නේ නැතිව, ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන විනාශ කරන්නේ නැතිව අවුරුදු දෙක හමාරක සාමයක් මේ රටේ තිබුණා. ඒක කාටවත් නැහැයි කියන්න බැහැ. දැන් තමුන්නාන්සේලා යුද්ධයක් ආරම්භ කරලා තියෙනවා. මේ රටේ දකුණේ ජන ජීවිතය ආරක්ෂා කරන්න තමුන්නාන්සේලාට ශක්තිය තියෙනවා ද කියලා මම තමුන්නාන්සේලාගෙන් අවකවම අහනවා. උතුරේ යුද්ධ කරන එක හරි. ත්‍රස්තවාදීන් මෙල්ල කරන්න ඕනෑ. නමුත් ඒක කරන අතරතුරේ මේ ඔක්කොම පාසල් ටික බලා ගන්න තමුන්නාන්සේලාට ශක්තිය තිබෙනවා ද? ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන බලා ගන්න, වරායවල් ටික බලා ගන්න, ගුවන් කොටු පොළවල් බලා ගන්න තමුන්නාන්සේලාට ශක්තිය තියෙනවා ද? තමුන්නාන්සේලාට ඒ ශක්තිය ලැබේවා කියලා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. තමුත් දකුණේ ජන ජීවිතය සුරක්ෂිත කිරීමේ වගකීම තමුන්නාන්සේලාට තියෙනවා. තමුන්නාන්සේලා නිදහසට කරුණු කියලා වැඩක් නැහැ. යුද්ධයක් පටන් ගත්තයින් පස්සේ දකුණේ ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා. අන්න ඒකයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය එදා කල්පනා කළේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් යුද්ධ කරන්න ශක්තිය තිබුණා. නමුත් අපි කල්පනා කළේ, අපි මේ යුද්ධයක් ආරම්භ කරලා අපට පැහැදිලි ජයග්‍රහණයක් නැත්නම් අපි දකුණේ ජනතාව අතරතුරේ තබනවා ද කියන එකයි. 2001 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය තෝරා ගත්තේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව හරහා මේ කොට සංවිධානය මෙල්ල කරලා දකුණේ ජනතාවත් ආරක්ෂා කර ගෙන ඉදිරියට යන්නයි. ඒ අනුව තමයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව ක්‍රියා කළේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(*පිරිනිමි පාලායකරු අමාත්‍ය*)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබගේ කාලය අවසානයයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(*මාණ්ඩුලික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල*)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය සති අන්තයේ මම අනුරාධපුරයට ගියා. අනුරාධපුරයේ ගියාම අපිට ඒ පළාතේ කට්ටිය කිව්වා. විශාල වශයෙන්, හමුදාවට අයත් අයගේ මළ මිනි රාත්‍රී කාලයේ උතුරු මැද පළාතේ විවිධ ස්ථානවල වළලනවාය කියා. අද මහනුවර ප්‍රදේශයේ, මගේ දිස්ත්‍රික්කයේ විශාල පිරිසක් අපට කථා කර තිබුණා හමුදාවේ සේවය කරන තමන්ගේ දරුවන් ගැන විස්තර ඉල්ලනවා. මට ආරංචියක් ලැබුණා. අනුරාධපුර නගරයේ විජයපුර කන්තේ මිනි 70ක්, 80ක් විතර රාත්‍රී කාලයේ පාර වහලා ගෙනත් වැළලුවාය කියා මේ වාගේ හැම තැනම මේක සිද්ධ වනවා. මොකද, රජයේ විශ්වාසයක් තිබෙනවා. මේ මළ මිනි ගම්වලට ගියාම රජය අපහසුතාවයකට පත් වෙයි කියා. ඒක රජයේ ප්‍රතිපත්තිය වන්න පුළුවන්. නමුත් මම රජයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, අඩුම ගණනේ ඒ පවුල්වල අයට ලිපියකින් හරි දන්වන්න, මේ තරුණයන් අතුරුදහන් වෙලා - “Missing in action” කියලා මොකද, එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණේ නැත්නම් ඉදිරි කාලයේදී අපට විශාල ප්‍රශ්නවලට මුහුණ පාන්න සිද්ධ වනවාය කියන එක මතක් කරමින් මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන සතුටින් වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 12. 18]

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍යතුමා)

(*මාණ්ඩුලික අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා - මහේස්වරී පාලය, ප්‍රකාශන අමාත්‍යාංශය*)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Mass Media and Information)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක පැත්තකින් මම ඉතාමත්ම කනගාටු වෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මුල් කට්ටික මන්ත්‍රීතුමා කරුණු කිහිපයක් වැරදි විධියට දැක්වූ එක ගැන. මම මේ තත්ත්වය දිගින් දිගටම පසුව විස්තර කරන්නම්. පළමුව එක මේ ගරු සභාවට අපි බොහෝම පැහැදිලි කියන්න ඕනෑ. අපේ රජය කිසිම යුද්ධයක් ආරම්භ කර නැහැ කියා. ඒක තමයි අපේ ස්ථාවරය. අපි යුද්ධයක් ආරම්භ කරලා නැහැ. අපිට එල්ල වන ප්‍රහාර සඳහා ප්‍රතිප්‍රහාර එල්ල කිරීම පමණයි අපි කරන්නේ කියා අපි දිගින් දිගටම පැහැදිලි කර තිබෙනවා. අපිට කිසිම වුවමනාවක් නැහැ. යුද්ධයක් ආරම්භ කරන්න. ඒ

වාගේම අපට එල්ල වන ප්‍රහාරවලට ප්‍රතිප්‍රහාර දීමේ වගකීම රජයක් හැටියට අපට ඉතිරි කර තබා ගෙන තිබෙන බව පමණක් මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමතියි. දෙ වන කාරණාව මෙයයි. එතුමා කිව්වා, විශේෂයෙන්ම ටෝකියෝ සම්මුතිය ගැන. තමුන්නාන්සේ ඒ කථාවේදීම පිළිගන්නා ටෝකියෝ සම්මුතිය එල්ටීටීඑම් එක නැතිව කළ සම්මුතියක් කියා. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේ නොකිව්ව එක කාරණාවක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ රජය කාලයේදී තමයි එල්ටීටීඑම් එක අවසන් වරට සාකච්ඡා මේසයෙන් නැගිට ගියේ. මට මතක හැටියට 2001 නොවැම්බර් මාසයේ වාගෙයි. එදා ඉඳලා තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩු කාලය ඇතුළත එල්ටීටීඑම් එක ආපසු සාකච්ඡා මේසයට වාඩි වුණේ නැහැ. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ජනවාර්ගික ගැටලු විසඳීම සඳහා බොහෝම පැහැදිලි උපාය මාර්ගයක් යෙදවූවාය කියන එක මම නම් කිසිසේත් පිළිගන්න සූදානම් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා සටන් විරාම ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. සටන් විරාම ගිවිසුමක ප්‍රධාන කාරණා මොනවාද? මම එක දෝෂයක් තමුන්නාන්සේලාට පෙන්වන්නම්. රජයේ පාලන ප්‍රදේශවලට එල්ටීටීඑම් සංවිධානයට ඒමට ඉඩ සලස්වන අතර ඒ ගොල්ලන් සිටින ප්‍රදේශවලට අපේ කිසි කෙනෙකුට යන්න බැරිකමක් තමුන්නාන්සේලා සටන් විරාම ගිවිසුමේ ලියා එකඟ වුණා. දෙවන එක [බාධා කිරීමක්] මම කථා කළාට පස්සේ කථා කරන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(*මාණ්ඩුලික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල*)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

වනදිකා මැතිනිය අත්සන් කළ ගිවිසුමෙන් ඒක [බාධා කිරීමක්] මම බබලාමාට හෙට දෙන්නම්. වනදිකා මැතිනිය -

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා

(*මාණ්ඩුලික අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා*)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

වනදිකා මැතිනිය අත්සන් කළේ නැහැ. සටන් විරාම ගිවිසුම අත්සන් කළේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයායි, ප්‍රභාකරතුමයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(*මාණ්ඩුලික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල*)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

1994 දී පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණාට පස්සේ මාස කිහිපයක සටන් විරාම ගිවිසුමක් තිබුණා. තමුන්නාන්සේට ඒක අමතක වෙලා. ඒකෙන් ඔය වගන්තියම තිබෙනවා.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා

(*මාණ්ඩුලික අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා*)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මම ඒක පිළිගන්නේ නැහැ. මම කියන්නේ මුළු සටන් විරාමයක් පිළිබඳ පූර්ණ එකඟතාවක් ඇති කළාය කිව්වාට තමුන්නාන්සේලා සටන් විරාමය පැහැදිලි ලෙස එක පැත්තකට වාසියක් ලබා දීලා අනිත් පැත්තට සම්පූර්ණ අවාසි සහගත තත්ත්වයක් නිර්මාණය කළා කියන එකයි. තමුන්නාන්සේලාගේ සටන් විරාමය තිබෙන කාලයෙන් කොළඹ නගරයේ එහෙම නැත්නම් අපි පාලනය කරන ප්‍රදේශවල හමුදා නිලධාරීන් කී දෙනෙක් වෙයි තබා මරා දමනු ලැබුවාද කියා අපි අහන්න කැමතියි. ඉතින් ඒ සටන් විරාම ගිවිසුම සම්පූර්ණයෙන් සාර්ථක සටන් විරාම ගිවිසුමක්ය කියා අපි පිළි ගන්නේ කොහොමද? පැහැදිලිවම, එල්ටීටීඑම් සංවිධානය දිගින් දිගටම ඒ සටන් විරාම ගිවිසුම කඩ කළා. ඒ කඩ කළේ සුළු දේවල්වලින් නොවෙයි. මිනි මැරුම්වලිනුයි. අපේ කාලයේදීත් ඒක වුණා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, කදිරිමාර්ගීව අමතකවම මරා දැමීමාය කියා. 2005 දී අපි ජනාධිපතිවරණයට යන කොට මේ පිළිබඳව ජනතාවට කරුණු පැහැදිලි කළා. අපි ජනතාවට කිව්වේ නැහැ, සටන් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කරනවාය කියා. අපි කිව්වේ, ඒක සංශෝධනය කරනවාය කියායි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තමන් මෙම උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රශ්නය විසඳන්නේ කොහොමද කියා ජනාධිපතිවරණයේදී වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලිවම මේ රටේ ජනතාවට කිව්වා. මේ ගැටලුව සාමකාමී සාකච්ඡාවකින් නිශ්චිතවම විසඳන්න ඕනෑය කියා කාල, රාමු සහිතව එතුමා මේ කාරණය අවධාරණය කළා. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ මගේ කතාවෙන් පස්සේදී කතා කරන්න. ජනාධිපතිවරණයේදී මුළු දකුණු දේශපාලනයම එකමුතුවක් අවශ්‍යයි කියා මේ රටේ ජනතාව කියා තිබුණා. ඒ වාගේම රටේ ඒකීය භාවය ආරක්ෂා කර ගනිමින් උතුරු නැගෙනහිර ගැටලුවලට විසඳුමක් සොයා ගත යුතුයි කියන එක ජනතාවගේ කැමැත්ත වුණා.

[ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා]

ඒ ප්‍රශ්නය විසඳීමේ මුල් සාකච්ඡාවක් හැටියට සටන් විරාම ගිවිසුම අර්ථාන්තර කිරීම සඳහා රජය ජීනීවා සාකච්ඡා ආරම්භ කළා. ජීනීවා සාකච්ඡාවේ දෙවන වටය වන කොට එල්ටීටීඊය ආවේ නැහැ. ඒ වෙනුවට එල්ටීටීඊය මොකද කළේ? මුළු පළාතේම තිබුණු හමුදා බණ්ඩවලට ක්ලේමෝ බෝම්බ ප්‍රහාර එල්ල කරන්න පටන් ගත්තා. ආණ්ඩුව ඉතාම ඉවසීමෙන් කිසිම ගැටුමකට යා නොදී, සමහර විට අපට විරුද්ධව දකුණේ විවිධ මතවාද තීරණය වෙද්දීත් අපි ඉවසීමෙන් බලා ගෙන සිටියා. මොකද, අපට යුද්ධයක් ආරම්භ කරන්නට වුවමනාවක් නැති නිසයි. ඒ නිසා දිගු කාලයක් නොවී සදුණු මේ ගැටලුවට ප්‍රවේශයක් ගන්න රජය ඉතාම ඉවසීමෙන් මාස ගණනාවක් කටයුතු කළා.

නමුත් සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් විසඳා ගැනීමේ උපාය මාර්ගය වෙනුවට එල්ටීටීඊ සංවිධානය ක්‍රියාත්මක කළේ පහර දීමේ කලාවකට තල්ලු කිරීමයි. මේ අවස්ථාවේදී කිසිම කෙනෙක් පහර දීමේ කලාව ගැන කරා කළේ නැහැ. මේ අය ඒ කාලය තුළ තමන්ගේ විරුද්ධ දේශපාලනයන් මරා දැමීමා. මම අනන්‍යව, විමුක්තිකාමීන් නම් දෙමළ ප්‍රජාව ඇතුළේ ඉන්න මධ්‍යස්ථ මතධාරීන් මරා දමන්නේ ඇයි කියා. ලෝකයේ කිසිම විමුක්ති සංවිධානයක් තමන්ගේ මත දැරීමේ අයිතිය පාලනය කරලා නැහැ. ලෝකයේ මෑත භාගය අරගෙන බලන්න. අපි අනන්‍යව, “ ඇයි කේතීෂ් ලෝගනාදන් මැරුවේ?” කියා. මොකක්ද වුවමනාව? එල්ටීටීඊ සංවිධානය දිගින් දිගටම මේ තත්ත්වය පවත්වා ගෙන ආවා. විශේෂයෙන්ම මේ මධ්‍යස්ථ මතධාරීන් ඝාතනය කිරීම තුළින් එල්ටීටීඊය නිතරම උත්සාහ කළේ, ඔවුන්ට විරුද්ධව හෝ ඔවුන්ගේ මතයට හෝ විරුද්ධව කථා කරන කිසිම කෙනෙක් දෙමළ ප්‍රජාව තුළ නොසිටිය යුතුයි කියන මතය තහවුරු කිරීමයි. දිගින් දිගටම ඒක තමයි ඔවුන් කියා තිබෙන්නේ. ඔවුන් ඒක ලියා තිබෙන යෙක්. ඒ නිසා මුළු දෙමළ සමාජයම මේ ත්‍රස්තවාදය ඉදිරියේ ගල් ගැසුණාය කිව්වොත් ඒක වැරදි නැහැ. දෙමළ ත්‍රස්තවාදය විසින් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දෙමළ නායකයෝ කී දෙනෙක් මරා දැමුවාද? ඒ එකින් එක ගණන් හදා බැලුවොත් අපේ කල්පනාවට එතවා ඔවුන්ගේ අරමුණු කොතැනට දිවෙනවාද කියා.

ඒ නිසා මම ජනතාවට කියන්න කැමතියි, දිගින් දිගටම හමුදාවට එල්ල වුණු ක්ලේමෝ ප්‍රහාර ඉදිරියේ, ප්‍රකෝප කිරීම් මධ්‍යයේ වුණත් රජය බොහොම ඉවසීමෙන් ක්‍රියා කළාය කියා. [බාධා කිරීමක්] රජයේ ඒ ප්‍රතිපත්තිය නිසාම තමයි සාමාන්‍ය ජනතාවගේ ජීවිතය, ඔවුන් සාමාන්‍යයෙන් ජීවත් වුණු ආකාරය මොනම ආකාරයෙන් හෝ වෙනස් කරන්නට රජයට වුවමනාවක් නැති නිසායි. ප්‍රකෝප කිරීම්වලදීත් අපි ඉතාම ඉවසීමෙන් කටයුතු කළේ. ඒ අතරේ තමයි කිසිම හේතුවක් නැතිව කැබිනිටෝලුවේ කුඩා ළමුන් ඇතුළු විශාල පිරිසක් මරා දමනු ලැබුවේ. ඒ අවස්ථාවේදීත් රජය වගකීමෙන් යුතුව කිව්වා, ඒ තත්ත්වය මධ්‍යයේ වුවත් අපි ඉවසීමෙන් ක්‍රියා කරන බව. රජයේ ප්‍රකාශකයා හැටියට මමත් සමහර තැන්වලදී ප්‍රකාශ කළා. ඒ අතරේ තමයි යුද හමුදාපතිවරයාට මරාගෙන මැරෙන බෝම්බ ප්‍රහාරයක් එල්ල කළේ. යුද හමුදාවේ හිටපු තුන්වැනි ජොන්සන් නිලධාරියා ජනරාල් පාරමි කුලතුංග මරා දමනු ලැබුවේ. ඒ වාගේම එවැනි තත්ත්වයන් නිරිමාණය කර දෙමළ කොටි ත්‍රස්තවාදීන්ට වුවමනා වුණේ දකුණු පළාතේ ජනවාර්ගික ගැටුමක් ඇති කරන්නටයි [බාධා කිරීමක්] ඒ ගැටුම හරහා තමන්ගේ මතය පැහැදිලිව ලෝක ප්‍රජාවට ඉදිරිපත් කරන්න ඔවුන් ගත් උපාය මාර්ගය තමයි මේ අතිසංකීර්ණ මිනිස්සු මරා දැමීම. එතකොට ඒ කියන්නේ අපි යුද්ධයක් කළාය කියලාද? අපි යුද්ධයක් කරපු නිසාද ඔවුන් මරා දැමුවේ? අපි ගණනේ යුද්ධයක් පවතින වෙලාවකද මරා දැමුවේ නැහැමුළු රට පුරාම සාමය පවතින වෙලාවක තමයි මේ මරා දැමීම කළේ.

ඊළඟට එල්ටීටීඊ එක කළේ මොකක්ද? ඊට හාත්පසින් වෙනස් උපාය මාර්ගයකට ගියා. ඔවුන් මාවිල් ආරු සොරොවිව වහලා ඒ ප්‍රදේශවල සිටින දහස් ගණනක් ජනතාවට ජලය ලබා ගෙන ජීවත්වීමේ අයිතිය නැති කළා. ලෝකයේ කිසිම නිදහස්කාමී ව්‍යාපාරයක් මේ වාගේ කැන උපාය මාර්ග වලට ගියේ නැහැ. මේ තත්ත්වය එහෙම කියෙද්දී ඔවුන් මුතුරුවලට පහරදීම ආරම්භ කළා. මුතුරු අවට තියෙන අපේ හමුදා කඳවුරුවලට පහරදීම ආරම්භ කළා. ඇයි, ඒ? මාවිල් ආරු සොරොවිව විවෘත කිරීම සඳහා අනිවාර්යයෙන්ම අපට අපේ ආරක්ෂක හමුදාවල ආධාර ලබා ගන්න සිද්ධ වුණා. මොකද, අපි මුල් අවස්ථාවේ මේ සොරොවිව අරින්න ගියාම, ආයුධ සන්නද්ධ ත්‍රස්තවාදීන් එතැන රැකලා ඔවුන්ට පලවා හැරියා. එහෙම නම් ඕනෑම නීත්‍යානුකූල ආණ්ඩුවක කරන්නේ මොකක්ද? ඒ නීත්‍යානුකූල ආණ්ඩුව කළ යුතු දේ හැටියට අපි මාවිල් ආරු සොරොවිව අරින්න හමුදා ආරක්ෂාව මැද්දේ ඉංජිනේරුවන් යැව්වා. ඒ මිස යුද්ධයක් කරන්න ගියේ නැහැ. ඔවුන් ප්‍රහාර එල්ල කළා, මුතුරුවලට ගැහැව්වා, එහා පැත්තෙන් සිංහපුර වගේ කඳවුරුවලට

ගැහැව්වා., විශාල මුස්ලිම් ජනතාවකට උන් හිටි තැන් නැති කළා. පලා යන ජනතාවගෙන් විශාල සංඛ්‍යාවක් මරා දමනු ලැබුවා. Ambulance එකෙන් අරගෙන යනකොට ඒ ambulance එකට ගහලා ඒ ambulance එකේ ගිය driver සහ ඔවුගේ නෝනාව මරා දමුවා. විමුක්තිකාමීන් නම් මිනිස්සු නිරායුධව යන කොට එහෙම මරා දමනවාද? ලෝකයේ කොහේවත් විමුක්තිකාමීන් එහෙම හැසිරෙන්නේ නැහැ. ත්‍රස්තවාදීන් හැසිරෙන්නේ නැහැ. මේක ඊටත් එහා ගිය එකක්. [බාධා කිරීමක්] තමන්ගේ ජනතාවත්, රටේ ඒකිභාවයත් ආරක්ෂා කරන්න තමන්ට එල්ල කරන ප්‍රහාරවලට ආණ්ඩුව ප්‍රතිප්‍රහාර එල්ල කළ බව අපි පිළිගන්නවා. එහෙම කළ යුතුයි.

ඊට පස්සේ එල්ටීටීඊ එක මොකද කළේ? එල්ටීටීඊය මුළුමනින්ම යාපනය අර්ධද්වීපයේ ප්‍රදේශ වලට බෝම්බ ප්‍රහාර එල්ල කළා. විශාල, කාලතුවක්කු ප්‍රහාර එල්ල කළා. ඒ එල්ල කළේ දෙමළ ජනතාව පදිංචි වෙලා ඉන්න තැන් වලටයි. තමන්ගේ සාමාන්‍ය ජනතාවට ගෞරවයක් දක්වන්න බැරි අය “ විමුක්තිකාමීන් ” කියලා අපට කියන්න පුළුවන්ද? “ ත්‍රස්තවාදීන් ” කියනවා හැර ඒ අයට “ විමුක්තිකාමීන් ” කියලා කියන්නේ කවුද? ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොනවා කථා කළත්, TNA එක මොනවා කිව්වත්, අපේ ආරක්ෂාව සලසා ගැනීම සඳහා ප්‍රතිප්‍රහාර එල්ල කිරීමක් කරනවා මිස අපි කිසිදු විටක යුද්ධයකට අවතීර්ණ වෙලා නැති බව මේ අවස්ථාවේ මා රජය වෙනුවෙන් ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

මේ අතරේ සිද්ධ වන සමහර දේ ඊටත් වඩා වැඩියි. අද මා පුවත් පත් කිහිපයකින් “ Daily News ” පුවත් පත සහ “ Daily Mirror ” පුවත් පත - කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න කැමතියි. අද අපේ ආණ්ඩුව යටතේ විශේෂයෙන් ම රටවල් ගණනාවක් ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් හැටියට එල්ටීටීඊ එක නම් කර තිබෙනවා. කැනඩාව නම් කළා. ඇමෙරිකාව නම් කළා. එංගලන්තය නම් කළා. ඒවාගේම යුරෝපා සංගමය, රටවල් 25ක් නම් කළා. ඒ නම් කළේ අපි කියලා නොවෙයි පැහැදිලිව ඔවුන්ගේ නිර්ණායකයන් මත පිහිටලා ක්‍රියා කරලාය. ඒකට හේතුව මොකද? ඒ කියන්නේ ඔවුන් ත්‍රස්තවාදීන් හැටියට ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයට ආයුධ එකතු කිරීම වාගේ දේවල්වල යෙදෙන බව ඒ ගොල්ලෝ පිළිගන්නට පස්සෙයි. [බාධා කිරීමක්] මෙන්න අද සාක්ෂි තිබෙනවා. ඇමෙරිකාව, ආයුධ ලබා ගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරපු අට දෙනෙක් අත්අඩංගුවට අරගෙන ෆෙඩරල් නීතිය යටතේ තඩු පවරන්න ක්‍රියා කර තිබෙනවා. මේ අය ඇමෙරිකානු ආණ්ඩුවේ නිලධාරීන්ටත් පහා දෙන්න ගිහිල්ලා. ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, ඇමෙරිකාවටත් පහා දෙන්න යනවා. දැන් අහු වෙලා ඉන්නවා. ඒ මොනවාටද? මිසයිල ගේන්න ගිහිල්ලා. ඒ නිසා අපි ජාතියක් වශයෙන්, රටක් හැටියට සිංහල, ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් සියල්ලෝම එක්ව ඇමෙරිකානු ආණ්ඩුවට සතුකි කරන්න ඕනෑ, මේ ත්‍රස්තවාදී ව්‍යාපාරයේ ඉදිරි ගමන වැළැක්වීමට ක්‍රියා කිරීම පිළිබඳව. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්තන් මහතා

(மாண்புமிகு எம். கே. ஈழலவந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhana)

You are worshipping America.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

නමුත්නාන්සේලාට කන කොට හොඳයි. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Eelavenathan, lunch is being served in the restaurant. You may join your colleagues-

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමන්ලාට එල්ටීටීඊය එහේ ඉන්න කොට හොඳයි. සල්ලි එකතු කරන කොට හොඳයි. නමුත් තහනම් කරලා ත්‍රස්තවාදීන් කරනකොට ! අන්න කබරගොයා තලගොයා වෙනවා.

සිංහලෙන් ඒකයි මට කියන්න කියෙන්නේ. මේ ත්‍රස්තවාදී සංවිධානය ක්‍රියා කරන්නේ මේ රටේ ම සමස්ත සමාජ පදනම විනාශ කරන්නයි. ඔවුන් අද දෙමළ ජනතාවගේ සමාජ පදනම විනාශ කරලා ඉවරයි. මම මේ ගරු සභාවේ කියන්න ඕනෑ, දෙමළ ජනතාවගෙන් සියයට 53ක් අද ඉන්නේ අපි එක්ක; අපේ ප්‍රදේශවල බව. දෙමළ සමාජයේ විමුක්තිකාමීන් හැටියට ක්‍රියාත්මක වන මේ ත්‍රස්තයින් සමඟින් ඉන්නේ කවුද, කී දෙනාද? එය සියයට 10කටත් අඩු ප්‍රමාණයක් කියලා මම කියනවා. විශාල පිරිසකට රටින් පිට යන්න සලස්වලා, අඹු දරුවෝ නැති කරලා, දෙමළ සමාජයේ විශාල පිරිසකට තමාගේ ආදරණීය මිනිසුන් අහිමි කරලා, දෙමළ දේශපාලන පක්ෂවල පදනම විනාශ කරලා, හැමෝම ත්‍රස්තව ගල් ගැහිලා ඉන්න තත්ත්වයට ගෙනල්ලා ඉන්න සංවිධානයක් පිළිබඳව අපි මෙහෙම කථා කරන්න තරකයි. ඒ නිසා මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි, අපේ ආණ්ඩුව මේ රටේ සාමය ආරක්ෂා කිරීමට පැහැදිලිව කැමැති බව. අද අපි APC එක පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ සභාපතිවරයා, එච්. එල්. ද සිල්වා අස් වෙලා තිබෙන්නේ වෙනත් කාරණාවකට, නැත්නම් එතුමා APC එක ඇතුළේ ඉන්නවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමාගේ කාලය අවසන්,

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මම තව මිනිත්තුවයි ගන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අපි අද මුළු දකුණම එකතු කරන දේශපාලන විසඳුමක් සාකච්ඡා කරනවා. ඒ සාකච්ඡාව මේ රටේ දකුණේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වූ දෙයක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලා හිතන ක්‍රමයට නොවෙයි අපි සාමය ගැන කථා කරන්නේ. තමුන්නාන්සේලා දෙකට නැමීලා වැඳ ගෙන කථා කරන කොට අපි ශක්තිමත් රටක් හැටියට ක්‍රියා කරමින්, ඒ ත්‍රස්තවාදයට එරෙහිව ක්‍රියා කරමින් අපි සාමය පිළිබඳව කථා කරනවා. දෙමළ ජනතාවට මුස්ලිම් ජනතාවට සාමය ලබා දීමට අපි ක්‍රියා කරනවා. ඒක අපේ වගකීමක්. ඔවුන්ට අවශ්‍ය ඒ නිදහස, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, නවීන සමාජයක සියලු දේවල් ලබා දීමට අපි ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. ඒක රජයක වගකීමක්. ඒ වගකීම ක්‍රියාත්මක කරන්නට අපි කටයුතු කරන බව මම මේ සභාවට මතක් කරන්න කැමැතියි. ඒ නිසා නැවත වාරයක් මම අවසාන වශයෙන් කියන්නේ අපි, ආණ්ඩුව කිසිදු අවස්ථාවක යුද්ධයක් ආරම්භ කළේ නැහැ; අපි ප්‍රති ප්‍රහාර ලබා දුන්නා පමණයි කියලයි. එසේ කළේත් අපිට විරුද්ධව ප්‍රහාර එල්ල කළ නිසා ජනතාව ආරක්ෂා කරන්නයි. ඒ ජනතාවට අවශ්‍ය කරන සියලු ආහාර ද්‍රව්‍ය අපි ලබා දෙනවා. සියල්ලම අපි ඒ අයට ලබා දෙනවා කියා අපි වගකීමෙන් කියනවා. ඒක රජයේ වගකීමක්. දෙමළ ජනතාව අපි අතරම කරන්නේ නැහැ. ඒ දෙමළ ජනතාවට අවශ්‍ය කරන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයත්, නිදහසත් ඔවුන්ගේ අනාගතයත් සුරක්ෂිත කිරීමට රජය ක්‍රියා කරන බව පවසමින් මාගේ වචන ස්වල්පය මම අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 1234]

පූජ්‍ය එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(வண. எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(Ven.Ellawala Medhananda Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද මේ විවාදය ආරම්භයේදී කථා කළ අපේ හිතවත් ගරු මාවෙ සෝ. සේනාධිරාජා මන්ත්‍රීතුමා, දෙමළ සහ මුස්ලිම් ජනතාව 1,28,000කට වැඩි පිරිසක් අනාථ වී සිටින බව ප්‍රකාශ කළා. අනාථ වූණු සිංහල ජනතාව මේ සංඛ්‍යා ලේඛනවල සඳහන් නොකරන්නේ ඇයි ද කියන එක ප්‍රශ්නයක්. අපි හැම වේලාවේම දෙමළ ජනතාව ගැනත්, මුස්ලිම් ජනතාව ගැනත් කථා කරනවා. නමුත් මෙහෙම කියන ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට සිංහල ජනතාව අමතක වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි ද කියන එක අපි ප්‍රශ්න කරන්නට ඕනෑ. දෙමළ අය විශාල පිරිසක් ඉන්දියාවට ගිය බව සඳහන් කළා. යාපනයේ සිටිය 40,000ක් පමණ සිංහල ජනතාවගෙන් අද එක සිංහලයෙක් එහි නැති තත්ත්වයට පත් වූණේ ඇයි ද කියන එක අපි ප්‍රශ්න කරන්නට ඕනෑ. දෙමළ ජනතාවගෙන් මිය ගිය අය ගණන් බලා නැහැයි කියලා අද කියනවා. ලංකාවේ අස්සක්

මුල්ලක් නැර පුපුරවන ලද බෝම්බවලින් එල්ලීටී සංවිධානය මරා තිබෙන සිංහල ජනතාව හා මුස්ලිම් ජනතාව පිළිබඳවත්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහයේ සිටින දෙමළ ජනතාව පිළිබඳවත් ගණන් බලන්නට ඇයි සුදානම් වන්නේ නැත්තේ කියන එකක් අපි ප්‍රශ්න කරන්නට ඕනෑ.

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhana)

Who killed Mr. Bandaranaike?

පූජ්‍ය එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(வண. எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(Ven.Ellawala Medhananda Thero)

ඔබතුමා කෑ ගහන්න.

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

වගේ. මට එහෙම

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

නැහැ. බලන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉන්දියාවේ MDMK පක්ෂයේ ලේකම්ව හිර භාරයට ගෙන තිබෙනවා. මොකද, හේතුව? “එල්ලීටීටියට සහාය නොදුන්නොත් තමල්නාඩුවේ වෙනම රාජ්‍යයක් අරඹනවා.” යැයි කීම. ඒ ආකාරයට ඉන්දියානු ආණ්ඩුව අද MDMK පක්ෂයේ ලේකම්වරයාට හිර භාරයට ගෙන තිබෙනවා. අපේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ දිවුරුම් දී ඇති සිටින දෙමළ සන්ධානයේ අපේ මන්ත්‍රීවරු ඊළාම් රාජ්‍යයක් ගැන කථා කරනවා. අපේ නීතිය හරියට ක්‍රියාත්මක කෙරෙනවා නම්, මේ අය සම්බන්ධයෙන් ඉන්දියාව ගත්ත නිරණය ගන්න සිදු වන බව මම පැහැදිලිවම කියන්නට ඕනෑ. නමුත් නීතිය ලිහිල් වීම නිසා, ලිහිල් කිරීම නිසා, අද ඒ අය කල්පනා කරන්නේ මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහයේ සිටින සිංහල ජනතාවත්, මුස්ලිම් ජනතාවත් නිකම්ම නිවට නියාලු පිරිසක් කියලාද? ඒ තත්ත්වය නම් නැති බව මම මේ අයට පැහැදිලිවම කියන්න කැමතියි.

“මහින්ද විත්තන” යටතේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපති වූ බව අපි කවුරුත් දන්නවා, අපි පිළිගන්නවා. එතුමා කොට්ටන් විරුද්ධව කටයුතු නොකරන බව පවසමින් පසු ගිය කාලවල බොහෝ දෙනා එතුමාට අවලාද නැහැ. කොට්ටන් විනාශ කරන්න කටයුතු කරන්නේ නැහැයි කියා අවලාද නැහැ. ඒ අවස්ථාවේ ජනාධිපතිතුමා සිටි ස්ථාවරය කොයි තරම් පැහැදිලි ද කියන එක දිගින් දිගටම අපට ඔප්පු කළා. දයා මාස්ටර් වැනි මිලේච්ඡයකුට වෙද්‍යා ප්‍රතිකාර ලබා දීමට තරම් එතුමා කාරුණික වූණා. ඇතැම් අය ඒ පිළිබඳව විවේචන ඉදිරිපත් කළා.

ඊළඟට, මේ එල්ලීටීටී සංවිධානය පැත්තෙන් ආණ්ඩුව පැත්තෙන්, මේ දෙපාර්ශ්වයෙන්ම සාම සාකච්ඡාවලට එළඹ සිටි අතරේ එල්ලීටීටී සංවිධානය මොකක්ද කළේ? හමුදාපතිවරයා ඝාතනය කරන්න ක්‍රියා කළා. එල්ලීටීටී සංවිධානය කොළඹට බෝම්බයක් ගෙනැවිත් හමුදා මුලස්ථානයේදීම හමුදාපතිවරයා ඝාතනය කරන්න කටයුතු කළා. ඒත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉවසුවා. මම මේ කවුරුත් ඉහළ නැතක තබා කථා කරනවා නොවෙයි. සත්‍යයි මම මේ කථා කරන්නේ. එල්ලීටීටී සංවිධානයේ මේ සියලු වැඩ පිළිවෙලවල්. දෙබ්බි පිළිවෙත, ඔවුන්ගේ මිලේච්ඡ ඝාතන, ඔවුන්ගේ විරෝධතා මේ සියල්ලම ඉවසා ගෙන, ඒ වාගේම එතුමා යුද්ධයට නොයනවාය කියා අවලාද නැහැ රටේ ජනතාවගේත් විවේචන ඉවසා ගෙන එතුමා ක්‍රමයෙන් පස්සට ආවා. ඒක ශ්‍රේෂ්ඨ පුද්ගලයකුගේ ලක්ෂණයක්.

ඊළඟට අපි අතීතයේ, බොහෝ අතීතය පැත්තකින් තියලා - පසු ගිය ජූලි මාසයේ සිට සිදු කෙරුණු සිද්ධීන් ගැන පොඩ්ඩක් සලකා බලමු. මේ අතර මාවිල් ආරු ප්‍රශ්නය පැන නැහැණා. කොටි සංවිධානය 50,000ක් පමණ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව අනාථභාවයට පත් කර, මාවිල් ආරු සොරොවිව වසා දැමීමේ මිලේච්ඡ ක්‍රියාව කළා. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් තුන් ගොල්ලම මේකෙන් විපතට පත් වෙනවා, ඒ නිසා මේ සොරොවිව අරින්න කටයුතු

[පූජ්‍ය එල්ලාටල මේධානන්ද හිමි]

කරන්නා කියා ඇයි මේ ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ අපේ හිතවත් මන්ත්‍රීකුමන්ලා ගිහින් කොටින්ට නොකිව්වේ? ඇයි ඒ ගැන කථා කළේ නැත්තේ? අවතැන් වීම ගැන විතරක් කථා කරන්න සුදානම් වන්නේ ඇයි? ඒකට මොකක්ද හේතුව කියා සොයා බලන්න ඕනෑ. මේ මාවිල් ආරු සොරොව්ව ඇරීම සඳහා රජය දින 8ක පමණ කාලයක් සාමකාමීව සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් විසඳා ගැනීමට උත්සාහ කළා. සාම නියෝජිතයන් ගියා, සාකච්ඡා කළා. ඒ එකකටවත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය එකඟ වුණේ නැහැ. අවසානයේ දී මිලේච්ඡයන් කළ මේ වැඩයට ඉඩ දීලා, 50,000ක් පමණ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව විනාශයට පත් වෙන්න ඉඩ දෙනවාද, එහෙම නැත්නම් මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ජනතාව ගලවා ගන්නවාද කියා තීරණය කරන්න සිද්ධ වුනා. ඒ ගලවා ගැනීම සඳහා රජය ක්‍රියා නොකළා නම්, රජය බලවත් වරදක් කරන්නේ. මේ රටේ පොදු ජනතාව ආරක්ෂා කිරීමට නිත්‍යානුකූල රජයකට අයිතිවාසිකමක් තිබෙනවා. ඒක යුද්ධයෙන් කරනවා ද, ආයුධයෙන් කරනවා ද, සාම සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් කරනවා ද කියන එක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒ නිසා ගිහින් මේ සොරොව්ව අරින්න හමුදාවට සිදු වුණා. ඒකට විරුද්ධව ඉස්සෙල්ලාම පහර දුන්නේ කවුද? මේ මිලේච්ඡ ක්‍රියාවම කළ කොටි සංවිධානයමයි. කොටි සංවිධානය ඒ විධියට පහර දුන්න නිසා තමයි හමුදාවට ආත්මාරක්ෂාව සඳහා පෙරළා ප්‍රතිප්‍රහාර දෙන්න සිද්ධ වුණේ. අපේ ලෝක නීතිය අනුව, මුලින්ම පහර දුන්න තැනැත්තා තමයි වරදකරුවා. මුලින් කෙනෙක් පහර දුන්නා නම් ඒ පහර වැළඹුණු තැනැත්තා තමන්ගේ ආත්මාරක්ෂාව සඳහා පෙරළා පහර දෙනවා. දැන් මෙතැන ඉස්සෙල්ලාම පහර දුන්නේ කොටි සංවිධානය. එහෙම නම් කොටි සංවිධානයෙන් ආරක්ෂා වීම සඳහා, අපේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ජනතාව ගලවා ගැනීම සඳහා - සිංහල ද දෙමළ ද මුස්ලිම් ද කියන ආකල්පයක් නැහැ. ඒ ජනතාව ගලවා ගැනීම සඳහා - ප්‍රතිප්‍රහාර දෙන්න රජයට සිද්ධ වුණා. එහෙම නම් මෙතැන වරද කර තිබෙන්නේ කවුද? තමුන්නාන්සේලා ගිහින් අහන්න, “ඇයි තමුසේ මේ සොරොව්ව වැහුවේ? දෙමළ ජනතාවත් පීඩාවට පත් වන විධියට තමුසේ මේ සොරොව්ව වැහුවේ ඇයි?” කියා. එහෙම අහන්නේ නැතිව මෙතැන කෑ ගහලා වැඩක් නැහැ.

ඒ වාගේ අපරාධ ගණනාවක් කරද්දී රජය තවදුරටත් ඉවසිය යුතුද? ඒ ඉවසීම අපි තවත්වන්න ඕනෑ කොතැනින්ද? ඒකේ සීමාව කොතැනද කියන එක මා ප්‍රශ්න කරන්න කැමතියි. වාකරයේ ජනතාව සඳහා යවා තිබෙන බඩු ලොරි 17ක් එල්ටීටීඊ සංවිධානය කොල්ල කෑවා. කොටි රෝහල්වලට පහර දී මුතුර රෝහලේ කාර්ය මණ්ඩලයේ 3 දෙනෙක් මරණය පත් වුණා. පලාලියට ඡෙල් වෙඩි ගැසුවා. අල්ලෙයිපිඩ්ඩි පල්ලියේ සිදු වුණු සිද්ධියක් ගැන කථා කළා. අල්ලෙයිපිඩ්ඩි පල්ලියේ පියතුමා ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාව පල්ලියට රැස් කර තිබෙන වෙලාවේ කොටි ඒ පල්ලියට ගැහුවා. කොටි ගහලා ඒක රජය පිට පවරන්න උත්සාහ කළා.

ලමයින්ට ප්‍රහාර එල්ල කළාය කියන චෝදනාව ගැන මේ අවස්ථාවේදී මම කියන්නම්. ත්‍රිකුණාමාලයේ 5 කණුව ලඟ බොධිපාදපාරාමයේ ලමයි 45 දෙනෙක් සිටින ලමා නිවාසයක් තිබෙනවා. අනාථ වී සිටින සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ලමයින් ගෙනල්ලා, ඒ ස්වාමීන් වහන්සේලා බොහෝ දුක් විඳ ගෙන ඒ ලමයින් පොෂණය කර, අධ්‍යාපනය දී කටයුතු කරනවා. මේ ලමා නිවාසයට කොටි මොටාර් ගැහුවේ ඇයි? [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ එතැනින් ගිහිල්ලා අහන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේ සම්පූර්ණ කාලයම - විනාඩි 20ම - ගන්නවාද?

පූජ්‍ය එල්ලාටල මේධානන්ද හිමි

(வண. எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(Ven.Ellawala Medhananda Thero)

විනාඩි 20ම ගන්නවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

වෙනත් කථිකයෙක් නැහැ?

පූජ්‍ය එල්ලාටල මේධානන්ද හිමි

(வண. எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(Ven.Ellawala Medhananda Thero)

නැහැ. වෙනත් කථිකයෙක් නැහැ. මමයි කථා කරන්නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ ලමා නිවාසයේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ලමයි සිටියේ. අපේ ස්වාමීන් වහන්සේලා සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවට සලකන්නේ සහෝදරත්වයෙන්. ඒ නිසා තමයි අනාථ වී සිටින ලමයි මේ පන්සලට ගෙනල්ලා, හාමුදුරුවෝ පිණිසපානයේ වැඩලා ගෙනල්ලා කන්න දී මේ ලමයි පෝෂණය කළේ. අධ්‍යාපනය දුන්නේ. මොකක්ද කොටි කළේ? කොටි සංවිධානය කළේ මෙතැනට මෝටාර් ගැහුවා. වාසනාවකට ඒ ස්වාමීන් වහන්සේ එදා මේ ලමයි කතරගම වන්දනාවක අරගෙන ගිහින්, ලමයින් වාරිකාවක අරගෙන ගිහින්. තමුත් ඒ වෙලාවේ බැරි වෙලාවක් එතැන ඒ ලමයි සිටියා නම් ඒ මෝටාර්වලින් ඒ ලමයි විනාශ වෙනවා. ඒ නිසා මම අහන්න කැමතියි, මේ විධියට කටයුතු කළේ ඇයි කියා.

ඊ ලඟට ආණ්ඩුව පාසල් සිසුන් ඝාතනය කළාය කියා බොහෝ චෝදනා එල්ලා කළා. මුලතිව් පාසල්වල සිටි ලොකු ලමයි කොටින්ගේ නියමයෙන් ගොතවේ. මේකට සම්බන්ධයි, ඒ ප්‍රදේශයේ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරු, ඒ අධ්‍යාපන නිලධාරීන්. කොටි සංවිධානයේ නියෝගයට තමන්ගේ ලමයි එතැනට එවීම කළේ ඒ අය. මේ ලමයි ගෙනල්ලා මේ ලමයින්ට සෞඛ්‍ය සේවාව පුහුණු කිරීම කළාය කියා කිව්වා. සෞඛ්‍ය සේවාවන් පුහුණු කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ මොනවාද? සෞඛ්‍ය සේවාවන් පුහුණු කරන්න, සාත්තු සේවාවන් පුහුණු කරන්න කළු ඇඳුම් මොකටද? තුවක්කු අවශ්‍ය වන්නේ මොකටද? මේ, ඡායාරූප බලන්න. මේ පාසල් සිසුන් තුවක්කු අර ගෙන පේලියට සුදානම් වෙලා යුද පුහුණුව ලබන අවස්ථාව බලන්න! සෞඛ්‍ය සේවාවේ ලෙඩුන්ට ප්‍රතිකාර කරන්නේ තුවක්කුවලින්ද කියා ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීකුමන්ලාගෙන් මා අහන්න කැමතියි. මේ යුද පුහුණුව දෙනවා නම්, ගරු මරවින් සිල්වා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා කිව්වා වාගේ නයා නම් පැටියාත් එකයි; ලොකු එකාත් එකයි. ඒ නිසා ත්‍රස්තවාදියා කියන එකා ලොකු එකාත් එකයි; පුංචි එකාත් එකයි. විනාශයට එනවා නම් ඒ සඳහා නිත්‍යානුකූල රජයකට ගන්න තිබෙන ක්‍රියා මාර්ගය ගන්න සිද්ධ වෙනවා. එය රාජ්‍ය පාලන තන්ත්‍රයේ නියමයක්. එය ඕනෑම කෙනෙකුට කරන්න සිදු වන දෙයක්. අපේ ඉතිහාසයේ මෙය අපට පෙන්වා දී තිබෙනවා.

අපේ රජවරු ඉන්දියාවට ගිහින් සටන් කර තිබෙනවා. මෙතැන දෙමළ නිජබිමක් ගැන කථා කරන්න කිසිම අයිතියක් නැහැ; කිසිම නීතිය පදනමක් නැහැ. පළමු වන පරාක්‍රමබාහු රජතුමා සමඟ ඉන්දියාවට ගිහින් ඉන්දියාවේ සෙන්පාන්මාරිය එක දවසින් ජයග්‍රහණය කරලා ලංකාවට කීර්තියක් අත් කර දුන්න හමුදාවකුයි, එදා ලංකාවේ සිටියේ. අද ඉන්න හමුදාවටත් ඒක කරන්න පුළුවන්. රටේ ජනතාව ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ජීවිත පරිත්‍යාගෙන් ක්‍රියා කිරීම පිළිබඳව හමුදා නිලධාරීන්ට, හමුදා සොල්දාදුවන්ට අපි කෘතඥ වෙන්නට ඕනෑ.

යුද පුහුණුව දෙමින්, මේ අයට ප්‍රතිකාරවලට උදව් කරන්න සාත්තු සේවය සඳහා පුහුණු කරනවාය කියා බොරු ප්‍රෝඩාවක් කරලා ලමා සොල්දාදුවන් අරගෙන මේ කරපු භයානක නීති විරෝධී ක්‍රියාව මානව අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීමක් වෙනවා. කට්ටපරිච්චාත් හමුදාවට පහර දෙන්න ඇවිත්, මුතුර් හමුදා බණ්ඩයට පහර දෙන්න ඇවිත් මැරුණු එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ඒ මළ මිනි 30ක්ම කාගේද? අවුරුදු 16ට අඩු ලමා සොල්දාදුවන්ගේයි. මේ පිළිබඳව ඔය මන්ත්‍රීකුමන්ලා කථා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? මානව සංවිධාන මේ පිළිබඳව ප්‍රශ්න කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? මේ අවුල ගැන කොළඹදී පමණක් සාම පෙළපාලි, සාම රැස්වීම් පවත්වන්නේ ඇයි? මේ අවුල ඇවිළ වූ ප්‍රහාරකරන් ඉන්න කිලිනොච්චියට ගිහිනුයි, මේවා ගැන කථා කරන්න ඕනෑ. නිත්‍යානුකූල රජය විසින් කරනු ලැබූ කාර්යයක් හැටියට මේ චෝදනාව රජය පිට පවරන්න කලින්, ඉස්සෙල්ලා, ගහපු පුද්ගලයා මතයි, මේ චෝදනාව පටවන්න ඕනෑ.

ඊ ලඟට, යාපනයේ කථිකාචාර්යවරියක් දකුණු ඉන්දියාවට යැව්වා. ඇයගේ සැමියා කවුද? යාපනයේ රජයේ සේවය කරන ඔහුගේ පියා තමල් සෙල්වන්ගේ adviser කෙනෙක් හැටියටයි වැඩ කරන්නේ. ඒ ගොල්ලන් ඉන්දියාවට යවනවා. ඉන්දියාවට ගිහින් රජයට විරුද්ධව අසත්‍ය චෝදනා ඉන්දියාව පුරා පතුරුවනවා. ඔවුන් විසින් කරන විනාශයන් රජය පිට පවරා ලෝකය නොමඟ යවන්න උත්සාහ කරනවා. කොටි හිතවාදීව සිටි, දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ යාපනයේ හිටපු මන්ත්‍රීවරයෙක් වන

සිත්තමිබි සිවමහරාජා මේ 20 වන දා ආනයන කළේ කුමන හේතුවක් නිසාද කියා අපි අහන්න කැමතියි. දෙමළ ජනතාවගේ එකම නියෝජිතයා හැටියට පෙනී සිටිනවාය කියනවා. නමුත් අද මරා දමා තිබෙන දෙමළ ජනතාව පිළිබඳව සංඛ්‍යා ලේඛන මට පෙන්වුම් කරන්න පුළුවන්. මා ළඟ සංඛ්‍යා ලේඛන තිබෙනවා. දුරෙයිඅප්පා මහත්මයාගේ සිට අද මේ වන තුරු කොටි සංවිධානය විසින් මොන තරම් දෙමළ ජනතාවක් ආනයන කර තිබෙනවාද? සාමය ගැන කොළඹදී කරා කරලා වැඩක් නැහැ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා ගිහින් වේළපිල්ලේ පිරිබහරන්ට කියන්න, කරුණාකර මය ප්‍රහාර දීම් තවත්වන්නය කියා.

ඒ වාගේම සාමාන්‍ය දෙමළ ජනතාවගේ සුඛ සිද්ධිය සඳහා දකුණේ ජනතාව ක්‍රියා කරන්නේ නැහැයි කියා වෝදනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මා අහන්න කැමතියි, රජයෙන් රුපියල් කෝටි තුන්සිය පනස් තුන හමාරක් වියදම් කරලා කිලිනොච්චියේ රෝහලක් හදා දී තිබෙන්නේ කාටද කියා. එය කොටි සංවිධානය විසින් පරිහරණය කරන [බාධා කිරීමක්] ඒක අපේ වරද නොවෙයි. සාමාන්‍ය ලෙසින් ඉඩක් නැති එක රජයේ වරද නොවෙයි. ඒ තරම් විශාල වියදමක් දරලා ලංකාවේ අනික් ප්‍රදේශවල-වැඩි පුරවැසි සංඛ්‍යාවක් ඉන්න, වැඩි ආදායම් බදු ගෙවන ප්‍රදේශයක-රෝහලක් හදා දීලා නැහැ. නමුත් දෙමළ ජනතාව සඳහා කිලිනොච්චියේ මේ විධියේ රෝහලක් හදා දී තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ඉදිරිපත් කරන්න සංඛ්‍යා ලේඛන ඕනෑ තරම් අපි ළඟ තිබෙනවා. ඒ නිසා මම කියන්න කැමතියි, මේ වෝදනාවලට වරදකරුවන් දකුණේ ජනතාවවත්, රජයවත් නොවෙයි කියන එක. මේ සියල්ලම මතු කර ගන්නේ කවුද? සටන් විරාම ගිවිසුමක් තිබුණාය කියා සිතමු. මේ සටන් විරාම ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක වුණාය හෝ නොවුණාය කියා සිතමු. නමුත් මාවිල් ආරු ප්‍රශ්නයෙන් ඇති වුණු අරබුදය තමයි අද දක්වාම මේ ගැටුමට මුල් වී තිබෙන්නේ.

නියෝජ්‍ය සභානායකතුමා

(ආපාතායකර් අචාර්‍යයන්)

(The Deputy Speaker)

ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේට නියමිත කාලය අවසානයයි.

පූජ්‍ය එල්ලාටල මේධානන්ද හිමි

(චායා, ආලංකාරය මේධානන්ද හිමි)

(Ven.Ellawala Medhananda Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය සභානායකතුමනි, මම මගේ කථාව අවසාන කරනවා. අවසාන වශයෙන් ගරු මාවේ සේනාධිරාජා මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු දුටු සන්ධානයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාට මම කියන්න කැමතියි, මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඔබතුමන්ලා නගන මේ සෝරනාඩුව, ඔබතුමන්ලා ගිහින් කළ යුත්තේ මේ සියලු වියවුල් ඇති කරපු වේළපිල්ලේ පිරිබහරන් ළඟට ගිහින්න කියා. ඒක තමුන්නාන්සේලාට කරන්නට බැරි එක ගැන මම කතාගාටු වෙනවා. ඒ කුමක් නිසාද? තමුන්නාන්සේලා එය කරන්නේ කොහොමද? ඔබතුමන්ලා කථා කරන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ කටවල්වලින් නොවෙයි. පිරිබහරන්ගේ තුවක්කු කටයි ඔබතුමන්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ගිගුම් දෙවන්නේ. ඔබතුමන්ලා වැනි ශ්‍රේෂ්ඨ උගතුන් මේ මිනීමරුවන්ගේ මල්ලට වැටීම ගැන, ජාතික හෙළ උරුමයේ අපි ඇත්ත වශයෙන්ම සංවේගයට පත් වෙනවා. ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය සභානායකතුමා

(ආපාතායකර් අචාර්‍යයන්)

(The Deputy Speaker)

ස්තූතියි. ඊ ළඟට ගරු මහින්ද සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[12.52 p. m.]

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා (ආපාතායකර් අචාර්‍යයන් හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යතුමා)

(මානව හිමිකම් මණ්ඩලයේ සමරසිංහ - අනුරාධපුරයේ මුහුණත මණ්ඩලයේ මහින්ද සමරසිංහ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe - Minister of Disaster Management and Human Rights)

Sir, I would like to thank the Hon. Mavai S. Senathirajah for bringing to focus a very important issue concerning the people of the North and the East. This is an issue which

should be debated by parliament. Of course, there would be different points of view expressed from both sides of the House. But that is indeed the hallmark of a democracy.

ගරු ආර්. සම්පන්තන් මහතා

(මානව හිමිකම් මණ්ඩලයේ ආර්. සම්පන්තන්)

(The Hon. R. Sampanthan)

What we regret most is that there is nobody on behalf of the Government here to listen to the Debate. You have just come. The Front Benches are empty and most of the Government Benches are empty. Whom are we talking to?

නියෝජ්‍ය සභානායකතුමා

(ආපාතායකර් අචාර්‍යයන්)

(The Deputy Speaker)

Hon. Sampanthan, he has only 10 minutes to speak.

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(මානව හිමිකම් මණ්ඩලයේ මහින්ද සමරසිංහ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

I have only 10 minutes. I will ask the Hon. Member not to eat into that 10 minutes. Sir, I have to place on record certain information which I think will be of benefit to both the Hon. Mavai S. Senathirajah as well as the Hon. Sampanthan. I cannot answer all of the points that you have raised in your Adjournment Motion within 10 minutes. I have highlighted three areas that I would like to speak about.

The first is, in respect of the relief agencies - NGOs, INGOs and other benefactors - in providing urgent humanitarian relief to the affected people. Sir, I want to place on record very clearly on behalf of the Government that we are indeed very grateful for the excellent work which is being done by the bulk of the UN agencies - all of the UN agencies, I would say - and the bulk of the INGOs and the NGOs.

ගරු ආර්. සම්පන්තන් මහතා

(මානව හිමිකම් මණ්ඩලයේ ආර්. සම්පන්තන්)

(The Hon. R. Sampanthan)

I do not want to interrupt the Hon. Minister but I want to point out to him, Sir, that even yesterday vehicles taking food from UN agencies and INGOs to the uncleared areas in Batticaloa were not permitted to go. Only in Mankerni the Government Agent's vehicles were able to get across but not to any other place in Batticaloa. I spoke to the Government Agent in the morning today. Even the UN vehicles, the vehicles of INGOs that were to go to Vakara, Kathiraveli and various other uncleared areas were not able to go.

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(මානව හිමිකම් මණ්ඩලයේ මහින්ද සමරසිංහ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Sir, I would like to, through you, state for the record of this Parliament that from about the beginning of last week. His Excellency the President personally intervened and gave a directive - [Interruption.] Wait, I will come to what you just raised - initially for the ICRC to go in, and the ICRC has been going in with supplies.

[ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා]

Now in addition, Sir, the GA Baticaloa has been doing an excellent job. *[Interruption.]* I will come to that. He has been doing an excellent job. I am in contact with him on a daily basis. I have instructed him to put in place a co-ordinating mechanism which committee he is meeting on a daily basis including UN agencies as well as ICRC and I must say, Sir, that there have been supplies taken as a result of this co-ordinating mechanism which has been put in place especially in Vakarai where there are about 35,000 IDPs.

Yesterday - I agree with Mr. Sampanthan - there was a problem. I am aware of this because the UN agencies brought this to my attention. I immediately got on the telephone with His Excellency the President. I brought this to his attention. He in turn, as soon as I finished the conversation had spoken to the Chief of Defence Staff and had very categorically stated to the Chief of Defence Staff that it was his decision to facilitate the UN agencies to go into Vakarai.

I subsequently spoke to the CDS and he confirmed that His Excellency the President had spoken to him and given a directive that the UN agencies should not be prevented from going in because the whole of the last week, Sir, they took supplies. But it was only yesterday that over some misunderstanding they had not been allowed to go in. As of today, as a result of His Excellency the President intervening and giving this directive, again they have been able to go in. Sir, as the Minister of Disaster Management and Human Rights as the National Co-ordinator for IDP humanitarian assistance, I would like to see not only the ICRC and the UN agencies going there but. I would also like to see the INGOs and NGOs which are doing some solid work being facilitated to go there. But the problem is, Sir, as a result of the fighting there, we just cannot take the responsibility of sending large numbers of aid workers and we have explained this problem to them. Hopefully in the near future, during the course of this week we may be able to facilitate some selected INGOs and NGOs also to go there. So, I would like to reassure the Hon. Members that it is not Government policy to disregard the needs of the Sri Lanka citizens who are in those areas. We have been working overtime. I have been personally supervising humanitarian assistance along with other Government Ministries in charge of organizing these supplies. There may be bottlenecks. There may be shortcomings. But we are in the process of rectifying it. I am not saying for a moment that everything is perfect. There are shortcomings. Please bear with us because there is no deliberate, conscious, move on the part of the Government to disregard the needs of the people in those areas. But, we have to understand, Sir, that there are security matters also that need to be considered. We just cannot open the floodgates and risk the lives of these people in an area of conflict.

Hopefully, the offensive which has been instigated by the LTTE will be stopped. His Excellency the President told the Co-Chairs the other day - I was there when he said this

to the Co-Chairs - "I want peace." He said, "I am willing to talk at any time. But please do not bring me messages from various people. Bring me a message from the leader of the LTTE. Let him say that he is willing to talk and then we can sit down and talk". I think that is very reasonable, Sir, because on behalf of the Government of Sir Lanka if His Excellency the President who is the Head of State can give a guarantee that he is willing to sit down and talk, why can the LTTE not do so? Who needs this kind of a conflict? This kind of a conflict results in economic destabilization. It gives a picture to the entire world that there is political instability in this country. Political instability means a problem as far as the sustainable development in this country is concerned. Investment is going to be affected; tourism is going to be affected. So, who wants this conflict? We do not want the conflict. But, if there is an offensive, there is a justification in defending the lives of the people and the territory of this country. That is the job of the armed forces of this country and that is being done.

I am not saying, Sir, that everything is perfect. I am aware of the issue the Hon. Sampanthan raised a little while ago. I have admitted that something like that has happened. But, we have now rectified it and the Hon. Sampanthan, the Hon. Mavai Senathirajah and others, please be assured that if you bring to my notice any shortcoming, I will assure you of my commitment that is needed to rectify that shortcoming. The Hon. Raviraj has already been in touch with me about the situation in Jaffna. I have been responding to his needs and requests that were placed before me. The Hon. (Mrs.) Thangeswary from Batticaloa has written to me and she has brought to my notice the shortcomings, at various instances. I have addressed those shortcomings too. The Hon. Sampanthan once spoke to me regarding the ICRC, and then as a result of him speaking to His Excellency the President, the President subsequently directed me to sort it out. We did sort it out. So, let us have this dialogue going. Let us not try to score brownie points or try to score petty political points on an issue which concerns Sri Lankan citizens. Whether it be Sinhalese or Tamils or Muslims they are all Sri Lankan citizen, Sir. We have, as a Government, the responsibility to look after the interests of the Sri Lanka citizens and we are doing that.

Very quickly, Sir, I want to place on record that the ship that we had arranged left yesterday. It is on its way now. I just spoke to the ICRC a little while ago and they anticipate the ship to arrive sometime during the course of tomorrow night or early morning on Friday. I am in touch with the GA Jaffna. I must place on record the excellent work done by the GA Jaffna. I must place on record the excellent work done by the GA Jaffna as well. Sir, these three GAs who have been having an enormous task before them, enormous challenge before them have been really dedicating themselves with true commitment to facilitate the supplies that the Government has sent. Sir, just give me two more minutes. We are in constant touch with them. I have put in

place a co-ordinating committee even in Jaffna and they are meeting regularly. We are getting reports on a regular basis and with this consignment at least for a week to ten days there would be supplies. But, we will be supplementing this. There will be other supplier ships which will be sent and I want to assure this House, Sir, through you, that we will not neglect the people of the North and the East. We give them the highest priority and we will look after their needs without wavering in any way, Sir.

I also want to place on record that we are now in the process of organizing a ferry to be sent from Trincomalee to KKS. The ship, by the way, is going to Point Pedro but this ferry service which we are hopeful of being able to start tomorrow will evacuate foreign nationals. There are about 300 people who have already given us information about their passport details, names, addresses and so on. Most of them are of Sri Lankan origin but foreign nationals. We are facilitating the people who have foreign passports and who have come to see their relatives, who are stuck there and who want to get out Sir. Tomorrow, hopefully the ferry will leave-

ஓர் ஈர். சம்பந்தன் மனா

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Hon. Minister-

ஓர் மகிந்த சமரசிங்க மனா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Yes

ஓர் ஈர். சம்பந்தன் மனா

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

There are university students from Trincomalee, Batticaloa and some parts of Vanni who would also like to come out. I spoke to the Government Agent Jaffna and to the Vice Chancellor of the University. I believe there is some effort also to help those students. Please, try and help those students too, if not on this occasion, by sending the ferry again on a second trip.

ஓர் மகிந்த சமரசிங்க மனா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

I agree with you, Hon. Sampanthan. I think we have to do that. I am aware of this. The GA Jaffna has discussed this matter with me. I am taking it up at the highest level. We want to give priority to the foreign nationals to come out because they are the people who want to go back to their country of residence and we will be facilitating that. But this is also something that I want to give the highest amount of priority to, because from what I understand-I do not know whether this is correct-most of them are from outside Jaffna. Most of these students are-

ஓர் ஈர். சம்பந்தன் மனா

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

A number of them are from the Eastern Province and some are from Vanni and with the present situation in Jaffna, the parents are very anxious and desperate and they would like them to come out for a while until things stabilize in Jaffna. So if you can kindly make the ferry available to them also to come out, that will be very good.

ஓர் மகிந்த சமரசிங்க மனா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

So, let us first get the ferry started. Unfortunately it has to still go under the flag of the ICRC. The ideal situation would have been for the Ports Authority to take the ferry without having this kind of protection. But anyway the ICRC is willing to evacuate those people who need to be evacuated. So we will use their good offices to do that.

Sir, I also want to very quickly say this. I think this Resolution also makes reference to the NGO personnel who were killed. I think you are referring to the French NGO personnel in this Resolution. As soon as this came to our attention, I took the position that we in the strongest sense on behalf of the Government, condemn this killing. We have not stopped at that. We have started an impartial and independent inquiry. We have even gone beyond that. We have got the permission and we have invited the Australians to come and assist our special investigating team. The CID is handling this investigation. The statements have been recorded from the next of kin and we are now following the due process to ensure that no stone is left unturned, so to speak, to ensure that we get to the bottom of what happened here, Sir. Because this is the message that we must give at this crucial juncture to the international community. So I want to assure the Hon. Member who presented this Resolution, please do not interpret our actions as a Government as being contrary to your wishes or your objectives in terms of helping the people in those areas. We are with the people and we will do everything to ensure the welfare of the people of the North and the East.

Thank you.

நிஷீதா கலாசங்கரம்

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Thank you. Hon. Sampanthan, may speak next. Before that can an hon. Member propose that the Hon. Achala Jagodage do take the Chair?

ஓர் ஈர். சம்பந்தன் மனா

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

I propose that Hon. Achala Jagodage do now take the Chair.

Before I come to the reports of the SLMM and the UNICEF Sir, may I say this. Here were children, assembled in a building in Mullaitivu. They were not engaged in combat. At that point of time they were not fighting the armed forces. They were not engaged in combat. There is nothing to indicate that they were undergoing any military training at that point of time. But they were bombed and about sixty of them were killed. A number of them were grievously injured and according to my information, many of them have lost their hands and their legs.

The Hon. Minister, who is the Government Defence Spokesman said, "You do not expect us to cuddle these children." I am sorry to state that, that was a rather unwanted remark which seems to have some malicious elements. We do not want the Hon. Minister to cuddle these poor children. But merely because they are children and Tamil children in an LTTE controlled territory, it does not mean that you can bomb them and kill them in this way. What does the UNICEF who went there on the same day have to say about this killing. I quote;

"The international child rights group UNICEF in a statement from New York yesterday said the youth killed in the air raids on Mullaitivu were 'innocent of violence' said they were staying overnight at the bombed compound attending a two-day course in first-aid."

They went on to state Sir, in the course of their statement and I quote;

"UNICEF however said there was no evidence to support those claims with its Sri Lankan representative Joanna van Gerten telling AFP the children killed were from surrounding schools in the area and were brought there for a two day training workshop on first-aid. As of this time, we don't have any evidence that they are LTTE cadres."

That is the position of the UNICEF in response to some statements made by the Government, trying to make out that they were LTTE cadres. Officials of the SLMM and UNICEF visited the site on Monday-the same day and according to the ceasefire monitors, there were no weapons. There were no weapons or rebel uniforms in the area. The area was just hit by about twelve to fifteen bombs leaving more than sixty youth dead and over 130 others injured according to LTTE figures.

Sir, you will see, this is the position of the UNICEF-an organization that looks after children- which had gone to the area on the day of the bombing itself and it is not a matter which the Government can ignore. There was some effort made by the Government to make out that the SLMM people had gone to the wrong site and in regard to that this is what the SLMM has stated.

This is the statement made by ULF Henricsson, Head of the SLMM. I quote;

"I'm pretty sure we visited the right site. We have enough evidence to prove this and we have also sent some of the evidence to the Government. At least 12 fragmented bombs had been dropped at this site and our monitors have even detected one unexploded bomb, similar to those used by the Air Force."

Mr. Henricsson told the Daily Mirror."

"He said, there were no signs of a rebel arms training facility in the area, as claimed by the Government, adding that the aerial video footage published by the defence authorities, to substantiate their claims, was inconclusive."

"So here is the SLMM Sir, once again in support of the position taken by the UNICEF, is very clearly stating that there were no signs of a rebel arms training facility in this area as claimed by the Government.

Now, Sir, if that is the true position there is no reason for us to doubt that position. This comes from independent people who have no reason to be stating something untrue. I think, it is abundantly clear that they were bombed because they were Tamil children in an LTTE controlled area and the attempts by the Government to make out that the children were engaged in combat training is not true and has clearly been proved not to be true on the basis of the statements made by the SLMM and the UNICEF.

Then there was the other killing Sir, which I want to refer to, the killing of the 17 workers of the Action Contre la Faim in Matur, thirteen males, twelve Tamils and one Muslim and four females. These persons had gone to their office at Mutur on a Tuesday and trouble broke out that day. I spoke to the office in Trincomalee. I spoke to the gentleman in charge of that place. He is a foreigner. He told me that he was in touch with the children on the whole of Tuesday on a very regular basis. On Wednesday he was in touch. On Thursday he was in touch. He spoke to them last at 7.00 a.m, on Friday morning. At that point of time they were safe. But thereafter he could not contact them. Now it is well known. Sir, that the LTTE was in control of that area on Tuesday, Wednesday and until Thursday midnight. Thursday midnight the LTTE withdrew from that area and on Friday morning the Sri Lankan Armed Forces went into that area, and the children, 17 of them were killed. they ceased to live. There could not be any contact with them only after Friday morning and that happened after the LTTE had left and the Sri Lankan Army had moved in.

Now, Sir, SLMM wanted to visit the scene of the crime, but they were told, "You cannot go". The media went. The SLMM repeatedly wanted to go to the scene of the crime and see what had happened, but they were not allowed to go. Why? Why was the SLMM prevented? The Hon. Mahinda Samarasinghe was here saying that they are conducting a very independent investigation. I want to know as to why the SLMM was prevented from going to the site. The SLMM was prepared to take any risk and go. They wanted to discover the truth. But they could not go.

Sir, the Hon. Mahinda Samarasinghe talked about some Australian experts who have come down here. They are some forensic experts who will probably conduct some forensic investigation and come up with some evidence

[ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා]

in regard to that matter. But, what about the investigations on the ground? Unless there are proper, independent and impartial investigations on the ground that are useful to identify the perpetrators of the crime, how are you going to establish anything by merely getting some Australian people to come down here to conduct some forensic investigations? What we state Sir, is that these Australians coming here should not be a whitewash. It should not be an eyewash. That should not be allowed, The Australian Government, while being helpful, should not make it appear that there is a credible investigation, if in fact there is no such independent and impartial investigation that will lead to the identification of the perpetrators. If the Australian Government permits itself to be used in that way, it would result in the Sri Lankan Government being able to conceal the truth at some point of time when one's memory starts failing in regard to this horrendous crime. We urge the Australian Government that there should be transparency and the public at large in this country should be kept informed of exactly what is happening. There should not be any concealment of any evidence forthcoming on the basis of any confidentiality, because if anything is concealed, then the world at large, the people in this country will not know whether a proper investigation is being conducted to identify the perpetrators of the crime. As of now we are inclined to the view very strongly, that there is no such independent and impartial investigation being conducted to take the process forward in regard to the identification of the real culprits.

Tamils, Sir, are being intimidated in various ways, Businessmen are being called upon to fork out money. They are being threatened. It is happening in Trincomalee in the place called. "Anbuvalipuram." I have been receiving a number of complaints from many shopkeepers and other people living in the area that the armed forces walking around that area are intimidating the people. In fact, they have brought this to the notice of the Senior Superintendent of Police, Mr. Nihal Samarakoon in Trincomalee District. He assured me that he would look into the matter and take some action.

By these aerial bombings and artillery shelling, our crops are being destroyed, our plantations, our houses are being destroyed, other buildings are being destroyed, infrastructure is being destroyed. The Government is pursuing a scorched earth policy, the result of which would be that the people would not be able to return to these areas in the North-East.

Having said that. Sir, I think at this point of time, I would like to refer to certain important aspects of the Geneva Convention. The House should be aware that there is a Geneva Convention relating to the protection of civilian persons in time of war. This was adopted, Sir, in 1949 and came into force in 1950. This relates, Sir, to the protection of civilians at times of war as between states. There is

another convention. Sir. The Additional Protocols of 8th June 1977 deal with conflict not as between States but as within a State, within a country, between a liberation movement and a government and the plight of civilians in that context.

I would like to read out to the House certain very important parts of those two Protocols with regard to the rights of civilians in that context.

I would like to read out to the House certain very important parts of those two Protocols with regard to the rights of civilians in areas of such conflict and what the Government or the State should not do or what the parties at conflict should not do as far as civilians go.

In regard to agricultural areas, it says, I quote:

"Attacks against crops, livestock and agricultural areas needed for food production for the civilian population are prohibited (PROTOCOL I. ART. 54sec 2)"

But our crops and plantations in the North and the East are being totally devastated and destroyed. It further states, I quote:

"area bombardments Area bombardments occur when a number of clearly separated military objectives are treated as a single military objective, and where there is a similar concentration of civilians or civilian objects. (PROTOCOL I. ART. 54 sec 5a)"

Area bombardments and other indiscriminate attacks are forbidden. (PROTOCOL I. ART. 54sec 57)" An indiscriminate attack affecting the civilian population or civilian objects and resulting in excessive loss of life, injury to civilians or damage to civilian objects is a *grave breach* of the Geneva Convention."

I want to submit to the House Sir, that the manner in which the Government is indiscriminately bombing and shelling civilian areas in several parts of the North-East is in complete violation of the Additional Protocols of 8th June 1977, forming a part of the Geneva Conventions.

I want to very clearly state that the international community, particularly; the Co-Chairs, the UN, India and the rest of the international community should take note of the fact that the Government is acting in flagrant violation of important Articles of the Additional Protocols to the Geneva Conventions and that is a very serious matter gravely affecting the Tamil civilian population in the North-East where a number of persons are being killed, a number of persons are being grievously injured and where there is substantive destruction of our crops, of our property and of our assets. This situation Sir, must not be allowed to continue.

The international community is all the time finding fault with the LTTE and there are several strictures being imposed on them, several sanctions are being imposed on them. The other party to the conflict is the Government of Sri Lanka and if the Government of Sri Lanka is violating the Geneva

Conventions in regard to the rights of civilian people, Tamil civilian people, living in the areas of conflict we wish to emphasize that there is a duty cast upon the international community to take cognizance of this flagrant violation by the Government and consider the question of what action it should take to ensure that the rights of civilians are protected.

I would only say Sir, that this bombing of children in Multaitivu was in violation of International Humanitarian Law. When wars are conducted. Sir, there is a duty cast upon the Government to act in accordance with the International Law. We want to very definitely state that the Government is not doing so. It is our submission that the bombing of the children in Multaitivu was uncivilized; it was barbaric and it was criminal and we want the international community to take note of that matter and take appropriate action to ensure that such things are not repeated. You cannot justify killing innocent children by merely calling them soldiers or persons who may be engaged in combat on some future date.

Now. I want at this point of time, Sir, to refer to a statement made by His Excellency the President recently, even as recent as a day or two ago, when he met with the diplomats of the Co-Chairs. His Excellency the President stressed that he was for peace and that his Government was awaiting the LTTE to return to talks on the ceasefire and substantive matters and that he was merely conducting some defensive operations and the Government was not engaged in any offensive operations. The President also said that the LTTE must commence an initiative incorporating a clear commitment to a comprehensive and verifiable cessation of hostilities by the LTTE Leader. He also said, Sir, at this meeting with the Co-Chairs such a cessation of hostilities should include modalities to ensure that the Sampur area does not pose a military threat to the Trincomalee Harbour and its environs due to the LTTE military presence in Sampur violating the CFA.

I happen to come from Trincomalee, Sir, and I know this village, Sampur, very well. Before I deal with Sampur and its environment, I would like to say that though His Excellency the President tries to make out that it is the LTTE which is on the offensive and that they are on the defensive the whole world knows. I think, everybody in this country knows that the military operations started with the Government forces commencing aerial bombing and shelling at Mavil-Aru to open a sluice gate which has now been done. Despite the sluice gate having been opened the bombing was still continuing or the shelling of bombs was still continuing. We do not know for what reason. As I said in the course of a debate in Parliament some time ago-

இலாசனாரூபி மன்றத்தினர்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

அரசு மன்றத்தினர், இவ்வாறு ஒரு கிடைக்காத காலம் அல்லது வேலையில் கிடைக்காத.

அரசு ஸார். சம்பந்தம் இல்லை

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தம்)

(The Hon. R. Sampanthan)

No, Sir. My party has got time.

இலாசனாரூபி மன்றத்தினர்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You started at 1.10 p.m.

அரசு ஸார். சம்பந்தம் இல்லை

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தம்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Pardon me?

இலாசனாரூபி மன்றத்தினர்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You have 25 minutes.

அரசு ஸார். சம்பந்தம் இல்லை

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தம்)

(The Hon. R. Sampanthan)

It is only 1.35 p.m. now. I will go on. I will take my party's time.

இலாசனாரூபி மன்றத்தினர்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

இவ்வாறு உங்கள் காலம் என்ன?

அரசு ஸார். சம்பந்தம் இல்லை

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தம்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Yes. I will take my party's time.

இலாசனாரூபி மன்றத்தினர்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Okay.

அரசு ஸார். சம்பந்தம் இல்லை

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தம்)

(The Hon. R. Sampanthan)

My party's time goes on till 2 o' clock or beyond that. We have got ten minutes of the CWC's time. We will sort it out.

As I said, Sir, it all started in Mavil-Aru and there was every possibility of the Mavil-Aru conflict in regard to water being settled without military action. But the Government, for some inexplicable reason not known to anybody, decided that they must commence military action to open a sluice gate which according to my information they have not succeeded up to date. That is how everybody knows the confrontation started and the Government not

[ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා]

merely attacked Mavil-Aru, it attacked Echchilampattai; it attacked Sampur; it attacked Kathiraveli; it attacked Vaharai; it attacked Karadiyanaru; it attacked Mullativu; it attacked Kilinochchi and so it went on.

So, I do not quite agree, Sir, with the views expressed by His Excellency the President that the Government is engaging in a purely defensive operation and that the offensive operation was commenced by the LTTE. I do not think that is in accord with the facts, as we all know them. It is our submission that it was the Government which commenced the military offensive. Consequently, there has been, naturally, a response from the LTTE and the conflict is still going on which we would like to come to an end as early as possible.

Sir, since the Government has talked about Sampur and also this question of Mavil-Aru that has come up, I want to make it very clear to the House and I want to place this on record that both these areas, Sampur and Mavil-Aru come within the LTTE controlled territory. I will refer Sir, to Article 2.7 of the Ceasefire Agreement. This is what Article 2.7 states, I quote :

"In order to facilitate the flow of goods and the movement of civilians, the Parties agree to establish checkpoints on their line of control."

I lay emphasis on that, "on their line of control."

It further states, I quote :

".....at such locations as are specified in Annex B."

What does Annex B state in regard to the Trincomalee District? Annex B talks of a place called Mahindapura on the Trincomalee - Batticaloa Road. Mavil-Aru is south of Mahindapura. Mahindapura is the point at which the line of control exists. The Ceasefire Agreement says that on the Trincomalee-Batticaloa Road the line of control is at Mahindapura. Mavil-Aru is beyond Mahindapura, further south and was never under Government controlled territory. Another point referred to in Annex B is Mutur. On the east of Mutur, one gets the Kattaiparichchan Army point.

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

ගරු සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමා -

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Please reply later. Do not disturb me.

One the east of Mutur one gets the Kattaiparichchan Army Point. That is the line of control. End of Mutur is the line of control. In terms of the Ceasefire Agreement, Kattaiparichchan, Sampur, Kunativu, Chudaikuda and all those villages are

beyond the line of control. Situated further east, Sampur, Sir, was clearly within the LTTE controlled territory and it is even today within the LTTE controlled territory.

Now, sir, what is the historical reality in regard to Sampur? I have been to Sampur as a little child. There is a famous temple there called Baththrakali Ambal temple. I have been to Sampur as a little child and know the village very well. What is the historical truth in regard to these areas, Sampur and Mavil-Aru? These areas have been the areas of historical habitation of the Tamil speaking people without question. I want to place it on record Sir, and I want to make it part of the **Hansard**. Kindly include as part of **Hansard*** the figures, population, based upon ethnicity published in the Census of Ceylon, 1881. it is on population according to age, nationality, education, occupation and religion. I am quoting from that Census, Sir, which I want to place on record. Appendix to the Report, page 131 Koddiyarrapp Pattu AGA's Division is one of the AGA's Divisions in Trincomalee District. Koddiyarrapp Pattu AGA's Division has both Sampur and Mavil-aruv within it. Both Sampur and Mavil-Aru come within the Koddiyarrapp Pattu AGA Division. What was the population ratio with the Koddiyarrapp Pattu AGA's Division in 1881 according to the Census report which I have with me in my hand? I am not saying this against the Sinhalese people. No, not at all. I am not for a moment saying anything against the Sinhalese people.-[*Interruption.*]

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙතුමා සභාව නොමග යවන ප්‍රකාශ කරනවා. එල්ටීටීඊ පාලන ප්‍රදේශවලට - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Sir, please ask him to - [*Interruption.*] I am not saying anything against - [*Interruption.*]

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

2004 දී මාවිල් ආරුවලට මම ගියා, වාරිමාර්ග වැඩවලට. ඔබතුමා අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Sir, he is taking my time. Take it out of his time. - [*Interruption.*] I am not for a moment saying anything against the Sinhalese people, Sir. They are good people; I am very fond of them. But, we do not want these persons who came in yesterday and the day before, riff-raff, to tell us about our rights. We certainly know our rights. That is the historical position of Sampur. Sampur is a historical Tamil village; historically inhabited by the Tamil people.

*කොට අටසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்முதியில் தரப்பட்டது.

Produced at end of speech.

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම රිකි ප්‍රශ්නයක් මතු කරනවා. ගරු සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමාට මම කියන්නේ සභාව නොමඟ යවන අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපාය කියන එකයි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

You can reply later.

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

රිකි ප්‍රශ්නයක්.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Sir he can reply me later.

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

රිකි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Sir, he can reply me later. I do not want my time taken. My party has no time. He can reply later.

මූලාසනාරූපී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

රිකි ප්‍රශ්නයක්ල. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, විනාඩියක් දෙන්න.

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2004 වර්ෂයේ සන්ධාන ආණ්ඩුව ආවාට පස්සේ වාරිමාර්ග අමාත්‍යාංශයේ සංවර්ධන වැඩවලට මම ගිය තැනක් තමයි, මාවිල් ආරු කියා කියන්නේ. එහෙම නම් මෙතුමා කොහොමද කියන්නේ ඊවිලම්පත්තුව අයිති එල්ටීටී සංවිධානයට ය කියා. මේවා සම්පූර්ණයෙන් ම අසත්‍ය වාර්තා. හැත්සාඩි වාර්තාවෙන් ඒවා ඉවත් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූපී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඒක රිකි ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාගේ කථාවේදී එයට පිළිතුරු දෙන්න. ගරු සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

As I said before, Sir, Sampur has never been a source of danger to anyone in the past, not to any other territory in the Trincomalee District. Whether strategically or otherwise,

Sampur has never been a source of danger. Why now? Our conflict has not been resolved in an acceptable way, and if our conflict is resolved in an acceptable way, there will be no need for any apprehension on the part of anyone, the Government or anybody else, in regard to Sampur or any other part of Trincomalee. That is the reality.

The Tamils more than anyone else want that beautiful natural harbour in Trincomalee to be protected and to be a valuable asset. My ancestral property at Trincomalee, Sir, is very close to the harbour. I live a stone's throw distance away from the Harbour of Trincomalee. That is where my ancestral property is. As a little boy, I used to go and stand close to the harbour and admire that harbour. I am not a man who went to Trincomalee yesterday or the day before. We have lived there for generations and centuries. So, Sir, there is no need for anyone to think that there will be damage to the Trincomalee Harbour as a result of Sampur being occupied by the Tamils or the LTTE being present there. If the proper thing is done and if there is a resolution to the problem of the Tamil-speaking people in the North-East, then Sampur will be just a village where people live and the Trincomalee Harbour will be natural asset, which can be used by everybody for our benefit. That is what we want. But, if someone is thinking, because they are unable to find a solution to the conflict, that there must be military occupation of Sampur, that is not something that is going to be welcomed by anybody. We would like the matter to be resolved peacefully, in such a way that there will be no need for any military confrontation and in Sampur also people can live in peace and peacefully. That is our only desire, Sir.

Before I conclude, Sir, I must say that my good Friends from the JVP - most of the seniors are not here, very unfortunately - are trying to dictate policy to the Government in regard to what should happen in the North and the East. In regard to North, of course, they do not contest any elections there and we do not have to bother about them. In regard to the East, - [Interruption.]

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair.]

[Interruption.] He does not want me to speak the truth and put all these things on record, because then I would expose him and his party. They contested, Sir, two seats at the last Parliamentary Elections, one in Trincomalee and one in Ampara. They contested on the UPFA ticket and managed to come to Parliament, because a lot of SLFPers voted for them.

How did they fare at the Local Government Elections a few months ago? In the Seruwila Pradeshiya Sabha, out of nine members, they came last and got only one member. In the Kantalai Pradeshiya Sabha, where there are 11 members, they came third and got two members. In the Morawewa Pradeshiya Sabha, where there are nine members, they came last and

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

they got one member. In the Gomarankadawala Pradeshiya Sabha—the Sinhalese people who are living in Gomarankadawala are people who have lived in Trincomalee for over 100 years, there are nine members and they came last and got one member. In the Padavi Sripura Pradeshiya Sabha, where there are nine members, they came last and they got one member. They did not get any members in any one of the other Pradeshiya Sabhas.

Now, I want to give you, Sir, their position in regard to the Ampara District before I conclude, because they have gone to court also and filed some papers. In the Mahaoya Pradeshiya Sabha, where there are ten members, they came third and got one member. In the Padiyatalawa Pradeshiya Sabha, where there are 11 members, they came last and got two members. In the Lahugala Pradeshiya Sabha, where there are 11 members, they got nothing; they did not get one seat. In the Ampara Urban Council, where there are nine members, they came last and got one member. In the Namaloya Pradeshiya Sabha, where there are nine seats, they came last and got one member. In the Uhana Pradeshiya Sabha, where there are 15 members, they came last and got two members. That is your position politically as far as your status goes in both Ampara and Trincomalee. You people cannot be dictating to the others, to the Tamils or the Muslims or the UNP or the SLFP, in regard to what should happen in the North-East. You are getting too big for your shoes. I am sorry to state that you are getting too big for your shoes and you think that you can decide for us as to what should happen. That cannot be allowed. - [Interruption.]

Before I conclude, Sir, there is only one other matter I want to refer to. There are some villages in Trincomalee, Sir, on the west of the Trincomalee-Batticaloa Road, 13 villages in all - Mallikativu, Periyaveli, Manalchenai, Iruthayapuram, Paddithidal, Pallathadichenai, Munnampodiveddai, Narayanapuram, Bharathipuram, Meenkamam, Kanguvelli, Sivapuram, Lingapuram, Aathiammankerni, Kiliveddy, Thangapuram, Kumarapuram. They are suffering without food. We would like food to go to those areas. About 12,000 to 15,000 people live in those areas. Then, there are about 8,000 to 10,000 people living at Ilankai Thurai Muhathuvaram, Punnaiyadi, Kalladi, Valaithoddam, Muthuchenai on the southern extremity of the Trincomalee District. They have not been able to cross to Vakara and those people need to be looked after.

The Hon. Mahinda Samarasinghe referred to the free movement of NGOs. NGOs are not moving. NGOs are being attacked. They have come under physical attack. Many of them have been attacked; some of them have been killed; some of them have been injured and vehicles have been damaged. Therefore, Sir, we would request that the Government opens these checkpoints and enable the NGOs to work freely in those areas and take food to all the areas in Batticaloa, all the areas in Trincomalee and similarly, in Jaffna.

I thank you, Sir, for the time given to me. The rest of the time will be taken by my Members.

Thank you, Sir.

* සභාවේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල

சபாநிலைத் தீர்மானம். ஆவணம்.

Document tabled:

Hon. Speaker
Parliament
Sri Jayewardenepura,
Kotte.

I move that Parliament do adjourn at the end of questions at its meeting on Wednesday the 23rd August 2006, to discuss the following matter of urgent public importance:-

The grave humanitarian crisis that has occurred in the North East in the past two to three weeks and is likely to further intensify consequent to:-

- (1) The indiscriminate and wanton killing of and grievous injury to large number of civilians as a result of aerial bombing heavy artillery shelling and individual assassinations.
- (2) The recent displacement of between 1,25,000 and 1,50,000 civilians in the past three weeks, and up to date, as a result of aerial bombing and heavy artillery shelling.
- (3) The wanton destruction caused to houses, plantations, livestock and other property belonging to civilians and physical infrastructure as a result of such aerial bombing and heavy artillery shelling.
- (4) The restrictions placed in the movement of
 - (a) Displaced civilians,
 - (b) Civilians to safer and more secure places as desired by them;
 - (c) Civilians by the imposition of an arbitrary and unfashionable curfew within the Jaffna Peninsula,
 - (d) Civilians from Government controlled territory to LTTE controlled territory and vice-versa, seriously impacting on the social and economic life of people.
 - (e) Relief agencies, N.G.O's. I.N.G.O.S. and other benefactors in providing urgent humanitarian relief to the affected people.
- (5) The attacks both to person and property carried out against Relief agencies engaging in providing humanitarian relief to the affected people.
- (6) The failure to provide adequate relief in the form of food, fuel, medicine. and other essential supplies to the affected people.

While holding the Government primarily answerable and accountable for this grave humanitarian crisis, we demand to know what steps the Government will take in regard to each of the aforesaid matters, and what steps the Government will take to prevent an intensification of this grave humanitarian crisis.

Sgd. Mavi S. Senathirajah
Member of Parliament
Jaffna District

* සභාවේ සහ මහ තබන ලද ලේඛනය:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கூற்று.
Statement tabled:

CENSUS OF CEYLON, 1881.

GENERAL REPORT

AND

Religion-wise

Page 113

Pages 129

130

131

STATEMENTS AND TABLES

SHOWING DETAILS OF

AREA AND POPULATION

EXHIBITING

Ethnicity-wise

Page 136

Page 139

POPULATION- ACCORDING TO AGE, NATIONALITY,
EDUCATION, OCCUPATION AND RELIGION,

AND GIVING ALSO

A LIST OF VILLAGES AND TOWNS.

COMPILED BY LIONEL LEE,
(CEYLON CIVIL SERVICE.)

Ordered by His Excellency the Governor to be Printed.



COLOMBO:

FRANK LUKER, ACTING GOVERNMENT PRINTER, CEYLON

1882.

Class of

APPENDIX TO REPORT

Tables No. V.-continued

	Christians		Buddhist		Hindus		Muhammadans		Others	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
VAVUNIYAN TILCULAN DISTRICT										
Europeans	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Europeans and Burghers	7	11	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	49	1	548	441	-	2	-	-	-	-
Tamils	436	360	4	-	3090	2238	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	395	315	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	10	5	6	7	1	-
Total	494	372	552	441	3101	2247	401	322	1	-
, EASTERN PROVINCE										
BATTICALOA DISTRICT										
Europeans	29	36	-	-	-	-	-	-	-	-
Europeans and Burghers	396	362	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	85	16	2693	2216	2	-	-	-	-	-
Tamils	1893	1725	2	2	29808	27568	-	-	7	6
Moormen	-	-	-	-	-	-	19007	18247	1	-
Malays	-	-	-	-	-	-	24	15	-	-
Veddahs	1	-	119	112	276	238	-	-	220	201
Others	1	-	-	-	6	3	24	10	4	-
Total	2405	2142	2814	2330	30092	27809	19055	18272	232	207
TRINCOMALLE DISTRICT										
Europeans	45	29	-	-	-	-	-	-	-	-
Europeans and Burghers	181	180	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	32	17	534	350	1	1	-	-	-	-
Tamils	905	867	-	-	6832	5790	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	3059	2687	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	225	164	-	-
Veddahas	-	-	-	-	65	79	-	-	-	-
Others	15	18	-	-	-	-	85	36	-	-
Total	1178	1111	534	350	6898	5870	3369	2887	-	-
SOUTHERN PROVINCE										
GALLE DISTRICT										
Europeans	138	91	-	-	-	-	-	-	3	1
Europeans and Burghers	715	761	10	8	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	1111	9466	96548	96385	-	1	2	2	24	23
Tamils	323	196	240	95	856	2662	2	2	22	5
Moormen	1	-	2	-	-	-	53566	4816	-	-
Malays	1	-	3	1	-	-	40	223	3	-
Veddahas	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-
Others	8	3	15	1	4	-	162	47	2	1
Total	2297	1997	96818	96492	860	263	5782	5090	51	30
MATARA DISTRICT										
Europeans	21	9	-	-	-	-	-	-	-	-
Europeans and Burghers	160	162	-	2	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	376	277	73630	70946	2	2	2	1	4	5
Tamils	78	33	33	11	527	269	1	-	138	72
Moormen	-	-	-	-	-	-	2479	2560	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	39	33	-	-
Veddahas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	2	1	-	-	-	-	24	24	-	-
Total	637	482	73663	70959	529	271	2545	2618	142	77

	Christians		Buddhist		Hindus		Muhammadans		Others	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
HABANTOTA DISTRICT										
Europeans	12	3	-	-	-	-	-	12	2	-
Europeans and Burghers	83	76	1	1	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	78	51	35862	33138	1	3	2	2	1	3
Tamils	16	7	46	20	433	160	1	-	4	3
Moormen	-	-	-	-	-	-	625	552	-	-
Malays	-	-	1	2	-	-	308	303	-	-
Veddahas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	7	1	90	7	12	24	-	-
KULAKKUMULAI DIVISION										
Europeans	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	5	11	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	11	1	392	326	-	-	-	-	-	-
Tamils	143	110	2	-	1575	1119	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	77	58	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	8	4	1	-	-	-
Total	161	122	394	326	1584	1125	78	58	-	-
MELPATTU DIVISION										
Europeans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	9	-	17	9	-	-	-	-	-	-
Tamils	7	-	-	-	854	613	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	18	-	17	9	854	613	7	-	-	-
Panankumam Division										
Europeans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	6	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Tamil	37	30	-	-	317	279	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	84	66	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	43	30	1	-	317	279	84	66	-	-
Eastern Province Batticaloa District Batticaloa, Town of.										
Europeans	14	28	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	255	260	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	36	14	81	8	-	-	-	-	-	-
Tamils	954	994	-	-	1584	1426	-	-	5	6
Moormen	-	-	-	-	-	-	198	72	1	-
Malays	-	-	-	-	-	-	19	15	-	-
Veddahas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	1	-	-	-	5	3	16	9	-	-
Total	1260	1296	81	8	1589	1429	233	96	6	6

	Christians		Buddhist		Hindus		Muhammadans		Others	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
Manmunai Pattu (exclusive of the Town)										
Europeans	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	111	91	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	-	-	14	6	-	-	-	-	-	-
Tamils	410	353	1	-	10363	9783	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	4649	4652	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahas	-	-	-	-	60	44	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-
Total	522	444	15	6	10423	-	4649	4652	3	-

Eravur Rukom and Koralai										
Europeans	4	3	-	-	-	-	-	-	-	-
Europeanans and Burghers	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhlese	32	2	67	11	-	-	-	-	-	-
Tamils	169	119	1	2	4493	3937	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	2924	2608	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahas	1	-	38	34	216	194	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Total	207	124	106	47	4709	4131	2924	2609	-	-

CENSUS OF 1881

	Christians		Buddhists		Hindus		Muhammadans		Others	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
Chammanturai and Nadukadu										
Europeans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Europeans and Burghers	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	-	-	395	358	-	-	-	-	-	-
Tamils	168	163	-	-	1102	960	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	1895	1812	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	45	43	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	169	163	440	401	1102	960	1895	1812	-	-

Eruvil, Porativu and Kuraivaku										
Europeans	6	5	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	17	11	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	-	-	22	6	-	-	-	-	-	-
Tamils	81	57	-	-	9569	9152	-	-	2	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	4511	4577	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-
Total	104	73	22	6	9569	9152	4515	4577	2	-

	Christians		Buddhist		Hindus		Muhammadans		Others	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
Nintavur and Akkaraippattu										
Europeans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	-	-	626	544	2	-	-	-	-	-
Tamils	59	33	-	-	2108	2035	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	4179	4039	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Total	60	33	626	544	2110	2035	4179	4039	1	-

Panawa										
Europeans	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	-	-	373	331	-	-	-	-	-	-
Tamils	43	7	-	-	308	170	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	564	482	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	53	7	373	331	308	170	566	482	-	-

Bintenna Pattu										
Europeans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	17	-	1115	952	-	-	-	-	-	-
Tamils	9	2	-	-	281	105	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	87	5	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-
Veddahs	-	-	36	35	-	-	-	-	220	201
Others	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Total	30	2	1151	987	282	105	90	5	220	201

Trincomalee District Trincomalee, Town of										
Europeans	36	28	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	171	174	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	22	17	45	3	1	1	-	-	-	-
Tamils	707	690	-	-	3416	3108	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	601	472	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	74	54	-	-
Veddahs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	10	11	-	-	-	-	66	24	-	-
Total	946	920	45	3	3417	3109	741	550	-	-

APPENDIX TO REPORT

Tables No. V.-continued

	Christians		Buddhists		Hindus		Muhammadans		Others	
	Male	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
Tampalakamam Pattu										
Europeans	5	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	5	-	28	19	-	-	-	-	-	-
Tamils	13	2	-	-	839	577	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	1234	1167	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	151	110	-	-
Veddahs	-	-	-	-	9	7	-	-	-	-
Others	1	5	-	-	-	-	10	4	-	-
Total	27	8	28	19	848	584	1395	1281	-	-

	Christians		Buddhist		Hindus		Muhammadans		Others	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
Koddiyarap Pattu										
Europeans	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	7	6	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	4	-	7	-	-	-	-	-	-	-
Tamils	144	141	-	-	1502	1240	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	881	792	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	21	17	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Total	156	147	7	-	1523	1257	882	792	-	-
Kaddukkulam Pattu										
Europeans	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	1	-	454	328	-	-	-	-	-	-
Tamils	41	34	-	-	1075	-865	-	-	-	-
Moormen	-	-	-	-	-	-	343	256	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	35	55	-	-	-	-
Others	4	2	-	-	-	-	8	8	-	-
Total	49	36	454	328	1110	920	351	264	-	-
Southern Province Galle District Galle, Municipality of										
Europeans	111	71	-	-	-	-	-	-	2	1
Eurasians and Burghers	666	702	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	528	493	10559	10247	-	1	-	1	7	6
Tamils	284	170	79	30	467	92	-	-	-	-
Moormen	1	-	-	-	-	-	3459	3090	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	247	218	-	-
Veddahs	-	-	3	2	-	-	-	-	-	-
Others	8	3	9	1	1	-	145	39	1	-
Total	1598	1439	10650	10280	468	93	3851	3348	10	6
The Four Gravets of Galle beyond Municipal Limits										
Europeans	4	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	20	25	-	-	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	71	47	8968	8497	-	-	-	-	-	-
Tamils	6	3	17	6	34	15	1	2	-	-
Moormen	-	-	2	-	-	-	1322	1285	-	-
Malays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Veddahs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	10	4	-	-
Total	101	77	8987	8503	34	15	1333	1291	-	-
Gangabada Pattuwa										
Europeans	14	10	-	-	-	-	-	-	-	-
Eurasians and Burghers	1	-	1	2	-	-	-	-	-	-
Sinhalese	160	138	11883	11356	-	-	-	-	-	-
Tamils	4	1	44	13	36	12	-	-	-	2
Moormen	-	-	-	-	-	-	-	-	14	4
Malays	-	-	-	-	-	-	21	2	-	-
Veddahs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-
Total	179	149	11930	11371	38	12	21	2	14	6

Batticaloa District
S - 5012
M - 37255
T - 61014

Trincomalee District
S - 93
M - 5746
T - 14394

TABLE NO. VI.—*continued*

	Europeans			Eurasians & Burghers			Sinhalese			Tamils			Moormen			Malays			Veddahs			Others		
	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F
VAVUNIYA- DISTRICT																								
Chinnacheddikulam Division	—	—	—	—	—	—	269	161	105	1042	595	108	416	225	191	—	—	—	—	—	—	16	8	8
Kilakkumulai Division	2	2	—	16	5	11	730	403	327	2949	1720	1229	135	77	58	—	—	—	3	1	2	13	9	4
Melpattu do.	—	—	—	2	2	—	35	26	9	1474	861	613	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Punavkamam do.	—	—	—	—	—	—	7	7	—	663	354	309	152	86	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EASTERN PROVINCE																								
BATTICALOA DISTRICT																								
Batticaloa, Town of	42	14	28	515	255	260	139	117	22	4969	2543	2426	271	199	72	34	19	15	—	—	—	34	22	12
Bintenna	—	—	—	4	4	—	2084	1132	952	397	290	107	92	87	5	3	3	—	492	256	236	1	1	—
Chammanturai and Nadukadu	—	—	—	1	1	—	753	395	358	2393	1270	1123	3707	1895	1812	—	—	—	88	45	43	—	—	—
Eravur, Rukam, and Koralai	7	4	3	1	1	—	112	99	13	8721	4663	4058	5532	2924	2608	—	—	—	483	255	228	5	4	1
Eruvil, Porativu and Karavaku	11	6	5	28	17	11	28	22	0	18861	9652	9209	9088	4511	4577	—	—	—	—	—	—	4	4	—
Manmunai (exclusive of the Town)	1	1	—	202	111	91	20	14	06	20910	10774	10136	9301	4649	4652	—	—	—	104	60	44	3	3	—
Nintavur and Akkaraippattu	—	—	—	1	1	—	1172	628	544	4235	2167	2068	8218	4179	4039	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Panawa	4	4	—	6	6	—	704	373	331	528	351	177	1046	564	482	2	2	—	—	—	—	—	—	—
							5012			61014			37255											
TRINCOMALEE DISTRICT																								
Trincomalee, Town of	64	36	28	345	171	174	89	68	21	7921	4123	3798	1073	601	472	128	74	54	—	—	—	111	76	35
Kaddukkulam Pattu	3	3	—	—	—	—	783	455	328	2015	11166	899	599	343	256	—	—	—	90	35	55	22	12	10
Koddiyar do.	1	1	—	13	7	6	11	11	—	3027	1646	1381	1673	881	792	—	—	—	38	21	17	1	1	—
Tampalakamam do.	6	5	1	3	3	—	52	33	19	1431	852	679	2401	1234	1167	261	151	110	16	9	7	20	11	9
							935			14394			5746											
SOUTHERN PROVINCE																								
GALLE DISTRICT																								
Galle Municipality of	185	113	72	1368	666	702	21841	11094	10747	1122	830	292	6550	3460	3090	465	247	218	5	3	2	207	164	43
The Four Gravets of Galle beyond																								
Municipal Limits	6	4	2	45	20	25	17583	9039	8544	84	58	26	2609	1324	1285	—	—	—	—	—	—	14	10	4
Gangabada Pattuwa	24	14	10	4	2	2	23539	12043	11496	128	98	30	23	21	2	—	—	—	—	—	—	4	4	—
Wellabada do.	7	3	4	27	17	10	48686	23868	24818	346	235	111	28	28	—	13	9	4	—	—	—	6	5	1
Talpe do.	3	1	2	18	3	15	43897	21793	22104	178	121	57	35	32	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Walallawiti Korale	6	4	2	26	16	10	34630	17248	17382	106	79	27	925	489	436	7	5	2	—	—	—	12	8	4
Hinidum Pattuwa	2	2	—	6	1	5	4866	2600	2266	39	22	17	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MATARA DISTRICT																								
Matara, Local Board of	19	11	8	219	108	111	5935	2990	2945	133	112	21	1149	589	560	57	29	28	—	—	—	10	7	3
The Four Gravets of Matara																								
beyond Local Board Limits	—	—	—	23	11	12	12274	6110	6164	51	33	18	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wellabada Pattuwa	—	—	—	9	3	6	29527	14886	14641	50	40	10	836	362	474	3	3	—	—	—	—	—	—	—
Weligame Korale	2	2	—	25	11	14	39038	19618	19420	81	69	12	2249	1112	1137	10	5	5	—	—	—	38	16	22
Gangabada Pattuwa	1	1	—	15	7	8	26846	13782	13064	75	52	23	443	213	230	—	—	—	—	—	—	2	2	—
Kandabada do.	1	1	—	13	9	4	19022	9835	9187	28	23	5	316	157	159	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Morawak Korale (with Estates)	7	6	1	20	11	9	12603	6793	5810	744	448	296	45	45	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—
HAMBANTOTA DISTRICT																								
Hambantota, the Four Gravets of	5	4	1	55	31	24	702	396	306	136	91	45	568	289	279	523	250	273	—	—	—	56	36	20
Magam Pattuwa (exclusive of the Four																								
Gravets of Hambantota)	10	8	2	6	6	—	3267	1861	1406	356	267	99	63	54	9	83	53	30	—	—	—	10	9	1
Giruwa Pattuwa East	—	—	—	1	1	—	8930	4597	4333	9	9	—	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Giruwa Pattuwa West	2	2	—	99	46	53	56242	29090	27152	189	133	56	563	299	264	8	6	2	—	—	—	24	13	11

TABLE NO. VI.—*continued*

	Europeans			Eurasians & Burghers			Sinhalese			Tamils			Moormen			Malays			Veddahs			Others		
	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F	P	M	F
EASTERN PROVINCE																								
Batticaloa District	65	29	36	758	396	362	5012	2780	2232	61014	31710	29304	37255	19008	18247	39	24	15	1167	616	551	48	35	13
Trincomaleee District	64	45	29	361	181	180	935	567	368	14394	7737	6657	5746	3059	2687	389	225	164	144	65	79	154	100	54
SOUTHERN PROVINCE																								
Galle District	233	141	92	1494	725	769	195042	97685	97357	2003	1443	560	10175	5359	4816	485	261	224	5	3	2	243	191	52
Matara District	30	21	9	324	160	164	145245	74014	71231	1162	777	385	5039	2479	2560	72	39	33	—	—	—	51	26	25
Hambantota District	17	14	3	161	84	77	69145	35944	33197	690	600	190	1204	652	552	614	309	305	—	—	—	90	58	32
WESTERN PROVINCE																								
COLOMBO DISTRICT																								
Alutkuru Korale South	17	8	9	111	63	48	50267	24807	25460	1484	1017	467	378	331	47	21	14	7	—	—	—	37	28	9
Hewagam Korale	13	11	2	55	35	20	43648	23095	20553	2504	1617	887	325	262	63	25	15	10	—	—	—	125	75	60
Salpiti do.	69	55	14	281	142	139	71374	35505	35869	1646	1140	506	849	567	282	70	44	26	—	—	—	65	54	11
Siyane do.	5	3	2	25	18	7	102128	52605	49523	956	674	282	2751	1555	1196	8	7	1	—	—	—	49	28	21
NEGOMBO DISTRICT																								
Negombo, Local Board of	13	6	7	353	156	197	4284	2148	2136	3873	2080	1793	509	409	100	36	13	23	—	—	—	73	46	27
Negombo, Town and Gravets of beyond the Local Board Limits	1	1	—	63	30	33	9524	4625	4899	1741	926	815	607	329	278	14	7	7	—	—	—	8	6	3
Alutkuru Korale North	19	13	6	47	28	19	66425	34447	31978	6507	3172	2335	1009	665	344	17	11	6	—	—	—	31	21	10
Hapitigam Korale	5	4	1	14	10	4	21817	11690	10127	365	270	85	345	247	98	—	—	—	—	—	—	1	1	—
KEGALLA DISTRICT																								
(Four Korales)																								
Beligal Korale	—	—	—	—	—	—	30455	16326	14129	257	187	70	583	350	233	11	7	4	—	—	—	—	—	—
Galboda do.	—	—	—	11	8	3	18003	9333	8670	838	491	347	1490	824	666	76	37	39	—	—	—	13	7	6
Kinigoda do.	—	—	—	23	11	12	12697	6815	6882	318	203	115	216	138	78	16	4	12	—	—	—	—	—	—
Paranakuru Korale	13	3	10	46	25	21	21499	11343	10156	593	407	186	1474	841	633	11	7	4	—	—	—	36	26	10
(Three Korales)																								
Atulugama Korale	—	—	—	—	—	—	7332	4013	3319	14	11	3	340	176	164	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dehigampal do.	—	—	—	—	—	—	9246	4970	4276	118	97	21	829	476	363	4	2	2	—	—	—	5	5	—
Panawal do.	—	—	—	—	—	—	4218	2283	1935	91	69	32	124	70	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lower Bulatgama	2	1	1	—	—	—	5549	2984	2563	67	47	20	68	59	9	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Estates	25	23	2	2	2	—	89	78	11	3111	1920	1191	21	16	5	20	12	8	—	—	—	—	—	—

[டி. ஐ. 159]

ශ්‍රී ඩබ්ලිව් ඩේවනන්ද මහතා (සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புபுகை அமைச்சர்)

(The Hon. Douglas Devananda - Minister of Social Services and Social Welfare)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த விவாதத்திற்கு நேர அனுமதி கேட்டதையும் இன்று இந்த விவாதத்திற்கான நேரம் ஒதுக்கப்பட்டதையும் நான் வரவேற்கின்ற அதேவேளை, ஜனநாயக வழிமுறையில் தெரிவு செய்யப்பட்ட மக்களின் பிரதிநிதி என்ற வகையில் இந்த விவாதத்திலும் நான் கலந்து கொள்கின்றேன். மகிழ்ச்சியைத் தருவதாக எதுவும் இல்லாத இன்றைய சமகால சூழலில், இறுதியில் வெல்லப்போவது தர்மம் மட்டும்தான் என்ற நம்பிக்கை, உறுதியோடு இந்த விவாதத்தில் நானும் பங்கெடுக்க விரும்புகின்றேன். ஆனால், ஒரு விடயத்தை நான் தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன். அதாவது, இங்கு நடக்கின்ற விவாதம், வெறும் விவாதமாக மட்டும் முடிந்துவிட வேண்டும் என எண்ணி இந்த விவாதத்தில் யாரும் கலந்துகொள்வதை நான் வெறுக்கின்றேன். ஊடக விளம்பரங்களுக்காக மட்டும் பாராளுமன்றத்தில் ஆவேச உரைகளை நிகழ்த்திவிட்டு, மாறுநாள் ஊடகங்களில் தங்களது பெயரும், செய்தியும் பரபரப்பாக வெளிவந்தவுடன் திருப்தியடையும் சுயலாப அரசியலுக்கானதல்ல இந்த விவாதம். தீர்க்கதரிசனம் இல்லாத திட்டங்களினால் எமது தேசம் தொடர்ந்தும் சுடுகாடாகிக் கொண்டிருக்கின்றது. அழிவை மட்டும் தருகின்ற, அரசியல் தூரப் பார்வையற்ற, முடிவற்ற யுத்தத்தினால் அப்பாவி மக்களின் உடல்கள் பிணங்களாகச் சரிந்துகொண்டிருக்கின்றன. கொன்று பலியாக்கப்பட்ட எமது மக்களின் மண்டையோடுகளில் அமுத பானம் அள்ளிப் பருகும் அரசியல் சித்து விளையாட்டுக்களை நான் வெறுக்கின்றேன். எமது மக்கள் அவலங்களைச் சந்தித்து வருகின்றார்கள். அந்த அவலங்களை வைத்து அர்த்தமற்ற யுத்தத்திற்கு ஆணை திரட்டுவதை நான் வெறுக்கின்றேன். அவலங்களைச் சொல்லி, அமுதுவடிப்பது போல் பாசாங்குசெய்து, இருக்கின்ற நிலைமைகளை மேலும் பதற்றமாக்கி, “மரத்தால் விழுந்தவனை மாடேறி மிதிப்பதுபோல” மக்களின் இயல்பு வாழ்வின் மீது மேலும் துயரங்களைச் சுமத்துவதை நான் வெறுக்கின்றேன்.

யுத்தம் என்பதும் யுத்தத்தில் வெல்ல வேண்டும் என்ற கனவும் கண் முன்னால் தோன்றும் சிறிய இலையைப் போன்றது. ஆனால், அந்த சிறிய இலையோ தூரத்தில் தெரியும் மலை போன்ற அழிவுகளைப் பார்க்க முடியாதபடி கண்களை மறைத்து விடுகின்றது. மக்களைப் பற்றியோ அல்லது மக்கள் சந்திக்கும் அவலங்களைப் பற்றியோ துளியளவும் சிந்திக்க மறுக்கின்றது புலித்தலைமை. தமது சுயலாப அரசியலுக்காக நடத்தும் இந்த வெல்ல முடியாத யுத்தத்தில், தாம் வென்றுவிடலாம் என்ற அவர்களது கற்பனைகளும் கனவுகளுமே இன்றைய அவலங்களுக்குக் காரணம். நான்கு நாட்களில் யாழ். குடாநாட்டைக் கைப்பற்றிவிடலாம் என்ற கற்பனையில் வரிந்துகட்டிய புலிகளது யுத்தமும், அதேபோல் திருகோணமலையிலும், மூதாரிலும் நடந்த, நடந்துகொண்டிருக்கும் சமீபகால சம்பவங்களும் கசப்பான வரலாற்று நிகழ்வுகளாகும். கடந்த காலத்திலும்சரி, சம காலத்திலும்சரி புலிகள் கிடைத்த சந்தர்ப்பங்களைச் சரிவரப் பயன்படுத்தத் தவறியதனால்தான் இந்த அழிவுகள் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. எமது மக்கள் அழிவுகளையும், அவலங்களையும் சந்தித்து வருகின்றபோதெல்லாம் உணவு முதற்கொண்டு உரிமை வரைக்குமாக மக்களுக்காகக் குரல் கொடுத்து, அவர்களின் இயல்பு வாழ்வின் மீது விருப்பங்கொண்டு, அதற்காக மக்களோடு மக்களாக நின்று உரிய பணிகளை ஆற்றி வருகின்ற ஒரு பொறுப்புள்ள அரசியல் கட்சியான ஈ. பி. ம. பி. யின் சார்பாக எமது மக்களின் அவலங்கள் குறித்துப் பேசுவதற்கான தார்மிக உரிமையோடுதான் இந்தச் சபையில் நான் எழுந்து நிற்கின்றேன்.

மலர்களை, குதிரை மீது மட்டும் அமர்ந்திருந்து பார்த்து இரசிப்பதுபோல், மக்களைப் புலிகள்மீது ஏறியிருந்து மட்டும் பார்ப்பவர்களுக்கு மக்களின் அவலங்கள் தெரியப்போவதில்லை.

புலிச்சவாரி செய்யும் அவர்களது சுயலாப அரசியல் அதற்கு இடம் கொடுக்கவும் போவதில்லை. புலியைவிட்டு இறங்கிவந்து அந்த மலர்களைப் பாருங்கள் ! அப்போதுதான் மக்கள் என்ற மலர்களின் வாட்டம் தெரியும் ; அந்த மலர்கள் சருகாகி உதிர்ந்து கொண்டிருப்பது உங்கள் கண்களுக்குத் தெரியும். வாடிய பயிரைக் கண்டு நாமும் வாடியிருக்க முடியாது என்றுதான் நாம் மக்களின் வாட்டங்களைப் போக்க, அவர்களது அவலங்களை நீக்க உழைத்து வருகின்றோம். உணவும் மின்சாரமும் கல்வியும் போக்குவரத்தும் தொழில் வாய்ப்பும் எமது மக்களுக்குக் கிடைக்க வேண்டுமென்று நாம் அயராது உழைக்கின்ற போதெல்லாம், எமது மக்களுக்கான இயல்பு வாழ்க்கையை, சுதந்திரத்தை நாம் ஏற்படுத்த முயல்கின்ற போதெல்லாம், “உணவும் கல்வியும் மின்சாரமும் போக்குவரத்தும் அரசாங்கம் அள்ளி வீசும் எழும்புத் துண்டுகள்” என்று தூற்றி, எம்மீது சேற்றை வாரி வீசியவர்கள், இப்போது “பிள்ளையையும் கிள்ளித் தொட்டிலையும் ஆட்டுவதுபோல” அதே தேவைகளுக்காகக் குரல் கொடுக்க வந்திருக்கிறார்கள். புலிகள் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தைச் சரிவரப் பயன்படுத்தியிருந்தால் இந்த அழிவுகள் ஏற்பட்டிருக்காது ; புலிகள் வலிந்து இந்த யுத்தத்தைத் தொடங்கியிருக்காவிட்டால், இவ்வாறான நிலை ஏற்பட்டிருக்காது.

ஆயுதப் போராட்டமென்பது பிழையானதொன்றல்ல. அதை முன்னெடுத்துச் சென்ற முன்னோடிகளில் நானும் ஒருவன். எமது தோழர்களும் அதில் பங்கெடுத்தவர்கள். ஆனால், இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தமென்பது எமது ஆயுதப் போராட்டத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்திருந்தது. இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்திற்கு முந்திய காலச் சூழலில் மாறிமாறி ஆட்சிக்கு வந்திருந்த தென்னிலங்கை கட்சிகள் யாவும் தமிழ் பேசும் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினை குறித்து ஆர்வம் காட்டியிருக்கவில்லை. பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டும் என்ற அக்கறை அப்போது அவற்றுக்கு இருந்திருக்கவில்லை. ஆனால், இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பின்னரான நிலைமைகள் என்பது வேறு. அந்த ஒப்பந்தத்தைப் புலிகள் எதிர்த்திருந்தார்கள். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தை ஏற்று, அதனைச் சரிவரப் பயன்படுத்தத் தவறிய சூத்திரதாரியும் இப்போது புலியின்மீது ஏறியிருந்ததான் மக்களைப் பார்க்கின்றார். அவர் யார் என்று உங்களுக்குத் தெரியும். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் என்ற பொன்னான ஒரு சந்தர்ப்பத்தைப் போட்டுடைத்தவர்கள், தொங்கு தசை உறவாக இப்போது ஒரு குட்டைக்குள் ஊறிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இந்தியாவையும் தமிழகத்தையும் துணைக்கழைக்கின்றார்கள். போராட்டம் என்று தாமே கூறி, வருகின்ற அழிவு யுத்தத்தை அங்கீகரிக்கச் சொல்லி இந்தியாவிடம் கோரிக்கை விடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். “ராஜீவ் காந்தி கொல்லப்பட்டிருக்காவிட்டால் இன்று ஈழத்தமிழர்களின் நிலை வேறு” என்று தமிழக முதல்வர் கலைஞர் கருணாநிதி அவர்கள் பகிரங்கமாக அறிவித்திருந்ததை இந்தச் சபையில் நான் நினைவுபடுத்த விரும்புகின்றேன். “கண்கெட்ட பிறகு சூரிய நமஸ்காரம்” செய்வதுபோலவும், கடந்து போய்விட்ட பஸ் வண்டியை நிறுத்தக் கைகாட்டுவது போலவும் முறிந்துபோன உறவுகளுக்கு ஒட்டுப்போட நினைக்கின்றது புலித்தலைமை. புலித்தலைமையும் அவர்களது தொங்குதசைப் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகளும் அங்கீகாரம் கோருவது தமிழர்களைத் தமிழர்களே கொன்றொழிக்கும் சுயமைத் தனத்திற்கு மட்டும்தான் ; கொல்லப்பட்ட மக்களின் பிணங்களின் மீது ஏறி நின்றுகொண்டு, இருக்கின்ற மக்களையும் யுத்தத்துக்குப் பலி கொடுப்பதற்கும் கொன்று பழி தீர்ப்பதற்காகவும் மட்டும்தான். புலிகளது பிரச்சினை என்பது வேறு. தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சினை என்பது வேறு. இதை இரு வேறு பிரிவாகப் பிரித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

ශ්‍රී ඩී. කේ. ඊලවෙන්දේ මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhana)

பிரச்சினை ஒன்றுதான்.

ஓர் டெவீஸ் டேவானந்த் மனா

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

இல்லை. வேறு வேறுதான் : ஒன்றல்ல. தமிழ் மக்களுடைய பிரச்சினை வேறு, புலிகளின் பிரச்சினை வேறு என்று விரைவிலே தெரியும். [இடையீடு] நீங்கள் எந்த அடிப்படையில் இங்கு வந்ததென்றும் எனக்குத் தெரியும்.

ஓர் பி. கே. டீலேவெந்த் மனா

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhana)

சிங்களவர்கள் திட்டமிட்டுத் தமிழ் மண்ணைப் பறிக்கிறார்கள். அதற்கு நீர் உடந்தையாக இல்லையா? நீர் தமிழன்தானே! கேள்விக்குப் பதில் கூறும்.

ஓர் டெவீஸ் டேவானந்த் மனா

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

நீங்கள் தான் அப்படியான சூழலுக்குத் துணைபோவதாக நான் கருதுகிறேன். இன்று முல்லைத்தீவில் பிள்ளைகள் கொல்லப்பட்ட தற்காண சூழலை ஏற்படுத்தியது யார்? [இடையீடு] இந்த அப்பாவிப் பிள்ளைகள் எல்லோரும் ஆயுதப் பயிற்சிக்காக பலாத்காரமாக அழைத்துச் செல்லப்பட்டவர்கள். [இடையீடு] அதற்கான நிரூபணம் என்னிடம் இருக்கிறது. தற்போது கண்டியில் காயப்பட்ட மூன்று பிள்ளைகள் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் அங்கு என்ன நடந்ததென்று சொல்கிறார்கள். இம்மாதிரியான அரசியலை நடத்தி தமிழ் மக்களை அழிவுக்குட்படுத்த வேண்டாம். தமிழர்களைத் தமிழர்கள் கொல்கின்ற சூழலுக்கு இட்டுச் செல்ல வேண்டாம்.

ஓர் பி. கே. டீலேவெந்த் மனா

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhana)

பாவிகள்!

ஓர் டெவீஸ் டேவானந்த் மனா

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

யார் பாவிகள் என்பதை வரலாறு சொல்லும். புலிகளும் அவர்களது தொங்குதலைப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் யுத்தத்தை விரும்புகின்றார்கள். ஆனால், மக்களோ சமாதானத்தையும் அரசியலுரிமைக்கான பேச்சுவார்த்தையினையும் அதற்கான நிரந்தர தீர்வையும்தான் விரும்புகின்றார்கள். மக்களுடைய நாடி நரம்புகளைப் பிடித்துப் பார்த்து நாங்கள் உணர்ந்து கொண்ட உண்மை இது. சனநாயக வழிமுறை மீது மக்கள் கொண்டிருக்கும் விருப்பத்தின் வெளிப்பாடு இது. புலித் தலைமை ஆயுதங்கள்மீது மோகன்கொண்டு அழிவுக்கான யுத்தத்தில் ஈடுபடும்போது அதை அவர்களோடு மட்டுமே சம்பந்தப்படுத்திப் பார்க்க வேண்டும். எனவே, புலிகளின் வலிந்துகட்டிய யுத்த முனைப்புக்களைத் தமிழ்பேசும் மக்களோடு சம்பந்தப்படுத்திப் பார்க்க வேண்டாம் என நான் இலங்கை, இந்திய மற்றும் சர்வதேச உறவுகளுக்குப் பகிரங்க வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன். புலிகள் இதய சுத்தியோடு பேச்சுவார்த்தை மேசைக்கு வருவார்கள் என்ற நம்பிக்கை எமக்கு இல்லை. ஆனாலும் அரசாங்கம் புலிகளோடு பேசவேண்டுமெனக் கருதினால், அந்த முயற்சியை நான் பிழையானதென்று கூறப்போவதுமில்லை. புலிகளோடு பேச்சுவார்த்தை நடத்திப் பார்ப்பதில் எமக்கு ஆட்சேபனை எதுவும் இல்லை. ஆனால், புலிகளின் காலம் கடத்தும் தந்திரோபாயம் குறித்துச் சமாதானத்தை விரும்பும் அனைத்துத் தரப்பினரும் கவனம் செலுத்த வேண்டும். அமெரிக்காவின் பிரபல பத்திரிகையான “The Washington Times” தனது சமீப கால ஆசிரிய தலையங்கம் ஒன்றில், “யுத்த நிறுத்தம், பேச்சுவார்த்தை என்று அவர்களுக்கு அவகாசம் கொடுத்தால், அவர்கள் மீண்டும் ஓர் அழிவுக்கான யுத்தத்துக்குத் தம்மைத் தயார்படுத்தக்கூடும்” என்ற கருத்தில் ஓர் எச்சரிக்கை விடுத்திருக்கின்றது.

இலாசனார் உத்ரேம

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ஓர் ஃபைன் மினூட், ஓன் மொர் மைனூட் காலம் ஃபைன் ஃபைன். You have only one more minute.

ஓர் டெவீஸ் டேவானந்த் மனா

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

Give me five more minutes. I will get some other Member's time. புலித் தலைமை வன்முறைகளை நிறுத்தி இதய சுத்தியோடு பேச்சுவார்த்தை மேசைக்கு வர வேண்டிய சந்தர்ப்பங்களைச் சிதறடித்து வருகின்ற இந்நிலையில், தமிழ் பேசும் மக்களுக்கான அரசியல் தீர்வினை அரசாங்கம் முன்வைக்க வேண்டும். இது குறித்து நான் மேதகு சனாதிபதி அவர்களோடு பேச்சுவார்த்தை நடத்தி வருகின்றேன். தமிழ்பேசும் மக்களுக்கான நடைமுறைச் சாத்தியமான தீர்வுத் திட்டத்தை மேதகு சனாதிபதி அவர்கள் மிக விரைவில் முன்வைப்பார் என நம்புகின்றேன். அவ்வாறு முன்வைக்கப்படுகின்ற தீர்வுத் திட்டம் புலிகளுக்கோ EPDP யினராகிய எமக்கோ மற்றும் சகோதர அமைப்புக்களுக்கோ அல்ல. அது தமிழ் பேசும் மக்களுக்கானது; நாட்டு மக்களுக்கானது. இதை இதய சுத்தியோடு ஏற்றுச் செயற்படுவதற்கு முன்வருகின்ற எந்தச் சக்தியையும் ஆதரிப்பதற்கும் அவர்களோடு இணைந்து செயற்படுவதற்கும் நாம் தயாராக இருக்கின்றோம்.

EPDP யின் சார்பாக நடைமுறைச் சாத்தியமான மூன்று கட்ட அரசியல் தீர்வுத் திட்டத்தை நான் இந்தச் சபையிலே முன்மொழிகின்றேன். முதல் கட்டமாக, இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் உருவாக்கப்பட்டு, இன்று இந்த நாட்டின் சகல அரசியல் கட்சிகளாலும் நடைமுறையில் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஒன்றான மாகாண சபை முறையை வடக்கு - கிழக்கில் அமுல்படுத்துவது. இன்று அந்த ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் உருவாக்கப்பட்டிருக்கும் மாகாண சபை ஆட்சி முறையில் பெரும்பாலான கட்சிகள் பங்கெடுத்து வருகின்றன; சகல கட்சிகளும் மாகாண சபைத் தேர்தல்களில் பங்கெடுத்து வருகின்றன. ஆனால், வடக்கு - கிழக்கில் மட்டும் இந்த மாகாண சபை அரசியல் முறை என்பது புலிகளால் சீரழிக்கப்பட்டு, குறித்த ஒப்பந்தம் நடைமுறையில் இல்லாமலிருக்கின்றது. தமிழ் பேசும் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்கான தீர்வாக உருவாக்கப்பட்ட இந்த மாகாண சபைத் திட்டம், இன்று வடக்கு - கிழக்கில் மட்டும் நடைமுறையில் இல்லாதிருக்கின்றது. எனவே, மாகாண சபை முறை நிர்வாகத்தைச் சகல மக்களும் அனுபவித்து வருவதுபோல் வடக்கு - கிழக்கு மக்களும் அனுபவிப்பதற்கான முன்னெடுப்புக்களை நாம் முதலில் தொடங்க வேண்டும். தமிழ் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு முயற்சியை இவ்விடத்திலிருந்துதான் தொடங்க வேண்டும் என நான் தமிழ் பேசும் மக்களின் சார்பாக வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தை முதலில் முழுமையாக நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும். ஏனைய மாகாணங்களைப்போல் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களிலும் மாகாண சபைத் தேர்தல் நடத்தப்பட்டு, நிருவாகம் மக்கள் பிரதிநிதிகளிடம் கையளிக்கப்பட வேண்டும். சகல கட்சிகளும் மாகாண சபை அரசியல் முறைமையில் பங்கெடுத்து நிற்பதால் இதில் எதிர்ப்பிற்கு எந்த வகையிலும் இடமிருக்காது.

இரண்டாவது கட்டமாக, மாகாண சபை முறைமையை மேலும் பலப்படுத்தும் வகையில் நடைமுறையில் இருக்கும் இலங்கை அரசியல் யாப்பின் வரம்பிற்கு உட்பட்ட வகையில் அதிக அரசியல் அதிகாரங்களை மாகாண சபைக்கு வழங்க வேண்டும். இதனுடாக இலங்கையில் இன ஐக்கியம் வலுப்படவும் இனங்களுக்கிடையில் இன்னமும் எஞ்சியிருக்கின்ற சந்தேகங்கள் உலர்ந்து உதிர்ந்து போகவும் வாய்ப்பு ஏற்படும்.

இறுதிக் கட்டமாக, இலங்கைத் தீவில் வாழ்கின்ற அனைத்து மக்களினதும் விருப்பத்துடன் இறுதித் தீர்விற்கான பேச்சுவார்த்தை யினை புலிகள் உட்பட அனைத்துச் சக்திகளையும் உள்ளடக்கிய வகையில் தொடர வேண்டும். தமிழ் பேசும் மக்களுக்கான இறுதித் தீர்வு குறித்து ஆராய்வதற்கான வசதி வாய்ப்புமேதகு சனாதிபதி அவர்களின் ‘மஹிந்த சிந்தனை’யின் வெளிப்பாடுகளில் ஒன்றான சர்வ கட்சி மாநாட்டின் மூலம் உருவாகும். “மரம் இருக்க இலைகளைப் பிடுங்குவதுபோல்” இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு என்பது உருவாக்கப்படாமல் இருக்கும்போது, மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கைப் பிரச்சினைக்கான தீர்வை நாம் முழுமையாக எட்டிவிட முடியாது. எனவே, எமது மக்கள் படுகின்ற அவலங்களை நிரந்தரமாக நீக்குவதற்கு, நடைமுறைச் சாத்தியமான அரசியல் தீர்வை முன்வைப்பதே சிறந்த வழிமுறையாகும். அதுவே மக்களுக்கு நிரந்தர மகிழ்ச்சியை ஏற்படுத்தும். நன்றி.

[டி. ஸ. 210]

ஓர் ஹனீ டி ஹனா

(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)

(The Hon. Hasan Ali)

“பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்”

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, வடக்கு - கிழக்கில் தற்பொழுது நிலவுகின்ற நிச்சயமற்ற சூழலை அடிப்படையாகக் கொண்டு, கௌரவ மாவை. சேனாதிராஜா அவர்களால் முன்மொழியப்பட்டு இச்சபையில் அரங்கேறிக் கொண்டிருக்கின்ற முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இன்றைய பிரேரணையின் மீதான விவாதத்தில் எனது கருத்துக்களையும் தெரிவிப்பதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்காக முதலில் உங்களுக்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இந்த நாடு தற்பொழுது போரா, சமாதானமா என்ற கேள்விக்கு விடை தேடி அலைகிறது. சமாதான விரும்பிகள் போரைத் தடுப்பதற்காக முயற்சிக்கின்ற அதேவேளையில், போர் விரும்பிகள் சமாதானத்தைத் தடுப்பதற்கு முழுமூச்சுடன் செயற்படுகிறார்கள். இந்தப் பலப்பீட்சையில் யார் வெற்றிபெறப் போகின்றனரென்பதைப் பொறுத்தே இந்த நாட்டின் எதிர்காலம் அமையவுள்ளது.

மாவிலாறு நீருக்காகத் தொடங்கிய போராட்டம், மூதூர் கிராமத்தை ஒரு போர்க்களமாக மாற்றியதைத் தொடர்ந்து, இன்று படிப்படியாக எல்லைகளைக் கடந்து நாடுமுழுவதும் வியாபித்து வளர்ந்து வருகின்றது. மூதூர் பிரதேசத்தில் இந்த நிலைமைக்கான ஆரம்ப நகர்வுகளை ஏற்படுத்தியவர்கள் பாரியதொரு குற்றத்தைப் புரிந்துள்ளார்கள்; அது யாராக இருப்பினும் சரிதான். மூதூர் போர்க்களத்தில் அரங்கேறிய உச்ச நாடகத்தின் முடிவில், போரிட்ட இரு தரப்பினரும் வெற்றியடைந்துவிட்டதாக இன்று எக்காள மிடுகின்றனர். இவர்களின் வெற்றியின் பெறுபேறுகள் எவை? முஸ்லிம்களை அவர்களுடைய வதிவிடங்களிலிருந்து வெளியேற்றுவதில் வெற்றியடைந்துவிட்டார்களா? அல்லது அப்பாவி மக்களைக் கொன்றுகுவிப்பதில் நிம்மதி கண்டுவிட்டார்களா? யாரை யார் வெற்றிகொண்டுள்ளார்கள்? யாரை யார் தோற்கடித்துள்ளார்கள்? இரு தரப்பினரும் பெற்ற வெற்றியில், ஈற்றில் தோல்வியடைந்தது ஆயுதமேந்திப் போரிடாது, சமாதானம் என்று வரும் என வழிமேல் விழிவைத்துக் காத்துக்கிடந்து முஸ்லிம் சமூகத்தினரே, இவ்வாறான துரதிஷ்டமான நிலைமைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ள முஸ்லிம் சமூகம் இன்று விரக்தியின் விளிம்புக்கே சென்றுவிட்டது. முஸ்லிம் சமூகத்தைச் சின்னாபின்னப்படுத்தி, அதன் அரசியல் எழுச்சியைக் கூறுபோட்டு, அதன் அழிவில்தான் இந்த நாட்டில் சமாதானம் நிலவவேண்டுமென யாராவது நினைத்தார்களானால், அவர்களைப்பார்த்து நாம் அனுதாபப் படுகிறோம். முஸ்லிம்களின் இருப்பிடங்களை ஸ்திரப்படுத்துவதானாலும், அவர்களின் உரிமைகளை உணர்வுபூர்வமாக மதித்து, அவர்களின் கௌரவத்தைப் பாதுகாப்பதனாலும் மட்டும்தான் மூவின் மக்களும் வாழ்கின்ற நமது நாட்டிலே என்றாவது நிரந்தர சமாதானம் ஏற்பட முடியும். இதுதான் உண்மை. இரண்டு யானைகள் பொருதும் பொழுது அவற்றின் காலடியில் சுசங்கி மாண்டுபோகும் புல்பூண்டுகள் போல தொடர்ந்தும்

முஸ்லிம் சமூகம் இருக்கப்போவதில்லை. ஆகக்குறைந்த பட்சம் யானைகள் நெருங்க முடியாத முட்புதர்களாகவாவது எம்மை மாற்றிக்கொள்ள எமக்குத் துணிவு இருக்கின்றது. தற்பாதுகாப்பு என்பது எந்த உயிரினத்துக்கும் உள்ள உரிமையாகும். அந்த உரிமையை இறையாண்மையுள்ள அரசாங்கத்திடமிருந்து நாங்கள் எதிர்பார்க்கிறோம். நாங்கள் அதனை ஒரு சலுகையாகக் கேட்கவில்லை. எந்தப் பிரஜைக்கும் தன்னைப் பாதுகாத்துக்கொள்ளும் உரிமை மறுக்கப்படக்கூடாது என்ற அடிப்படையில் முஸ்லிம் கிராமங்கள் பாதுகாக்கப்படவேண்டும். முஸ்லிம்களின் அனுசரணையுடன் அரசு அதற்கான விசேட திட்டங்களை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

1956 ஆம் ஆண்டு இந்த நாட்டில் இனவாத விதைகள் புதைக்கப் பட்டபோது இருந்த ஆபத்தான சூழல் மீண்டும் தலைதூக்கிவிட்டதோ என்ற அச்ச நிலை இப்போது நிலவுவதை நாம் அவதானிக்க முடிகின்றது. இந்த உயரிய சபையில் உரையாற்றிய பலரின் கருத்துக்கள் அதனை ஊர்ஜிதம் செய்வதாக அமைந்துள்ளன. சர்வதேச சமூகத்தைப் புறக்கணித்துவிட்டு இராணுவ ரீதியாக இன்றைய பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணவேண்டும் என்ற வாதம் வலுப் பெற்று வருகின்றது. கடந்த 25 வருடங்களாகக் காணமுடியாத ஒரு தீர்வை, உடனடியாக யுத்தத்தின்மூலம் பெற்றுவிடலாம் என்ற நப்பாசையில் சிலர் இங்கு இருப்பதை நாம் வேதனையுடன் ஜீரணிக்கவேண்டியுள்ளது. தெற்கிலுள்ள தீவிரவாத சக்திகளுக்கு வடக்கு - கிழக்கிலுள்ள முஸ்லிம்களின்பால் கருணை இருக்குமானால் தயவுசெய்து அவர்கள் இந்த முடிவை மாற்றிக்கொள்ள வேண்டும். ஏனெனில் இன்றைய கால கட்டத்தில் வடக்கு - கிழக்கில் முழுமையான யுத்தமொன்று வெடிக்குமானால் அதனால் மிகவும் மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டபோவது முஸ்லிம் சமூகமாகத் தானிருக்கும். வடக்கு - கிழக்கில் இனச்சக்திகரிப்பைச் செய்து வருகின்ற விடுதலைப் புலிகளுக்கு இது ஒரு வரப்பிரசாதமாகவும் அமைந்துவிடும். எனவே, தயவுசெய்து வீணான விஷப்பரீட்சையைக் கைவிட வேண்டுமென்று நான் அவர்களிடம் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்றைக்குப் 16 வருடங்களுக்கு முன்பு ஒரு ஆகஸ்ட் மாதம் 3 ஆந் திகதிதான் காத்தான்குடியிலும், பின்பு ஏறாவூரிலும் முஸ்லிம் மக்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டார்கள். அன்றிலிருந்து தமிழ் குழுக்களின் இனப்படுகொலைக்கான நிகழ்ச்சி நிரல் இன்னும் தொடர்கதையாகத் தான் இருந்து வருகின்றது. தனது சமூகத்தின் விடுதலை வேண்டிப் போரிடுவதாகக் கூறி வரும் விடுதலைப் புலிகள், இன்னுமொரு சிறுபான்மைச் சமூகத்தினை நசுக்குவதனால் அல்லது விரட்டியடிப்பதனால் எவ்வாறு தமது இன விடுதலையை அர்த்தமுள்ளதாக ஆக்க முடியும்? எனவே, விடுதலைப் புலிகள் தமிழ்பேசும் மக்கள் சகலரும் சுதந்திரமாக வாழ்வதற்கான ஓர் அரசியல் தீர்வைத் தேடுகிறார்களா? அல்லது தமிழ்பேசும் மக்களைத் தாங்கள் மட்டும் தொடர்ந்து ஆள்வதற்கான ஒரு நிலப்பரப்பைப் பெறுவதற்குப் போராடுகின்றார்களா? என்று சந்தேகிக்க வேண்டியிருக்கின்றது.

தமிழர்களின் போராட்டத்தை ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் என்றும் நியாயப்படுத்தியே வந்துள்ளது. இந்த நாட்டில் இனங்களுக்கிடையில் பாரிய அரசியல் பிரச்சினை உண்டு என்ற அடிப்படையிலேயே தமிழர்களது போராட்டங்களை நாம் நியாயப்படுத்தி வந்துள்ளோம். அந்த வகையில் முஸ்லிம் சமூகத்தையும் ஓர் இறைமையுள்ள தனி இனமாகச் சிங்கள, தமிழ்ச் சகோதரர்கள் அங்கீகரிக்க வேண்டும். இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வைத் தேடும் எல்லாவிதமான முயற்சிகளின்போதும் இதுவரை முஸ்லிம் சமூகம் தனது அந்தஸ்தை இழந்து வந்துள்ளது. உரிய அந்தஸ்தையும் கௌரவத்தையும் எமக்குப் பெற்றுத் தருவதில் இரண்டு பெரும்பான்மைச் சமூகங்களும் அமைதி காத்து வருகின்றன. இந்த இரு சமூகங்களின் மௌனமும் எங்களது செவிப்புலன்களின் சக்தியைப் பாதித்துவிட்டிருக்கின்றது.

1990இல் அப்பாவி முஸ்லிம் மக்களை வடக்கிலிருந்து வெளியேற்றியதற்காக அன்ரன் பாலசிங்கம் அண்மையில் மன்னிப்புக் கேட்டதைப் போன்று, மூதூர் முஸ்லிம்களை

[ஓர் ஸன் டே ஹை]

வெளியேற்றியதற்காக இன்னுமோர் தலைவர் சில காலங்களின் பின்னர் நிச்சயமாக மன்னிப்புக் கேட்பார். ஆனால், அவ்வாறு கேட்டுவிட்டு மீண்டும் அநியாயங்களைத் தொடர்வதில் என்ன அர்த்தம் இருக்கின்றது? முஸ்லிம்களின் அபிலாஷைகள் பற்றியும் அவர்கள் நிம்மதியாகச் சம அந்தஸ்துடன் வாழ்வதற்கான திட்டங்கள் பற்றியும் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் ஒரு கொள்கைத் திட்டத்தைக் கடந்த மாதம் வெளியிட்டிருந்தது. முஸ்லிம் மக்களின் அதிகபட்ச எதிர்பார்ப்புகளை நிறைவேற்றுவதில் இரண்டு பெரும்பான்மைச் சமூகங்களும் தம்மாலான பங்களிப்புகளைச் செய்யவேண்டுமென நாம் எதிர்பார்க்கிறோம். எனினும், இன்றுவரை இந்நாட்டிலுள்ள பொறுப்புள்ள அரசியல் கட்சிகள் எமது கொள்கைத் திட்டம் பற்றி எவ்விதமான கருத்துக்களையும் இதுவரை வெளிப்படுத்தவில்லை. உங்களது மௌனம் கலைய வேண்டும்; முஸ்லிம் சமூகத்துக்காக நீங்கள் எப்படியான தீர்வை முன்வைக்க உள்ளீர்கள் என்ற உண்மை வெளிப்படுத்தப்பட வேண்டுமென்று நான் அவற்றிடம் கோர விரும்புகின்றேன்.

அண்மையில் திரு. ஆனந்தசங்கரி அவர்கள் ஜே. வி. பி. யினருக்கு எழுதிய 'Final appeal to find a solution' என்ற கடிதத்துக்கு அவர்கள் பதிலளித்துள்ளார்கள். இந்தியாவிலுள்ள அரசியல் தீர்வு முறையைத் தாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை என்று அவர்கள் தெரிவித்துள்ளார்கள். அப்படியானால் இவர்கள் எப்படியான தீர்வை முன்வைக்கவுள்ளார்கள் என்பது தெளிவுபடுத்தப்பட வேண்டும். சர்வகட்சி மாநாட்டில் ஓர் அங்கமாகவுள்ள ஜே. வி. பி. யின் முடிவைப் பொறுத்துத்தான் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் அம்மாநாட்டின் நம்பகத்தன்மையைத் தீர்மானிக்க வேண்டியுள்ளது. இந்த நாட்டிலுள்ள பெரும்பான்மையான மக்கள், மத்தியிலுள்ள அதிகாரத்தைப் பிராந்தியங்களுக்குப் பரவலாக்கும் ஓர் அமைப்பையே விரும்புகின்றனர். ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சி, ஐக்கிய தேசியக் கட்சி, ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ், இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ், மலையக மக்கள் முன்னணி, கம்யூனிஸ்ட் கட்சி, லங்கா சமசமாசக் கட்சி, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு, மேல் மாகாண மக்கள் முன்னணி போன்ற கட்சிகள் அனைத்தும் இவ்வாறான அதிகாரப் பரவலாக்கல் முறைக்கு ஆதரவாகவே குரல் கொடுத்து வருகின்றன. இக்கட்சிகள் பெற்ற அனைத்து மொத்த வாக்குகளையும் திரட்டிப் பார்க்கும்போது, இந்நாட்டிலுள்ள 85 சத வீதமான மக்கள் சமூகமான அதிகாரப் பரவலுடான ஒரு தீர்வுத் திட்டத்தையே விரும்புகின்றனர் என்பது புலனாகும். ஆனால், உண்மையில் நடப்பது என்ன? இன்று பெரும்பான்மை மக்களின் எதிர்பார்ப்புகள், அரசியல் சமன்பாட்டைத் தங்கள் பிடிக்குள் வைத்திருக்கும் தீவிரவாதப் போக்குள்ளவர்களின் மாய வலைக்குள் சிக்குண்டு போயுள்ளன; ஆட்சியைத் தக்கவைத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காகப் பாராளுமன்ற ஆசனச் சமன்பாட்டை மட்டும் இலக்காகக் கொண்டவர்களால் தோற்கடிக்கப்பட்டுள்ளன. இது ஓர் ஆபத்தான நிலைமையாகும். ஜனநாயகத்தில் நம்பிக்கை கொண்டுள்ள ஒரு நாட்டின் செயற்பாடுகள் பெரும்பான்மை மக்களின் மனோபாவங்களைப் பிரதிபலிப்பதாக அமையாது போனால் மக்கள் போராட்டம் வெடிப்பதை யாராலும் தடுக்க முடியாது. “இன்று இந்த நாட்டில் பயங்கரவாதப் பிரச்சினை மட்டுந்தான் உண்டு. இனப் பிரச்சினை என்று எதுவும் கிடையாது” என்று கூறும் பேரினவாதக் கடும்போக்குச் சக்திகள் அரசாங்கத்தைப் பிழையான திசையில் வழிநடத்த முற்படுகின்றன. முழுப் பூசணிக் காயைச் சோற்றுக்குள் மறைக்க முனையும் தீவிரவாதச் சக்திகள் தம்மீது சுமத்தப்பட்டுள்ள பாரிய பொறுப்பிலிருந்து விடுபடுவதற்காக உண்மை நிலையை மறைக்க முடியாது. தீக்கோழி தன் தலையை மண்ணுக்குள் புகுத்திவிட்டால் உலகம் இருண்டுவிடாது. பயங்கரவாதத்தை அடக்கும் போர்வையில் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வு முயற்சியை இவர்கள் ஓரங்கட்ட முனைவது மன்னிக்க முடியாத குற்றமாகும். சகல பிரஜைகளையும் சமமாகப் பரிபாலிக்க வேண்டிய இறைமையுள்ள ஓர் அரசாங்கம் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வைக் காண வேண்டிய பொறுப்பினைத் தட்டிக் கழித்துவிட முடியாது. இந்நாட்டை மாறிமாறி ஆட்சிசெய்து வந்தவர்கள் இவ்வாறான தட்டிக்கழிப்புக்களைத் தொடர்ச்சியாக அரங்கேற்றி வந்ததனால்தான்

நாம் இன்று ஒரு சூனிய வலைக்குள் சிக்கிச் சீரழிக்கின்றோம், இந்த இரத்தின தீபம், இரத்த தீபமாக மாறி வருகின்றது. இன்று நமது நாட்டிலுள்ள 30 வயதுக்குட்பட்ட ஒவ்வொரு பிரஜையும் இன ரீதியாக அந்நியப்படுத்தப்பட்டுள்ளனர். அன்று மொழிவாரியாகப் பிரிக்கப் பட்ட மக்கள் இன்று இன ரீதியாகவும் பிளவுபட்டுள்ளனர். இந்த அவல நிலையிலிருந்து மீள வேண்டுமானால் நமது இதயங்கள் பேசத் தொடங்க வேண்டும். நாம் அதனை விடுத்து ஆபத்தான ஆயுதங்கள் மூலம் பேசுவதற்கு முனைந்தால் எமக்கு இடையிலுள்ள இடைவெளிகள் அதிகரிப்பதை நாம் தடுத்துவிட முடியாது.

இரண்டேயிரண்டு தேசிய மொழிகளைக் கொண்டுள்ள இந்த நாட்டில், அன்றே ஒருவரை ஒருவர் புரிந்துகொள்ளும் உயர்நோக்குடனும் பெருமனதுடனும் ஒருவர் மற்றவரின் மொழியைக் கற்றிருந்தால், இறைவனால் நமக்களிக்கப்பட்ட வரப்பிரசாதமான மொழிகளை ஒரு தொடர்புச்சாதனமாக ஏற்றிருந்தால், இன்று இந்த நாடு மோசமான ஒரு நிலைமையைச் சந்தித்திருக்காது. அன்று எப்படியும் ஆட்சியைக் கைப்பற்றியாக வேண்டும் என்ற ஒரு குரூரமான நப்பாசையினால் “இருபத்துநான்கு மணித்தியாலத்தில் சிங்கள மயம்” என்ற சிந்தனையை முன்வைத்து மேற்கொள்ளப்பட்ட அரசியல் சித்துவினையாட்டுக்களினால் இந்த நாட்டில் காலத்துக்குக் காலம் பல இனக் கலவரங்கள் தோற்றுவிக்கப்பட்டது மட்டுமன்றி, விலைமதிக்க முடியாத பல்லாயிரக் கணக்கான உயிர்கள் பலி கொள்ளப்பட்டதுடன் பல கோடிக்கணக்கான சொத்துக்களின் இழப்பும் ஏற்பட்டது. மக்கள் யுத்தம் செய்வதற்காக நமக்கு வாக்களிக்கவில்லை. இந்த உயரிய சபையில் அங்கத்தவர்களாயிருக்கின்ற நாம், இங்கு மாறுபட்ட கருத்துக்களை முன்வைத்தாலும் இந்தச் சபைக்கு வெளியே சென்றதும் ஒருவரையொருவர் குசலம் விசாரிக்கின்றோம், ஒரே விடுதியில் உணவருந்தி மகிழ்கின்றோம் அல்லவா? இவ்வாறான சகஜ நிலைமை நம்மை இங்கு தேர்ந்தெடுத்து அனுப்பிய பிரஜைகள் மத்தியிலும் பிரதிபலிக்க வேண்டும். இங்கு நம்மிடையே காணப்படும் அந்த அந்நியோன்னியம் ஏன் களத்தில் இல்லாமல் போயுள்ளது? நாம் முகமூடி மனிதர்களாக நடப்பதில் இருந்து முதலில் விடுபட வேண்டும்.

இன்று நமது உள்நாட்டுப் பிரச்சினை யார் விரும்பினாரும் விரும்பாவிட்டாலும் சர்வதேசமயப்படுத்தப்பட்டு விட்டது. இதற்கு இடமளித்தது நாம் எல்லோரும் செய்த மாபெரும் தவறாகும். ஆனால், நாம் இனிமேல் இந்த நிலைமையிலிருந்து விடுபட முடியாது. எனவே, இனியாவது நாம் தற்போதைய யதார்த்த நிலைமையைப் புரிந்துகொண்டு நமது பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு தேடுவதற்காக ஒற்றுமைப்பட வேண்டும். இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கான ஆக்கபூர்வமான பேச்சுவார்த்தைகளை சர்வதேசச் சமூகத்தின் உதவியுடன் முன்னெடுப்பதன் மூலம்தான் ஓர் அரசாங்கம் தனது அந்தஸ்தை உயர்த்திக் கொள்ள முடியும். மூவின் மக்கள் வாழும் இந்நாடு ஒரு நிரந்தர சமாதானத்தை நோக்கிப் பயணிக்க வேண்டுமானால் சர்வதேசத்தின் அனுசரணை மிகமிக அவசியமாகும். இன்று நம் நாட்டிலுள்ள மாகாண சபை அமைப்புக்கூட சர்வதேசத் தலையீட்டினால்தான் உருவானது. உலகில் எங்கெல்லாம் சமூக ரீதியான அல்லது இன ரீதியான பிரச்சினைகள் தோன்றியதோ, அங்கெல்லாம் முன்றாந்தரப்பின் தலையீட்டினால்தான் தீர்வுகள் சாத்தியமாகியுள்ளன. எனவே, இவ்வாறான ஒரு யதார்த்தபூர்வமான பாதையை நாம் எல்லோரும் தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும். தீவிரவாதப் போக்குடன் நேரடிப் பேச்சு மூலம் தீர்வுகளைத் தேட முயலாதிருப்பது இந்த நாட்டு மக்களை மிகவும் மோசமாக, நிரந்தரமாக அந்நியப்படுத்துகின்ற நிலைமைக்கே இட்டுச் செல்லும்.

கலிங்கத்துப் போரின் பின் குற்றயிராகவும் செத்தும் கிடந்த மனித உடல்களைக் கண்டு, போரை வெறுத்து, புத்த பகவானின் போதனைகளை ஏற்றுக் கொண்ட அசோகச் சக்கரவர்த்தியின் வரலாற்றைத் தீவிரவாதிகள் மீட்டுப் பார்க்க வேண்டும். பாரதப் போரின் பின்னணியில் போர் முறைகளின் நாகரிகங்களைச் சொல்லிக்காட்டிய பகவத் கீதையின் போதனைகளையும் அவர்கள் மீட்டுப் பார்க்க வேண்டும். மனித உயிர்களுக்கு மதிப்பளித்து சகல சமூகங்களும் திருப்தியோடு வாழும் ஒரு புதிய உலகை இந்த மண்ணிலே

படைப்பதற்கு நாம் எல்லோரும் முயற்சிக்க வேண்டும். கடந்த காலங்களில் நம் மனங்களில் வளர்ந்து வந்துள்ள நம்பிக்கையின்மை, வெறுப்புணர்வு என்பன களையப்பட வேண்டுமானால் நமது சமூகங்கள் புரிந்துணர்வுடன் செயற்பட வேண்டும். மத்தியில் கூட்டாட்சியும் மாநிலங்களில் சுயாட்சியும் என்ற அடிப்படையில் அரசியல் தீர்வொன்றை எட்டும் முயற்சியில் நாம் எல்லோரும் ஈடுபட வேண்டும். இன்று எம்மிடையேயுள்ள மனநிலையில், யாரும் யாருக்கும் போதனை செய்யும் நிலையில் இல்லை. ஒருவரை ஒருவர் நம்புகின்ற தன்மை இருந்தால் மட்டும்தான் நாம் ஒற்றையாட்சியைப் பற்றிச் சிந்திக்க முடியும். அந்த நிலையை நாம் கடந்துவிட்டோம். மாறி, மாறி இந்த நாட்டினை ஆட்சி செய்த தலைமைத்துவங்கள் அந்த உயரிய கட்டத்திலிருந்து நம்மையெல்லாம் தூரப்படுத்திவிட்டன. எனவே, இன்றைய நிலையில் நாம் ஒவ்வொருவரும் யதார்த்தமாகச் சிந்தித்து, இனங்களுக்கிடையிலான புரிந்துணர்வை வளர்ப்பதன் மூலமும், இனங்களின் தனித்துவங்களைக் கௌரவிப்பதன் மூலமும் புதிய ஓர் உலகைக் கட்டியெழுப்ப முன்வர வேண்டும். இவ்வாறான ஒரு சீரிய பாதையைத் தேர்ந்தெடுக்க நாம் இன்று தவறும் பட்சத்தில் இந்த நாட்டிலுள்ள பிரஜைகள் அனைவரும் இந்த நாட்டை ஒரு மயான பூமியாக மாற்றிய பாவச் செயலைப் புரிந்தவர்களாக அடையாளப் படுத்தப்படுவதிலிருந்து விடுபட முடியாது.

இன்னும் ஒரு பரிமாணத்தை இங்கு நான் குறிப்பிட்டேயாக வேண்டும். தாம் கொண்ட கொள்கைகளை நியாயப்படுத்துவதற்காக வரலாற்றின் கறைபடிந்த பக்கங்களைப் புரட்டிப்பார்த்து, அதிலிருக்கும் பல குரூரமான நிகழ்வுகளை உதாரணங்களாக்கி, இன்றைய நிலைமைகளுக்கு நியாயம் தேடும் அசட்டுத்தனமான முயற்சியில் நமது நாட்டிலுள்ள சில புத்திஜீவிகள் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். இவ்வாறான விபரீதமான ஆவணப்படுத்துகையானது, துப்பாக்கி ரவைகளுக்கும் தீவிரவாதிகளுக்கும் மட்டுமே சாதகமாக அமையும். காலத்துக்குக் காலம் ஒவ்வொரு சமூகத்திலும் இனரீதியாகச் செயல்பட்டுவந்த அன்றைய தலைவர்கள், மன்னர்கள் போன்றோர் அவ்வப்போது இருந்த புறச் சூழலுக்கு ஏற்றவாறு பல கசப்பான முடிவுகளை எடுத்துவந்துள்ளனர். அவையெல்லாம் வரலாற்று ஏடுகளோடு மட்டும் மட்டுப்படுத்தப்பட வேண்டிய விடயங்களாகும். அவ்வாறான வரலாறுகளைத் தோண்டி, அதற்குள் ஆதாரங்களைத் தேடி, இன்றைய நவீன காலத்தின் பிரச்சினைகளுக்கு விடைகாண முடியாது. துட்டகைமுனுவும், எல்லாளனும் சண்டைபிடித்ததற்காக நாமும் சமர் புரிய முடியாது. 1000ஆம் ஆண்டு அனுராதபுரத்தில் இராஜராஜசோழன் ஆட்சி செய்தான் என்பதற்காக இன்றைய தமிழ் நாடு எம்முடன் போர் தொடுக்க முடியாது. ஆட்சியைப் பிடிப்பதற்காக தனயன் தந்தையையும், சகோதரன் உடன்பிறந்தவனையும் கொன்று குவித்ததை நியாயப்படுத்தி நாம் இன்று ஒருவரையொருவர் துவம்சம் செய்ய முடியாது. அந்நியர் ஆட்சியை விரட்டியடித்தபோது நமக்கு மத்தியில் நிலவிய ஒற்றுமை இன்று காணாமல் போய்விட்டது. அவர்கள் நம்மிடையே விட்டுச் சென்ற பிரித்தானும் சூழ்ச்சியை மட்டும் நாம் பலமாகப் பற்றிப் பிடித்துக்கொண்டு, ஒவ்வொரு சமூக விழுமியங்களையும் கூறுபோட்டுக்கொண்டு வருகின்றோம். எனவே, நாம் இங்கு எடுக்கும் முடிவுகள் நமது சகோதரர்களை கொலைக்களத்திற்கு அனுப்பும் முடிவுகளாக இருக்கக் கூடாது. மாவிலாறு சம்பவத்துக்குப் பின்னர் இன்றுவரை சுமார் ஐந்து ஊர்கள் பலியாக்கப்பட்டிருக்கின்றன; பல கோடி பெறுமதியான சொத்துக்கள் அழிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதுமட்டுமல்லாமல், நமது நாட்டின் பொருளாதாரம் படுகுழியில் தள்ளப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது. இத்தகைய செயல்களினால் வெற்றி பெறப்போவது யார்?

இன்று மட்டக்களப்பு, வாழைச்சேனை போன்ற பிரதேசங்களில் பதற்ற நிலைமை தோன்றியுள்ளதாக அடிக்கடி எமக்குத் தொலைபேசிச் செய்திகள் வந்தவண்ணம் இருக்கின்றன. ஏற்கெனவே, இடம்பெயர்ந்த சுமார் ஓரிலட்சம் மக்கள் நிர்க்கதியாகி நிற்கின்ற இவ்வேளையில், மீண்டும் புதிய இடம்பெயர்வுகள் ஏற்படாமல் இருக்க அரசாங்கம் துரித நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். யுத்த சூழலைத் தொடர்ந்தும் பேணினால் இடம்பெயர்வுகள் தொடர்வதை யாராலும் தடுக்க முடியாது. ஏற்கெனவே இடம்பெயர்ந்துள்ள மூதாற் பிரதேச மக்கள் முழுமையான நிவாரண வசதிகள் இன்றி கஷ்டங்களை

அனுபவித்து வருகின்றனர். இவர்கள் மீளக் குடியேறினாலும் இயல்பு வாழ்வுக்குத் திரும்புவதற்கான பொருளாதார வளங்களை இழந்து நிற்கின்றனர். இவர்களின் விவசாய பூமிகள் கால்நடைகளால் சேதப்படுத்தப்பட்டு முற்றாக அழிந்துவிட்டன. இதேபோன்று ஏனைய தொழில்களில் ஈடுபட்டவர்களும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். மூதாற் பிரதேச முஸ்லிம் மக்களின் பொருளாதாரம், அண்டையிலுள்ள தமிழ் கிராம வாசிகளின் சகஜ வாழ்வோடு தொடர்புபட்டதாகும். எனவே, இந்த பிரதேசத்திலுள்ள தமிழ், முஸ்லிம் கிராம வாசிகள் மீளக்குடியேற்றப்பட்டதன் பின்னர் தொடர்ச்சியாக, ஆகக் குறைந்தது ஆறு மாதங்களுக்காவது தடையில்லாமல் இவர்களுக்கு நிவாரணங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும் என நான் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். எதிர்வரும் ரமழான் மாதத்திற்கு முன்னர் முஸ்லிம்கள் மீள்குடியேற்றம் செய்யப்படாதுவிட்டால் தற்போதைய நிலைமை மிகவும் மோசமான ஒரு பரிமாணத்தையடையும் ஆபத்துண்டு.

இலாசனார்ட் மெத்ரேய்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ஓர் மெத்ரேய் 2010 டிசம்பர் 23 இலாசனார்ட் மெத்ரேய்.

ஓர் ஹசன் அலி மெனா

(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)

(The Hon. Hasen Ali)

Sir, I am finishing now. எனவே, அரசாங்கமும், விடுதலைப் புலிகளும் அப்பாவி மக்களின் சகஜ வாழ்வினைக் கருத்திற்கொண்டு, யுத்த சூழலிலிருந்து இந்த நாடு நீங்குவதற்கு உதவி செய்ய வேண்டும்; உயிரிழப்புக்களிலிருந்து நமது நாட்டு சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் பிரஜைகளைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்று கேட்டு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

ஓர் மங்கல சமரவீர மெனா (விடேன் கெட்டிங் டிபுர்ட் மெனா ஓர் மங்கல சமரவீர)

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சரும்)

(The Hon. Mangala Samaraweera - Minister of Foreign Affairs and Minister of Ports and Aviation)

Sir, my good Friend, the Hon. Mavai S. Senathirajah in presenting the Adjournment Motion today, stated that he holds 'the Government primarily answerable and accountable for this grave humanitarian crisis' and the Hon. Senathirajah wants to know what steps the Government will take to prevent its intensification. However, Sir, what is significant is that the Hon. Senathirajah does not say that what he terms as this "grave humanitarian crisis" was essentially triggered off by the offensive actions of the LTTE several weeks ago in Mavil - Aru.

In fact, I feel that it would have been more appropriate if some of the concerns highlighted by the Hon. Senathirajah in his Adjournment Motion were brought to the attention of his current patron saint in the jungles of Kilinochchi instead of, as usual, trying to justify the terror and the aggression of the LTTE by making the Government, as he says, "primarily responsible."

Of course, I do sympathize with the Hon. Senathirajah's dilemma because we all know that such questions of dissent are not tolerated by the LTTE. And had my good Friend dared to ask such questions he too would have become a statistic

[ගරු මංගල සමරසිංහ මහතා]

confined to the pages of history like many of his colleagues who have been killed in the last several years. We know that no one should dare to question the “Sun God” in his abode in the nocturnal jungles of Kilinochchi.

However, having said that, Sir, as a government committed to a negotiated settlement to the ethnic crisis, as a government committed to the rule of law and human rights and as a government committed to extending the democratic writ to the long suffering Tamil People in the LTTE controlled areas where our Tamil brothers and sisters have been stripped of their right to dissent, have been stripped of their right to vote, where their young children are abducted, where they are forced to pay taxes to the LTTE and where they are punished by Kangaroo courts by the LTTE, in fact, I can assure this House at the outset that we will not shirk from our responsibility of continuing to provide protection and assistance to all our citizens in this country, Tamil, Muslim or Sinhalese.

Sir, first of all, I would like to point out that the recent escalation in violence was precipitated solely by the offensive actions of the LTTE. The Government, I repeat, has not initiated any offensive action in the breach of the Ceasefire Agreement during this period. When the LTTE encroached into cleared areas and closed the Mavil-Aru anicut, the Government was left with no option, no choice other than to ask the army to exert military pressure on the LTTE to open the sluice gates as thousands of families were suffering due to the LTTE's usage of water as a weapon of war and blackmail. It late turned out that their real strategy of the LTTE was that Mavil-Aru was a diversion to tie down the security forces so the LTTE could engage in even more serious violations of the CFA by attacking Mutur and bringing Trincomalee Harbour under threat so that supplies to Jaffna would be disrupted or broken. It is now obvious that the present humanitarian crisis was ignited by the LTTE's desire to capture and dominate the Jaffna Peninsula. Everything that has happened since the closure of Mavil-Aru anicut now has been the result of this brutal and aggressive offensive campaign of the LTTE.

As you all know and as our Muslim Colleagues know Mutur is a predominantly Muslim town and this town has always been an irritant to the LTTE's master plan of attacking the Trincomalee Harbour. Just as the LTTE in 1990 carried out a horrendous form of ethnic cleansing by ordering the Muslims in the Northern Province to leave within 48 hours, many Muslims in Mutur feared this time that the present attack was the beginning of yet another round of ethnic cleansing after 16 years. As a result, thousands of Muslims fled the area. Many residents fleeing the LTTE carnage in Mutur had given eyewitness accounts on how the LTTE intelligence cadres had picked out Muslim youths who were suspected of having helped the Government security forces. It is believed that hundreds of such youths were massacred near Pachchanur. In fact, I am surprised that in the Motion which was presented

by the Hon. Senathirajah not a word was mentioned about the plight of the Muslims of the Eastern Province. Having failed on the Mutur and the Mavil-Aru front, the LTTE subsequently launched further attacks on Jaffna from the areas of Muhamalai and Nagar Kovil as well as from Kayts and Mandaithivu areas. Once again, the security forces were compelled to repulse these attacks at some cost both to themselves and the LTTE.

As the LTTE in the last several weeks faced one setback after another in its usual style tried to divert attention from its own brutal human rights violations and atrocities by accusing the Government of various human rights violations. The First allegation immediately after the LTTE execution of nearly 100 Muslim youths in Mutur was that 17 workers attached to the French aid agency, Action Against Hunger were executed in Mutur. The Government strongly condemned and condemns again on the floor of this House the reprehensible killing of 17 Sri Lankan nationals. And under the directive of His Excellency the President, the government has already begun to conduct an impartial and expeditious investigation into the killings. The government, as you know most probably, my Colleague the Hon. Mahinda Samarasinghe would have explained to you in his speech earlier, has requested assistance from the Commonwealth of Australia to provide forensic experts to assist the special investigating team. In an effort to uncover the truth regarding these killings, the Government sent a special team of judicial medical officers to Mutur to conduct post-mortems on the deceased.

At this moment, I must also place on record the Government's appreciation of the valuable work done by NGOs to help the country especially in the North and the East. The NGO workers should not be attacked by anybody and such reprehensible acts like in Mutur should be stopped immediately. Investigations into this massacre will be carried out expeditiously because the Government is determined to clear its good name from such heinous allegations. Despite serious concerns about the impartiality of some individual members of certain NGOs, we know that certain members are actually using NGOs to further their own personal and political agendas. Sri Lanka, which has the most liberal regime as far as the NGO's are concerned, will continue to be supportive of NGOs who have played a major role in the country's socio-economic development especially in the North and the East since the tsunami.

Then, of course, there was another allegation, another fantastic allegation if I may say so, made by the LTTE that the Government bombed an orphanage and killed school going children. This is yet another example of LTTE's campaign of disinformation and lies to cover up their own record of being an organization which strengthens its cadres by forcibly recruiting children. This has been confirmed over and over again by the UNICEF. In fact, they had recruited nearly 2000 children this year alone by forcibly taking them away from their parents. In fact, I would say, to exhibit the

bodies of young persons whom they themselves have abducted all set in a row to the world media is a reprehensible exercise in utter cynicism by the LTTE. The very children whom the LTTE abducted in the prime of thier youth to pursue their terrorist goals are now being exhibited, as the Hon. Douglas Devananda said, to the world amidst a flood of crocodile tears by the LTTE and its supporters. In fact, at least now the global community must condemn the use of children and youth as cannon fodder by the LTTE and child recruitment must be stopped immediately.

The humanitarian situation, Mr. Presiding Member, has been brought under control in the Jaffna Peninsula. Eight thousand four hundred and ten refugees have fled to India since the LTTE began its campaign of violence in the North and the East. It is obvious that the LTTE is orchestrating the influx of refugees to India by spreading false propaganda in order to put strain on the excellent relations between Sri Lanka and India. In fact under President Rajapaksa's directions the Government and the UNHCR have established refugee centers in Trincomalee and Mannar to accommodate and care for the people who have been temporarily displaced. There is no need for any refugee to flee across the Palk Straits. We are very thankful to the Government of India and the Government of Tamil Nadu for assisting those who have gone there.

During this period we also saw the LTTE extending its campaign of aggression in Colombo. The Pakistani High Commissioner was targeted for assassination in the heart of Colombo. This new dimension of LTTE terrorism is of great concern to the Government and almost certainly to the international community as well. Like all international terror organizations, it is obvious that the LTTE too is now targeting other countries that are assisting Sri Lanka's campaign against terrorism. The Government has taken measures not only to strengthen the security of the High Commissioner of Pakistan, but other members of the diplomatic community as well. At my Ministry's request, the Ministry of Defence has designed a special focal point at the level of a DIG to consult the diplomatic missions and to make necessary arrangements for additional security wherever necessary.

The assassination of Ketheshwaran Loganathan, Deputy Secretary-General of the Peace Secretariat of Sri Lanka was also a great blow to our peace making process. Ironically, as you all may remember, Kethesh was also killed on the same day, same night and almost at the same time my predecessor Lakshman Kadirgamar was killed, exactly one year ago. The only crime committed by Kethesh as well as former EPDP member Sivadasan, who fortunately escaped an attempt on his life, were to be Tamil dissident voices which challenged the LTTE claim to be the sole representative.

However Sir, despite all these serious provocations, the Government is committed to a negotiated settlement with the LTTE. That, we must stress on the Floor of this House. We do not believe that the military option is the answer.

We believe as many of our speakers have stated, while dealing with the terrorist problem of the LTTE, it is essential that we address the genuine grievances of the Tamil people as well as all other people of this country.

As I pointed out, the Government has not initiated any offensive operations on its own to attack the LTTE except in self-defence and to maintain and protect the positions established by the ceasefire. Whether it was in Mavil-Aru, Mutur, Nagar Kovil, Muhamalai, Kayts or Mandaithivu, the Government forces were simply trying to prevent the LTTE from committing aggression against the positions established by the ceasefire established by the UNP Government itself. The actions of the security forces were clearly designed to repulse of deter such actions.

Since the swearing-in of President Mahinda Rajapaksa on the 19th November, 2005, until now, despite the continuous killings, we have not yet fired a single shot in an offensive manner. Whatever deterrent actions that were carried out always were limited in time and scope and the Government was forced to take action in the face of serious violations of the Ceasefire, as I mentioned earlier, in Mavil-Aru and so on. Even the air attacks carried out, were directed at identified targets to prevent the supply of cadres to the LTTE during the ongoing operations at the moment. In fact, this whole House must commend and praise President Mahinda Rajapaksa for his patience and restraint. It has to be appreciated by all who value peace.

In fact we saw recently in the Middle East, where a huge crisis was ignited by the fact that two Israeli soldiers had been kidnapped which unfortunately brought untold suffering to both parties of the conflict. Thousands of civilians were killed, property was lost and a country was almost destroyed. Sir, if I may point out, since the swearing-in of President Mahinda Rajapaksa, I have here, the full list of atrocities committed by the LTTE from the 17th of November, the day of the Presidential Election, until the 31st of July, end of last month. There were 317 killings of Army, Navy, Air Force, Police personnel, STF, home guards, public personalities and members of the Tamil political parties and this is without taking into consideration the large number of civilians killed. In fact, 161 Army personnel were killed during this period. Yet, we saw that almost the world being dragged into a war, because two soldiers were kidnapped. So, in that case, I ask my Friends in the TNA, should you also not recognize the restraint and the patience shown by our President in dealing with this problem ?

In fact, Sir, I would like to *table** this whole document and because of the important nature of the statistics, I would also be much obliged if you can actually include all the details in the HANSARD itself.

*කවාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின் இறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

It is in this context that on the 21st of August, earlier on in this week, His Excellency the President very clearly informed the Donor Co-chair Ambassadors that the Government will seriously consider any initiative that incorporates a clear commitment to a comprehensive and verifiable—I underline the word, verifiable - cessation of hostilities personally declared by the LTTE Leader, Prabhakaran. Such a cessation of hostilities should include modalities to guarantee that the LTTE would not violate the Ceasfire Agreement by entering Sampur and pose a military threat to the Trincomalee Harbour and its environs. Attack on the Trincomalee Harbour from locations in Sampur is a clear threat on maritime traffic and naval operations. It is therefore imperative that Sampur area be returned to its original status in which the LTTE does not have long-range weapons and capabilities located in the area.

I said earlier that a verifiable cessation of hostilities personally declared by the LTTE Leader, Prabhakaran, will certainly be welcome and we are ready to start talking immediately if that is so. We say that it has to be verified by Prabhakaran and no one else, because we have seen that other assurances given by other leaders have always been broken by the LTTE. We saw that the LTTE going to Oslo and turning back saying that they cannot speak to our delegation having promised the Norwegian facilitators that they will do so. We saw that Anton Balasingham, during the period of the United National Party Government, going back on his word on the Oslo Accord, denying that they agreed to the Oslo formula. They have always gone back on their word. So, that is why we feel that a commitment and a guarantee by Prabhakaran are essential.

I would take just a few more minutes, Sir. However, Sir, such a cessation of hostilities should not be used by the LTTE, as they have done in the past, to regroup and strengthen themselves militarily.

In fact, you may have seen in the newspapers today the Media Release issued by the Department of Justice of the United States of America on the 22nd of August, that is yesterday. It gives a clear and unbiased picture as to how the LTTE has been using the Ceasfire Agreement to rearm and strengthen themselves. In a tangible demonstration of support against terrorism, the Federal Bureau of Investigation, the FBI of the USA, conducted an undercover sting operation to apprehend the LTTE procurement agents seeking to purchase sophisticated weaponry.

It is reported that four persons had met in Queens. In fact, let me also very briefly quote you who they are. These are Sathajhan Sarachandran, also known as “Satha,” Sahil Sabaratnam, known as “Sahil,” Thiruthanikan Thanigasalam, known as “Thani,” Nadarasa Yogarasa, known as “Yoga,” Murugesu Vinayagamoorthy, known as “Dr. Moorthy,” Nachimuthu Socrates and Vijayshanthar Patpanathan. All these people were arrested and what is interesting ?

Let me quote very briefly from sections of the Media Release issued by the Department of Justice of the United States of America.

“Four of the defendants were arrested on Long Island, New York, on August 19, 2006, after three of them travelled to New York from Canada to attempt to purchase from an agent acting in a undercover capacity Russian-made SA 18 surface-to-air missiles, missile launchers, AK-47s, and other weapons to be used by the LTTE in its rapidly escalating conflict against the Sri Lankan military.”

And what is most important is, I quote:

“These four defendants were acting at the direction of senior LTTE leadership in Sri Lanka.”

It goes on to say, I quote:

“As alleged in both complaints, the defendants are closely connected with LTTE leadership in Sri Lanka, and many of them have personally met with LTTE leader, Velupillai Prabhakaran, and other senior leader of the terrorist group.”

In fact, it also states; it quotes the United States Attorney Roslynn R. Mauskopf of the Department of Justice, eastern District of New York, who says:

“As charged, for more than 15 years, the LTTE has waged a war of terror, assassinations, and suicide bombings in Sri Lanka and elsewhere,”

“We refuse to allow the LTTE and its supporters to use the United States as a source of supply for weapons, technology, and financial resources.”

And also it describes how Vinayagamoorthy actually offered a bribe of US Dollars one million to one of the agents so that they could lift the proscription of the LTTE in the United States. While the innocent Tamils are starving in the areas the LTTE is controlling, they have enough money to be offering bribes as much as US Dollars one million to a secret agency in the United States.

Just as Mr. Prabhakaran in educating his children in Ireland and in the West while these poor children are recruited they are wasting a lot of valuable money with could have been used for the benefit of the Tamil people of the North and the East.

In fact, it also tells about outside purchasing of the LTTE.

මූලාසනාදායී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අමාත්‍යතුමා කථාව කෙටි කරන්න.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

කරුණාකර, මට තව විනාඩි 3ක් පමණ දෙන්න. It also describes how they used bank accounts and basically this gives you all the details on how the LTTE has been using this Ceasfire

Agreement to strengthen themselves. I think, this is a true eye-opener and may I request Mr. Presiding Member, because of the importance of this document, which I tabled, hopefully can also be included in full in the HANSARD.

However, having said that Sir, the Government still believes that there is opportunity for the LTTE to give up the path of violence it has chosen and resume a dialogue without any conditions being attached to it. It is now time for the LTTE to focus on the substantive core issues of devolution of power rather than chase an unattainable dream of a mono-ethnic separate state which does not belong in today's civilized world. A large majority of people in Sri Lanka including most Tamil people believe in a pluralistic, democratic society and reject the concept of a separate state demarcated along ethnic lines. The only way to resolve the conflict is through negotiations and the Government remains fully committed to a political process to address the genuine grievances of the Tamil speaking people of this country. We therefore, urge the LTTE to shun violence and become a member of a democratic pluralistic society. (Interruption) Mr.

[මුලාසනයේ අග පරිදි ඉවත් කරන ලදී]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]
[Expunged on the order of the Chair]

I can understand your exuberance when you come here because you never get a chance to express your views in Kilinochchi. Please do not disturb me Mr.

[මුලාසනයේ අග පරිදි ඉවත් කරන ලදී]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]
[Expunged on the order of the Chair]

Excuse me. Finally, Mr. Presiding Member, in conclusion, I would like to quote from one of my own speeches in 1996 and one of my own letters to the Leader of the Opposition at that time. I think, it is still relevant today. I quote:

“What is needed today is a political solution acceptable to all communities affected; a solution which will take us away from the horrors of war; a solution that dispels mistrust and suspicion....;

so that *Sooththarapuncha* and I could sit down and have a good drink and a long chat in the near future.

“...a solution which will address the justifiable grievances of all communities living in this country, a solution that will enable all citizens to live with honour and dignity. In a underdeveloped country like ours, what is needed is not a war that kills people but a war to improve the quality of living of the people; a war against want; a war against hunger and a war against ignorance.”

Just one more thing. I would also like to take this opportunity to thank the Hon. Speaker for giving us the ‘DHAMMAPADA’. In fact, yesterday and today I was just going through it which has been left on our tables. Thank you very much. I went through one of the verses in this book and, I think, it is very appropriate for all of us in this country at this moment in time. What does it say? I quote the verse 3 at page 2 of ‘DHAMMAPADA’.

“අක්කොවිච්ඡි මං අවධි මං - අජිනි මං අහසි මෙ
යෙ තං උපනස්සන්ති - වෙරං තෙසං න සම්මති”

It means, ‘He abused me, he beat me, he defeated me, he robbed me. In those who nurse such grudges hatred will never cease’

I think Sri Lanka has now reached the point where we should stop pointing accusing fingers at each other. We should all forget the past and all communities must now unite in order to create a new Sri Lanka.

Thank you.

* සහාමිසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்.
Document tabled:

Summary of Killings Carried out by the LTTE
22 February 2002
to
17 November 2005
(Assumption of Office by President Rajapakse)

Summary of Killings for which LTTE is responsible
For the Period of 22. Feb. 02 to 17. Nov. 05

	Amparai	Batticaloa	Colombo	Jaffna	Polonnaruwa	Trincomalee	Vavuniya	Total
Army	0	9	4	2	1	1	0	17
Police	1	7	1	0	0	0	0	9
STF	0	1	0	0	0	0	0	1
Home Guard	0	0	0	0	1	0	0	1
Public Personalities	0	3	0	0	0	0	0	3
Tamil Political Parties	7	21	0	1	0	5	1	35
VIP's	0	0	1		0	0	0	1
Total	8	41	6	3	2	6	1	67

CFA Violations Cumulative Statistics (February 2002 to November 2005)

Number of (ruled) Violations committed by GOSL	153	
Number of (ruled) Violations committed by LTTE	3423	
Category	LTTE	GOSL
Child Recruitment	1788	
Abduction of adults	582	3
Harassment	244	60
Abduction of children	181	
Assault	0	11
Other measures to restore normalcy	165	10
Provocative acts by parties	65	5
Assassinations	14	14
Hostile acts against the civilian population	58	12
Intimidation	48	7
Extortion	35	6
Firing of weapons	16	3
Forced recruitment of adults	32	
Moving military equipment	13	1
Movement in zone of separation	27	3
Restriction of movement for SLMM	21	1
Occupation of private property	23	8
Confiscations	17	1

Category	LTTE	GOSL								
Construction of new positions	13	5								
Illegal carrying of arms	15									
Other restrictions of movement	9	10								
Offensive Naval action	5	0								
Other (Separation of forces)	7									
Activites at checkpoints	7	5								
Denied access to specified military areas	4									
Offensive army, air force and STF actions	0	2								
Failure to protect SLMM members	0									
Fishing restrictions	0	3								
Failure to vacate public buildings		2								
Failure to vacate places of worship		1								
District with the most # of GOSL Violations	Jaffna (53)									
District with the most # of LTTE Violations	Jaffna (776) & Batticaloa (953)									
District with the least # of GOSL Violations	Trincomalee (9)									
District with the least # of LTTE Violations	Trincomalee (263)									
Source : SLMM										
Summary of Killings for which LTTE is responsible For the Period of 17. Nov. 05 to 25. April 06										
	Amparai	Batticaloa	Colombo	Jaffna	Mannar	Nuwareliya	Polonnaruwa	Trincomalee	Vavuniya	Total
Army	0	3	8	41	0	1	1	4	18	76
Navy	0	0	0	4	36	0	0	23	0	63
Air Force	0	1	0	0	0	0	0	3	0	4
Police	2	3	0	1	0	0	0	3	2	11
Home Guard	0	1	0	0	0	0	2	3	0	6
Public Personalities	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
Tamil Political Parties	0	1	0	0	0	0	0	0	2	3
Total	2	10	8	46	36	1	3	36	22	164

Summary of Killings Carried out by the LTTE

17 November 2005

to

25 April 2006

(Attempted assassination of Army Commander and First Air Strike
against Identified LTTE bases in Sampoor)

CFA Violations Cumulative Statistics (February 2002 to April 2006)

Number of (ruled) Violations committed by GOSL		117	
Number of (ruled) Violations committed by LTTE		3639	
Code	Category	LTTE	GOSL
A	Child Recruitment	1825	
B	Abduction of adults	622	4
C	Harassment	525	68
D	Abduction of children	204	0

Category	LTTE	GOSL
I Assault	0	3
E Other measures to restore normalcy	166	10
F Provocative acts by parties	75	5
J Assassinations	32	0
G Hostile acts against the civilian population	60	16
H Intimidation	50	8
K Extortion	38	6
N Firing of weapons	21	10
L Forced recruitment of adults	32	0
O Moving military equipment	27	1
M Movement in zone of separation	29	4
P Restriction of movement for SLMM	24	3
Q Occupation of private property	23	8
R Confiscations	18	4
S Construction of new positions	14	6
T Illegal carrying of arms	16	
U Torture	11	
V Other restrictions of movement	6	10
Y Offensive Naval action	0	1
W Other (Separation of forces)	7	
X Activities at checkpoints	7	5
Z Sabotage	1	
AA Denied access to specified military areas	2	
BB Deployment of weapons	4	
CC Abductions, military related	0	
DD Family members denied access to detainees	3	
EE Offensive army, air force and STF actions	2	
FF Failure to protect SLMM members	1	2
GG Fishing restrictions		1
HH Not related to CFA		3
II Failure to vacate public buildings		2
JJ Failure to vacate places of worship		1
KK Passage between Jaffna and Vavuniya on A 9		1
District with the most # of GOSL Violations	Jaffna (58)	

Security Forces Take Deterrent Measures to Prevent Further LTTE Attacks



Media Release
25 April 2006

Following the suicide bomb attack on the Army Commander this afternoon, the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) positioned in the Sampur area launched an attack on the Navy in Trincomalee. The security forces have carried out an operation to deter further attacks by the LTTE.

Summary of Killings by the LTTE
17 November 2005

to

31 July 2006

(Closure of Marvil Aru Sluice Gate and Commencement of
Ground Operations by the Security Forces)

Summary of Killings for which LTTE is responsible
For the Period of 17 November 2005 to 31 July 2006

	Amparai	Anurad	Batticol	Colomb	Jaffna	Mannar	Mulaitiv	Nuwara	Polonna	Putlam	Trincom	Vavuniy	Total
Army	0	0	20	11	59	3	3	1	3	0	24	37	161
Navy	0	0	0	0	7	38	0	0	0	1	26	0	72
Air Force	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	3	0	4
Police	3	0	9	0	3	0	0	0	0	0	8	6	29
STF	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Home Guard	4	17	1	0	0	0	0	0	2	0	7	6	37
Public Personalities	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
Tamil Political Parties	0	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	5	9
Total	8	19	34	12	71	41	3	1	5	1	68	54	317

CFA Violations Cumulative Statistics (February 2002 to July 2006)

Number of (ruled) Violations committed by GOSL	271
Number of (ruled) Violations committed by LTTE	3944

Code	Category	LTTE		GOSL	
		Cases	Percentage(%)	Cases	Percentage(%)
A	Child Recruitment	1860	47.16		
B	Abduction of adults	636	16.13	15	5.54
C	Harassment	258	6.54	83	30.63
D	Abduction of children	225	5.70		
I	Assault	169	4.28	11	4.06
E	Other measures to restore normalcy	167	4.23	10	3.69
F	Provocative acts by parties	84	2.13	5	1.65
J	Assassinations	75	1.90	14	5.17
G	Hostile acts against the civilian population	62	1.57	17	6.27
H	Intimidation	52	1.32	8	2.95
K	Extortion	41	1.04	6	2.21
N	Firing of weapons	35	0.89	10	3.69
L	Forced recruitment of adults	33	0.84		
O	Moving military equipment	31	0.79	1	0.37
M	Movement in zone of separation	29	0.74	6	2.21
P	Restriction of movement for SLMM	24	0.61	12	4.43
Q	Occupation of private property	25	0.63	8	2.95
R	Confiscations	18	0.46	4	1.48
S	Construction of new positions	17	0.43	8	2.95
T	Illegal carrying of arms	16	0.41		
U	Torture	13	0.33		
V	Other restrictions of movement	12	0.30	10	3.69
Y	Offensive Naval action	8	0.20	1	0.37
W	Other (Separation of forces)	7	0.18		
X	Activities at checkpoints	7	0.18	5	1.85
Z	Sabotage	6	0.15		
AA	Denied access of specified military areas	4	0.10		
BB	Deployment of weapons	4	0.10		
CC	Abductions, military related	3	0.08		
DD	Family members denied access to detainees	3	0.08		
EE	Offensive army, air force and STF actions	2	0.05	5	1.85
FF	Failure to protect SLMM members	1	0.03		
GG	Fishing restrictions			3	1.11
HH	not related to CFA			23	8.49
II	Failure to vacate public buildings			2	0.74
JJ	Failure to vacate places of worship			2	0.74
KK	Passage between Jaffna and Vavuniya on A9			1	0.37

District with the most # of GOSL Violations
District with the most # of LTTE Violations

District with the least # of GOSL Violations
District with the least # of LTTE Violations

Source : SLMM

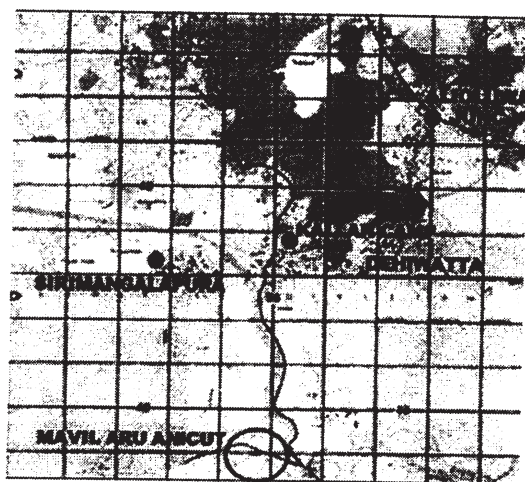
Jaffna (82)
Jaffna (1041) & Batticaloa (1106)

Trincomalee (11)
Trincomalee (271)

Mavil Aru : Denial of Water to Civilians



SCOPP Report
02 August 2006



The Mavil Aru water issue has now escalated into armed hostilities between the Sri Lankan security forces and the LTTE. However it could easily have been resolved had the LTTE been more accommodating and sensitive to the humanitarian needs of the people of the area, including the Tamil people. Since the Mavil Aru issue has been analysed and interpreted extensively in the media, it is necessary that the facts are placed before the public and the international community.

On 20 July, The LTTE closed the Mavil Aru sluice gate, denying water to over 15,000 families and 30,000 acres of paddy lands. The villages affected as a result are Kallar, Dehiwaththa, Thoppur, Seruvila, Serunuwara, Neelapola, Dehiwaththa, Medagama, Sirimangalapura, Pallikudirippu, Kiliweddhi, Kanguweli, Maingama, Thanganagar and Bharathipuram. The people in the villages belonging to all ethnic groups, Muslims, Sinhalese, Tamils, depend on the water supply from the Mavil Aru anicut for drinking purposes as well as agriculture. The sluice gate is located in an area that was dominated by the security forces at the time of the signing of the CFA.

On 21 July, The chief incumbent of the Seruwila Temple, as the Government Representative on the Local Monitoring Committee (LMC) of the SLMM for Trincomalee District, requested the Engineers of the Irrigation Department to open the Mavil Aru sluice-gate. The LTTE cadres threatened the Engineers and prevented them from gaining access to the sluice-gate.

On 23 July, a SLMM Monitor and an Irrigation Engineer were obstructed from visiting the site by the LTTE.

On 25 July, Elilan, Head of LTTE's Political Wing in Trincomalee District, sent a letter to SLMM referring to the need of a water supply tower in Paddalipuram in the LTTE-controlled area. On receipt of this letter by SCOPP a decision was taken promptly in consultation with the

Secretary to the President and Secretary, Ministry of Nation Building & Development to agree to the construction of the requested water tower with a view to resolving the situation. This was conveyed to the LTTE by GOSL letter the same day through the SLMM. There was no reaction from the LTTE Peace Secretariat in Kilinochchi or from the LTTE Office in Sampoor. The SLMM attempted on several occasions to seek a response from the LTTE to the Government letter of 25 July, without any success. The LTTE had by no responding to the GOSL letter of 25 July, left little choice to the GOSL to seek to restore the water supply through other means.

On 26 July, The Security Forces began escorting the Engineers. The Air Force conducted an air operation against identified targets which had instigated the forcible closer of the Anicut.

On 27 July, The SLMM Monitors in Trincomalee received a letter, purporting to be from the community including the villages of Pallikudirippu, Paddalipuram and Nallur seeking several development related items. The LTTE at this stage had taken cover behind the community.

The Community Appeal went beyond LTTE initial demand and now included safer transport in GOSL controlled areas, increase supply of dry rations to IDPs and to lift the embargo on building materials to LTTE controlled areas. The Community Appeal was communicated to the Government Agent (GA) Trincomalee District and a positive response was sent through the SLMM to the community leaders.

On 28 July, The Security Forces began ground action to access the sluice-gate at Mavil Aru purely on humanitarian grounds to restore the free flow of water to civilians. Despite the position of the Government, the LTTE continued to obstruct all attempts at opening the sluice gate. It was abundantly clear that the LTTE's motives went beyond the water issue and that it was resorting to dilatory tactics as well as armed hostilities to deny the people of the area access to drinking and irrigation water, thereby, creating conditions for their displacement and virtual evictions.

The government's subsequent actions were essentially a humanitarian mission designed to restore the drinking and irrigation water supply to the affected 15,000 families.

Major Attacks Carried out by the LTTE since Geneva Talks

MAJOR ATTACKS CARRIED OUT BY THE LTTE SINCE GENEVA 1

(24th February 2006–14th August 2006)

The spate of violence carried out by the LTTE against the armed forces, police, political party members and civilians have increased tremendously since the Geneva talks of February 2006. To date, there have been a total of 269 Civilians, 80 SLN personnel, 200 SLA soldiers, 35 Policemen, 35 Home guards, Sri Lanka Air force 4 and 1 EPDP, assassinated by the LTTE. The total number killed since the Geneva talks is 624 (See Summary of Violations for details).

1. Suicide attack on Navy Dvora, 25th March 2006, Kalpitiya
Suicide attack on a Navy Dvora FAC off Kuiramalai point near Kalpitiya on 25th March killing 8 navy personnel. The SLMM has ruled this as a violation of the ceasefire agreement by the LTTE.

2. Attack on Army observation post on 8th April 2006, in Selva Nagar, Trincomalee

On 8th April an attack on an Army observation post in Selva Nagar, Trincomalee killed one soldier and seriously injured another, on the same day a claymore mine explosion in Nirveli Jaffna injured one soldier and a civilian bystander.

3. Claymore explosion on A9 highway kills 5 soldiers and 2 civilians on 10th April 2006

On 10th April the LTTE detonated a claymore mine on the A9 highway between Kodikaamam and Muhamalai in Mirusavil killing 5 soldiers and 2 civilians.

4. Attack on bus carrying Navy personnel on 11th April 2006, Thamapalagauwa, Trincomalee

On 11th April a bus carrying Navy personnel on leave came under a claymore mine attack in Thamapalagauwa in Trincomalee killing 10 Navy personnel and a civilian. Two foreigners were also injured in this incident.

5. Mine explosion at Kuchchuveli, Trincomalee on 12th April 2006

On 12th April, two policemen including a sergeant were killed in Kuchchuveli, North of Trincomalee in a mine explosion. On the same day, a bomb planted in a bicycle in the Trincomalee market place and ensuing mob violence resulted in the deaths of 1 soldier 9 civilians and injuries to 49 civilians.

6. Claymore explosion targetin SLA at Mudrimuruppu Junction, Vavuniya on 15th April 2006

On 15th April LTTE cadres exploded a claymore mine in Mudrimuruppu Junction, Vavuniya targeting army soldiers. Five soldiers were killed and 10 were injured in the explosion. On the same day another claymore mine set off by the LTTE killed 3 air force personnel.

7. Claymore explosions on Mannar-Vavuniya road and in Batticaloa

On 17th April, the LTTE exploded a claymore side charger bomb fitted to a three wheeler on the Mannar Vavuniya road killing 4 soldiers and injuring 6 others. On the same day convoy of service personnel came under another claymore mine attack in Kiran, Batticaloa injuring 2 air force personnel.

8. LTTE claymore mine explosion at Dehiwatte Trincomalee

On 21st April, the LTTE detonated a claymore mine and fired on police patrol on road clearing duty killing one home guard at Dehiwatte, Trincomalee.

9. LTTE claymore mine explosion at Sinhapura Welikanda on 22nd April 2006

One Army officer was killed and six other soldiers injured when an Army vehicle was blown up in an LTTE claymore explosion at Sinhapura, Welikanda on 22nd April.

10. LTTE assassination of six farmers at Gomarankadawala, Trincomalee on 23rd April 2006.

On 23rd April LTTE gunmen killed six farmers while they were working in the paddy fields at Kallampattuwa, Gomarankadawala, Trincomalee. Two of the victims were school boys who had gone to the paddy fields to assist their elders in cultivation work during school vacation.

11. Attempted suicide bomb attack on hte Commander of the Sir Lanka Army on 25th April 2006 in Colombo.

On 25th April, a LTTE suicide bomber attempted to assassinate the Commandar of the Sri Lanka Army at Colombo Military hospital. The female LTTE cadre entered the premises in the guise of a pregnant woman and detonated herself near the entrance to the military hospital. Eleven persons were killed in this attack while 27 army and civil personnel recieved injuries.

12. The attack aganist Pearl Cruise II off the coast of Point Pedro on 11th May 2006.

On 11th May, 16 LTTE crafts, 12 armed crafts and 4 suicide crafts open fire at the Sri Lankan Navy Units. P418 was disabled by enemy fire and was sunk by a LTTE suicide craft. Eighteen personnel were initially missing in action: two officers, fifteen sailors and a signalman of SL Army. SL Navy recovered eight bodies.

13. LTTE assassination of twelve labourers at Omidiyamadu, Welikanda on 29th of May.

On 29th May, LTTE gunmen killed twelve Sinhalese labourers at point blank range while working on a construction of an irrigational canal at Omidiyamadu, Welikanda.

14. The claymore attack on a civilian bus in Kebitigollawe on the 15th of June.

On 15th June, a state owned bus with 150 passengers was subjected a LTTE claymore mine, killing 64 civilians, including 15 school children and injuring 87 others.

15. Assassination of Major General Kulatunge, Deputy Chief of Staff, of the Sri Lankan Army on 26th June 2006, in Pannipitiya.

On 26th June, a suicide bomber rammed into the vehicle carrying the Maj. Gen. Kulatunge, near the Army Base in Pannipitiya, killing the Maj. Gen. Kulatunge, two other soldiers and a civilian, Whilst injuring six others.

16. LTTE attack on SLA route clearing troops in Vankaneri on the 14th July 2006.

On 14th July, LTTE had attack route clearing troops at Vankaneri killing 12 soldiers. LTTE had fired 81mm mortar

17. The forcible closure of the sluice gate at Mavil Aru by the LTTE on 20 July 2006.

The LTTE had forcibly closed the water supply from the Marwil Aru Anicut on 21 July 2006, denying water to 15,000 families and 30,000 acres of paddy in many villages.

18. LTTE attack against civilians in Muttur on 2 August 2006.

LTTE infiltrators launched an unprovoked attack on Muttur. Shelling and artillery by the LTTE killed several civilians and 40,000 displaced thousand others.

19. LTTE attacks the FDL at Muhumalai and Nagarkovil on 11 August 2006.

On 11 August, the LTTE had started firing small arms, artillery, mortars and rocket propeller grenades at troops in Muhumalai and Nagarkovil. After a week of fighting there has been 106 Sri Lankan Army personnel and over 600 LTTE cadres killed.

20. Assassination of Mr. Kethesh Loganathan of the Deputy Secretary General, Secretariat for Coordinating the Peace Process, on 12 August 2006.

On 12 August, Mr. Loganathan was gunned down at his home at evening by members of he pistol group of the LTTE Mr. Loganathan was a prominent Tamil political activist and intelceutal with a long history of commitment to peace in Sri Lanka.

21. Attempted assassination of the Pakistani High Commissioner on 14 August 2006.

On 14 August, the LTTE exploded a bomb fixed to a three wheeler targeting teh Pakistani High Commissioner at Kollupitiya, killing four of his security personnel and three civilians.

Brief Note on Incidents at Marvil Aru, Muttur and Muhamalai

The closure of the water supply from the Mavil Aru Sluice Gate by the LTTE

On 20 July, the LTTE forcibly closed the water supply from the Marwil Aru Anicut, which provides water to Seruwila, Muttur and Ichalampattu areas in the Trincomalee District preventing water supply to over 15,000 families and approximately 30,000 acres of paddy lands. As negotiations conducted through the good offices of the SLMM faild ot get the sluice gate open, the Security Forces launced a limited humanitarian operation with a clearly defined objective of securing the water supply to the civilian population.

The government took the view that the forcible closure of the water supply, in an area which was recently controlled by the government, is a hostile act committed against the civilian population and is a gross violation of the CFA, international law and long standing international practice. The Security Forces have successfully secured area and released water from the Mawil Aru sluice Gate.

LTTE Attack Against Civilians in Muttur

On August 2, LTTE infiltrators launched an unprovoked attack on Muttur, compelling the security forces on launch a defensive operation. Shelling and artillery fire by the LTTE caused damage to public property including the hospital, the telecom office and several schools. This also killed several civilians and displaced thousands of others.

The government is at present making every effort to address the humanitarian concerns of those displaced. At the directive of the President, a senior public servant, Mr. Divaratna, Deputy Secretary to the Treasury has been appointed as Commissioner General of Essential Services to coordinate the supply of essential services to all affected people in consultation with national and international humanitarian agencies, the ICRC in particular and the NGOs. The government has also pledged to implement a resettlement programme for the displaced people of Muttur. As part of this programme electricity, water and other facilities have already been largely restored. The resettlement process is expected to take six (6) – twelve (12) months.

Attacks Against Security Forces in the North

On 11 August the LTTE launched an offensive operation targeting key military installations and locations on the Forward Defence Line at Muhamalai, Nagerkovil and Kilalai. The LTTE also mounted attacks on naval deployments in Kayts, approaching the area by sea and land. At least 650 LTTE's and 106 Security Forces have been killed due to these attacks. The government is making arrangements to hand over the bodies of 98 LTTE cadres, mainly female to the ICRC.

Peace in Sri Lanka

Page 1 of 4

Eight Arrested by the FBI & Charged with Conspiring to Provide Material Support & Resources to the LTTE

Media Release
22 August 2006

Department of Justice
United States Attorney Roslynn, R. Mauskoof
Eastern District of New York

Two complaints were unsealed this morning in U.S. District Court in Brooklyn charging eight defendants with multiple crimes, including conspiracy to provide material support and resources to a designated foreign terrorist organization – the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE or Tamil Tigers.) Four of the defendants were arrested on Long Island, New York, on August 19, 2006, after three of them travelled to New York from Canada to attempt to purchase from an agent acting in an undercover capacity Russian-made SA18 surface-to-air missiles, missile launchers, AK-47s, and other weapons to be used by the LTTE in its rapidly escalating conflict against the Sri Lankan military. These four defendants were acting at the direction of senior LTTE leadership in Sri Lanka.

In the second complaint, multiple defendants are charged with providing material support to the LTTE that included the procurement of military equipment and dual use technology, fund raising, and money laundering through “front” charitable organization and U.S. bank accounts. That complaint also charges that the defendants attempted to obtain classified information, conspired to bribe U.S. public officials in an effort to remove the LTTE from the U.S. State Department's list of Foreign Terrorist Organizations, and dealt in illegal financial transactions with LTTE.

As alleged in both complaints, the defendants are closely connected with LTTE leadership in Sri Lanka, and many of them have personally met with LTTE leader, Valupillai Prabhakaran, and other senior leaders of the terrorist group.

The investigation leading to the arrests announced today was conducted by the Newark Division of the Federal Bureau of Investigation's Joint Terrorism Task Force (JTTF), with assistance provided by more than 20 of the FBI's Field Offices, including New

York, NY, New Haven, CT, Buffalo, CT, Buffalo, NY, Seattle, WA, Baltimore, MD, Chicago, IL, and San Jose, CA ; the United States Attorney's Office for the District of Connecticut ; U.S. immigration and Customs Enforcement (ICE) ; the U.S. Department of State ; the Royal Canadian Mounted Police National Security Program ; and British law enforcement authorities.

The defendants arrested in the Eastern District of New York are scheduled to have their initial appearances this afternoon before United States Magistrate Judge Marilyn D. Go at the U.S. Courthouse, 225 Cadman Plaza East, Brooklyn, New York.

“The multi-faceted scheme by members and supporters of the Sri Lankan organization known as the Tamil Tigers demonstrates the need for continued vigilance in the global war against terrorists”, said Attorney General Alberto R. Gonzales. “These defendants allegedly sought to obtain, through a variety of means, weapons and materials to carry out a deadly campaign of violence. We will use every tool in our power to disrupt the activities of those who seek to harm others, both here and abroad.”

“As charged, for more than 15 years, the LTTE has waged a war of terror, assassinations, and suicide bombings in Sri Lanka and elsewhere,” stated United States Attorney Roslynn R. Mauskoof. “We refuse to allow the LTTE and its supporters to use the United States as a source of supply for weapons, technology and financial resources”. Ms. Mauskoof added that the investigation is continuing.

“Today's arrests of high level Tamil Tiger financiers and operatives are a clear example of the FBI's ability to combine long term, complex intelligence gathering, terrorism prevention, and law enforcement”, stated Leslie G. Wiser, Jr., FBI Special Agent-in-Charge, Newark Field Office. “This weekend's operation has severely impaired the Tamil Tigers' ability to acquire funding and weapons for their ongoing terror operations in Sri Lanka.”

According to the complaints, the LTTE was founded in 1976 and uses illegal methods to raise money, acquire weapons and technology, and publicize its cause of establishing an independent Tamil state in Northern Sri Lanka. The LTTE began its armed conflict against the Sri Lankan Government in 1983, and utilizes a guerrilla strategy that often includes acts of terrorism. With an army of several thousand combatants, the LTTE controls most of the Northern and Eastern coastal areas of Sri Lanka. The complaints allege that over the past 15 years, the LTTE has conducted approximately 200 suicide bombings, resulting in the deaths of hundreds of victims, and carried out numerous political assassinations, including the May 1991 assassination of former Indian Prime Minister Rajiv Gandhi, the 1993 assassination of the President of Sri Lanka, Ranasinghe Premadasa, the July 1999 assassination of Neelan Thiruchelvam, a member of the Sri Lanka parliament, the June 2000 assassination of C.V. Goonaratne, the Sri Lankan industry Minister, and the August 2006 assassination of the Sri Lankan government's peace secretariat, Ketheshwaran Loganathan. Beginning in 2002, the LTTE and the Sri Lankan government operated under a tenuous cease-fire agreement, but that agreement has essentially ended, and since April 2006, more than 1,700 people have been killed in the escalating conflict.

In 1997, the LTTE was designated by U.S. State Department as a Foreign Terrorist Organization and therefore may not legally raise money or procure specified equipment or materials in the United States.

Attempts to Bribe Purported State Department Officials

According to one complaint, MURUGESU VINAYAGAMOORTHY, a senior LTTE supporter, NACHIMUTHU SOCRATES, a LTTE supporter in North America, and other defendants attempted and conspired to bribe purported U.S. State Department officials to remove the LTTE from the State Department's Foreign Terrorist Organization list. Beginning in 2004 and continuing over a period of several months, the defendants met with a confidential informant (CI-1) who was

operating under law enforcement supervision, and two purported State Department officials, identified in the complaint as UC-1 and UC-2, and discussed the financial terms of the bribe, including a \$1 million up-front payment. During one meeting, the complaint alleges that VINAYAGAMOORTHY said that he had traveled to the United States for the meeting on behalf of senior LTTE leadership in Sri Lanka, and that the LTTE "leader" - referring to Velupillai Prabhakaran - would make the ultimate decision as to how much the LTTE was willing to pay the State Department officials.

During some of these meetings, UC-1 and SOCRATES also discussed the sale of classified United States intelligence information to the LTTE. The complaint alleges that SOCRATES made interim bribery payments to the CI to give to UC -1 Ultimately, the defendants put the scheme on hold due to "the prevailing climate" in Sri Lanka.

According to the complaint, in December 2005, SOCRATES met with UC-1 and CI-1 in order to purchase a purported classified intelligence document concerning the LTTE which made reference to an investigation by the United States and a foreign government into the Tamil Rehabilitation Organization (TRO), a charitable organization suspected of being a "front" for a LTTE fund raising organization. Although the document was presented to the defendants as containing classified information, it was created by the FBI for purposes of the investigation. SOCRATES and CI-1 gave UC-1 \$ 1,000 in cash, and UC-1 permitted SOCRATES to review the document. SOCRATES, in turn, passed the information to VINAYAGAMOORTHY.

Attempt to Purchase Surface-to-Air Missiles

As alleged in the other complaint filed today, in July 2006, CI-1 received a telephone call, which was consensually recorded, from a LTTE supporter, NADARASA YOGARASA (YOGA) YOGA believed that the CI had a relationship with a black market arms dealer who could acquire heavy military artillery, including missiles. On July 31, 2006, CI-1, YOGA, and SATHAJHAN SARACHANDRAN (SATHA), a LTTE supporter, met at a location in Queens, New York, and in a recorded conversation SATHA discussed the types of weapons he wanted to purchase on behalf of the LTTE, specifically, surface-to-air missiles to be used against "the Kfir", a reference to the Israeli-made Kfir fighter jet aircraft used by the Sri Lankan military against the LTTE SATHA, a Canadian citizen who had traveled to New York from Canada for this meeting, advised CI-1 that he was taking direction from Pottu Amman, who handled "outside purchasing" of arms. Pottu Amman leads the intelligence and operations wing of the LTTE. On August 7, 2006, CI-1 and YOGA met at another location in Queens and discussed various weapons that the LTTE needed, including AK-47s and truck-mounted missile systems.

On August 18, 2006, SATHA, SAHILAL SABARATNAM (SAHIL), identified in the complaint as the "financial guy" and THIRUTHANIKAN THANIGASALAM (THANI) traveled to the United States by car from Canada. SAHIL and THANI, both Canadian citizens, are LTTE supporters.

On Saturday, August 19, 2006, CI-1 met SATHA SAHIL, and THANI at a location in Queens, and then they drove to another location in Long Island, where they met for several hours with two undercover law enforcement officers (identified in the complaint as UC-1 and UC-2). The meeting was consensually recorded. At the outset, UC-1 asked the defendants what they wanted to purchase, and THANI said, "We need something for Kfir," the Israeli-made fighter jets. UC-1 asked, "You want to shoot this airplane down?" THANI said yes. THANI also said they wanted weaponry to destroy boats. The defendants discussed using bank accounts in Switzerland, St. Croix, or other offshore locations to finance the purchase, and THANI stated that the defendants wanted delivery to occur ship-to-ship in the Indian Ocean. THANI and SAHIL requested UC-2, who posed as a technical expert in military weaponry, to travel to Sri Lanka to train the ultimate Users of the arms. THANI indicated that in the future, they wanted to purchase between 50 and 100 surface-to-air missiles, but would start with the smaller quantity of 10, obtain training on them in Sri Lanka and, if the missiles worked

well, buy the remainder. During the meeting, the parties discussed the quantity and price of the missiles and AK-47 assault rifles, and agreed that an initial shipment would consist of 10 SA-18 surface-to-air missiles and 500 AK-47s and that UC-2 would provide technical training on the use of the missiles. The parties also discussed a total price of between \$900,000 and \$937,000 for the equipment and the training. SATHA, SAHIL, and THANI then examined an SA-18 missile, which was brought into the room in a long wooden crate, as well as the missile's firing tube and trigger mechanism, and two AK-47 assault weapons.

LTTE procurement Activities

As detailed in the complaints, the defendants used several e-mail accounts in the United States to inquire about or purchase military arms, unmanned aerial vehicles for jamming radio transmissions and radar, submarine design software, flight lessons, cell towers, radio controller equipment, global positioning system equipment, short wavelength radio equipment, radio and satellite equipment, air traffic equipment, cameras, computers, and a host of other items to be used by the LTTE. They also allegedly used U.S.-based bank accounts to launder money for LTTE-funded activities, including the purchase of operational equipment and travel to and from Sri Lanka.

LTTE Fund Raising in North America

The Complaints allege that the defendant's conspiracy to provide material support to LTTE included fund raising in the United States and Canada, relying on "front" charitable organizations to give the fund raising the appearance of legitimacy. These organizations were also used to send goods and material to LTTE Sri Lanka.

Maximum Sentences Defendants Face if Convicted

If convicted, the defendants face the following maximum sentences: 15 years for conspiracy to provide material support to a designated terrorist organization, in violation of 18

U.S.C.

\$2339B, 10 years for dealing in property of a specially designated terrorist, pursuant to 50 U.S.C. §1705(b), and five years for conspiracy to bribe public officials, in violation of 18

U.S.C.

§ 201. The charges in the complaints are merely allegations, and the defendants are presumed innocent unless and until proven guilty.

The government's case in being prosecuted by Assistant United States Attorneys Jeffrey Knox, Robert M. Radick, and Gurbir Grewal, under the supervision of Kelly T. Currie, Chief of the U. S. Attorney's Office Violent Crimes and Terrorism Section.

The Defendants :

SATHAJHAN SARACHANDRAN, also known as
"Satha" DOB : 10/31/79

SAHILAL SABARATNAM, also known as
"Sahil" DOB: 2/8/79

THIRUTHANIKAN THANIGASALAM, also known as
"Thani" DOB : 6/11/68

NADARASA YOGARASA, also known as
"Yoga" DOB:10/8/54

Peace in Sri Lanka

MURUGESU VINAYAGAMOORTHY, also known as "Dr. Moorthy"
and "Vinayagamorthy Murugesu" DOB: 4/24/49

NACHIMUTHU SOCRATES
DOB : 11/20/51

VIJAYSHANTHAR PATPANATHAN, also known as “Chandru” DOB : 4/5/62 THIRUKUMARAN SIVASUBRAMANIAM DOB: 6/20/79

Arms dealers to purchase 10 surface to air missiles, training in the use of these missiles and 500 AK 47 machineguns at a total cost of 937,500 Dollars. Several LTTE activists have also been arrested for attempting to bribe undercover FBI agents posing as State Department officials in an effort to get confidential information regarding the proscription of the LTTE in the United States. As a matter of fact, the Department of Justice in its press release says these four defendants were acting on the directions of senior LTTE officials in Sri Lanka and many of them had personally met with Prabhakaran and other senior members of the terrorist group.”

We welcome the support of the United States authorities in implementing the legislative framework relating to foreign terrorist organisations. We are hopeful that other countries which have proscribed the LTTE will also follow in the same direction and give teeth to the proscription by taking action against the illegal activities of the LTTE comprehensive and verifiable cessation of hostilities personally declared by the LTTE leader Prabhakaran because in an organization led by the wishes of one man the wishes of others don't carry weight.

However such a cessation of hostilities should not be used by the LTTE as they have done in the past to regroup and strengthen themselves militarily. In fact the press release issued by the Department of Justice of the United States on August 21st is a clear and unbiased picture of how the LTTE has been using the CFA to rearm and strengthen themselves. In a tangible demonstration of support against global terrorism, the Federal Bureau of Investigation the United States conducted and undercover sting operation to apprehend LTTE procurement agents seeking to purchase sophisticated weaponry.

It is reported that four persons had met in Queens, New York with undercover FBI agents who were posing as black market Aru, Muttur and Jaffna. Even the air attacks that were carried out were directed at identified targets to prevent the supply of cadres to the LTTE during these operations.

President Rajapaksa's patience and restraint has been appreciated by friends of Sri Lanka both here and abroad. he recent Middle-East crisis was ignited by the fact that two Israeli soldiers were kidnapped which brought untold suffering to thousands of people and caused damage to property on both sides of the conflict. Yet president Rajapaksa despite losing as many as 304 soldiers remained calm and restrained and patient.

I ask the TNA members to tell me of any other leader in the world who would have behaved with such restraint in the face of such provocation. It is in this context that on August 21st, H. E. the President very clearly informed the Donor Co-chair Ambassadors that the Government will seriously consider any initiative that incorporates a clear commitment to a

[டி. ஹ. 255]

சார்வகிருஷ்ணன்

(மாண்புமிகு பி. இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. P. Radhakrishnan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ சபாநாயகர் அவர்கள் ‘தம்மபதம்’ என்ற நூலை இங்கு ஒவ்வொரு பாராளுமன்ற உறுப்பினருக்கும் கொடுத்திருப்பதையிட்டு நான் முதற்கண் அவர்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன், அதிலிருக்கின்ற ஒரு செய்யுள் வரியை இங்கு குறிப்பிட்டு எனது பேச்சை ஆரம்பிக்க எண்ணுகின்றேன் :

“பரே ச ந விஜானந்தி - மயமெதத் யமாமஸே,

யே ச தத்த விஜானந்தி - ததோ ஸம்மந்தி மேதகா”

“நாங்கள் எல்லோரும் என்றைக்காவது இறப்போம்” என்று ‘தம்மபதம்’ நூலிலுள்ள இந்தச் செய்யுளில் மிக அழகாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. இதை அறிந்திருந்தும் நாம் ஏன் இந்த இனப்

பிரச்சினைக்கு ஒரு முடிவைக் காணாமல் இருக்கின்றோம் என்பதுதான் இன்று நம் முன்னுள்ள கேள்வி. இங்குள்ள அனைவரும் இந்த ‘தம்மபதம்’ எனும் நூலைப் படித்து அதன்படி நடந்தால் நிச்சயமாக நம் நாட்டுக்கு ஒரு முடிவு ஏற்படும் என்பதை நான் இத்தருணத்தில் கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எங்களுடைய கட்சியான மலையக மக்கள் முன்னணி அண்மையில் ‘செஞ்சோலை’ மிலே இடம்பெற்ற அநீதியான சம்பவத்தையிட்டு மனவருத்தமடைவதுடன், அதனை வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றது. அது ஓர் அநாதைச் சிறுவர் இல்லம் என்று தெரிந்திருந்தும் அதனை விமானக் குண்டு வீசி அழித்து, சுமார் 60க்கு மேற்பட்ட இளம் சிறார்களின் உயிரைப் பறித்திருப்பது மிகவும் மனவேதனைக்குரிய விடயமாகும். இதனால் மலையகத்திலேயுள்ள தமிழ் மக்கள் மிகுந்த வேதனையடைந்திருக்கின்றார்கள். ஏற்கனவே பித்துணுவெவ்வில் இடம்பெற்ற படுகொலையின் போது அங்குள்ளவர்கள் கொதித்தெழுந்து பல ஆர்ப்பாட்டங்களைச் செய்தார்கள். இம்முறையும் அவர்கள் அவ்வாறு ஆர்ப்பாட்டம் செய்ய எண்ணியிருந்தவேளையில் ஒரு பொறுப்பு வாய்ந்த கட்சியாகிய எங்களுடைய கட்சி நிதானப்போக்குடன் நடந்துகொண்டு அதனைத் தவிர்த்தமையால் அது இடம்பெறவில்லை. அதுமட்டுமல்ல, ‘செஞ்சோலை’யில் 60 மாணவிகள் கொலையுண்ட சம்பவம் இந்தியாவிலே, தமிழ் நாட்டிலே, பெரும் உணர்வலைகளை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. இந்தக் கொலைச் சம்பவத்தினால் அந்த மக்களும் மிகுந்த வேதனையடைந்திருக்கின்றார்கள். அதற்கு எதிராக அவர்கள் கட்சி பேதமின்றிக் குரலெழுப்பி வருகின்றார்கள். அரசாங்கம் மக்களின் உணர்வுகளுக்கு மதிப்பளித்து, இவற்றைக் கருத்திற்கொள்ள வேண்டும்.

இன்று யாழ்ப்பாணத்திலே ஓரிலட்சத்து ஐம்பதாயிரத்துக்கும் அதிகமான மக்கள் மிகவும் கஷ்டப்பட்ட நிலையிலே இருக்கின்றார்கள். அங்கே ஊரடங்குச் சட்டம் அமுல்படுத்தப்பட்டு வருவதனால், தினக் கூலிக்கு வேலை செய்பவர்களுடைய வாழ்வாதாரங்கள் எல்லாம் பாதிப்படைந்திருக்கின்றன. அரசாங்கம் இவற்றை எல்லாம் மனிதாபிமானத்துடன் அணுக வேண்டும்; பொறுப்புடன் நடந்து கொள்ள வேண்டும். விமானத்தில் இருந்து மக்கள் மீது குண்டு வீசுவதானது ஒரு பொறுப்பற்ற செயல் என்றே நான் கூற விரும்புகின்றேன். எனவே, எவ்வளவு சீக்கிரம் முடியுமோ அவ்வளவு சீக்கிரமாக இந்தச் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகள் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதுதான் எங்களது கட்சியின் நிலைப்பாடாகும். அண்மையில் ஊர்காவற்றுறைப் பகுதியிலுள்ள தேவாலயம் ஒன்று விமானக் குண்டுவிச்சுக்கு இலக்கானதில் அங்கு தஞ்சமடைந்திருந்த சுமார் 20 பேர் இறந்திருக்கின்றார்கள். இது ஒரு மனிதாபிமானமற்ற செயல். எனவே, அரசாங்கம் பொறுப்புடன் செயற்பட்டு இப்படியான செயல்கள் இடம்பெறுவதைத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டும் என்று வேண்டுகின்றோம்.

அது மட்டுமல்ல, இன்று பலவாறான கைதுகள் இடம்பெறுகின்றன. இன்று பகல்கூட கே. சிவகாந்தன் என்பவர் கடத்திச் செல்லப்பட்டிருக்கின்றார். I wish to thank the Hon. prime Minister for taking prompt action whenever we bring problems to his notice. Even today when we brought to his notice about abduction of people he promptly acted on it. Even yesterday there was an unnecessary arrest of a Hindu priest. When I told him about that he promptly acted and got the priest released. I thank you once again, the Hon. Prime Minister, for really lending an ear to us. Whenever we send a letter of request to him, I am very appreciative that he immediately responds to that. He is solving a lot of problems. அதுபோல், Mount Lavinia பொலிசார் பொகவந்தலாவவைச் சேர்ந்த இரண்டு தமிழர்களைக் கைதுசெய்திருக்கின்றார்கள். இன்று வரையில் எங்களுக்கு அவர்கள் எங்கே இருக்கின்றார்கள் என்ற விபரம் கூடத் தெரியவில்லை. நாங்கள் பல திணைக்களங்களுடனும் தொடர்பு கொண்டு அவர்களைப்பற்றிய செய்தியை அறிவதற்கு முயற்சி செய்தோம்.

[ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා]

කියන්න ඕනෑ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම දැන් මේ සභාවේ කතා කරමින් කිව්වේ මොනවාද? මීට පෙර උතුරු නැගෙනහිර තිබුණු තත්ත්වය ගැන පොඩි බිඳක් තමයි මම කිව්වේ.

ඊ ළඟට, මේ ආණ්ඩුව පත් වන්නට ඉස්සෙල්ලා ගහපු ගිවිසුම් ගැන අපි බලමු. ඊට කලින් බලයට පත් වෙලා සිටි ආණ්ඩු ගහපු ගිවිසුම්, සාම සාකච්ඡා තිබෙනවා. පිටරටවල ඕනෑ තරම් රෝන්දෙ ගියා. ඒ සාකච්ඡා තුළින් ආපු විසඳුම මොකක්ද? **முந்தி இருந்த எல்லா Government உம் சமாதானம் பற்றிப் பேசியிருக்கு, வெளிநாட்டுக்குப் போயிருக்கு. எத்தனை கடிதம் Sign பண்ணியிருக்கு? இப்ப என்ன எல்.பී.ஈ. செய்த வேலை?** මොනවාද එල්ටීටීඊ සංවිධානය කළේ? හැම ගිවිසුමක්ම කැඩුවා. සාම සාකච්ඡාවලට ගියා. සාමදානයට කතා කළා. ගිවිසුම් කඩලා ඊළම වෙනුවෙන් සටන ගෙනිව්වා. සිංහල, මුස්ලිම්, දෙමළ සියලුම දෙනා ඒ තත්ත්වයට මැදිහත් කළා. අද රට ඇතුළේ හැමෝම පීඩාවට පත් එකලා තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන් තිබෙන්නේ කොටින් ගැන කතා කරන එක තොවෙයි. දුක් විඳින, පීඩාවට පත් වෙලා ඉන්න දෙමළ මනුෂ්‍යයින් ගැන කතා කරමු; මුස්ලිම් මිනිස්සු ගැන කතා කරමු; සිංහල මනුෂ්‍යයින් ගැන කතා කරමු. අපි ඒකට එකඟයි. ත්‍රස්තවාදය නිසා ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙලා ඉන්න රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලුම දෙනා ගැන කතා කරමු.

මේ සාකච්ඡාවේදී මාවිල් ආරු ප්‍රශ්නය ගැනත් කතා කරමු. මාවිල් ආරු ප්‍රශ්නය පැන නැඟුණේ හත් වැනි මාසයේ 20 වැනි දායි. හත් වැනි මාසයේ 1 වැනි දා අභිසඝ දෙමළ ජනතාවට බයක් තිබුණු නිසා සාම්පූර්වලට විකයි, ඊව්වලම්පන්නුවලට විකයි යන්න ගියා. **போன 20 ஆம் திகதி ஏழாம் மாசம் மாவிலாற்று பிரச்சினை துவங்கியது. அதற்கு முந்தி 2006 ஆம் வருஷம் ஏழாம் மாசம் 1 ஆம் திகதி நாங்க என்ன சொன்னது? 2006 හත් වැනි මාසයේ 1 වැනිදා මොනවාද අපි කිව්වේ? අපි කල්ලාරු යුද හමුදා කඳවුරට කතා කරලා අපි කිව්වා. එහි අණ දෙන නිලධාරී-බ්‍රිගේඩ් කමාන්ඩර්-මේජර් ජනරාල් විජේසිංහ ඉන්නවා. ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමා ආවා. කෝටිල් පූජකතුමා ආවා. පල්ලියේ පූජකතුමා ආවා. පත්සලේ හමුදරුවෝ වැඩියා. 2006 හත් වැනි මාසයේ 1 වැනි දා යුද හමුදාවයි, පොලීසියයි, ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමායි අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා ඒ අභිසඝ දෙමළ අයට කථා කළා. බයෙන් කොහේට හරි යනවා නම් යන්න එපාය, අපි කන්න බොන්න දෙන්නම් එන්නය කියා සාම්පූර්වලට, ඊව්වලම්පන්නුවලට යන අභිසඝ දෙමළ ජනතාවට අපි කතා කරලා කිව්වා. සාම්පූර්වලින් ඊව්වලම්පන්නුවලින් සේරුවිලට එන්න කන්න බොන්න දෙන්නම් කියා අපි කතා කළා. හැබැයි එදා සම්පන්නේ මන්ත්‍රීතුමා එතැනට ආවේ නැහැ. එදා එතැනට ආවේ කවුද? කෝටිල් පූසාරි. මුස්ලිම් කොංග්‍රසය වෙනුවෙන් කතා කරපු හකීම් මහත්මයාගේ පක්ෂය වෙනුවෙන් කවුරුවත් ආවේ නැහැ. ඒ වෙනුවෙන් ආවේ කවුද? ඒ පල්ලියේ සභාපතියි. කල්ලාරු යුද හමුදා කඳවුරේදී අපි කතා කළා. හැබැයි එදා කතා කරලා දිසාපතිතුමායි අපි ඔක්කොම තීන්දුවක් ගත්තා. මොකක්ද ඒ තීන්දුව? අභිසඝ දෙමළ ජනතාවට බයේ කොටියාගේ කටට යන්නේ නැතිව අපින් එක්ක ජීවත් වෙන්න එන්නය කියලා කියන තීන්දුව. ඒක කතා කර කර ඉන්න කොට තමයි හත් වැනි මාසයේ 20 වැනි දා මාවිල් ආරු වලට අත තිබ්බේ.**

මාවිල් ආරු ගැන කතා කරන කොට මම කියන්න ඕනෑ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සන්ධාන ආණ්ඩුව සමඟ එකතු වෙලා වාරිමාර්ග අමාත්‍යාංශය ගන්නාට පසුව, - 2004 හය වැනි මාසයෙන් පසුව, 2005 දී - මම හතර වතාවක් මාවිල් ආරු වලට ගිහින් තිබෙන බව සම්පන්නේ මන්ත්‍රීතුමනි ඔබතුමා දැකලා තිබෙනවාද මාවිල් ආරු ඇතිකට එක ඉස්සරහ තිබුණු ස්කේටරයක් අර ගෙන ගිහින් තිබෙනවා? ඒකේ හොඩය, කැල්ල කැඩ්ලා. අන්න ඒක යට තිබෙනවා. ගිහින් බලන්න. ඒ කැල්ලක් ගලවන්නටය, ඒක හදන්නට කියා වාරිමාර්ග නිලධාරීන්ට කියා තමයි මම ආවේ. එතැන හිටි කොටි නැට්ටෝක් නැහැ. ඒක කොහෙහිමද කොටියාගේ වෙන්නේ? **நீங்க இந்தப் பார்லிமெண்டுக்கு வந்து**

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉට් කරන ලදී.]

[අභිකිරාසනේ කැපයාගෙන ඇත.]

[Expunged on the order of the Chair]

සොල්ලා වෙස්සන්දාම. සම්පන්නේ මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී අසාහ කියන්න එපා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක හැන්සාඩ්

වාර්තාවෙන් අයින් කරන්න ඕනෑ. සන්ධාන ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වි ටියට මම දෙපාරක් තුන් පාරක් මාවිල් ආරු වලට ගියා. එක කොටියෙක්වත් ඒක ඇතුළේ හිටියේ නැහැ.

ගරු ආර්. සම්පන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

නැගි සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

என்ன? நான் உங்களுக்கு நேரம் தாறேன். நீங்க பேசுங்க. මම ඔබතුමාට වෙලාව දෙන්නම් කතා කරන්න.

ගරු ආර්. සම්පන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

He can contradict me. But, he cannot say that I am laying in Parliament. That must be expunged. Sir. This Hon. Member does not know what he should say and what he should not say.

ගරු ජයන්ත විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

சரி, இந்தப் பார்லிமென்ட் உள்ளுக்கு நீங்க

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉට් කරන ලදී.]

[අභිකිරාසනේ කැපයාගෙන ඇත.]

[Expunged on the order of the Chair]

සොල්ලා වෙස්සන්දාම. **நீங்கள் என்ன சொல்லியிருக்கு? சம்பூர் என்ன ஆச்சு? මොකක්ද, සාම්පූර් කියන්නේ? සාම්පු ග්‍රාම නිලධාරී කොටියාසය මුතුර ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයෙන් පාලනය වන්නේ. කන්න දෙන්නේ කවුද? උතුරු නැගෙනහිර පළාතේ තිබෙන projects මොනවාද? NEEP, NEIAP, NECORD, PEACE, NEHRP, මේ ඔක්කොම ලෝක බැංකු ආධාර. ආණ්ඩුව යටතේ දෙමළ මිනිසුන්ට සියලුම අයිතිවාසිකම් දීලා තිබෙනවා. ඒ project directors ලා කවුද? ඔක්කොම දුට්ටි අයයි. ඒකේ ඉන්නවාද සිංහල අය? ඒ නිසා බොරු කතා කියන්න එපා. DCB රැස්වීමක වාර්තා එකක්වත් නැහැ. DCB රැස්වීමක කියා තිබෙනවාද දෙමළ ජනතාවට කන්න නැතිව සිටියාය කියා. DCB meeting මූලාසනා සොල්ලාගියාට **நீங்க? சம்பூரில் இருக்கிற தமிழ் மக்களுக்கு சாப்பாடு இல்லை; ஈச்சிலம்பற்றில இருக்கிற தமிழ் மக்களுக்கு சாப்பாடு இல்லை. அப்பிடி என்னசரி பிரச்சினை முந்தி இருந்ததா? அந்த அணைக்கட்டு பூட்டுறதுக்கு முந்தி என்ன பிரச்சினை? அப்பிடி முந்தி நீங்க சொல்லியிருக்கா? ඒ සොරාවි වහන්සේ ඉස්සෙල්ලා දෙමළ ජනතාවට කන්න නැහැ කියා කිව්වාද? කොයි වාර්තාවේද තිබෙන්නේ? තැපිස්ට් ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයේ තුවක්කු කටට බයේ අද සම්පන්නේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කොළඹ සීතල කාමරවල. අද ඒ අයගේ ගෙවල් කොළඹයි තිබෙන්නේ.****

මම 20 වැනිදා ත්‍රිකුණාමලයට ගියා. මොකද, මුස්ලිම් අය, සිංහල අය, දෙමළ අය මුහුදු යන්න විධියක් නැතිව ඉන්නවා. ඇයි කොටියා බෝට්ටු අර ගෙන ඇවිල්ලා නැව්වල හපපනවා. ඒ නිසා නාවික හමුදාවට සිදු වුණා, මුහුදු යන එක සීමා කරන්න. ඒ නිසා දෙමළ ජනතාව ප්‍රශ්නයක පැටලී ඉන්නවා. මුස්ලිම් අය ඉන්නවා. සිංහල අය ඉන්නවා. 20 වැනි දා මම එහි ගියා. මේ වන කොට අපි ජනාධිපතිතුමා සමඟ ඒ ගැන කතා කර තිබෙනවා. ඒ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ධීවරයන්ට ආධාරයක් දෙන්න, ආරක්ෂක තත්ත්වය ගැන සලකා මුහුදු යන එකේ නීති රීති තව ටිකක් වැඩි කරන්න එකතුමා එකඟ වෙලා තිබෙනවා. ඒවා

[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

ඒ වාගේම ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ ගරු සම්පත්දන් මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු සියලු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් රජයක් හැටියට අපි බලාපොරොත්තු වන කාරණයක් තිබෙනවා. අද දවසේ මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයට ගැනෙන, ඒ වාගේම තමුන්තාත්සේලා විසින් මේ රටේ සාමය වෙනුවෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන සියලු යෝජනා සහ සියලු අදහස්, මේ උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා හා සමානවම මේ හා සම්බන්ධ එක් පාර්ශ්වයක් වන එල්ටීටීඊ සංවිධානයටත් ඒ හා ඉතා කිට්ටු සම්බන්ධයක් ඇතිව සිටින සංවිධානයක්, පක්ෂයක් හැටියට ඉදිරිපත් කරනවා නම්, ඒක බොහොම වැදගත් කියන පණිවුඩය අපි තමුන්තාත්සේලාට ලබා දෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රටේ ජනාධිපති හැටියට ජනතාවගේ ජන බලයෙන් තේරී පත් වුණාට පස්සේ, හෘදය සාක්ෂියට එකඟව එතුමාගේ දැන් දිගු කලා, මේ සාම ක්‍රියාවලිය ඉදිරියට අරගෙන යන්න. ඒ වෙනුවෙන් කැබිනට් අමාත්‍යවරුන් මෙන්ම, මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන හා නොකරන සියලුම පක්ෂවල නියෝජිතයන් ඒකරාශී කරලා සර්ව පාක්ෂික සමුළුවක් කැඳවා, ඒ සමුළුවේ යෝජනා පිළිබඳව එල්ටීටීඊ සංවිධානය සමඟ සාකච්ඡා කරන්න වැඩ කටයුතු ආරම්භ කළා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ සියලු කටයුතුවලට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අත දිගු කරන කොට, දකුණේ සිටින අනිකුත් පක්ෂත් එකට ඒකරාශී වෙලා සාම ක්‍රියාවලියක් ආරම්භ කරන්න අත දිගු කරන කොට, එල්ටීටීඊ සංවිධානය ක්‍රියා කළ ආකාරය ගැන අපට මතක් කරන්න සිද්ධ වෙනවා. අපේ හිතවත් සම්පත්දන් මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු මන්ත්‍රීවරුන්ට ඒ ගැන මතක් කරන්නට අපට සිදු වෙනවා.

මේ සාකච්ඡාවට භාජනය වන අතර වාරයේ අපේ හමුදාපතිවරයා වන සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා සාකච්ඡා කිරීමට මරා ගෙන මැරෙන බෝම්බකාරියක් එව්වා. අද ඔහුගේ ජීවිතය අනූ නවයෙන් බේරිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තවත් අපේ හමුදා නායකයකු වන පාරමි කුලතුංග සාකච්ඡා කෙරුවා. සාමයට අපි අත දිගු කරන කොට, සාමය වෙනුවෙන් සාකච්ඡා මේසයට අවතීර්ණ වන කොට, එක පැත්තකින් රජයක් හැටියට නමාගිලි වන කොට, ඒ නමාගිලිභාවය ගැන මොන යම් හෝ හේතු සාධකයක් පදනම් කරගෙන, ඔවුන්ගේ මතය මොකක් වුණත් ඒ මතය ලෝක ප්‍රජාවට හෙළිදරව් කරන්න ඔවුන් මේ ආකාරයට හැසිරුණු බව තමුන්තාත්සේලා විශ්වාස කරනවා ඇති.

ඒ විතරක් නොවෙයි. කැබිනිට්ගොල්ලුවේ අභියාක මිනිසුන් පිරිසක් සාකච්ඡා කළා. ඔවුන් මේ යුද්ධය ගැන ඒ පැත්තවත්, මේ පැත්තවත් දන්නේ නැති, සාමයක් ගැනවත් කථා කරන්න දන්නේ නැති බොහොම අභියාක ජනතාවක්. ඒ අය කෘෂි කර්මාන්තයේ යෙදෙමින් එදා වෙල සොයා ගෙන, නොයෙකුත් අඩු පාඩුකම් මැද අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ජීවත් වන අයයි. තමන්ගේ අවශ්‍යතාවකට බස් රථයකට ගොඩ වෙලා ඒ අදාළ නගරයට පැමිණෙමින් සිටියදී, මහා විශාල ක්ලේමෝ බෝම්බයක් නියලා ජීවිත බර ගණනාවක් අපට අහිමි කරන්නට එල්ටීටීඊ සංවිධානය කටයුතු කළා. ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේලා, පුංචි දරුවන් ඇතුළු 66 දෙනෙක් සාකච්ඡා වුණා. එම දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන ගරු එස්. එම්. වන්දසේන අමාත්‍යතුමා ඒ බව දන්නවා. තමන්ගේ පවුලේ සාමාජිකයන් අහිමි වීම ගැන ඒ අය අදත් අනන්ත අප්‍රමාණ කළුළු හෙළනවා. සහෝදරයන්, දෙමව්පියන් අහිමි වීමෙන් ඒ අය අතරමං වන තත්ත්වයට පරිවර්තනය වුණා. මේ සියල්ල මේ ආකාරයට සිදු වන කොට රටක නායකයෙක් හැටියට, රටේ ජනතාවගේ ඡන්දයෙන් තේරී පත් වුණු නායකයෙක් හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ සියල්ල ඉවසා දරා ගෙන කටයුතු කරන අවස්ථාවේදී, මාවිල් ආරු අමුණ වසා දැමීම එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ඊළඟ ක්‍රියාවලිය බවට පරිවර්තනය වුණා.

මාවිල් ආරු අමුණ වසා දමනවාත් එක්කම පවුල් පහළොස් දාහක් පමණ මේ තුළින් අන්ත අසරණභාවයට පත් වන තත්ත්වයක් ඇති වුණා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාවිල් ආරු අමුණ වසා දමන අවස්ථාවේදී අපි රජයක් හැටියට හිතබ සිටියා නම්, මේක එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ක්‍රියාවලියක්, මේකට ප්‍රති ප්‍රහාර එල්ල කරන්න ගියොත් මේ සාම ක්‍රියාවලිය කඩා වැටෙනවා යි කියන මානසිකත්වය නම් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු අපේ රජයට පිළිපදින්නට සිදු වුණේ. එහෙම නම් අපට පවුල් පහළොස් දාහක් වෙනුවෙන් වග කියන්නට සිදු වෙනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ පවුල් පහළොස්දාහට ජීවත් වන්නට අවශ්‍ය කරන ප්‍රධාන සාධකය වන ජලය නැති වන කොට, ඒ අයගේ කෘෂි කර්මාන්තය කඩා වැටෙන කොට ඒකත් එක්කර

ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාවලියක ප්‍රතිඵලයක් හැටියට අපට දකින්නට සිදු වෙනවා. ඒ නිසා තමයි රජයක් හැටියට තමන්ගේ රජය යටතේ ජීවත් වන පුරවැසියන්ගේ අයිතිය ආරක්ෂා කරන්නට ක්‍රියා කරන්නේ. පුරවැසියා සිංහල හෝ වේවා, ද්‍රවිඩ හෝ වේවා. මුස්ලිම් හෝ වේවා, මේ සියලු පුරවැසියන්ගේ අයිතීන් ආරක්ෂා කරන්න ක්‍රියා කරන කොට යම් ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් විසින් ඒ රටේ ජනතාවගේ අවශ්‍යතා උල්ලංඝනය කරනවා නම්, ඒක නැවත හරියාකාරව තිබුණු තත්ත්වයට පරිවර්තනය කරන්න තමයි රජයක් හැටියට මේ ප්‍රති ප්‍රහාර එල්ල කරලා මාවිල් ආරු අමුණ නැවත විවෘත කරන්නට කටයුතු කෙරුවේ.

මේක නොයෙක් අය නොයෙක් විධියට අර්ථ කථනය කරනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු මේක නොයෙක් විධියට අර්ථ කථනය කරනවා. සමහර අවස්ථාවලදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරු එක් කෙනෙක් දෙන්නෙක් විතර මේකට යම් අර්ථ කථන දෙනවා. යුද්ධයකට අපි අත වනනවා කියලා කියනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි මේ සභාවේදී පිළිතුරු ඉල්ලනවා. අපි යුද්ධයකට අත වැනුවා නම්, අපි යුද්ධයකට ආශීර්වාද කෙරුවා නම්, එහෙම කියන අය ඒ අසරණ වුණු පවුල් පහළොස් දාහ වෙනුවෙන් දෙන පිළිතුරු මේ උත්තරීතර සභාවේ දී අද අපට ලබා දෙන්නය කියා අපි කියනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ දවස්වල සමහර දෙනා යුද විරෝධී පා ගමන් යනවා. සමහර අය යුද විරෝධී පෙරමුණු හදා ගන්නවා. මේ යුද විරෝධී පෙරමුණු හදා ගෙන, යුද විරෝධී පා ගමන් යන අයට අපි කියනවා, අපත් යුද විරෝධී අය බව. අපි ඔක්කෝම සාමයට කැමැති මිනිසුන් බව. අපි කිසි කෙනෙක් යුද්ධයට කැමැති මිනිසුන් නොවෙයි. හැබැයි, අපි එකක් කෙළින් කියනවා. අපට ගහන කොට, අපේ දේපළ විනාශ කරන කොට, රජය අස්ථාවරභාවයකට පත් කරන කොට ඒ වෙනුවෙන් රජයේ ආරක්ෂක අංශ මගින් රජය ආරක්ෂා කරන, ජනතාව ආරක්ෂා කරන නියම ක්‍රියාවලිය පිළිපදින ආණ්ඩුවක් අපේ ආණ්ඩුව කියා අපි කියනවා.

සමහර යුද විරෝධී පෙරමුණු කොළඹ නගරයේ ගමන් කරනවා අප දැක තිබෙනවා. යුද විරෝධී ය කියන මිනිසුන් ගනුවත් ගහන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යුද විරෝධී මිනිසුන් නම්, ගහන කොට ගුව කන මිනිස්සු යි. අප යුද විරෝධී පා ගමනක යනවා නම් අපට කවුරු ගනුවත් අපි ගහන්නේ නැහැ. ඇයි, අපේ ප්‍රධාන සටන් පාඨය යුද විරෝධී යයි. අප ළඟ වෛරය නැහැ. අපට වෛර කරන මිනිසුන්ට අපි මෙමුනි කරනවා ය කියන එක තමයි යුද වි රෝධී පෙළපාළි යන අයගේ අදහස විය යුත්තේ.

තමුත් අපි දැක්කා මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යුද විරෝධී පෙළපාළි යන කොට, ඒ වෙනුවෙන් රටේ ස්වෛරීභාවය ආරක්ෂා කරන්න හෝ රටේ යම් තරමක දැවෙන ප්‍රශ්නයක් වෙනුවෙන්, රජය ආරක්ෂා කරන වැඩපිළිවෙළක් තුළ මේක දරා ගන්න බැරි වෙච්ච පිරිසක්, ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේලා එතුනට ගිහින් ඒ වෙනුවෙන් තමන්ගේ විරෝධය පළ කර තිබෙන බව. යුද විරෝධී අයට පෙරමුණේ යන්න අයිතිය තිබෙනවා නම්, ඒ වෙනුවෙන් ඒක වැළැක්වීමේ අයිතියක් කාට හෝ තිබෙනවා නම්, යුද විරෝධී අයගෙන් අප බලාපොරොත්තු වුණේ, අපේ මේ ගොල්ලන්ටත් යුද විරෝධී මානසිකත්වයක් තිබෙනවාය කියායි. ඔවුන් වෙනුවෙන් අනුකම්පා කර ඔවුන්ට සලකන්න කටයුතු කරාව ය කියායි. මේ රටේ ජීවත් වන ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේලාට ඔය යුද විරෝධීන් ය කියන අය සලකපු විධිය, ඔය පා ගමන් ගිය අය මොන වි ධියටද සැලකුවේ, මොන විධියටද හැසුරුණේ කියා මේ රට විතරක් නොවෙයි, මුළු ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව ම බලා ගෙන හිටියා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සිදු වීමෙන් පස්සේ කුමාර් රූපසිංහ කියන යුද පෙරමුණු නායකයා එදා රාත්‍රී 12.00 “සිරස” රූපවාහිනියේ කළ ප්‍රකාශය මා අහගෙන හිටියා. “අපි මේවාට හය නැහැ. මේවා නොවෙයි, ඕනෑම දෙයක් ආවත් ඒ එන ඕනෑම දෙයකට පිළිතුරු දෙන්න අපට ශක්තිය, බලය තිබෙනවා” කියා කිව්වා. වේළපිල්ලේ ප්‍රභාකරන් එව්වර හයිසෙන් කථා කරන්නේ නැහැ. වේළපිල්ලේ ප්‍රභාකරන් ත්‍රස්තවාදියෙක්. වේළපිල්ලේ ප්‍රභාකරන් ළඟ තිබෙන්නේ යුද මානසිකත්වයයි. යුද මානසිකත්වය තිබෙන ප්‍රභාකරන්ටත් වඩා-

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මහා භයානක විධියට යි යුද විරෝධී පෙරමුණු ගත් මිනිසුන් කථා කළේ කියන එක කියන්නට ඕනෑ. බොහෝ දේ තව කථා කරන්නට තිබුණත්, මගේ කථාව තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. එසේ නම් අප මේ කාරණය පිළිබඳව පැහැදිලිවම මතක් කරන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] අපේ හාමුදුරුවෝ අන්ත ඇත්ත ඇති සැටියෙන් කියනවා. මොකක් ද හේතුව? රුපියල්වලට මාරු වන්නේ ඩොලර් ය කියා කියනවා. ඩොලර් එකේ මිල ඉහළ යන්න යන්න යුද විරෝධී පා ගමන් යන්න යන්න රුපියල් එකසිය ගණනක් තමන්ගේ යටි පතුල තියන තියන වාරයක් ගණනේ පැගෙනවා ය කියන එක තමයි අපට මේවා තුළින් විශ්වාස කරන්නට පුළුවන් වන්නේ. එම නිසා මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,

ගරු අබ්දුල් ඩයිස් කමර්දීන් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் பாயிஸ் கமர்தீன்)

(The Hon. Abdul Bais Kamardeen)

මාත් ඒ පා ගමන ගියා. නමුත් මා නම් සල්ලි දැක්කේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

බොහෝම ස්තූතියි. මම තමුන්නාන්සේට කියන්නේ මෙව්වරයි. තොප්පිය හරි නම් ඔළුවට දා ගන්න. මම දානවා තොප්පිය. ඔළුවට ගැළපෙනවා නම් දා ගන්න. අදාළ තැන්නම් ඒ අදාළ එක් කෙනා ගේ ඔළුවට දා ගන්න දෙන්න [බාධා කිරීමක්] මම කිව්වේ, සියලුම දෙනාට. මම මේකේ ගිය කිසි කෙනෙක් අයින් කළේ නැහැ. ඒ යුද විරෝධී පෙරමුණේ ගිය සියලු දෙනාටමයි මා මේක කිව්වේ. [බාධා කිරීමක්] අපට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ, ක්ලේමෝ බෝම්බ තියලා කැබ්ලිගොල්ලවේ මිනිසුන් මරන කොට, මාවිල් ආරු සොරොව්ව වහන කොට, මුතුර මුස්ලිම් ජනතාව පලවා හරින කොට තමුන්නාන්සේලාගේ යුද විරෝධී පෙරමුණට කොහෙන් හෝ වෙළුපිල්ලේ ප්‍රභාකරන්ගේ ලිපිනය හොයා ගෙන එල්ටීටීඊ සංවිධානයට එක ලියුම් කැල්ලක් ලියා යවන්න බැරි වුණු එකයි. ඒක කරන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. අඩු ගණනේ අපත් එක්ක ඒ පැත්තට ගිහින්, ජාතක සවිය වැඩ පිළිවෙළ තුළින්, සීනි කිලෝ එකක් ගෙන ගිහින් අර මුතුරුවල අතර මංවෙලා ඉන්න මිනිසුන් වෙනුවෙන් දෙන්න තමුන්නාන්සේලාගේ මානසිකත්වය හැදෑවේ නැහැ. ඔය කියන යුද විරෝධී පෙරමුණේ අය අපේ පක්ෂය ඇතුළේ හිටියත්, ඇමතිවරුන් හිටියත්, අපත් එක්ක අම්පාරෙන් එහාට යන්න, අපට ශක්තිය දෙන්න ඉන්න මිනිසුන් ටික ඇරෙන්න ඔය එක් කෙනෙක්වත් ආවේ නැහැ කියන එක පැහැදිලිව ම කියන්න ඕනෑ. යුද පෙරමුණේ අයට යන්න පුළුවන් වික්ටෝරියා පාරක් එක වටේ පමණයි. කවුරුත් එතැනට ඇවිත් ගහන්නේ නැහැ. ගහන තැනකට යන්න ඕනෑ. ඒක තමයි අවශ්‍යතාව වන්නේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාවේ සෝ. සේනාධිරාජා මන්ත්‍රීතුමා මෙවැනි කල් තැබීමේ යෝජනාවක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපි අද සන්තෝෂ වෙනවා. දකුණේ ජීවත් වන අපි, ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන අපි - දකුණේ ජීවත් වන ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන ඇමතිවරු හැටියට - අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා වෙනුවෙන් මේ රටේ මේ ප්‍රධාන ජාතික ප්‍රශ්නය විසඳන්න අපිට කරන්න පුළුවන් මෙහෙය අපි කරනවා. ඒ වෙලාවේදී ද්‍රවිඩ ජනතාව - තමුන්නාන්සේලා - පැත්තකින් තියලා සිංහල ජනතාව විතරක් මේ රටේ ජීවත් කර වන මානසිකත්වයක් අපිට නැහැ. මේ රටේ සිංහල, මුස්ලිම්, ද්‍රවිඩ මේ සියලු ජාතීන් එකට ජීවත් වෙන්න ඕනෑ. නමුත් ප්‍රභාකරන් කියන නායකයාට මොන දේශපාලන විසඳුමක් දුන්නත් ඔහුට කවර දාකවත් දේශපාලන නායකත්වයක් ගන්න බැහැ. ඔහුගේ යුදවාදී මානසිකත්වය යවන්න බැහැ. එහෙම නම් එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ නම තමුන්නාන්සේලාගේ ද්‍රවිඩ සංවිධානයට පරිවර්තනය කර ගන්න. ප්‍රභාකරන්ගේ නායකත්වය ඉවත් කරන්න. එහෙම ඉවත් කරලා මේ වාගේ පාර්ලිමේන්තුවක් තුළ බලය බෙදා ගෙන අපි ඔක්කෝටම මේ රට තුළ ජීවත් වෙන්න පුළුවන් මානසිකත්වයක් හදා ගන්න. ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයට යෝජනා කරන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මාගේ වචන ස්වල්පය මා අවසන් කරනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

[අ. හා. 331]

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகை)

(The Hon. Gamini Lokuge)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ඉතාම වැදගත් ප්‍රශ්නයක් සාකච්ඡා කරන මොහොතක්. අද මේ රටේ ලක්ෂ ගණනක් අනාථ වෙලා සිටිනවා. එහෙම අනාථ වන්නේ හේතු වූ කාරණාව පිළිබඳව කථා කරන්න අපි කල්පනා කරන්නේ නැහැ. මේ රටේ සාමය ඇති කරන්න මොන විධියේ ප්‍රතිපත්තියක් ගන්නවාද කියන එක රජයට අයිති කාර්යයක්. විපක්ෂයක් හැටියට අපෙන් යම් කිසි උදව්වක් ඉල්ලුවොත් ඒ උදව්ව දෙන එක තමයි අපේ යුතුකම වන්නේ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජිතයෝ කණ්ඩායමකුත් එක්ක මමත් කන්නලේ, මුතුර ප්‍රදේශවලට ගියා. අද මේ මොහොත වන විට එහි විශාල පිරිසක් අවතැන් වී සිටිනවා. එහෙම නම් ඒ අය නැවත පදිංචි කරවන්න, ඒ අයගේ අඩු පාඩු සම්පූර්ණ කරන්න, ආණ්ඩුව වාගේ ම විපක්ෂයේ අපිත් බැඳිලා සිටිනවා. මේ රටේ මහජන නියෝජිතයෝ හැටියට අපි ඒ අයගේ වුවමනාවන් ඉෂ්ට කරන්න බැඳිලා සිටිනවා. එහෙම නම් ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න, ඒ ගැන කථා කරන්න මේ පාර්ලිමේන්තුව හොඳ ස්ථානයක්, ඒ වාගේ ම රජයට යුතුකමක් තිබෙනවා, මේ ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කරන්න ගන්න ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියන එක රටටත්, ජනතාවටත් ප්‍රකාශ කරන්න. අද මේ ආණ්ඩුව සාම සාකච්ඡාවට යනවාය කියා කියනවා, ඒ එක්කම යුද්ධ කරනවාය කියනවා.

මංගල සමරවර් මැතිතුමාගේ කතාව මා අභාගෙන හිටියා. එතුමා කිව්වා, මාවිල් ආරු ජල ප්‍රශ්නය පිළිබඳව අපිට යුද්ධමය ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්න පුළුවන් වුණාය කියා. ඒ යුද්ධමය ක්‍රියා මාර්ගය ගන්න සිද්ධ වුණේ ඇයි? 20,000ක් විතර ජනතාවට ජලය නැති වුණාම ජලය ලබා දෙන්න අපිට යුද්ධමය ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්න සිද්ධ වුණා. නමුත් ඒ ක්‍රියා මාර්ගය නිසා අද අතිරේක ප්‍රශ්න ගණනාවක් මතු වෙලා තිබෙනවා. නැහෙනහිර පළාතේ මුතුර ප්‍රදේශයේ, සේරුවිල ප්‍රදේශයේ හිටපු 41,000ක් විතර ජනතාව අද අනාථ වෙලා කන්නලේ ප්‍රදේශයේ සිටිනවා. අපි එදා මේ කඳවුරුවලට ගියා, මේ රටේ තිබෙන රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන විශාල ගණනක් මැදිහත් වෙලා ඒවායේ සිටින අසරණ වූ උදවියට පෝෂණය කරන්න විවිධ ක්‍රියා මාර්ග අරගෙන තිබෙනවා. ඒ ගැන මා බොහෝම සතුටු වුණා. මේ සඳහා අපේ පත්සල්, මුස්ලිම් දේවස්ථාන, මුස්ලිම් සංවිධාන, කතෝලික සංවිධාන ඒ වාගේම රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන මැදිහත් වෙනවා. රජය ක්‍රියා කරනවාට වඩා වැඩි වේගයකින් ඒ ගොල්ලෝ ක්‍රියා කරනවා. රජයෙන් ඉටු විය යුතු සම්මර කටයුතු සම්බන්ධයෙන් අඩු පාඩු තිබුණත් ඒ අය ඒවා පිරිමහලා තිබෙනවා. නමුත් මේ අයට මෙහෙම දීර්ඝ කාලයක් ඉන්න පුළුවන්කමක් නැහැ, කන්නලේ ප්‍රදේශයේ විශාල කාලයක් ඉන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ වාගේ ම උතුරෙන් මේ වාගේ අනාථ වූ විශාල පිරිසක් ඉන්නවාය කියනවා. නමුත් අපිට ගිහින් ඒ අය බලන්න පුළුවන්කමක් ඇති වුණේ නැහැ. අද මේ රටේ මුස්ලිම් උදවිය, දෙමළ උදවිය සහ සිංහල උදවිය විවිධ විධියේ අසරණ තත්ත්වයන්ට පත් වෙලා සිටිනවා. එහෙම නම් අපි රජයෙන් අහන්නේ, තමුන්නාන්සේලා මේකට ඇති කරන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියලයි. තමුන්නාන්සේලා යුද්ධයට යනවාද, සාකච්ඡා මාර්ගයට යනවාද, එහෙම නැත්නම් මේ වෙනුවෙන් ගන්නා විසඳුම මොකක්ද? මේක රජයේ වගකීමක්.

අද රජයට ආධාර කරන කුඩා දේශපාලන පක්ෂ විවිධ මත ඉදිරිපත් කරනවා. ත්‍රිකුණාමලයේ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව මා දැන් අහ ගෙන හිටියා. මම ත්‍රිකුණාමලයේ ඉතිහාසය දන්නවා. ඒ පළාත්වල කවදාවත් සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් කියලා හේදයක් තිබුණේ නැහැ. බොහෝම හොඳින් වෙළෙඳ කටයුතු, සමාජයීය කටයුතු කර ගෙන ගිය ප්‍රදේශයක් හැටියටයි තිබුණේ. මීට අවුරුදු දහයකට දොළහකට ඉස්සර වෙලා ත්‍රිකුණාමලයට ගියාම කුඹුරුපිටියට දක්වා කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැතිව, රැයක් දවාලක් නැතිව ගිහින් එන්න පුළුවන්කම තිබුණා. සේරුවාවලට, මුතුරුවලට රැ දොළහටත් යන්න පුළුවන්කම තිබුණා. හැම ප්‍රදේශයකම ජනතාවත් එක්ක සුභදතාවක් තිබුණා. මේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය තුළින් මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණාට පස්සේ තමයි යුද්ධය පිළිබඳ බිය ඒ පළාත්වල ඇති වුණේ. අද කවුරු මොනවා කිව්වත්, ඒ පළාත්වල බියක් හැකක් නැතුව ඇවිදින්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එදා මුතුර පැත්තට කිසි කරදරයක් නැතිව ගියා. සේරුවාවල වදින්න ගියා. ඒ පළාත්වලට ගියා. අද ඒ

[ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා]

පළාත්වලට බයක් හැකක් නැතිව යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම නම් අපි අහන්නේ යම් කිසි විසඳුමක් නැතිව යුද්ධ කරලාම මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න පුළුවන් ද කියලයි. මේකට මොකක් හරි සාමකාමී විසඳුමක් ඕනෑ. එහෙම නැතිව තමුන්තාන්සේලා කියනවා නම් යුද්ධ කරලාම විසඳන්න පුළුවන් කියලා, එහෙම නම් ඒ මගින් ඒක විසඳන්න ඕනෑ. නමුත් තමුන්තාන්සේලා යුද්ධ කරනවා කියන්නේ නැහැ. සාම සාකච්ඡාවලට යනවා කියන්නේ නැහැ. ඉතින් මේක විශාල අර්බුදයක්. ඒ නිසා අද දකුණේ ජනතාවත් බියට පත් වෙලා. අද තමුන්තාන්සේලා කොළඹ පාරකට බැස්සොත් බයේ ඉන්නේ. වාහනයක යන්නේ නැහැ. ආරක්ෂාව පිණිස රජය කටයුතු කරන්න ඕනෑ බව අපි දන්නවා. ආරක්ෂාව පිණිස විධිවිධාන යොදන්න ඕනෑ. නමුත් ඒ විධිවිධාන යොදන කොට ඇති වුණු අතුරු ප්‍රශ්න නිසා අද සාමාන්‍ය ජනතාව විශාල අවුල් සහගත තත්ත්වයකට පත් වෙලා සිටිනවා. මේ වාගේ අවස්ථාවකදී කොළඹ නගරයේ වාහන නවත්වන්න ඉඩ දෙන්නය කියලා මා කියන්නේ නැහැ. නමුත් වාහන නවත්වන්න ඉඩ නොදෙන්න සිද්ධ වුණේ මොකද කියලා අපි ගැඹුරින් කල්පනා කර බලන්නට ඕනෑ. ඇයි, ඒ වාගේ තත්ත්වයකට පත් වුණේ? ඇයි, නැවතත් බෝම්බ පුපුරුණු තත්ත්වයකට පත් වුණේ? යුද හමුදාවේ තරුණයෝ දහස් ගණනක් පැති බෝම්බවලට - ක්ලේමෝ බෝම්බවලට - අසු වෙන්න පටන් ගත්තේ මොකද? අපට මහජනයාගේ හිත රත් වෙන්න කපා කරන්න පුළුවන්. යුද්ධය ජය ගන්නවාය කියලා කපා කරන්න පුළුවන්. නමුත් ඒකෙන් ලැබෙන ප්‍රතිඵලය මොකක්ද කියන ප්‍රශ්නයයි අද තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේකට අපි ගන්නා විසඳුම මොකක්ද කියන එක ගැන අපි දෙපාර්ශ්වයේම අයටත් - විපක්ෂය හැටියට අපිටත්, තමුන්තාන්සේලාටත් සුළු දේශපාලන පක්ෂවලටත් කල්පනා කරලා බලන්න වේවි. සතියකින් මේ කටයුත්ත ඉවර වෙනවා නම් ඒකේ ඇති ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මාසයකින් මේ කටයුත්ත ඉවර වෙනවා නම් එකේ ඇති ප්‍රශ්නයක් නැහැ. තුන් මාසයකින් ඉවර වෙනවා නම් ඒකකේ ඇති ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එහෙම නැතුව මේක දීර්ඝකාලීනව මේ විධියටම යන්න ගියොත් මේ රටේ අනාගත පරම්පරාව නවතින්නේ කොහේද කියන ප්‍රශ්නයට අපට උත්තර දෙන්න වෙනවා.

අද දවසින් දවස මේ කලබල නිසා - ආණ්ඩුව කියනවා යුද්ධයක් නැහැ කියලා. ඒ නිසා අපින් කියනවා යුද්ධයක් නැහැයි කියලා. - මේ රට පිළිබඳව ජාත්‍යන්තරයට යන පණිවුඩය ඉතාම හයානකයි. අද සංචාරක ව්‍යාපාරය පවත්වාගෙන යන්න බැහැ. එහෙම පවත්වාගෙන යන්න බැරි වුණාම මේ රටේ ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවත් කඩා වැටෙනවා. ඒවායේ සේවය කරන සේවකයින්ගේ ආර්ථිකයක් කඩා වැටෙනවා. කුඩා ව්‍යාපාර කරන්න බැහැ. අද ත්‍රි විලර් එකක් නවත්වාගෙන රක්ෂාව කරන්න තැනක් නැහැ. ඉතාම දුප්පත් උදවිය තමයි, කොළඹ මේ නවත්වන වාහනවලින් සල්ලි අය කළේ. ඒ ගොල්ලන්ට කිව්වේ road warden කියලායි. ඒ විධියට කියක් හරි හම්බ කර ගත් දහස් ගණනකට අද රක්ෂාවක් නැතිව ඉන්නවා. මේකේ අතුරු ඵල මේ පටන් ගන්නා විතරයි. තවත් මේ වාගේ අතුරු ඵල ඇති වෙනවා. එතකොට රටම මහා අනතුරකට පත් වෙනවා.

අපි එල්ටීටීකාරයින්ට බෝම්බ දැමීමා; අපි ගැහුවා; ඒ ගොල්ලන් පරාජය කළාය කියා අපට උදන් අනන්ත පුළුවන්. පරාජය කළා නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මෙහෙම හැමදාම අල්ලාගෙන ගියොත් මේකට පිලියමක් නැති වෙනවා. එක එක් කෙනාට පහර ගහමින් ගියොත් එහෙම නම් ඒකෙන් අපේ රටට මොකද වෙන්නේ? දැන් කොන්ද කෙළින් කියාගෙන අපි ගහනවාය කියනවා. ඒක අපට හොඳ, ජනප්‍රිය මාතෘකාවක්. ගහලා ඉවර කරන්න පුළුවන් නම් කරන්න අපි එසා කියන්නේ නැහැ. නමුත් ඒක නොකරත් මේ රටේ විශාල ප්‍රහේලයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. කවුරු මොනවා කිව්වත්, සාග් උළෙල නිසා හෝ වෙනත් කරුණක් නිසා හෝ අද ලංකාවේ සියලුම පාසල් වහලා. මේ පැත්තෙන් දෙබරවැට පාසල් වහලා. අනෙක් පැත්තෙන් ත්‍රිකුණාමලයේ, කන්තලේ පාසල් වහලා. අනෙක් පැත්තෙන් බිබිලේ, බණ්ඩාරවෙල පාසල් වහලා. අද ලංකාවේ සියලුම පාසල් ළමයින්ට නිවාඩු දීලා තිබෙනවා. පාසල් වැහැටිවේ මේ නිසායි කියලා අපට ඕනෑ විධියකට හේතු කියන්න පුළුවන්; අපට ඕනෑ තරම් කරුණු කියන්න පුළුවන්. නමුත් අපේ හෘදය සාකච්ඡා දන්නවා, ඇයි මේ පාසල් වැහැටිවේ කියන්න. එහෙම නම් මේවාට පිලියමක් ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි, අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය රජයට කියන්නේ, මේකට තමුන්තාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තිය කියන්න, හෙළ උරුමයේ ප්‍රතිපත්තිය කියන්න, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ප්‍රතිපත්තිය කියන්න කියලා. අපි උදවු කරන්න ලැහැස්තියි. මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න ගන්න ක්‍රියා මාර්ගය පිළිබඳව තමුන්තාන්සේලා එක මතයකට එන්න; එක වැඩ පිළිවෙළකට යන්න.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය බොහෝම ආධිමැරයෙන් කියනවා, අපි මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න සටන් විරාම ගිවිසුමක් අත්සන් කළා කියලා; අපේ සටන් විරාම ගිවිසුම තුළ සාකච්ඡා මාර්ගයට පිවිසුණා කියලා; මේ රටේ තිබුණු යුද්ධය නැවතුණා කියලා. ඒකේ විවිධ අඩුපාඩුකම් සිද්ධ වෙන්න ඇති. නමුත් මේ රටේ මහජනයා බයක් නැතිව ජීවත් වුණා. නැහෙනහිර පළාතේ උදවිය, දකුණු පළාතේ උදවිය, උතුරු පළාතේ උදවිය ගමන් බිමන් ගියා. මාවිල් ආරු ඇළේ වතුර ගලාගෙන ගියා. බස්ගියා. ලොරි ගියා. ගමන් බිමන් ගියා. ඒ අය ගනුදෙනු කළා. මේක සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් විසඳන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක්. නමුත් එදා තමුන්තාන්සේලාගේ ජනාධිපතිතුමිය අපේ වැඩ පිළිවෙළ හරි නැහැයි කියලා - ත්‍රිකුණාමලයේ කඳවුරක් ඉවත් කළේ නැහැයි කියලා, විවිධ හේතු කියලා - අපේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය ඇතුළු අමාත්‍යාංශ හතරක් අරගෙන පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හැරියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වැඩිය තමුන්තාන්සේලා කියන එක හරියි කියලා රටේ ජනතාව තීන්දු කරලා තමුන්තාන්සේලාට ආණ්ඩුව බාර දුන්නා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொகுகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

හොඳයි. තමුන්තාන්සේලා ආණ්ඩුවක් පිහිටව්වා. අද සිටින ජනාධිපතිතුමා එදා අගමැතිතුමා හැටියට පත් වුණා. ඒ ආණ්ඩුව තමයි එදා ඉඳලා තියෙන්නේ. තමුන්තාන්සේලාගේ පක්ෂ - පොදු පෙරමුණ, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, හෙළ උරුමය - තමයි අද වනතුරු පාලනය කරන්නේ. අලුත් ආණ්ඩුවක් ආවා කියලා අපි පිළිගන්නේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමියගේ කාලය අවසාන වුණාම, අලුත් ජනාධිපතිවරයෙක් ආවා විතරයි. ඒකයි, වුණේ.

2004 ඉඳලා ක්‍රියා කලාපයට තමුන්තාන්සේලා වග කියන්න ඕනෑ. තමුන්තාන්සේලාට ඕනෑ නම් සටන් විරාම ගිවිසුම අවසාන කරන්න තිබුණා. ඒක සංශෝධනය කරන්න තිබුණා. වෙනත් සාකච්ඡා මාර්ගයකට යන්න තිබුණා. මේවා තමුන්තාන්සේලාගේ අතින් සිදු වුණු අඩුපාඩු. තමුන්තාන්සේලාට සහයෝගය දෙන්න අපි ලැහැස්තියි. තමුන්තාන්සේලා හරි වැඩ පිළිවෙළක් ඉවර කරන්න. තමුන්තාන්සේලාගේ හවුල්කාර පක්ෂ ඔක්කොට එකතු වෙලා හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරන්න. අද මේ රටේ ජනතාව අසරණ තත්ත්වයකට පත්ව සිටිනවා. අද මේ මොහොත වන විට මට ලැබී තිබෙන ගණන් හිලවු අනුව ලක්ෂයකට වඩා අවතැන් වෙලා සිටිනවා. ඒ අය සිංහල වෙන්න පුළුවන්; දෙමළ වෙන්න පුළුවන්; මුස්ලිම් වෙන්න පුළුවන්; වෙනත් ජාතියක අය වෙන්න පුළුවන්. නිදා ගන්න තැනක් නැතිව කුඩා ළමයි එක්ක ටෙන්ට්වල ඉන්නකොට අපට දුක හිතෙනවා. එහෙම නම් මේකට විසඳුමක් ඕනෑ. අපි බොරුවට සටන් පාඨ කිව්වාට, බෝම්බයක් දැමීමයි කියලා සන්නේෂ වුණාට මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. අද සමහරු කියනවා ඇති, එල්ටීටී එකට දැන් හොඳට ගහනවා, ඒ හින්දා හොඳයි කියලා. හරි. ඒකෙන් ඉවර කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. තාවකාලික සැකටත් විඳලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න විසඳන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. බලන්න, අද කොළඹ මිනිස්සු ඉන්නේ බයෙන්. තමුන්තාන්සේලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ බයෙන්. මැති ඇමතිවරුන්ට නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හොඳට ආරක්ෂාව තියෙනවා. “ප්‍රාවෝ” තියෙනවා. අභි-සක මන්ත්‍රීවරයා කොහොමද යන්නේ මේ ත්‍රිකුණාමලයේ මන්ත්‍රීතුමා කොහොමද යන්නේ?

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව අවසාන කරන්න. වෙලාව ඉවරයි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொகுகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒක නිසා මේ ප්‍රශ්නයට ඉක්මන් විසඳුමක් ලැබෙන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්නය කියලා රජයට කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

[டி. ஐ. 346]

ஓர் டி. கனகசபை

(மாண்புமிகு ரி. கனகசபை)

(The Hon. T. Kanagasabai)

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மாண்புமிகு மாவை. சேனாதிராஜா அவர்களால் முன்மொழியப்பட்ட வடக்கு - கிழக்கில் எழுந்துள்ள மனிதாபிமானப் பிரச்சினை பற்றிய ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையில் கலந்துகொண்டு எனது கருத்துக்களைத் தெரிவிப்பதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்காக உங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இந்தச் சபையிலே பேசியவர்கள் பலரும் சகல விடயங்களுக்கும் எல். ரீ. ரீ. ஈ. யினர் தான் பொறுப்பு என்ற விதத்தில் பேசினார்கள். ஆனால், இவற்றுக்கெல்லாம் உண்மையான காரணகர்த்தாக்கள் யாரென்பது உங்களுக்கு நன்றாகத் தெரிந்திருக்க வேண்டும். எமது நாடு சுதந்திரமடைவதற்கு முன்னர் மூன்று சமூகத்தையும் சேர்ந்த நாங்களனைவரும் சகோதரத்துவத்துடன் வாழ்ந்தோம். சுதந்திரம் கிடைத்ததன் பின்னர் பெரும்பான்மையின அரசாங்கங்களால் எமது பகுதிகளில் திட்டமிட்ட சிங்கள குடியேற்றங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டன. அதுபோல், மொழிப்பிரச்சினை, 'ஸ்ரீ' பிரச்சினை, கல்விப் பிரச்சினை எனப் பல்வேறு பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்தி, எமது மக்களை வருத்தியதன் காரணமாகவே நாங்கள் உங்களுடன் ஒன்றிணைந்து வாழமுடியாதெனக் கருதும் சூழ்நிலை ஏற்பட்டது.

எமது நாடு சுதந்திரமடைந்தபொழுதே, நாங்கள் இந்தியா, பாகிஸ்தான் போன்ற நாடுகளைப் போன்று எங்களுக்கும் தனிநாடு ஒன்றைக் கோரியிருக்கலாம். ஆனால், தமிழ் மக்கள் அப்போது அவ்வாறு கேட்கவில்லை. அவர்கள் அன்றும், இன்றும் உங்களுடன் ஒற்றுமையாக வாழவேண்டுமென்ற எண்ணத்துடனேயே இருக்கிறார்கள். அதன் காரணமாகவே சத்தியாக்கிரகங்கள், பேரணிகள், ஊர்வலங்கள் ஆகியவற்றை நடத்தி நாம் அவ்விதம் வழியில் எமது உரிமைகளுக்காகப் போராடினோம். ஆனால், நீங்கள் எங்களை எட்டி உதைத்தீர்கள்; அவற்றை ஆயுதமுனையில் அடக்கினீர்கள். அது உங்களுடைய பிழை. நீங்கள் செய்த பிழைகளின் காரணமாகவே இன்று எமது பிரபாகரன் அவர்கள் தலைவராகி, எமது உரிமைகளுக்காகப் போராடப் புதிய வழியொன்றை நாடியிருக்கிறார். நீங்கள் குட்டக் குட்ட எப்பொழுதும் நாங்கள் குனிந்து கொண்டிருக்க முடியாது. இந்த நாகரிகமான உலகத்திலே எங்களுக்கும் உரிமைகள் உண்டு; எங்களுடைய கோரிக்கைகளை நிறைவேற்றங்கள். இன்று நாங்கள் வெளிநாடொன்றுக்குச் சென்று அங்கே 5 - 6 வருடங்கள் வாழ்ந்தால், அந்நாட்டுப் பிரஜையாகக்கூடிய உரிமையுண்டு. நீங்கள் மாத்திரம்தான் இலங்கையர்களே என்கிற வேண்டாம், நாங்களும் இலங்கையர்களே! நாங்கள் ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகள் இந்த நாட்டிலே வாழ்ந்திருக்கிறோம். உங்களாலேயே இந்தப் பிரச்சினைகள் யாவும் எழுந்துள்ளன. நீங்கள் திருந்திக்கொள் வீர்களாயின் இவ்வாறான பிரச்சினை எழ வாய்ப்பில்லை. ஆகவே, நீங்கள் திரும்பத் திரும்ப இவ்வாறான பிழைகளுக்குக் காரணகர்த்தா பிரபாகரன்தான் என்று சொல்லாதீர்கள். இப்பிழைகளுக்கான காரணகர்த்தாக்கள் இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற சிங்களப் பெரும்பான்மை இனவாதிகளே என்பதை நீங்கள் புரிந்து கொள்ள வேண்டுமென்று பணிவோடு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இச்சபையிலே பேசிய மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க அவர்களும், மாண்புமிகு அமைச்சர் மங்கள சமரவீர அவர்களும் இங்கிருந்து பருத்தித்துறைக்கு கப்பலில் பொருட்களை அனுப்பியிருப்பதாகக் கூறினார்கள். நாங்கள் பருத்தித்துறையிலிருந்து அப்பொருட்களை மட்டக்களப்புக்கும், மாங்கேணிக்கும் எவ்வாறு எடுத்துச் செல்ல முடியும்? மட்டக்களப்பிலிருந்து மாங்கேணிக்குப் பொருட்களை எடுத்துச்செல்ல முடியாது. மாங்கேணியில் barrier இருக்கின்றது. இந்தப் பொருட்கள் எப்பொழுது மக்களைச் சென்றடையும்? அந்த மக்கள், தமிழ் மக்கள் என்ற எண்ணத்துடன் நீங்கள் பாகுபாடாகச் செயற்படாதீர்கள். அவர்களும் இந்த நாட்டுப் பிரஜைகளே. உங்களுக்கு ஒரு வாக்கு இருப்பது போன்று எங்களுக்கும் ஒரு வாக்கு உண்டு என்பதைச் சிந்திக்க வேண்டும். நீங்கள் எங்களுக்குப் பிச்சை போட

முயலாதீர்கள். நாங்களும் வரிப்பணம் செலுத்துகின்றோம். இந்த நாட்டில் எங்களுக்கும் உரித்து இருக்கின்றது. மாண்புமிகு ஜனாதிபதி அவர்கள் சிங்கள மக்களுக்கு மாத்திரமன்றி தமிழ் மக்களுக்கும் அவரே ஜனாதிபதியாவார் என்பதை நீங்கள் மனதில் கொள்ள வேண்டும்.

மட்டக்களப்பு கச்சேரியில் சென்ற மாதம் 29ஆம் திகதி முக்கியமான மகாநாடொன்று நடைபெற்றது. அந்த மகாநாட்டுக்குக் கொழும்பிலிருந்து மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய ஆலோசகர்களும், பல அமைச்சர்களும் வந்திருந்தார்கள். எங்களுக்கும் அழைப்பு விடுக்கப்பட்டிருந்ததன் காரணமாக நாங்களும் அந்த மகாநாட்டுக் கூட்டத்துக்குப் போயிருந்தோம். அந்தக் கூட்டம் மு.ப. 10.30 மணிக்கு ஆரம்பமாகி பி.ப. 1.30 மணிக்கு முடிவடைந்தது. ஆனால், நண்பகல் 12.30 மணியளவில், அங்கே எந்தவிதமான ஆக்கிரமிப்போ, provocationனோ யுத்த சூழலோ இல்லாதிருந்த வேளையில், இவர்களனைவரும் நாங்களும் சேர்ந்து கூட்டம் நடத்திக்கொண்டிருந்தபொழுது, விமானப்படையினர் எமது கூட்டம் நடந்துகொண்டிருந்த இடத்திலிருந்து 10-15 கிலோ மீற்றர் தூரத்துக்குள் விமானக்குண்டுவிச்ச நடத்தி 9 பேரைக் கொன்று குவித்தார்கள். ஆனால், “நாங்கள் சண்டையிடப் போகவில்லை, நாங்கள் defend பண்ணுகிறோம் - பதில் தாக்குதல்களைத்தான் நடத்துகிறோம்; நாங்கள் சண்டையை ஆரம்பிக்கவில்லை” என்று சொல்கிறார்கள். இது முற்றிலும் தவறு.

அதேபோன்றுதான் சென்ற 14 ஆம் திகதி நானும் எனது நண்பர், பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு அரியநேத்திரன் அவர்களும் வாகரைக்குச் சென்றுகொண்டிருந்த வேளையில், வழியிலுள்ள கிரான் பகுதியிலே படையினரின் குண்டுவிச்ச நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்தது. முதல்நாள் ICRC மூலமாக அனுப்பப்பட்டிருந்த நிவாரணப் பொருட்களைக் கொண்டுசெல்ல விடாமல் இராணுவத்தினர் மாங்கேணி check point இல் தடுத்துவைத்திருந்தார்கள். ஆகவே, அங்கே என்ன நடைபெறுகிறதென்பதைப் பாரப்பதற்காகவே நாங்கள் சென்றிருந்தோம். அப்பொழுது அங்குள்ள மக்கள் எங்களை வழிமறித்து, அங்கே பிரச்சினையாகவிருப்பதாகவும், அதற்கப்பால் செல்லவேண்டாமெனவும் கூறினார்கள். எப்படி, யார்? யுத்தத்தை ஆரம்பிக்கிறார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்ளுங்கள். “நாய்க்குக் கல்லெறிந்தால் அது அதன் உடலில் எங்குபட்டாலும் தனது காலையே தாக்கிக்கொண்டு ஓடும்” என தமிழிலே ஒரு பேச்சுவழக்குண்டு. அதே போன்று, யார் என்ன செய்தாலும் கடைசியில் விடுதலைப் புலிகளின் பெயரிலேயே இந்த அரசாங்கமும், உங்களுடைய ஊடகங்களும் குற்றஞ்சுமத்துவது வழக்கமாகிவிட்டது. அது தவறு.

இதே போன்று இன்னும் பல பிரச்சினைகள் எங்களுக்கு உண்டு. நான் பட்டிருப்புத் தொகுதியைச் சேர்ந்தவன். அத்தொகுதியில் பட்டிருப்பு பாலம், வரையிறவுப்பாலம், கிரான் பாலம் ஆகியன உள்ளன.

இலாசனார் டி. மெஹ்மூட்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is over.

ஓர் டி. கனகசபை

(மாண்புமிகு ரி. கனகசபை)

(The Hon. T. Kanagasabai)

Give me one more minute, please. இவற்றையெல்லாம் முடி போக்குவரத்துக்குத் தடை போட்டிருக்கிறீர்கள். நீங்கள் பாதைகள் யாவும் திறந்திருப்பதாகக் கூறுகிறீர்கள். ஆனால், அந்தப் பாதையால் அரசு உத்தியோகத்தர் மாத்திரம் செல்வதற்கு அனுமதிக்கிறீர்கள். அந்தக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிகளில் வாகனப் போக்குவரத்து எதுவுமேயில்லை. அவ்வழியால் செல்பவர் தனது மோட்டார் சைக்கிளை அவ்விடத்திலேயே விட்டுவிட்டு பத்து - பதினைந்து கிலோ மீற்றர் தூரம் நடந்துசெல்ல முடியுமாவென்பதைத் தயவுசெய்து சிந்தித்துப் பார்த்து, இவற்றை மக்களின் போக்குவரத்துக்குத் திறந்துவிட நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கேட்டுக்கொண்டு எனது உரையை நிறைவுசெய்கின்றேன். நன்றி.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළඟට ගරු ටී. බී. ඒකනායක අමාත්‍යතුමා.

[අ. හා. 351]

ගරු. ටී. බී. ඒකනායක මහතා (මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය පරිපාලන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏகநாயக்க - வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் பொது நிர்வாகப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. T. B. Ekanayake - Minister of Road Development and Deputy Minister of Public Administration)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද සාකච්ඡාවට භාජනය වුණු කාරණා සියල්ලම සැලකිල්ලට ගැනීමේදී අපට පැහැදිලි වුණේ, මේ ප්‍රශ්නය දිනා සමහරු බලන්න පුරුදු වෙලා තිබුණේ තමන්ගේ දේශපාලන පක්ෂයේ න්‍යාය පත්‍රය අනුවයි කියන එකයි. මේ ප්‍රශ්නය හැම දාම මේ මට්ටමට පත් වුණේ තමන්ගේ න්‍යාය පත්‍රය අනුව මේ ප්‍රශ්නය දෙස බලන්න යෑම නිසායි කියන එක අපට කියන්න සිද්ධ වනවා. මේ ප්‍රශ්නය එක්සත් ජාතික පක්ෂයේවත්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේවත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේවත් ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මේක රටේ ප්‍රශ්නයක්. ගාමිණී ලොකුගේ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේදී පැහැදිලි කළා, මේකට විසඳුමක් විධියට අප ක්‍රියාත්මක කරන වැඩසටහන් යුද ක්‍රියා මාර්ගයි කියා. අපි පැහැදිලිව මෙන්න මේ කාරණය ගැන කියන්න ඕනෑ. එල්ටීටීඊ සංවිධානය පසු ගිය සති කිහිපය තුළ මුතුරු ප්‍රදේශයට එහායින් තිබෙන කල්ලාරු, කට්ටපරිව්වන්, සෙල්වානගර, තෝප්පුර, මහින්දපුර කියන කඳවුරු පහටම ගැනුවා. උදේ පාන්දර තමයි ඒ කඳවුරුවලට ගහන්න ආවේ. ඒ කඳවුරුවලට ගහන කොට අපේ හමුදාව කඳවුරු ඇතුළට වෙලා ඒ අය ගහනකම් බලා ගෙන ඉන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා කියන විධියට තම එහෙම ඉන්න ඕනෑ. එල්ටීටීඊ සංවිධානය පාන්දර ඇවිල්ලා ඒ කඳවුරු පහට පහර දීමක් කළා. මේ කඳවුරු සාමාන්‍යයෙන් සෙබළුන් 50ක, 40ක, 75ක වාගේ ඉන්න පුළුල් කඳවුරු. මේ කඳවුරු පහට ඔවුන් පහර දන්නාම අපේ විරෝධාර සෙබළුන් ඉතාමත් අහීන ලෙස ඒ එල්ටීටීඊ ප්‍රහාරවලට පහර දීලා ඔවුන් පලවා හරියා. ඊට පස්සේ පාන්දර වුණා. ඒ පහර දීමෙන් පස්සේ ඉතිරි වුණු එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ සාමාජිකයෝ මුතුරු නගරයට ආවා. නගරයට ඇවිත් ටෙලිකොම් මධ්‍යස්ථානය, පොලීසිය, රෝහල ආදී පොදු ස්ථානවල මුස්ලිම් ජනතාව සහ වෙනත් දෙමළ ජන කොටස් පලිහක් විධියට තබාගෙන - ප්‍රාණ ඇපකාරයෝ විධියට පාවිච්චි කර, ඔවුන් ආරක්ෂක කුල්ලක් විධියට පාවිච්චි කර - ඒ ගොල්ලෝ මුතුරු නගරය යම් යම් ක්‍රියාකාර වැඩසටහන්වලට යොදා ගත්තා. හැබැයි, කමාන්ඩෝ බල ඇණිය ඇවිත් ඒ සියලු දේවල් යළි අත්පත් කර ගත්තා. ඊට පස්සේ මේ අභිසංහාර කියන කොටි සංවිධානය කිසිම ඉලක්කයක් තැනූව මුතුරු නගරයට මෝටාර් ප්‍රහාර එල්ල කළා. ඒකෙදී පල්ලිවලට වැදුණා; මුස්ලිම් ජනතාව ඉන්න ප්‍රදේශවලට වැදුණා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ මේ මිලේවිජ ක්‍රියාවන් අභිමුඛයේ වගකීමක් ඇති ආණ්ඩුවක් විධියට ඔවුන් පලවා හරින්න යම් යම් ක්‍රියා මාර්ග ගන්න රජයට සිදු වුණා. කොන්දක් තිබෙන ආණ්ඩුවක් විධියට එසේ කරන්න සිදු වුණා. අප එසේ කළා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වළල්ල ගැන කල්පනා කර බැලුවාම අපට එක කාරණයක් පැහැදිලියි. ඒක තමයි, එල්ටීටීඊ සංවිධානය මේ අවස්ථාවේදී ලදරුවෝ විධියට කටයුතු කළේ නැති බව. මාවිල් ආරු අමුණේ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් එතැන අවුල පටන් ගන්නාම උතුරේ ඉන්න හමුදාව - යාපනය ප්‍රදේශයේ ඉන්න හමුදාව - මාවිල්ආරු ප්‍රදේශයට ගෙන එයි කියා ඔවුන් සිතුවා. ඒ ගොල්ලන්ට ඕනෑ වුණේත් ඒකයි. මුතුරු ප්‍රදේශයේ සටන පටන් ගන්නාම යාපනය ප්‍රදේශයේ ඉන්න හමුදාව මුතුරු ප්‍රදේශයට ගෙන එයි කියා සිතුවා. එකකොට යාපනය අර්ධද්වීපය අයිති කර ගැනීමේ බොහොම පහසු ක්‍රමයක් ඇති වෙයි කියා තමයි ඒ ගොල්ලෝ මේ සැලැස්ම ක්‍රියාත්මක කළේ. යාපනය අර්ධද්වීපය - යාපනය නගරය ඇතුළු ප්‍රදේශය; ඒ අයගේ හදවත විධියට තිබුණු ප්‍රදේශය - උදුරා ගැනීම පිළිබඳ විශාල වෛරයක්, කනස්සල්ලක් ප්‍රභාකරන්ගේ මළුවෙන්, එල්ටීටීඊ සංවිධානය තුළත් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මේ වාගේ ස්ථානත් එක්ක මේ කාර්ය භාරය ක්‍රියාත්මක කරන්න මේ කටයුතු කාරණා සැලසුම් කළේ.

මාවිල් ආරු අමුණ වැනුවේ මේ වතාවේදී පමණක් නොවෙයි. මීට පෙර අවස්ථා ගණනාවකදී වැනුවා. ඒ අවස්ථාවලදී පුරුකවරුන් එක්ක කථා කරලා. වෙනත් සංවිධානත් එක්ක කථා කරලා කිසිම පහසුවක් නැවත ඒක විවෘත

කරලා ජලය ලබා දෙන්න පුළුවන් වුණා. මේක ඩී. එස්. සේනානායක මැතිතුමා ආරම්භ කරපු ව්‍යාපාරයක්. එකකොට මේකේ භූමියේ අයිතියි පිළිබඳව අපට සිතන්න පුළුවන්. එතුමා විසින් මේ ජනපද ව්‍යාපාරය ආරම්භ කරලා 35,000ක් වාගේ අතිවිශාල ගොවි ජනතාවකට ඒ වාගේ ශක්තියක් ලබා දී තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මුතුරු ප්‍රදේශයේ තිබෙන නාවික හමුදා ජැටිය; එතැන ඉතාමත් අනාරක්ෂිත විධියට නාවික හමුදාව ඉන්නේ, තමුත්, එන ප්‍රහාරවලට ඉතාමත් ශක්තිමත් විධියට මුහුණ දෙමින් නාවික හමුදාව කටයුතු කරගෙන යනවා. ඒ අසල දිගටම - ඒ තීරුවේම - කන්කලඬ, ඉරාල්කුලි, නාවලඬ වාගේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ කඳවුරු කීපයක් ගොඩ නඟලා දැන් ක්‍රියාත්මක කරගෙන යනවා. අපි කියන්නට ඕනෑ, එල්ටීටීඊ සංවිධානය විශේෂයෙන් පසු ගිය කාලයේ ක්‍රියාත්මක කළ ඒ වැඩ කටයුතුවලදී හැම පැත්තකදීම හමුදාව යම් යම් කොටස්වලට සීමා කළ බව. එල්ටීටීඊ සංවිධානය යාපනය ප්‍රදේශයේ ඉදිරි ආරක්ෂක වළල්ල කඩා ගෙන එන්න දෙවරක් ලැහැස්ති වුණා. ඒකට අපි මුහුණ දුන්නා. මහ නැඟම වැඩසටහනෙන්, ඉන්දියාවේ ආධාර මත දැන් පලාලි ගුවන් පථය හදා ගෙන යනවා. ඒ හදා ගෙන යන ප්‍රදේශයට පවා මෝටාර් ප්‍රහාරයක් එල්ල කළා. ඒ ප්‍රදේශයේ ඉන්න අපේ ඉංජිනේරු මහත්වරුන්ව, කාර්මික නිලධාරීන්ව ඉතාමත් සැලසුම් සහගතව වහාම කොළඹට ගෙන්වන්න අපට සිද්ධ වුණා. වසර ගණනාවකින් එය ප්‍රතිසංස්කරණය කර තිබුණේ නැහැ. අපි ඒ ගොල්ලන්ව මෙහාට ගෙනාවා. ඒ නිසා මේ වැඩිය නාවකාලිකව තහර වෙලා තිබෙනවා.

යාපනය ප්‍රදේශයට ත්‍රිවිධ හමුදා සෙබළුන් යවන තැවට පහර දීම් කීපයක් කළා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පහර දීම් කීපයක් කළාම නාවික හමුදාවත්, ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයත් කල්පනා කරලා ඒ තැවට වඩා දෙගුණයක් වේගයෙන් යන තැවක් අපි දැන් ඒ සඳහා යොදා තිබෙනවා. ඉතාමත් ආරක්ෂාකාරී, ඉතා පහසුවෙන් යා හැකි තැවක් යොදලා තිබෙනවා. අපි දන්නවා, 2006 මැයි මාසයේ 11 වෙනි දා - වෙස්ක් පෝයට පසුව දා - මේ තැවට පහර දුන් බව. ඒ තැවේ ආරක්ෂක අංශයේ අය 710ක් ගමන් කළා. නාවික හමුදාවේ දක්ෂතාව නිසා ඒ 710 බේරා ගන්න පුළුවන් වුණා. ඊට පසුව මේ මාසයේ 1 වෙනි දා, අලුතෙන් මිල දී ගත් ඒ තැවට පහර දුන්නා. ඒ තැවේ 854ක් ගමන් කළා. මරා ගෙන මැරෙන කොටි බෝට්ටුවලින් ඇවිත් ඒ 854 දෙනාට පහර දුන්නායි කියලා කියන්නේ දැවැන්ත හමුදා කඳවුරකට පහර දීමක් කළා වාගේයි. ඒ පහර දීමටත් මුහුණ දීලා ඒ තැව බේරා ගත්තා. ඒ අසල උතුරු ප්‍රදේශයේ, ත්‍රිකුණාමල වරාය ඇතුළට මේ තැව දමන්න යන සීමාවෙන් එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ මුහුණ කොටි කඳවුරු කීපයක් තිබෙනවා. ඒ සුඩයිකුඩා, සාම්පුර, නාවලඬ, ඉලක්කන්දෙ, කොක්කඩි කියන ප්‍රදේශවලයි. මේ මුහුණ කොටි කඳවුරු සීමාවේ සිට මෝටාර් ප්‍රහාරයක් කිලෝ මීටර් 14ක දුරකට ගහන්න පුළුවන්; කිලෝ මීටර් 35ක දුරකට ගහන්න පුළුවන්. ඒ තිබෙන තාක්ෂණයේ හැටියට බණ්ඩාරගම ඉඳලා පාර්ලිමේන්තුවට ගහන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේ අනාරක්ෂිත තත්ත්වය අපි තේරුම් ගන්නට ඕනෑ.

මෝටාර්, රොකට් ලෝන්ඩර්ස් වාගේම ගුවන් යානා නාශක උණ්ඩ සහ තුවක්කු මිල දී ගැනීම සඳහා ගිය ශ්‍රී ලාංකික සම්බන්ධතා තිබෙන කණ්ඩායම ඇමෙරිකාවේ රහස් ඔත්තුසේවය අද සොයාගෙන තිබෙනවා, කවුරුහෝ ඇමෙරිකාවට ගිනිත් පිස්කෝලයක් ගන්න, එහෙම තැන්නම් ටී. 56ක් ගන්න ඉල්ලුවා තම් ඒක වෙනම කාරණයක්. යුද ගුවන් යානා නාශක මිසයිල ඉල්ලුවා යැයි කිව්වාම අපට හිතන්න පුළුවන් මේ කටයුතු කාරණා වෙනුවෙන් කොයි තරම් ඉහළ මට්ටමේ ක්‍රියාත්මක වීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාද කියන කාරණය. ඒ නිසා මෙම තත්ත්වය තුළ, ත්‍රිකුණාමල කලාපය තුළදී මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, -

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමාගේ වෙලාව අවසන් වෙනවා.

[ගරු. එම්. එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා]

அந்த மக்கள் இன்றும் பீதியுடன் இருந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் உங்களிடம் கையேந்திக் கேட்பதெல்லாம் பரிசையை அல்ல, தமது பாதுகாப்பை மாத்திரம்தான். எனவே, அந்தப் பாதுகாப்பு எவ்வாறு வழங்கப்படப்போகின்றது என்பதைத் தெளிவுபடுத்துங்கள். அங்கு போகின்ற அமைச்சர்கள், “பாதுகாப்புத் தருகின்றோம்; பத்து நாட்களுக்குள் மீளக் குடியேற்றுகின்றோம்” என்றெல்லாம் கூறுகின்றார்கள். ஆனால், “எங்களுக்கு அதிலே நம்பிக்கை இல்லை; பயமாக இருக்கின்றது” என்று அந்த மக்கள் கூறுகின்றார்கள். எனவே, இந்த வியதத்தில் அரசாங்கம் கவனம் செலுத்தி, எப்படியான பாதுகாப்பு கொடுக்கப்படும்? எங்கெங்கு அரசு படைகளுடைய முகாம்கள் அமைக்கப்படும் என்பதை அவர்களுக்குத் தெளிவுபடுத்த வேண்டும்.

மறுபுறத்திலே, எங்களுடைய முஸ்லிம் சகோதரர்கள் முதாரிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டிருக்கிறார்களே! அவர்கள் மீண்டும் அங்கு குடியேறுவதற்கு நீங்கள் என்ன உத்தரவாதம் கொடுக்கின்றீர்கள்? ஏன் விடுதலைப் புலிகளுடன் இது சம்பந்தமாக நீங்கள் கதைக்கக் கூடாது? என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகளைப் பார்த்து நாங்கள் கேட்கின்றோம். அவர்களிடமிருந்து எங்களுடைய மக்களுக்கு நல்ல செய்திகள் ஏன் வரக் கூடாது? இன்று அந்த மக்கள் எவ்வளவோ கஷ்டத்திற்கு மத்தியில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பது உங்களுக்குத் தெரியுமா? அந்த அகதிகளிலே 908 பேர் கர்ப்பிணிகள் என்பதும் அவர்களில் 15 பேர் அகதி முகாம்களை வந்தடைந்த பின்னர் குழந்தைகளைப் பெற்றெடுத்திருக்கிறார்கள் என்பதுவும் உங்களுக்குத் தெரியுமா? முஸ்லிம் பெண்கள் அந்திய மத்தவர்களைப் போன்றவர்களல்லர். அவர்கள் மிகவும் வெட்கப்படுபவர்கள்; அந்திய ஆடவர்கள் தங்களைப் பார்க்காது மறைந்திருப்பவர்கள்; மச்சான்மார்களைக் கண்டாலும் மறைப்பவர்கள். இப்படியான சூழ்நிலைகளில் வாழும் அவர்கள் இன்று கித்தனாலிலும், கின்னியாவிலும் மற்றும் சேருவிலிலும் படுகிற கஷ்டங்கள் உங்களுக்குத் தெரியுமா? அப்பாவித் தமிழ் மக்களுக்கும் இப்படியான கஷ்டங்கள்தான் இருக்கின்றன. அதற்காக நாங்கள் மனவருத்தப்படுகின்றோம். அவர்கள் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் இருப்பதால் - ஒரு சிலர் வெளியிடக் களுக்குச் சென்றிருக்கிறார்கள் - எங்களால் அவர்களுக்கு உதவி செய்யக்கூடிய சூழ்நிலை இல்லை. ஆனால், நாங்கள் அவர்களுக்காக மனவருத்தப்படுகின்றோம். அவர்களும் எங்களுடைய சகோதரர்கள்; அவர்களும் மனிதப் பிராணிகள். எனவே, அவர்களுக்கும் நியாயமான உதவிகள் கிடைக்க வேண்டும், அடிப்படை வசதிகள் கிடைக்க வேண்டும். அரசாங்கம் அவர்களுக்கும் உணவுகளை அனுப்ப வேண்டும் என்று நாங்களும் கேட்கின்றோம். ஆனால், முதாரிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட அந்த முஸ்லிம் மக்களுக்காக எந்தவிதமான ஓர் ஆறுதல்தானும் இன்னும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகளிடமிருந்து வரவில்லை; விடுதலைப் புலிகள் தவறு செய்யவில்லையென்றால், அவர்களிடமிருந்தும் வரவில்லை. அந்த மக்கள் தமது சொந்த இடங்களுக்குத் திரும்பப் போவதற்கு விரும்பமாக இருக்கின்றார்கள். எனவே, அவர்களுக்கு வழி காட்டுங்கள்! ஆறுதல் கூறுங்கள்! என்று உங்களை மன்றாட்டமாகக் கேட்டுக் கொள்கின்றோம். நீங்கள் அவர்களைப் போய்ப் பார்க்காவிட்டாலும் பரவாயில்லை. அவர்களுடைய பிரதிநிதிகளான எங்கள் மூலமாகவாவது அல்லது அரசாங்கப் பிரதிநிதிகள் மூலமாகவாவது அவர்களுக்கு ஆறுதல் வார்த்தைகளைக் கூறுங்கள். “உங்களுக்கு இனிப் பயமில்லை; உங்கள் மீது ஆட்டிலெறி விழாது; நீங்கள் மீண்டும் அங்கே போய்க் குடியமருங்கள்” என்று ஆறுதல் வார்த்தைகளையாவது சொல்ல வேண்டிய கடமை உங்களுக்கு இருக்கின்றது. ஏனென்றால், அந்த மக்கள் மிகவும் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

இந்த நாட்டினுடைய நிலைமைகள் பற்றி உங்கள் எல்லோருக்கும் தெரியும். இன்று இங்கே மனிதப் படுகொலைகள் நடப்பதாக சர்வதேச அரங்கிலே, உலக நாடுகளிலெல்லாம் எல்லாம் போர்த் தொழிற்சாலைகள் திறக்கப்பட்டு வருவது நாட்டிலே வாழ்கின்ற மக்கள் எல்லாவிடங்களிலும் ஆர்ப்பாட்டங்களைச் செய்கின்றன.

கள். முல்லைத்தீவில் இறந்த சிறுவர்கள் எல்லோரும் ஆயுதப் பயிற்சி பெற்றவர்கள் என்று அரசாங்கம் சொல்கின்றது. மறுபுறத்திலே, அவர்கள் முதல்தலிச் சிகிச்சைப் பயிற்சிக்காகச் சென்றவர்கள் என்று தமிழ்த் தரப்பிலே கூறப்படுகின்றது. இப்படி முன்னுக்குப்பின் முரண்பட்ட காரணங்களைக் கூறிக்கொண்டு, காலத்தை வீணடித்துக் கொண்டிருப்பதில் பிரயோசனமில்லை. இந்தியாவின் நிலைப்பாடு இன்று மாறக் கூடிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. தென்னிந்தியாவில் இன்று இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு எதிரான நிலைமை தோற்றம்பெற்று வருகிறது. வடக்கு-கிழக்கு மக்கள் படும் துயரங்களைக் கண்டு அங்குள்ள மக்கள் கொந்தளித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

မြို့လှည့်ကားမင်း

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. එම්. එම්. බ්‍රිස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா)

(The Hon. M. M. M. Musthaffa)

I was given fifteen minutes. මම විනාඩි 15ක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රිකූමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

විනාඩි 13ක් වාගේ කාලයක් තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா)

(The Hon. M. M. M. Musthaffa)

பீ இலாவி 13 ஓர் பிலே னுட விலாவி டெகை ஒரி ணே ௨0. இன்று தென்னிந்தியாவிலே இலங்கைக்கு எதிராகக் குரல் எழுப்பப்பட்டு வருகின்றது. அங்கு இலங்கைக்கு எதிரான பிரசாரங்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. முன்னொரு காலத்தில் இந்தியாவிலிருந்து சாதாரண மக்கள் படகுகளில் இலங்கையின் வடபகுதிக்கு வந்து அங்குள்ள மக்களுக்கு உதவி செய்ததை நாங்கள் அறிந்திருக்கிறோம். தற்போது அங்கு தினமும் இலங்கை அரசுக்கு எதிரான ஊர்வலங்களும் கூட்டங்களும் நடைபெறுகின்றன. சென்னையிலே நேற்று முன் தினமும் ஒரு கூட்டம் நடைபெற்றது. அங்கு மறுமலர்ச்சித் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினர் தலைவர் வைகோ அவர்கள், பாட்டாளி மக்கள் கட்சித் தலைவர் ராமதாஸ் அவர்கள் போன்றோரெல்லாம் இருக்கும் தமிழ் மக்களுக்காக இன்று குரல் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். எதிர்வரும் முதலாம் திகதி டில்லியில் ஒரு கூட்டம் நடைபெற இருப்பதாகவும் நாங்கள் அறிகின்றோம். எனவே, நீங்கள் ஒரு சில இனவாதச் சக்திகளுடைய தூண்டல் காரணமாக இந்த நாட்டின் இனப் பிரச்சினையை யுத்தத்தினால் தீர்க்க முடியுமென்று நம்பவேண்டாம். நிச்சயமாக இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சினை பேச்சுவார்த்தை மூலமாகத்தான் தீர்க்கப்பட வேண்டும்; அதற்காக பேச்சுவார்த்தையை நீங்கள் உடனடியாக ஆரம்பிக்க வேண்டும். அரசாங்கம் இன்று பேச்சுவார்த்தை மூலமாக இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு ஆயத்தமாக இருப்பதாகக் கூறுகிறது ; மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் அதையே கூறுகின்றார். இன்று உரையாற்றிய அமைச்சர் மங்கள சமரவீர அவர்களும் “பேச்சுவார்த்தைக்கு நாங்கள் தயாராக இருக்கிறோம் ; அதற்கான கவுது திறந்தே இருக்கிறோம்” என்று கூறினார். ஆனால், அதற்காக எப்படியான நடவடிக்கைகள் எடுத்தீர்கள் ? என்று எங்களுக்குத் தெரியாமலிருக்கின்றது.

இந்த நாட்டிலே மூலவின் மக்களும் மிகவும் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். விவசாயிகள் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இன்று கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள அம்பாறை, மட்டக்களப்பு போன்ற மாவட்டங்களிலிருந்து கொழும்புக்கு லொறிகள் வர முடியாது. அங்கிருந்து

குடாநாட்டில் விமானங்கள் மூலம் குண்டுகளை வீசுவதையும் அதன்மூலம் தமிழர்களுடைய இராணுவ வலிமையை நசுக்க முற்படுவதையும் தமிழினம் ஏற்றுக்கொள்ளப்போவதில்லை. நான் ஒரு மாற்றுக் கட்சியைச் சார்ந்த உறுப்பினராக இருந்தாலும்கூட, தமிழ் மக்களுக்கு நியாயமாகக் கிடைக்க வேண்டிய அனைத்து உரிமைகளும் கிடைக்க வேண்டுமென்பதற்காகக் குரல் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்ற, தமது உயிர்களைத் தியாகம் செய்து கொண்டிருக்கின்ற அந்த விடுதலைப் போராளிகளுக்கு ஒரு துளியேனும் மாசு சுற்பிப்பதற்கு நான் தயாராக இல்லை. மாறாக, ஒரு தமிழ் மகன் என்ற வகையில் தார்மீக ரீதியாகவும் ஜனநாயக ரீதியாகவும் அவர்களுக்கு என்னாலான அனைத்து வலுவூட்டல் முயற்சிகளையும் செய்வதற்கு நான் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

இன்று யாழ் குடாநாட்டிலே நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற இந்தக் கொடிய போரை இன்றைய அரசு தனக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்தி, இந்தப் 13 நாட்களுக்குள் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட தமிழ் இளைஞர்களைப் படுகொலை செய்திருக்கிறது. இதற்கு மேலாக தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. சிவமகாராசா ஜயா அவர்கள் தெல்லிப்பளை பொலிஸ் நிலையத்துக்குப் பின்னாலுள்ள வீட்டில் வைத்துப் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார். அவர், தெல்லிப்பளை பொலிஸ் நிலைய எல்லையிலேயுள்ள அவருடைய வதிவிடத்திலே தனிமையாக இருந்த வேளையிலே சுட்டுக் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றார். அங்கு ஊரடங்குச் சட்டம் அமுலில் இருந்ததனால் அந்தப் பிரதேச மக்களால் மறுநாள் காலையே அவருடைய பூதவுடலைப் பார்க்க முடியவில்லை. ஒரு புறத்தில் சமாதானப் பிரியர்களாகவும் தமிழர்களுக்கு ஏதோ உரிமைகளை வழங்க முன்வருபவர்களாகவும் நடக்கின்ற இவர்கள், மறுபுறத்திலே எமது இனத்தை அழிப்பதில் மிகவும் முனைப்புடன் செயற்படுவதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இன்று தமிழ் மக்கள் வாக்கிலே எதிர்நோக்குகின்ற எத்தகைய துன்பங்களைப் பற்றியும் கூற முடியாதவாறு அவர்களுடைய குரல்வளை நசுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதேவேளையில், தென்னிலங்கையிலேயுள்ள பெரும்பான்மை இனத்திற்குச் சார்பான ஊடகங்கள் முற்றிலும் உண்மைக்கு மாறான செய்திகளை வெளியிட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. அண்மையில் முல்லைத்தீவிலே 60க்கு மேற்பட்ட பாடசாலை மாணவிகள் படுகொலை செய்யப்பட்டும் 150க்கும் மேற்பட்டவர்கள் படுகாயப்படுத்தப்பட்டும் இருக்கின்றவேளையிலே அரசாங்கமும் தென்னிலங்கையிலே செயற்படுகின்ற ஊடகங்களும் அங்கு விடுதலைப் புலிகளுடைய முகாம் தாக்கப்பட்டதாகக் கூறுகின்றன. எனவே, இந்த அரசாங்கத்தினுடைய தமிழ் மக்கள் விரோதச் செயற்பாடுகளுக்கு நாங்கள் முகம் கொடுக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். இந்நிலையில் இப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கான ஒரு வரலாற்றுக் கடமை எம் அனைவர் மீதும் சுமத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

இன்று தமிழ் நாட்டிலுள்ள எங்களுடைய 5 கோடி தமிழ் உறவுகள் ஏதோ ஒரு வகையில் எமக்காகக் குரல் கொடுக்கின்ற நிலைமை முன்னேறி வருவது எமக்குப் பெரும் ஆறுதலைத் தருகின்றது. இந்நிலையில் இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற தமிழினம் பெற வேண்டிய உரிமைகள் அனைத்தையும் பெற்றுக் கொடுக்க வேண்டிய தார்மீகக் கடமை தமிழ் நாட்டு மாநில அரசுக்கும் இந்திய அரசுக்கும் இருக்கின்றது. இன்று தமிழ் நாட்டிலே இது சம்பந்தமாக நடைபெறுகின்ற பல்வேறுபட்ட ஜனநாயக ரீதியான போராட்டங்கள் எமக்கு ஓரளவு ஆறுதலையும் தெம்பையும் தருகின்றன. இந்த நாட்டின் தற்போதைய ஜனாதிபதி அவர்களும் அரசாங்கமும் எங்களுடைய தமிழ் மக்களுக்கு உரிமை எதையும் வழங்குவார்கள் என்கின்ற நம்பிக்கை எங்களுக்குச் சிறு துளியேனும் இல்லை. ஆகவே, யாழ் குடாநாட்டில் அமுலில் இருக்கும் ஊரடங்குச் சட்டம் உடனடியாகத் தளர்த்தப்பட வேண்டும், அங்கு தமிழ் மக்கள் சுதந்திரமாக நடமாடுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட வேண்டும், அதுபோல், முகமாலை ஊடான வீதிப் போக்குவரத்து மீண்டும் அனுமதிக்கப்பட வேண்டும். யாழ். குடாநாட்டில் உள்ள ஐந்து இலட்சம் தமிழ் மக்களும் சுதந்திரமான முறையில் நடமாடுவதற்குரிய ஏற்பாடுகள் அனைத்தும் செய்யப்பட வேண்டும் என்று நான் இந்த உயர்ந்த சபையினூடாக அரசாங்கத்திடம் கேட்டுக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்று அங்குள்ள வைத்தியசாலைகளிலே வைத்திய உபகரணங்களுக்கும் மற்றும் மருந்துப் பொருள்களுக்கும் தட்டுப்பாடு நிலவுகின்றது. அங்கு எங்களுடைய மக்கள் உணவின்றி வாழிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அன்றாடம் தொழில் செய்து வாழ்ந்து கொண்டிருந்த அப்பாவி மக்கள் அங்கு கடந்த 14 நாட்களாக ஊரடங்குச் சட்டம் தொடர்ந்து அமுலில் இருப்பதனால் உணவுப் பஞ்சத்திற்கு முகம் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, அந்தப் பிரதேசத்திலே வாழ்கின்ற சுமார் ஐந்து இலட்சம் மக்களுக்கும் நிவாரணம் வழங்குவதற்கு இந்த அரசாங்கம் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். இதற்கும் மேலாக அந்தப் பிரதேசத்திலே ஜனநாயகத்தையும் நீதியையும் சட்டத்தையும் நிலைநாட்டுவதற்கு முனைப்புடன் செயற்பட வேண்டும்.

அங்கு இராணுவம் கடந்த 14 நாட்களாக எங்களுடைய மக்களை வீதிகளிலே கண்டபடி சுட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது. ஆனால், அது குறித்த எந்தவிதமான நீதி விசாரணைகளும் நடைபெறவில்லை. அங்கு சுட்டுக் கொல்லப்பட்டவர்கள் சம்பந்தமான மரண விசாரணைகள்கூட சரியாக நடத்தப்படவில்லை. அங்கு பிரதேசங்கள் வைத்தியசாலைக்குக் கூட கொண்டு செல்லப்படாமல் 7 - 8 நாட்களாகக் கவனிப்பாரற்றுக் கிடந்தமை பற்றி நாங்கள் அறியக்கூடியதாக இருந்தது. இந்நிலையிலே யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலே வாழ்கின்ற மக்களை விடுவிக்குமாறும் அவர்களுடைய கோரிக்கைகளை நிறைவேற்றமாறும் நாங்கள் இந்த உயர்ந்த சபையிலே வேண்டுகோள் விடுக்கின்றோம்.

இதற்கும் மேலாக கிழக்கு மாகாணத்திலே திருகோணமலையிலே தமிழ்ப் பிரதேசங்களிலே இருந்து இடம்பெயர்ந்து சென்ற எங்களுடைய மக்களுக்கு அரசாங்கத்தினால் எந்தவிதமான நிவாரணமும் வழங்கப்படவில்லை. மாறாக, அப்பிரதேசத்திலே கடந்த 4 - 5 மாதங்கள் தொடர்ச்சியாக பொருளாதாரத் தடை அமுல்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. கடந்த ஒன்றரை - இரண்டு மாதங்களுக்கு மேலாக தொடர்ந்து 'ஷெல்' வீசப்பட்டதனால் அங்குள்ள தமிழ்க் கிராமங்கள் அழிந்துவிட்டன. இந்தக் கொடிய யுத்தம் அந்த மக்களுடைய வைத்தியசாலைகள், பாடசாலைகள், வாழ்விடங்கள் அனைத்தையுமே அழித்தது மட்டுமல்லாமல் அந்த மக்களை அங்கிருந்து மட்டக்களப்பு வாகரை நோக்கி நகர்த்தியிருக்கின்றது. இந்த யுத்தம் இன்று யாருடைய தேவைகளை நிறைவேற்றுகிறது? அரசின் பங்களிக் கட்சிகளுடைய வேண்டுகோளை நிறைவேற்றும்பொருட்டே இந்த யுத்தம் முன்கொண்டு செல்லப்படுகிறது. இவர்கள் தங்களால் செய்ய முடியாத காரியத்தை, இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதியை ஏவிவிட்டு அவர் மூலமாக நிறைவேற்றிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகையினால் இந்த நாட்டின் அரசின் தலைமைப்பீடமும், இராணுவ அதிகாரிகளும், இந்த நாட்டில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களின் உரிமைகளை மறுக்க எத்தனிப்பார்களாயின், அரசு மென்மேலும் பல்வேறு நெருக்கடிகளைச் சந்திக்க நேரிடும் என்பதை இந்த உயரிய சபையிலே தமிழ் மக்களின் சார்பாகத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இந்த அரசினர் தமிழ் மக்களுக்குரிய உரிமைகள் வழங்கப்பட வேண்டுமென உதட்டளவில் மாத்திரம் கூறுகிறார்களே தவிர அதனைச் செயலளவில் நடைமுறைப்படுத்த முன்வரவில்லை. இன்றைய அரசிடம் நிலையான கொள்கை, திட்டங்கள் எதுவுமில்லை. இன்று ஜே.வி.பீயினரதும், 'ஹெல் உருமய' வினரதும் கோரிக்கைகள் இந்த அரசினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற அதே வேளையில், தமிழர்களின் உரிமைகள் யாவும் மறுக்கப்படுகின்றன. இதுவே இன்றைய அரசின் செயற்பாடாகவுள்ளது.

கடந்த இரு மாதங்களாக யாழ்ப்பாணத்தில் படையினரின் செயற்பாடுகள் எவ்வாறிருக்கின்றன என்பதைப் பத்திரிகைகள் வாயிலாக அறிந்தோம். நாங்கள் தமிழ் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் என்ற வகையில் யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்திலுள்ள மக்களின் நிலைமைகளை அப்பிரதேசத்திலுள்ள இராணுவ அதிகாரிகளுக்கு எடுத்துக்கூறி, அங்குள்ள மக்களின் தேவைகளை நிவர்த்தி செய்ய முடியாதுள்ளது. அப்பிரதேசத்திலே பொருளாதாரத் தடை அமுல்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. அது மட்டுமன்றி, "இவ்வளவு தொகையான பொருட்களை அப்பிரதேசத்துக்கு என்ன காரணத்துக்காக எடுத்துச் செல்ல வேண்டும்?" என்றும் வினா

[தெ. வி. சேனேஜேன் லை]

எழுப்புகிறார்கள். இலங்கை அரசு, வெளிநாடுகளிலிருந்து பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்கின்றபொழுது, வெளிநாட்டவர்கள் “எதற்காக இவ்வளவு பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்கின்றீர்கள்?” என உங்களிடம் கேட்கின்றார்களா? என உங்களிடம் வினவ விரும்புகின்றோம்.

உணவு மற்றும் பொருளாதாரத் தடையினால் வன்னிப்பிரதேசத்தில் ஓரிலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட மக்கள் இன்றும் அகதிகளாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். கடந்த 14 நாட்களாக அப்பகுதிகளுக்கு உணவுப்பொருட்கள், எரிபொருட்கள் எதுவும் அனுப்பப்படாததன் காரணமாக அங்கு அவற்றுக்குத் தட்டுப்பாடு நிலவுகின்றது. நான் நான்கு நாட்களுக்கு முன்னர் அப்பிரதேசத்தின் வைத்திய சாலையிலுள்ள வைத்திய அதிகாரிகளுடன் தொடர்புகொண்டு அப்பிரதேசத்தின் நிலைமைகளை விசாரித்தபொழுது, தமது கையிருப்பிலுள்ள எரிபொருட்கள் முடிவடையும் நிலையில் இருப்பதாகவும், மருந்துப் பொருட்களுக்குத் தட்டுப்பாடு நிலவுவதாகவும், மின்சார வசதியில்லையெனவும், குண்டுவிச்சினால் காயமடைந்த பள்ளி மாணவர்களுட்பட நூற்றுக்கணக்கானவர்களுக்குச் சிகிச்சையளிக்கக்கூடியதாகப் போதியளவு வசதிகள் இல்லையெனவும், குண்டு விச்சினால் பாதிக்கப்பட்ட பனை, இயக்கச்சி போன்ற பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த பலர் அந்த வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும், அரசுடன் கதைத்து, இராணுவத்தினரால் வவுனியா வைத்தியசாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமக்கென அனுப்பப்பட்ட மருந்துப் பொருட்களையும், வைத்திய உபகரணங்களையும் பெற்றுத்தருமாறும் தெரிவித்தார்கள். எனவே, முக்கியமான இந்த விவாதத்தின்பொழுது வன்னிப் பிரதேசத்துக்கான மருந்துப்பொருட்களையும், அப்பிரதேசங்களிலுள்ள காயமடைந்த மக்களுக்குச் சிகிச்சையளிப்பதற்கு போதிய வைத்தியர்களையும் உணவுப்பொருட்களையும், எரிபொருட்களையும் அனுப்புமாறு தமிழ் மக்கள் சார்பாக முக்கியமான ஒரு வேண்டுகோளை விடுக்க விரும்புகின்றேன். மேலும், இந்த அரசு, அப்பிரதேசத்தில் வாழ்கின்ற ஓரிலட்சத்துக்கு மேற்பட்ட மக்களின் ஜனநாயக உரிமையில் கைவைப்பதற்கு உரிமையில்லையென்பதையும் இந்த உயரிய சபையில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

நேற்று முன்தினம் நல்லூர் கந்தசாமி கோவில் தேர் உற்சவத்தைச் சிறப்பான முறையில் வெளிவீதியில் கொண்டாட முடியாத நிலை இந்து மக்களுக்கும் நல்லூர் ஆலய நிர்வாக சபையினருக்கும் ஏற்பட்டது. பல இலட்சக்கணக்கான இந்து மக்கள் வழிபடுகின்ற உயர்ந்த வணக்க ஸ்தலமாகிய நல்லூர் கந்தசாமி ஆலய வருடாந்த உற்சவத்தையும் இம்முறை சிறப்பாகக் கொண்டாடமுடியாத சூழ்நிலையேற்பட்டது. ஆனால், நீங்கள் கண்ட ‘பெரஹர்’வை மிகவும் சிறப்பான முறையில் கொண்டாடினீர்கள். வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க கதிர்காமக்கந்தனைப் போன்ற மகிமைகளைக் கொண்ட தொண்டமானாறு செல்வச்சந்நிதி முருகன் ஆலய கொடியேற்ற விழா இன்று பின்னிரவு 1.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. வட பகுதியில் மட்டுமன்றி இலங்கை பூராவும் வாழ்கின்ற முருகப்பெருமானின் பக்தர்கள் விரதமனுஷ்டித்து வழிபடுகின்ற புண்ணியஸ்தலம் அது. அதற்கு மிகவும் அண்மையில் பலாவி இராணுவமுகாம் அமைந்துள்ளது. இன்று அந்த மக்களெவரும் அத்திருவிழாவைக் காணச் செல்லமுடியாத நிலையிலுள்ளார்கள். இராணுவக் கெடுபிடிக்கு மத்தியில் அந்த ஆலய நிர்வாக சபையினர் அந்த விழாவை நடத்தவேண்டிய நிர்ப்பந்தத்துக்குள்ளாகியுள்ளார்கள். நாளைய தினம் தெல்லிப்பளை, துர்க்காதேவி அம்மனுடைய கொடியேற்ற விழா நடைபெறவிருக்கிறது. இருபத்தைந்து நாட்கள் அங்கு உற்சவம் நடைபெறும். இத்தகைய எங்களுடைய மகோற்சவங்கள் எல்லாம் இன்று உங்களுடைய இராணுவ நடவடிக்கைகளினால், இராணுவ அடக்குமுறைகளினால் தொடர்ச்சியாகப் பாதிக்கப்பட்டு வருகின்றன. எங்களுடைய வழிபாட்டு உரிமைகள், சுதந்திரமாக வாழும் உரிமைகள் அனைத்துமே இந்த அரசினால் தொடர்ச்சியாக மறுக்கப்பட்டுக்கொண்டே செல்கின்றன.

குண்டு வீச்சுக்கள், செல் வீச்சுக்களின் காரணமாகத் தமிழினம் பின்னடைவைத் சந்தித்ததாக இந்த அரசு கருதிக் கொண்டிருக்கின்றது. ஆனால், எந்தப் பின்னடைவையும் தமிழினம் சந்திக்கவில்லை. உங்களால் தமிழர்களுக்கு வழங்கப்படவேண்டிய உரிமைகள் அனைத்தும் வழங்கப்படவேண்டிய காலம் கனிந்துகொண்டே செல்கின்றது. ஐம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு எங்களுடைய தலைவர்கள் தமிழ் மொழிக்குச் சம உரிமை கேட்டார்கள்; அன்று அதை வழங்க மறுத்தீர்கள். அதனால் இன்று எங்களுடைய இனம், இந்த நாட்டைப் பிரித்துத் தங்களுக்கென ஒரு தனியான நாட்டைத் தரவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது; அதற்கான போராட்டமும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. அன்று சில சிங்கள அரசியல் தலைவர்கள், “இரண்டு அரசு கரும மொழிகளாக இருந்தால் இந்த நாடு ஒரே நாடாக இருக்கும்; ஒரு மொழி என்றால் இந்த நாடு இரண்டு நாடுகளாகப் பிளவுபடும்” என்று ஐம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பே கூறியிருந்தார்கள். அந்த நிலைக்கு இன்று இந்த நாடு தள்ளப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, மேலும் காலம் தாழ்த்தாமல் தமிழர்களுக்கு வழங்கப்படவேண்டிய உரிமைகளை வழங்குவதற்கு இந்த அரசாங்கம் முனைப்போடு செயற்பட வேண்டுமென்று இந்த உயர்ந்த சபையிலே நான் கேட்டுக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இதற்கு மேலாக, மதிப்புக்குரிய சிவமகாராசா ஐயா அவர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றார். நீங்கள் நீதி விசாரணைகளை நடாத்துவதாகக் கூறினாலும் தமிழ் சமூகம் அதை ஏற்கக்கூடிய சூழ்நிலையில் இல்லை. பல தமிழ்ப் பற்றாளர்கள் படுகொலை செய்யப் படுகின்றார்கள்; தமிழ் இளைஞர்கள் படுகொலை செய்யப்படுகின்றார்கள். இராணுவம், பொலிஸ், விமானப்படை, கடற்படை என்பன நாம் விரும்பிய வகையில் குடாநாட்டிலே படுகொலைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றன. இத்தகைய சூழ்நிலையில், இவ்வாறான நடவடிக்கைகள் தொடர்ச்சியாக இடம்பெறுவதற்கு அனுமதித்தால் இன்னும் சில காலம் செல்லச் செல்ல நிலைமை மேலும் மோசமடையலாம். அதற்கான அறிகுறிகளைத் தற்பொழுது தென்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.

எனவே, இந்த உயர்ந்த சபையிலே, இன்றைய இந்த விவாதத்திலே உரையாற்றுகின்றபொழுது, குடாநாட்டிலே ஊரடங்குச் சட்டத்தின் காரணமாக கடந்த பதினமூன்று நாட்களாக வாடிக்கொண்டிருக்கின்ற எங்களுடைய ஐந்து இலட்சம் மக்களுக்கும் ஆகக் குறைந்தது ஒரு மாதத்திற்குத் தேவையான நிவாரணப் பொருட்களையாவது உடனடியாக வழங்க வேண்டும் என்ற ஒரு வேண்டுகோளை விடுக்க விரும்புகின்றேன். ஏனெனில், தங்களுடைய நாளாந்த வேலைகளுக்குச் செல்ல முடியாதது அவர்கள் வீடுகளிலே முடக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, அவர்களுக்கு நிவாரணப் பொருட்களை அனுப்புவதற்கு அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். குடாநாட்டிலே இருபத்தி நான்கு மணி நேரமும் வழங்கப்பட்டுக்கொண்டிருந்த மின்சாரம் இன்று இரண்டு மணித்தியாலங்கள் மாதிரித்தான் வழங்கப்படுகின்றது. அங்கே எரிபொருட்களுக்கான தட்டுப்பாடும் நிலவுகின்றது. எனவே, மின்சாரம் தொடர்ச்சியாக வழங்கப்பட வேண்டும். பாடசாலைகள், பல்கலைக்கழகங்கள் திறக்கப்பட வேண்டும். வைத்தியசாலைகளிலே யுள்ள பற்றாக்குறைகள் நிவர்த்தி செய்யப்பட வேண்டும். மக்களுடைய சுதந்திரமான நடமாட்டத்திற்கு அனுமதிக்கப்பட வேண்டும். அதைவிட, யாழ் குடாநாட்டு வங்கிகளிலே வைப்புச் செய்யப்பட்டிருக்கின்ற பல்லாயிரக்கணக்கான, இலட்சக்கணக்கான வைப்புக்களிலிருந்து எங்களுடைய மக்கள் பணத்தை மீளப் பெற முடியாத நிலை இருக்கின்றது. 900 - 1000 ரூபாதான் மீளப் பெற முடியும் என்று வங்கி அதிகாரிகளினால் எங்களுடைய மக்கள் அறிவுறுத்தப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இதனால் பல நிதி நெருக்கடிகளுக்கு எங்களுடைய மக்கள் முகங்கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, அந்த நடவடிக்கை உடனடியாக நிறுத்தப்பட்டு, எங்களுடைய மக்களுடைய பணத்தை மீளளிப்புச் செய்வதற்கு வங்கி நிருவாகம் உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று இந்த உயர்ந்த சபையிலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மேலும், குடாநாட்டிலே உள்ள இராணுவம் தன்னுடைய இராணுவ நடவடிக்கைகளை அப்பாவித் தமிழ் மக்கள் மீது மேற்கொள்வதை உடனடியாக நிறுத்த வேண்டும் என்றும் இந்த உயர்ந்த சபையிலே

கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இன்று காலையிலே அமைச்சர் மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர அவர்கள் பேசுகின்றபொழுது, திருகோணமலையிலே - மூதூரிலே - கொல்லப்பட்ட Action contre le Fiam நிறுவனத்தினுடைய பதினேழு ஊழியர்களும் விடுதலைப் புலிகளினால் கொலைசெய்யப்பட்டார்கள் என்ற பாணியிலே பேசினார். ஆனால், அவர்கள் அனைவரும் கடற்படையினரால்தான் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்கள். உலக நாடுகள் எல்லாம் அந்த விசாரணையை மிக உன்னிப்பாக அவதானித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. அவற்றை மூடி மறைப்பதிலே இந்த அரசாங்கம் மிக உன்னிப்பாக இருக்கிறது. நாங்களும் அந்த விசாரணைகளை மிக உன்னிப்பாக அவதானித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியில் இருந்து பிரிந்து சென்ற அமைச்சர் மஹிந்த சமரசிங்க அவர்கள், குற்றவாளிகளைக் கைது செய்வதற்காக அவுஸ்திரேலியா வினுடைய Commonwealth ஆதரவைத் தாங்கள் நாடியிருப்பதாகக் கூறினார். ஆனால், அவருடைய செயற்பாடு அந்தக் குற்றவாளிகளைக் காப்பாற்றுவதாகத்தான் இருக்கிறது. ஆகையினால், இந்த நடவடிக்கைகளை விடுத்து கொலையாளிகளைக் கைது செய்ய வேண்டும். இன்று திருகோணமலையிலே, பல தமிழ் வர்த்தகர்கள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுக்கொண்டு செல்கின்றார்கள். பல தமிழ் முன்னோடிகள் படுகொலை செய்யப்பட்டுக்கொண்டு செல்கின்றார்கள். இந்த நிலை தொடருகின்றபொழுது, அந்த விளைவுகளை ஏற்படுத்திக்கொண்டிருக்கின்ற சமூகமும் பல்வேறுவிதமான எதிர்வினைவுகளை எதிர்கொள்ள நேரிடும் என்பதை கடந்த கால யதார்த்தம் உணர்த்தியிருக்கிறது. இன்று முழு நாடும் யுத்த அனர்த்தத்திற்கு முகம் கொடுத்திருக்கிறது.

இலாசனார்ட் மெத்ரீஷ்வரன்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

இவ்வாறு சிங்களக் கால அமைச்சர்.

மஹேஸ்வரன்

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheshwaran)

கடந்த ஒரு வாரத்துக்கு முன்பாக ஜனாதிபதி அவர்களைச் சந்தித்தபொழுதுகூட இந்த நிலைமைகளை நாங்கள் மிகவும் தெளிவாக எடுத்துக் கூறியிருந்தோம். அரசாங்கம் அங்கு 1,500 தொன் உணவுப் பொருள்களை அனுப்பியதாகக் கூறுகிறது. இருந்தாலும் அவை அந்த ஐந்து இலட்சம் மக்களுக்கும் போதுமானதல்ல. எனவே, அரசாங்கம் யாழ். குடாநாடு சகஜ நிலைக்குத் திரும்பும் வரையில் அந்த மக்களுக்கு நிவாரணப் பொருட்களையும் ஏனைய வசதிகளையும் வழங்க வேண்டும். அதற்கு நீதியையும் சட்டத்தையும் மதித்துச் செயற்படுமாறு தன்னுடைய பாதுகாப்புப் படைகளுக்கு உத்தரவிட வேண்டும் என்று இவ்வயிரிய சபையிலே கோரி, எனது உரையை நிறைவு செய்கின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

மஹேஸ்வரன் ஹுஸைன் அஹமத் பைலா - திட்டம், திட்டச் செயற்படுத்த துறை அமைச்சர்

(மாண்புமிகு ஹுஸைன் அஹமத் பைலா - திட்டம், திட்டச் செயற்படுத்த துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Hussein Ahmed Bhaila - Deputy Minister of Plan and Plan Implementation)

Thank you Mr. Presiding Member for giving me this opportunity to speak on a very important and relevant Adjournment Motion proposed by a Senior Member of Parliament, the Hon. Mavai S. Senathirajah, I am only a little disturbed by the wording of the Motion because he does not mention a single word about the people who have been displaced from Muttur because of the actions of the LTTE. He does not mention a single word about the killing of over one hundred Muslim youth who were fleeing for their lives, with their parents, children and wives. If this Motion was proposed

to discuss the plight of the people of the North and the East, it should have included the plight of the Muslims. Naturally, the Muslims who are living in the East are also part of the voters of the Members of the TNA who are today representing the Northern and Eastern Districts. Unfortunately, this does not seem to have been the prime concern on their minds.

Before I proceed with the matter under consideration, I must reply the Hon. Gamini Lokuge, who raised the question as to whether the Government is for war or for peace. His Excellency the President Mahinda Rajapaksa, has from the day he was elected, made it very clear that he stands for peace and time and again despite provocation, he has continued to maintain that he remains committed for peace, but will react to any attacks on the armed forces.

Another very disturbing feature in today's proceedings was a statement made by the Hon. Lakshman Kiriella. I do not like to say that a statement made by an honorable Member of Parliament is an untruth, but in this instance, I have no hesitation to say that what he said was absolute falsehood and I say this with absolute responsibility as a Member of the Government. He said that seventy bodies of the armed forces had been brought to Anuradhapura and buried in the dead of night, so that the people of this country would not know. I can tell you that, this is an utter despicable untruth. There had been no such instance of bodies of armed forces being buried in the dead of night without anybody's knowledge. I do not know why he said it. May be, this is what his inner conscience wants to happen. He wants the armed forces to be defeated, their bodies to come in seventies, in hundreds and be buried in the dead of night. This may be the reason why he came out with that today.

Today, at a time when our valiant armed forces are giving their lives in the North and the East and are being injured, is this the way we uplift the morale of our armed forces who are there to safeguard us and the integrity of our country? Yesterday, we heard there was a bomb found in Borella. It was the security forces who found it and defused it. Who knows, one of us, either on this side or that side of the divide, could have been a victim of that. We know many innocent people have died outside the North and the East due to bomb blasts that have taken place. We have seen small children dying in Colombo and outside Colombo. I was there in Kebithigollewa on the day the incident took place. I saw fourteen small children, below the age of five, children who were one year old and two years old, lying there for no fault of theirs. It is in the same way, due to no fault of theirs, today 50,000 Muslims are living in Kantale. What is the reason for the eviction of the Muslims? I would say this has been a pre-planned strategy. Sixteen years ago 100,000 Muslims were evicted from the North, having given a few hour's notice and they left just with their clothes on their backs. Today after 16 years they are still languishing in the camps in Puttalam and other places, despite many changes in government, despite many attempts at peace talks. So the ultimate sufferers have been the Muslim community.

[ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා]

But more than that, I would say, when we talk here -though I also talk about the Muslim community - we should first talk not as Muslims, Sinhalese or Tamils. I am talking about the Muslim refugees; some Members spoke about the Tamil refugees and some other Members spoke about the Sinhala refugees. But should we not as legislators of this country be talking about Sri Lankan citizens? All the people who have been affected by this outbreak of hostilities are Sri Lankan citizens. Are we not Sri Lankans? Should we not think in terms of Sri Lanka? It is very unfortunate that today, we all, even in this House, talk in terms of ethnicity. As has been condemned by the previous speakers, I also condemn the killing, by whoever it was, of the 17 aid workers, 16 Tamils and one Muslim and I thank the Government for having launched an investigation into this. But at the same time I ask, no, I would say I demand that the Government should also launch an investigation into the brutal killing of 100 Muslim youths whose hands were tied, taken behind a rock and whose bodies have not been found except for two bodies which the LTTE allowed. Even a decent burial was not given to them. I demand an investigation from the Government. The Government should inquire into it and bring the people who killed these Muslim youths to book.

We have been talking so much about the investigations into various causes. Look at the cause of the eviction of the Mutur Muslims. Why were they evicted? It is noticeable as 16 years ago North was cleared up. Now they want to clear Muslims of this side. What is the fault of the Muslims? The fault of the Muslims has been that they have always been a community which has not wanted to get involved in a war, no do they want a separation of the country. As I heard over the radio today, that the President of the All Ceylon Jam-E-Athul Ulama, Rizvi Mupthi has categorically stated that the Muslims in Kantale are willing to go back to Mutur but they want their security guaranteed. His Excellency the President has guaranteed their security because as has already been mentioned there is no reason for any shelling from the Government side on Mutur. But the fact remains whether our Friends from the TNA who brought this Motion today would be able to speak to the LTTE and give the same guarantee on the safety and the security of the Muslim people of Mutur so that they could go back and start their livelihoods. Much of their livelihood today has been completely annihilated, It will take them years to get back to where they were. But at least let us make a start. The Government through the Ministry of Resettlement, I am told, is in the process of formulating a compensatory scheme for the re-settlement of these people. But compensation alone is not enough. How are we going to compensate them? May be Rs. 25,000 or Rs. 50,000. But is that enough for the loss they have incurred? Is that enough for the suffering that they have undergone living in these camps? Three families were living in a four feet by six feet camp. There is a limit to what the Government can do under any circumstances. I am sure the Hon. (Dr.) Jayalath

Jayawardana who is very much experienced in handling refugee problems is one of the first persons to visit whenever there is an incident or any outbreak of natural or man made disaster. He feels the pain of people who are displaced due to either man made or natural disaster. He feels the pain of people who are displaced due to either man made or natural disasters. Should we not look at their feelings? Let us expedite. Let us all get together, hold hands and expedite the resettlement not only of the people of Mutur, but also the Tamil people who are suffering as a result of hostilities. Let us come to the negotiating table. The best people to speak to The LTTE today are not Norway or the peace facilitators, but the Members of the TNA whom we hold in high esteem. I see the most senior Member of the TNA, the Hon. Sampanthan, is coming in now. I think there is a great responsibility on their part to speak to the LTTE to ensure that the Muslims in Kantalai are given an assurance that they will be protected once they get back to Mutur.

ගරු ආර්. සම්පත්තේ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Every Government Member wants the people to get back to Mutur. Mutur has been their historic habitation for centuries and they must go back to Mutur. But they must go back to Mutur in a position of safety where there will be no conflict between the Government armed forces and the LTTE armed forces. We want the people to live there safely and securely.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

Hon. Member, that is what I was saying that the Government –

ගරු ආර්. සම්පත්තේ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

We must all work towards that.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

His Excellency has now given an undertaking that their security will be assured. So what I was saying is that it is up to the Members of the TNA also to speak to the LTTE and to ensure that there is a commitment. Then the people will be willing to go back. The people have told us that they are willing to go back if there are security guarantees from both sides. Therefore, we have –

මූලාසනාරූපී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ஓர் ஹுஸைன் அஹமட் பைலா

(மாண்புமிகு ஹுஸைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

இலாஹுரில் ஓர் மனுவின் மீது, 2006 டிசம்பர் 23. There is much more to say, but due to lack of time, once again let me reiterate that today, this moment is not a moment for us to be talking about sinhales, tamils and Muslims. Let us get together first as human beings and then as citizens of this country, so that we could build up a better tomorrow for our children.

Thank you very much.

[டி. ஓ. 5.03]

ஓர் எஸ். நிஜாமுதீன்

(மாண்புமிகு எஸ். நிஜாமுதீன்)

(The Hon. S. Nijaamudeen)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையின் மீதான விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுவதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமையையிட்டு தங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். இன்று இந்த நாடு எங்கு போய் கொண்டிருக்கின்றது என்பதையிட்டு ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொருவிதமான கருத்துக்களை இந்தச் சபையிலே கூறிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த நாட்டிலுள்ள ஒவ்வொருவரும் சமாதானத்திற்காக ஓயாது செயற்பட்டுக்கொண்டிருந்த ஒரு காலகட்டம் இருந்தது. இப்பொழுது இந்த யுத்தத்தை யார் தொடங்கினார்கள்? யார் அதனை முடித்துவைக்கப் போகின்றார்கள்? அது எங்கே போய் முடியப்போகின்றது? என்று தெரியாத நிலையில், ஒரு வரையறை இல்லாமல், எல்லோரும் யுத்த பேரிகையை முழங்கிக் கொண்டிருப்பதை நாங்கள் பார்க்கின்றோம். ஒருவர் மீது மற்றவர் பழி சுமத்துவதை விடுத்து இந்த யுத்தத்தை எவ்வாறு முடிவுக்குக் கொண்டு வரலாம் என்பதையிட்டு சிந்திக்க வேண்டிய கால கட்டமாக இது இருந்து கொண்டிருக்கின்றது.

இந்த இனப் பிரச்சினை ஆயுத ரீதியாகத் தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்ற சிந்தனை ஏற்படுவதற்கு முன்னர், இந்த நாட்டில் சிங்களவர்கள், தமிழர்கள், முஸ்லிம்கள், பறங்கியர்கள் ஆகிய எல்லா இனத்தவருமே சமாதானமாக வாழ்ந்து கொண்டிருந்த காலகட்டத்திலும்கூட இனவாதச் சிந்தனையைத் தூண்டியவர்கள் பலர் இந்தப் பாராளுமன்றத்திற்கு உள்ளேயும் வெளியேயும் இருந்திருக்கின்றார்கள். கே. எம். பி. ராஜரட்ண, சிறில் மத்தியு போன்றவர்கள் இந்தச் சபையிலே இனவாதம் பேசிக் கொண்டிருந்தமை பற்றி நான் சிறுவனாக இருந்தபொழுது கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். அன்று அவர்கள் பேசிய இனவாதத்தின் விளைவாகத்தான் இன்று இந்த நாடு இவ்வாறான ஒரு இக்கட்டான சூழ்நிலைக்குள் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றது. இவர்களது பேச்சுக்களைப் போன்ற இனவாதச் சிந்தனையுடன்கூடிய பேச்சுக்கள் தற்போது மீண்டும் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே அதிகரித்து வருவதை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இது இந்த நாட்டிலே ஏற்படுத்தப்போவது சமாதானத்துக்கு உகந்த ஒரு சூழ்நிலையை அல்ல என்பது நிச்சயம். எனவே, நாங்கள் இந்த யுத்தம் சம்பந்தமாக யார் மீது குற்றம் சுமத்துவது என்று சிந்திப்பதை விடுத்து, அதனை எவ்வாறு முடிவுக்குக் கொண்டு வருவது என்பது பற்றியே சிந்திக்க வேண்டும். இந்த யுத்தம் அரசு தரப்புக்கோ அல்லது புலிகள் தரப்புக்கோ ஏற்படுத்திய சேதத்தைவிட அதிகமான சேதத்தை சாதாரண அப்பாவி மக்களுக்கே ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது.

முஸ்லிம்களிடம் எந்தவிதமான கேள்வியும் கேட்காமல்தான் 1987இல் வடக்கு - கிழக்கு இணைக்கப்பட்டது. அப்பொழுதுகூட தமிழ் மக்களுடைய அபிவிருத்திகளுக்குக் குறுக்கே நிற்கக் கூடாதென்ற காரணத்தினால், அதிகாரப் பரவலாக்கத்தின்போது எவ்வாறான அதிகாரம் தங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்றவாறு தனது

சிந்தனையை மாற்றியமைத்து, இந்த நாட்டிலே ஒரு சமாதான சூழ்நிலை ஏற்பட வேண்டும் என்றுதான் முஸ்லிம் சமூகம் சிந்தித்தது. ஆனால், அன்று தொடக்கம் இன்று வரை தீவிரவாதச் சிந்தனையுள்ள இரண்டு திறந்தாருக்கும் இடையில் இந்த முஸ்லிம் சமூகம் அகப்பட்டு நசுங்கிக் கொண்டிருப்பதனால் அநியாயமாகப் பாதிக்கப்படுகின்றது. அந்த வகையில் 1990ஆம் ஆண்டு இலட்சக் கணக்கான முஸ்லிம் மக்கள் வடக்கிலே இருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்கள். ஆனால், இன்று அவர்கள் அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்திலே இருந்தும் வெளியேற்றப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இதன் முதலாவது கட்டம் அண்மையில் மூதாரிலே இடம்பெற்றிருக்கின்றது. மூதாரிலே இடம்பெற்ற அந்தச் சம்பவத்திற்கு யார் காரணம் என்பதல்ல பிரச்சினை. முழுக்க முழுக்க அரசினால் பாதுகாக்கப்பட வேண்டிய முஸ்லிம் சமூகம் அங்கிருந்து வெளியேற்றப்பட்டதுதான் இன்றுள்ள பிரச்சினை. இதை விடுதலைப் புலிகள் செய்திருந்தாலும் சரி, அரசு செய்திருந்தாலும் சரி இன்று முஸ்லிம்கள் அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசங்களில் இருந்தும் வெளியேற்றப்பட்டிருக்கின்றார்கள். கடந்த பல்லாண்டுகளாக யுத்தம் மற்றும் இனப்பிரச்சினை சம்பந்தமான வன்முறைகள் நடைபெற்று வருகின்றபோதும், அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியான மூதாரிலே இருந்து முஸ்லிம்கள் வெளியேற்றவில்லை. ஆனால், இம்முறை அவர்கள் வெளியேற்றப்பட்டிருக்கிறார்கள். இரு திறந்தவர்களும் தமது யுத்தத்தை அந்தப் பிராந்தியத்திலே நடத்தியதன் மூலம் முஸ்லிம் சமூகத்தை systematically they sent them out.

முஸ்லிம் சமூகம் எந்தப் பிரச்சினையிலும் தலையிட்டு செய்யாமல் இருக்கின்றபோது, ஏன் இவர்கள் இப்படிப் பாதிக்கப்பட வேண்டும்? இதில் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் பொறுப்பு உண்டு. அதேபோன்று அரசுக்கும் பொறுப்பு இருக்கின்றது. விடுதலைப் புலிகள் முஸ்லிம் சமூகத்தை வேறொரு சமூகமாகப் பார்ப்பது மட்டுமன்றி, ஓர் எதிரியாகவும் பார்ப்பதை நிறுத்திக்கொள்ள வேண்டும். நாங்கள் தொடர்ந்தும் அன்றிருந்ததுபோலவே சகோரர்களாக வாழ்வதற்கான சூழ்நிலையை விடுதலைப் புலிகள் ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டும். அதேநேரத்தில், அரசு இந்த நாட்டிலே சமாதான சூழ்நிலையை ஏற்படுத்த வேண்டும்; 'சமாதானத்தைப் பற்றிப் பேசுகின்ற எல்லோரும் விடுதலைப் புலிகளினுடைய ஆதரவாளர்கள்; அவர்களுக்குச் சாதகமானவர்கள்' என்ற சிந்தனையை மாற்றிக்கொள்ள வேண்டும். சமாதானத்தைப் பற்றிப் பேசுபவர்கள் எல்லோருமே யுத்தத்துக்கு எதிரானவர்கள் என்றோ, அரசு, விடுதலைப் புலிகளோடு யுத்தம் செய்வதை எதிர்க்கின்றார்கள் என்றோ கருதுக்கூடாது. முஸ்லிம் சமூகம் ஒரு காலத்திலும் யுத்தத்தை ஆதரிக்கவில்லை. ஆனால், அவர்கள் தொடர்ந்தும் பாதிக்கப்பட்டுக்கொண்டே வருகின்றார்கள். இவ்வாறு தொடர்ந்தும் இந்த முஸ்லிம் சமூகம் பாதிக்கப்பட்டுவந்தால் நிச்சயமாக இன்னொரு இளைஞர் சமுதாயம் ஆயுதக் குழுவாகத் தோற்றம் பெறுவதை எங்களாலோ, உங்களாலோ அல்லது வேறு யாராலுமோ தடுத்து நிறுத்த முடியாதுபோகக்கூடும். எனவே, இந்தச் சூழ்நிலை ஏற்படுவதை உடனடியாகத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டுமென்றால், நீங்கள் சமாதானத்துக்கான வழிமுறைகளை ஏற்படுத்த வேண்டும்.

இப்போது முஸ்லிம்கள் முழுக்கமுழுக்க அரசின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில்தான் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். விடுதலைப் புலிகளுடைய கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் எந்தவொரு முஸ்லிமும் இப்போது கிடையாது. ஏற்கனவே, வெளியேறியவர்கள் புத்தளம் போன்ற பகுதிகளிலே இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அதிகூடுதலான பாதுகாப்புப் பொறுப்பு அரசுக்குத்தான் இருக்கின்றது. இதை அரசு ஒருநாளும் மறந்துவிட முடியாது. கடந்த காலங்களில், புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிகளில் இருந்தவர்கள் வெளியேற்றப்பட்டது மட்டுமன்றி, இன்று மூதாரிலே அரசின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் இருந்தவர்களும் கூட வெளியேற்றப்பட்டதன் காரணமாக முஸ்லிம் சமூகம் மிகவும் கிலேசமடைந்திருக்கின்றது. இந்தச் சமூகம் எதிர்காலத்தில் எவ்வாறு தனது பாதுகாப்பை உறுதிசெய்யப்போகின்றது என்பதையிட்டு பல்வேறுபட்ட சந்தேகங்கள் இருந்துகொண்டிருக்கின்றன. இந்தச் சந்தேகத்தை நிவர்த்தி செய்யவேண்டிய பொறுப்பு அரசுக்கும், விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இருக்கின்றது. அவ்வாறில்லாத பட்சத்தில், முஸ்லிம் சமூகம் தன்னைத் தானே பாதுகாப்பதற்காக எடுக்கின்ற முடிவை எல்லோரும் ஏற்றுக்கொண்டேயாக வேண்டிய ஒரு சூழ்நிலை

[ஓர் டீ. சி.பி.ஓ.ஓ.ஓ.]

நிச்சயமாக ஏற்படும். அந்தச் சூழ்நிலை இந்த நாட்டிலே ஏற்படுமாக இருந்தால் இரத்தக் களரியல்ல, மாபெரும் இரத்த ஆறே பெருக்கெடுத்து ஓடும். அந்த காலகட்டத்தை நோக்கி இன்று நாங்கள் நகர்ந்துகொண்டிருக்கின்றோம்.

ஆகவே, கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் உட்பட இங்குள்ள அனைத்து கௌரவ உறுப்பினர்களையும் நான் வேண்டிக் கொள்வது என்னவென்றால், இந்த முஸ்லிம் சமூகத்தினுடைய பிரச்சினைகளில் இன்று முதலிடம் வகிக்கும் அவர்களின் பாதுகாப்புப் பிரச்சினையில் அக்கறை காட்டுமாறுதான். அந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு சமாதானம் ஒன்றுதான் ஒரே வழி. அந்தச் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு அரசும் முயற்சிக்க வேண்டும்; ஏனைய அரசியல் கட்சிகளும் முயற்சிக்க வேண்டும். விடுதலைப் புலிகளும் தமது வன்முறைகளைக் கைவிட்டுவிட்டு, உடனடியாக யுத்த நிறுத்தத்தை ஏற்படுத்தி சமாதானத்துக்கான அத்திவாரத்தை இடவேண்டும். அப்படியான ஒரு சூழ்நிலை வந்தால்தான் நிச்சயமாக முஸ்லிம் சமூகம் தன்னுடைய நிரந்தரமான பாதுகாப்பைப் பெறும். அதைவிடுத்து, யார் என்ன வாக்குறுதி கொடுத்தபோதிலும் மீண்டும் ஒருமுறை யுத்தம் வருகின்றபோது ஷெல் அடிக்கப்படுவதும், ‘மல்டி - பெறல்’ அடிக்கப்படுவதும் நடக்கத்தான் போகின்றது. கல்முனையிலிருந்து மட்டுமன்றி மட்டக்களப்பு, அம்பாறை ஆகிய மாவட்டங்களிலுள்ள சகல பிரதேசங்களையும் சேர்ந்த மக்களனைவரும் தமது இருப்பிடங் களை விட்டு வெளியேறவேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்படுமா என்றெண்ணிக் கிலேசமடைந்துள்ளார்கள். இந்த நிலைமையில் நீங்கள் அந்த மக்கள் தமது வாழ்விடங்களை விட்டு வெளியேறாதிருப்பதற்கான சகல ஏற்பாடுகளையும் இப்பொழுதிருந்தே செய்தாக வேண்டும். புலிகளும் அரசும் இணைந்தே அவர்களுக்கான பாதுகாப்பை அளிக்கவேண்டும். இன்று இந்நாட்டிலே ஏற்படுத்தப் பட்டுள்ள வன்முறைகள் நிறுத்தப்படுவதன் மூலம்தான் விடுதலைப் புலிகளால் பாதுகாப்பைக் கொடுக்க முடியும். அதேபோன்று அரசும் ‘தாக்குதலுக்கு எதிர்த்தாக்குதல்’ என்ற நிலைப்பாட்டை மாற்றி, இந்த நாட்டிலே சமாதானம் நிலவுவதற்கான ஒரு சூழ்நிலையை ஏற்படுத்த வேண்டும். சமாதானம் நிலவாமல் தொடர்ந்தும் வன்முறை கட்டவிழ்த்து விடப்படுமாகவிரந்தால் தீவிர வாதிகள் மக்களிடையே தமது கருத்துக்களை விதைத்து, இந்த நாட்டிலுள்ள அனைத்து மக்களையும் தீவிரவாத சிந்தனைக்குள் மூழ்கடித்துவிடுவார்கள். ஏனெனில், அவர்கள் இப்பொழுதே சமாதானம் பேசுபவர்களைவரும் விடுதலைப் புலிகளுக்குச் சார்பானவர்களெனக் கூறிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அப்படியாயின் சமாதானத்தை விரும்புபவர்களைவரும் புலிகளா? நிச்சயமாக இல்லை. ஆகவே, நீங்கள் சமாதானத்தை விரும்புபவர்களையும் சமாதானத்துக்காகத் தொடர்ந்தும் போராடுபவர்களையும் தாக்குவதையும், வேறுவிதமாகச் சித்தரித்துக் காட்டுவதையும் விடுத்து, போர் முஸ்தீபுகளை நிறுத்தி, இந்த நாட்டிலே இனவாதக் கொள்கைகளும், இனவாதச் சிந்தனைகளும் பரவாது தடுக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அதற்காக மேற்கொள்ளவேண்டிய நடவடிக்கைகள் பற்றி முடிவெடுக்கவேண்டிய காலகட்டத்தில் இன்று நாம் அனைவரும் இருந்துகொண்டிருக்கிறோம்.

இன்று யுத்தபேரிகையின் முழக்கம் தொடர்வதனால் சாதாரண அப்பாவி மக்கள் அழிந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு பிரதேசத்திலிருந்தும் இலட்சக்கணக்கான மக்கள் வெளியேறிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். கையிலிருந்த பணம் மற்றும் சொத்துக்கள், வாழ்விடங்களை இழந்து வாழ்வசதியற்றவர்களாகவும், பிள்ளைகளின் கல்வி பாதிக்கப்பட்டும், குடிநீர், ஊண், உறக்கமற்ற நிலையிலும் அகதிகளாகியுள்ளார்கள். இந்த நிலையில் நாங்கள் இங்கிருந்துகொண்டு “யார் இந்த யுத்தத்தை ஆரம்பித்தார்கள்? விடுதலைப் புலிகளா அல்லது அரசா? அரசு என்ன செய்தது? விடுதலைப் புலிகள் என்ன செய்தார்கள்?” என்று பேசிக் கொண்டிருக்கிறோம். இப்பொழுது எங்களுக்கு இவை தேவையற்ற கேள்விகள். இப்பொழுது எமது நாட்டுக்கு மிகவும் முக்கியமாகத் தேவையானது சமாதானமே. என்ன விலை கொடுத்தாவது இந்த நாட்டிலே சமாதானத்தை ஏற்படுத்தியேயாகவேண்டும்.

இலாசனார்யுட் மென்சுரேஷ்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

இவ்வூரில் நவீன வானொலி காலகட்டம் துவங்கியது.

ஓர் டீ. சி.பி.ஓ.ஓ.ஓ.]

(மாண்புமிகு எஸ். நிஜாமுதீன்)

(The Hon. S. Nijaamudeen)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, Sir, how many more minutes do I have ?

இலாசனார்யுட் மென்சுரேஷ்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

நவீன வானொலி காலகட்டம் துவங்கியது.

ஓர் டீ. சி.பி.ஓ.ஓ.ஓ.]

(மாண்புமிகு எஸ். நிஜாமுதீன்)

(The Hon. S. Nijaamudeen)

Sir, I will finish my speech within one minute. ஆகவே, இந்த நாட்டில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு நாங்கள் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து உழைப்போமாக என்று கூறிக்கொள்வதுடன், தேர்தல் 2015 லே 15 டி க்குப் பூர்த்தி கரணம் தேர்ந்தெடுத்தேன். தேர்தல் 2015 லே 15 டி க்குப் பூர்த்தி கரணம் தேர்ந்தெடுத்தேன்.

இலாசனார்யுட் மென்சுரேஷ்

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ஹைலட் டீ. சி.பி.ஓ.ஓ.ஓ.] ஹைலட் டீ. சி.பி.ஓ.ஓ.ஓ.] ஹைலட் டீ. சி.பி.ஓ.ஓ.ஓ.]

[டி. டி. 5.16]

ஓர் டீ. சி.பி.ஓ.ஓ.ஓ.] ஹைலட் மென்சுரேஷ் (ஹைலட் மென்சுரேஷ் ஹைலட் மென்சுரேஷ்)

(மாண்புமிகு வடிகேள் சரேஷ் - சுகாதார நலத்துறை, போசண பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Vadivel Suresh – Deputy Minister of Healthcare and Nutrition)

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, சிரேஷ்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ மாவை சேனாதிராஜா அவர்களால் முன்மொழியப்பட்ட வடக்கு - கிழக்கின் மனிதாபிமானப் பிரச்சினை பற்றிய ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையில் கலந்துகொண்டு எனது கருத்துக்களைத் தெரிவிப்பதற்குச் சந்தர்ப்ப மளித்தமைக்காக எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

இன்று வடக்கு - கிழக்குப் பிரதேசங்களில் நிலவுகின்ற அமைதியின்மைக்கு இனப்பிரச்சினையே அடிப்படைக் காரணமாகும். இன்று இச்சபையிலே பேசிய அனைத்து உறுப்பினர்களும் இந்த இனப்பிரச்சினை இன்றோ, நேற்றோ ஆரம்பிக்கப்பட்டதல்ல என்பதையும், பல வருடகாலமாக இந்த நாட்டில் நிலவிவருகின்ற தென்பதையும் ஏற்றுக்கொண்டார்கள். இந்த நாட்டிலே யாராலோ, எப்பொழுதுதோ, எதற்காகவோ ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்த இனப் பிரச்சினை இன்று கொடிகட்டிப் பறந்துகொண்டிருக்கின்றது. இதனை எவ்வாறு முடிவுக்குக் கொண்டு வருவது? வடக்கு - கிழக்கிலே வாழ்கின்ற மக்கள் - தமிழ் மக்களாக இருந்தாலென்ன, சிங்கள மக்களாக இருந்தாலென்ன, முஸ்லிம் மக்களாக இருந்தாலென்ன - அனைவருமே இந்நாட்டின் பிரசைசன். இந்த அப்பாவி மக்கள் படுகொலை செய்யப்படுவதையும் துன்பப்படுவதையும் இந்த நாட்டிலுள்ள மலையக மக்களின் பிரதிநிதிகள் என்ற வகையில் நாம் பொறுத்துக்கொண்டிருக்க முடியாது. வெறுமனே பொறுத்துக் கொண்டிருந்தால் இந்த நாட்டின் பிரசையாகவோ அல்லது ஒரு சமூகத்தின் பிரசையாகவோ நாம் வாழ முடியாது. இன்று பத்திரிகைகளிலும் வானொலி மூலமாகவும் நாம் தினசரி அறிந்துகொண்டிருக்கின்ற செய்திகள் என்ன? கெப்பிட்டிகொல்லாவையில் சிங்கள மக்கள்

கொல்லப்பட்டார்கள்; வடக்கு - கிழக்கிலே தமிழ் மக்கள் கொல்லப்படுகிறார்கள். மாவிலாநிலம் தண்ணீர்ப் பிரச்சினை! மூதூர் பிரதேசத்தில் முஸ்லிம் மக்கள் கொல்லப்படுகிறார்கள்! - இவ்வாறான சம்பவங்களே இன்று நாட்டில் தொடர்ச்சியாக நடைபெறுகின்றன. இப்படியே தொடர்ந்து அப்பாவி மக்கள் கொல்லப்பட்டுக்கொண்டிருந்தால், இந்த நாட்டுக்கு விடிவு காலம் எப்போது வரப்போகிறது? இதற்குக் காரணமென்ன?

பல வருடங்களுக்கு முன்பாக ஆரம்பித்த இந்த இனப் பிரச்சினை, இன்று இந்த நாட்டின் பாதுகாப்புக்குக் குந்தகம் விளைவிக்கின்ற ஓர் ஆபத்தான நிலைமையை எட்டியுள்ளது என்பதை இன்று நாம் அனைவரும் முழுமையாக ஏற்றுக்கொள்கின்றோம். இந்த உயரிய சபையில் இருக்கின்ற, அனைத்து மக்களினமும் பிரதிநிதிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கின்ற 225 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் அதனை ஏற்றுக்கொண்டு ஒரு தீர்மானத்துக்கு வரவேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதனுடைய முடிவு என்ன? இதிலிருந்து எவ்வாறு நாம் மீள்வது? நாம் வெறுமனே இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதி அவர்களையோ இந்த அரசாங்கத்தையோ குற்றம் சொல்ல முடியாது. பல வருடங்களுக்கு முன்பாகவே போர் முண்டிருக்கிறது; பல வருடங்களுக்கு முன்பாகவே இந்தப் பிரச்சினை ஆரம்பித்து வளர்ந்து கொண்டிருக்கிறது. இதனை மையமாக வைத்துக்கொண்டு தற்போது ஓரிரு வருடங்களுக்கு முன்பு ஆட்சிக்கு வந்த அரசாங்கத்தையோ அல்லது இன்றைய ஜனாதிபதியையோ நாம் குற்றம் சுமத்துவது சரியானதல்ல என நான் நினைக்கின்றேன்.

இன்று எமது இளம் பரம்பரையினர், பாடசாலை மாணவர்கள், பௌத்த பிக்குமார்கள், இந்து ஆலயக் குருக்கள்மார், கிறிஸ்தவ தேவாலயங்களின் மதபோதகர்கள் போன்ற அனைவரும் சமாதானத்துக்காகக் குரல் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்; அதேவேளையில் அவர்களும் இந்த யுத்தத்தால் கொல்லப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பலர் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள்; முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கூடக் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவற்றுக்கான காரணம் என்ன? இதனை எவ்வாறு முடிவுக்குக் கொண்டு வரலாம்? இந்த நாட்டில் எவ்வாறு சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவது? தனியே மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்கள் நினைப்பதால் மட்டும் இந்த நாட்டிலே சாந்தியும் சமாதானமும் நிலவ முடியாது. அதற்காக நாமனைவரும் இன, மத, மொழி பேதமின்றி ஒற்றுமையாகக் கைகோர்த்து அவருடைய கரத்தைப் பலப்படுத்த வேண்டும். பல்லின மக்கள் வாழ்கின்ற இந்த நாட்டில் - பெருந்தோட்டத்துறை மக்கள் வாழ்கிறார்கள், தமிழ் மக்கள் வாழ்கிறார்கள், முஸ்லிம் மக்கள் வாழ்கிறார்கள், கிறிஸ்தவ மக்கள் வாழ்கிறார்கள், சிங்கள மக்கள் வாழ்கிறார்கள் - அனைவரும் இந்த நாட்டிலுள்ள வளங்களை அனுபவிக்கின்றோம். சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் மாணவர்கள் பாடசாலைகளில் கல்வி கற்கிறார்கள்; அனைவருக்கும் இந்த அரசாங்கம் இலவசக் கல்வியை வழங்குகிறது; இலவச மருத்துவ உதவிகளை வழங்குகிறது. இவ்வாறு சகல வசதிகளையும் இயற்கையாகக் கிடைக்கக்கூடிய சகல வளங்களையும் நாம் அனைவரும் அனுபவிக்கின்றோம். அப்படியானால், இந்த நாட்டில் அமைதியை ஏற்படுத்துவதற்கு, சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு நாம் அனைவரும் ஒன்றுகூட வேண்டுமே தவிர, அவரையும் இவரையும் குற்றம் சொல்லிக் கொண்டிருப்பதில் எந்தவிதமான முன்னேற்றமும் காண முடியா தென்பதை இந்த உயரிய சபையிலே கூறிக்கொள்வது என்னுடைய தலையாய கடமையென்று நான் கருதுகிறேன்.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள், அவர் ஜனாதிபதியாகப் பதவியேற்ற பிறகு, இந்த நாட்டிலே சமாதானம் நிலவவேண்டும் என்று கருதி, சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கும் சகல இன மக்களையும் ஒற்றுமையாக வாழச் செய்வதற்கும் சகலவிதமான நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொண்டார் என்பது நாம் அனைவரும் அறிந்த உண்மை; சர்வதேசம் அறிந்த உண்மை. ஒஸ்லோ பேச்சுவார்த்தைகள், சர்வகட்சி மகாநாடு போன்றவற்றை நடத்தியதுடன், சமாதானத்தை நிலைநாட்டுவதற்கு அரசியல் கட்சிகள் அனைத்தையும்

ஒன்றிணைக்கச் செயற்பட்டமை போன்ற அனைத்துச் செயற்பாடுகளையும் அவர் மேற்கொண்டிருந்தாரென்பது நாம் அனைவரும் அறிந்த உண்மை. அதே சமயத்தில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் மனிதாபிமான அடிப்படையில் விடுதலைப் புலிகளின் தயா மாஸ்டர் என்ற உறுப்பினரைத் தென்பகுதிக்குக் கொண்டுவந்து சிகிச்சையளிக்க அனுமதிக்க முன்வந்தமையையும் அவ்வாறே காயப்பட்ட போராளிகளுக்குச் சிகிச்சையளிக்க அனுமதிக்க முன்வந்ததையும் ஒரு தமிழ் மகனென்ற வகையில் நான் வரவேற்பதுடன், இந்த உயரிய சபையில் அதற்காக அவருக்கு நன்றியையும் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இன்று அரசு சார்புள்ள, அரசு சார்பற்ற கட்சிகளைச் சார்ந்த நாங்களனைவரும் ஒன்றுசேர்ந்து இந்த நாட்டிலே சமாதானம் தேவை எனக் குரல் எழுப்புகின்றோம். ஆனால், அதனை நடைமுறைப்படுத்துவது யார்? சமாதானத்தை முன்னெடுத்துச் செல்பவர்கள் யார்? நாங்கள் அரசாங்கத்தை மட்டும் குற்றம் சொல்ல முடியாது. இந்த அரசையோ ஜனாதிபதியையோ குற்றங்கூறிக் கொண்டிருப்பதில் பயனில்லை.

அண்மையில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்திலே நடந்த யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் பல அகதிமுகாம்களில் அடைபட்டுக்கொண்டிருப்பது நீங்களனைவரும் அறிந்ததே. அந்த மக்கள் மீண்டும் தமது பிரதேசங்களுக்குப் போகமுடியாமல் அல்லலடைந்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அங்கு உணவுப் பற்றாக்குறை இருக்கின்றது என்பதை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளுகின்றோம்; யதார்த்தத்தைப் புரிந்துகொள்ள வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள், வடக்கு - கிழக்குப் பிரதேச அகதிகளுக்கு கப்பலில் அனுப்பப்படவிருந்த பொருட்களை துறைமுகத்துக்கு நேரடியாகச் சென்று பார்வையிட்டமையை நாங்கள் பாராட்ட வேண்டும். வடக்கு - கிழக்கில் வாழ்கின்ற மக்களுக்கு அந்த உணவுப் பொருட்களும், மருந்துப் பொருட்களும் சென்றடைவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்வதில் நாங்கள் மிகுந்த தீவிரமாக இருக்கின்றோம். சுகாதார அமைச்சின் அனுசரணையுடன் அப்பகுதிகளில் பல சுகாதார முகாம்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. மாத்தளை, அனுராதபுரம் ஆகிய மாவட்டங்களில் கடமையாற்றிய வைத்தியர்களையும், தாதியர்களையும் வடக்கு - கிழக்கு மாவட்டங்களுக்கு தற்காலிக இடமாற்றம் செய்து அனுப்பி வைத்துள்ளோம். எங்களால் இயன்றளவில் அதிகமான மருத்துவப் பொருட்களையும் அனுப்பிவைத்துள்ளோம். கெப்பிட்டிகொல்லாவலில் நடைபெற்ற அசம்பாவிதத்தின் பின்னரே அங்குள்ள குறைபாடுகளை அனைவரும் அவதானித்தார்கள். கெப்பிட்டிக்கொல்லாவ வைத்தியசாலையில் அம்புலன்ஸ் வண்டிகள் இருந்திருக்கவில்லை என்பதையும் கெப்பிட்டிக்கொல்லாவ பொலிஸ் நிலையத்தில் வாகன வசதிகள் இருந்திருக்கவில்லை என்பதையும் அறிந்தோம்.

இலாசனார்ட் மென்ரெனா

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மென்ரெனா ௧௦ விவாதிக்கக் காலகாலம் கிடைக்காது.

மென்ரெனா ௧௦ விவாதிக்கக் காலகாலம் கிடைக்காது.

(மாண்புமிகு வடிவேல் சரேஷ்)

(The Hon. Vadivel Suresh)

மென்ரெனா ௧௦ விவாதிக்கக் காலகாலம் கிடைக்காது. மேலையகம் மாத்திரமல்லாது பல கிராமப்புறங்களும் பின்தங்கிய பிரதேசங்களாகக் காணப்படுகின்றன. இலங்கை அபிவிருத்தியடைந்து கொண்டுவருகின்ற ஒரு நாடு; அபிவிருத்தியடைந்த நாடல்ல. இங்கு பல குறைபாடுகள் காணப்படுகின்றன. நாங்கள் யதார்த்தத்தைப் புரிந்துகொண்டு செயற்படவேண்டியவர்களாக இருக்கிறோம். நாங்கள் ஒருவரை ஒருவர் குறை கூறிக்கொண்டும், சாடிக்கொண்டும் இருப்போமேயானால் இந்த நாட்டில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவது மிகவும் கடினமாகவிருக்கும். இன்று இச்சபையில் பேசிய அனைவருடைய உரையையும் நான் மிகவும் உன்னிப்பாகக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தேன். அவ்வுரைகளிலிருந்து என்றோ, எவரோ செய்த தவறின் விளைவாகவே எமது நாட்டில் இந்த நிலைமை உருவாகியுள்ளதென்பது தெரியவந்தது. எனவே, இன்று

[**ஓர் உபவீர ஸ்ரீமத் மனா**]

ஆட்சியிலுள்ள மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களையோ அல்லது இந்த அரசாங்கத்தையோ நாம் குறை கூறுவதில் பயனில்லை. இன்றைய நிலைமையை நாம் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். எவரோ, என்றோ எமது சமூகத்துக்கு துரோகமிழைத்ததன் விளைவாகவும், அவர்களைப் புண்படுத்தியதன் விளைவாகவுமே இன்று இந்த நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, நாங்கள் தொடர்ந்தும் இவ்வாறான செயற்பாடுகளைச் செய்து கொண்டும், இவ்வாறே பேசிக்கொண்டுமிருப்பதை விடுத்து நாமனைவரும் கை கோர்த்து ஒன்றிணைந்து இந்த நாட்டில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு முன்வருவோம்!

இலாசனார்ட் மென்ஜெ

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

இவ்வாறு கீழ்க்கண்ட காரணத்தினால்.

ஓர் உபவீர ஸ்ரீமத் மனா

(மாண்புமிகு வடிவேல் சரேஷ்)

(The Hon. Vadivel Suresh)

ஆகவே, நாமனைவரும் மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய கரங்களைப் பலப்படுத்தி, இந்த அரசாங்கத்துக்கு முழுமையான ஒத்துழைப்பை வழங்கி சமாதானத்தை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு விடை பெறுகின்றேன். நன்றி.

இலாசனார்ட் மென்ஜெ

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மே டிப்யூட்டி ஸ்பீக்கர் ஓர் உபவீர ஸ்ரீமத் மனா இலாசனார்ட் மென்ஜெ.

ஓர் உபவீர ஸ்ரீமத் மனா இலாசனார்ட் மென்ஜெ

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதூல்கொட அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. JINADASA KITULAGODA left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

ஓர் உபவீர ஸ்ரீமத் மனா

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ஓர் உபவீர ஸ்ரீமத் மனா இலாசனார்ட் மென்ஜெ. இவ்வாறு கீழ்க்கண்ட காரணத்தினால்.

[**டி. ஓ. 5 . 26**]

ஓர் உபவீர ஸ்ரீமத் மனா

(மாண்புமிகு (திருமதி) பத்மினி சிதம்பரநாதன்)

(The Hon. (Mrs.) Pathmini Sithamparanathan)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்று வடக்கு - கிழக்குப் பிரதேசமெங்கும் அரசு பயங்கரவாதம் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டிருக்கிறது. அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசங்களில் உணவுத் தடையும், பொருளாதாரத் தடையும் காணப்படுவதுடன், படையினரின் ஷெல் வீச்சுக்களாலும் குண்டு மழை பொழிவதாலும் அனர்த்தம் நிலவுகிறது. அதிலும் குறிப்பாக யாழ் குடாநாட்டை எடுத்துக் கொண்டால், அங்குள்ள நாற்பதாயிரம் படையினரின் நெருக்குவாரத்தின் மத்தியில், அம்மக்கள் எங்கும் அசைய முடியாமல் சிக்குண்டு, முற்றுகையிடப்பட்டுள்ள நிலையில், மக்கள் வாழும் இடங்களெல்லாம் குண்டுகள் வீசப்படுவதும், ஷெல் வீச்சுக்களும் இடம்பெறுவதால் அவர்கள் கொலை அச்சுறுத்தலுக்கும் மனச் சித்திரவதைக்கும் ஆளாகி பயமடைந்த நிலையில் காணப்படுகின்றார்கள். புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் 'கிபீர்' விமானங்கள் குண்டு வீசும் பொழுது மட்டும் மக்கள் அச்சமுறுகின்றார்கள். மற்றைய வேளைகளில் அவர்கள் மிக நிம்மதியாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள்.

விஞ்ஞான, தொழில்நுட்பத்தின் மிக வேகமான வளர்ச்சியினால் இன்று உலக நாடுகள் பலவும் பாரிய முன்னேற்றங்களைச் சாதித்து வருகையில், நாம் அபிவிருத்தி பற்றியும் விஞ்ஞான முன்னேற்றம் பற்றியும் பேசவேண்டிய நேரத்தில், அதற்குப் பதிலாக இச்சிறு தீவில் சிங்களப் பேரினவாதிகளின் மிகவும் காட்டுமிராண்டித்தனமான அணுகுமுறைகளால் சித்திரவதை செய்யப்படுகின்ற தமிழ் மக்களின் அவலங்களைப் பற்றிப் பேச வேண்டிய துர்ப்பாக்கிய நிலையில் நாங்கள் இருக்கின்றோம். பேரினவாதிகள் தமிழ் மக்களைப் பணிய வைப்பதற்காக அவசரகாலச் சட்டத்தை அமுல்படுத்தி, அதன் துணையோடு இராணுவ பயங்கரவாதத்தைத் தமிழ் மக்கள் மீது கட்டவிழ்த்து விட்டிருக்கின்றனர். அதற்கு மனிதாபிமான யுத்தமென்று வேறு கதைகளும் சொல்லப்படுகிறது. இவ்வாறுதான் முந்திய அரசாங்கத்தாலும் 'சமாதானத்துக்கான யுத்தம்' என்று சொல்லப்பட்டு, தமிழ் மக்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டார்கள். உண்மையில் மாவிலாறு தண்ணீர்ப் பிரச்சினையை நன்கு பேசித் தீர்த்திருக்க முடியும். ஆனால், அரசு யுத்த மூர்க்கத்தைக் கைவிடவில்லை. இது பற்றிக் கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவரே மிகத் தெளிவாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார். அதாவது, "உங்கள் நோக்கம் தண்ணீரல்ல; வேறு நோக்கத்தின் அடிப்படையிலேயேதான் செயற்படுகிறீர்கள்" என்று அவர் கூறியிருந்தார். புலிகள் யார் எங்களுக்குத் தண்ணீர் தருவதற்கு? என்பதுதான் பேரினவாதிகளின் எண்ணமாகும். தமிழ் மக்களுக்கு எவ்வித அதிகாரமும் கிடையாது; எம்மிடம்தான் முழு அதிகாரமும் உள்ளது என்பதுவே அப்பேரினவாதச் சிந்தனையாகும். இதுதான் இப்போதுள்ள அடிப்படைப் பிரச்சினையே தவிர, வேறு ஒன்றுமே யில்லை. இந்த அடிப்படை மன உணர்வுதான் பேரினவாதிகளை ஆட்டிப் படைக்கிறது.

மார்க்ஸிஸவாதிகளாகத் தம்மைக் காட்டிக்கொள்ளும் ஜே. வி. பி. யினர் இனவாதம் பேசி யுத்தத்தைத் தூண்டுவதும், அமைதியைப் போதிக் வேண்டிய யுத்த துறவிகள் யுத்த வெறியைத் தூண்டுவதும் இந்நாட்டில் எவ்வளவு தூரம் யுத்த வெறி உள்ளது என்பதைக் காட்டுகின்றது. இந்த யுத்த வெறிதான் முல்லைத்தீவு வள்ளிபுனத்தில் அமைந்துள்ள 'செஞ்சோலை'யில் முதல்தவிர்ப் பயிற்சியில் ஈடுபட்டிருந்த 51 மாணவியரையும் 3 ஆசிரியர்களையும் படுகொலை செய்யவைத்தது. அங்கே வதிவிடப் பயிற்சியில் ஈடுபடுவதற்காகத் தங்கியிருந்த அவர்கள், காலைக் கடன்களை முடித்துவிட்டு வானொலிச் செய்தியைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தவேளையிலே, விமானமூலம் 14 குண்டுகள் வீசப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டார்கள். மேலும் அங்கு நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட மாணவியர் காயமடைந்துள்ளார்கள். அவர்களில் பலர் இரு கைகளையும் இரு கால்களையும் இழந்திருக்கின்றார்கள். இன்று அந்த முல்லைத்தீவு நகரம் அதிர்ச்சியில் முழுகிப்போய் இருக்கின்றது. அந்நகரம் முழுவதுமே மரண ஓலம் கேட்கின்றது. அங்கு மாணவர், ஆசிரியர், பெற்றோர் என்று எல்லோருமே மிகுந்த சோகத்தில் முழுகிக் கிடக்கின்றார்கள்.

இந்தக் கொலையை விடக் குரூரச் செயல் என்னவென்று சொன்னால், அந்தப் பிள்ளைகளின் மீது குண்டு வீசி அவர்களைக் கொலை செய்த கொலையாளிகள், அதனைச் சரி என்று நியாயப்படுத்த, "அவர்கள் புலிகளின் இராணுவம்" என்று மிக வெட்கக் கேடான முறையில் பொய் சொல்லி உலகத்தையே ஏமாற்ற முனைந்துள்ளமையாகும். இப்படுகொலை நடந்த இடம் அவர்களின் ஓர் இராணுவத் தளம் என்றுகூட அவர்கள் தொலைக்காட்சியில் காட்ட முனைந்துள்ளனர். ஆனால், அது முற்றிலும் தவறானது. ஏனெனில் 'செஞ்சோலை' அமைந்துள்ள இடம் அவர்கள் குறிப்பிடுகின்ற இடமல்ல. SLMC இனதும் 'யுனெஸ்ப்' இனதும் அறிக்கைகளின்படி அந்த இடம் புலிகளின் இராணுவத் தளம் அல்ல என்பதும் கொல்லப்பட்டவர்கள் புலிப் படையினர் அல்ல என்பதும் அவர்கள் பாடசாலைப் பிள்ளைகள் தாம் என்பதும் வெளிக்கொணரப்பட்டுள்ளன.

ஓர் உபவீர ஸ்ரீமத் மனா

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, can you bring your speech to an end, please?

[ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

- මේ සාම වැඩ පිළිවෙලට දර්ශනයක් නැහැ; සැලසුමක් නැහැ; වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ, එහෙත් මෙහෙත් පැලැස්තර දමනවා. එතැන යුද්ධ කරනවා. මෙතැන බෝම්බ දමනවා. එතැන ෂෙල් වෙඩි ගහනවා. නමුත් සැලැස්මක් නැහැ. තිරසාර වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. වැඩ පිළිවෙළක් නැතිව මේ ලෝකයේ කිසිම රටක මෙවැනි වර්ගවැදී අර්බුද, යුද්ධයකින් නිමා වෙලා නැහැ. නිමා කරලත් නැහැ. අද ඉරාකයට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද ලෝකයේ ප්‍රබල හමුදා සියල්ලම එකතු වෙලා ඉරාකයත් සමග යුද්ධ කරනවා. නමුත් යුද්ධයෙන් අවසාන ප්‍රතිඵලයක් තිබෙනවාද? තිරසාර ප්‍රතිඵලයක් තිබෙනවාද? නැහැ. අපේ රටේ සියලුම ජන කොටස්වල ආරක්ෂාව සහතික වන්න නම්, අපේ රටේ සියලුම ජන කොටස්වල සමගිය ආරක්ෂා වන්න නම්, අපේ සියලුම ජන කොටස්වල සහෝදරත්වය ආරක්ෂා වන්න නම් වහාම සාම සාකච්ඡා ආරම්භ වන්න ඕනෑ. අද අපි මුතුර් ගැන කථා කළා. මුතුර්වල අද මුස්ලිම් සරණාගතයින් 50,000ක් ඉන්නවා. මම පසු ගිය සතියකට කලින් සතියේ අම්පාර මහමයට ගියා. ටැම්පිටිය රජමහා විහාරයේ නායක හාමුදුරුවෝ මට මොකක්ද කිව්වේ? “අනේ! මන්ත්‍රිතුමනි, සටන් විරාම ගිවිසුම අත්සන් කළාට පස්සේ මේ ප්‍රදේශයේ ජනතාව කුඹුරු අක්කර 900ක් වගා කළා. දැන් මේ කන්නයේ මගේ ජනතාව වගා කර තිබෙන්නේ කුඹුරු අක්කර 10යි.” කියලා උන් වහන්සේ කිව්වා. මම මොණරාගලට ගියා. මොණරාගල ඇතිමලේ, කොටියාගල ප්‍රදේශවලට ගියා. අද හේන් ගොවියෝ හේන් ගොවිතැන් කරන්නේ නැහැ. මේ නිසා හෙට අනිද්දා වන විට, තව මාස කිහිපයක් යන විට මේ අසරණ මිනිස්සු සාහනයට භාජනය වනවා. එවැනි භයානක තත්ත්වයක් තිබෙනවා.

ඒ වාගේම, උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවලට මානුෂික පහසුකම් ලබා දෙන්න ඕනෑ. අපි ස්වේච්ඡා සංවිධාන පැත්තකින් තියමුනෝ. ජාත්‍යන්තර ස්වේච්ඡා සංවිධාන පැත්තකින් තියමු. දේශීය ස්වේච්ඡා සංවිධාන පැත්තකින් තියමු. එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලයට සම්බන්ධ සංවිධාන තිබෙනවා. ළමා ආරක්ෂක අරමුදල, ඒ වාගේම එක්සත් ජාතීන්ගේ නිත්‍ය නියෝජිතයා, ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර රතු කුරුස සංගමය වැනි එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලයට සම්බන්ධ ජාත්‍යන්තර පිළිගත් ආයතන තිබෙනවා. මේ ආයතනවලට, ජාත්‍යන්තර රතු කුරුස සංවිධානයට, ඒ වාගේම එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලයට අනුබද්ධිත සංවිධානවලට උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල මානුෂික අයිතිවාසිකම් ලබා දෙන්න. මිනිස් අවශ්‍යතාවන් ලබා දෙන්නට කිසිම කරදරයක් බාධාවක් නැතිව ඉඩ දිය යුතුයි කියා මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම එදා නැගෙනහිර පළාතේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ස්ථාපිත වුණා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ක්‍රියාත්මක වුණා. නමුත් අද නැගෙනහිර පළාතත්, උතුරු පළාතත් දෙකම එකම යුද පිටියක් බවට පත්වෙලා. ගැලරිය පැත්තට කථා කර, ප්‍රසිද්ධ වීම පිණිස “අපි සටන් කරනවා, අපි ගහලා විනාශ කරනවා. අපි මේක විනාශ කරනවා” කියා අපට බොහෝම සතුටින් පුරාපේරු කථා කරන්න පුළුවන්. නමුත් ඒක දේශපාලන වශයෙන් යථාර්ථයක් කළ හැකිද කියන එක අද බරපතල ප්‍රශ්නයක්. අද උතුරු නැගෙනහිර අභි-සක ජනතාව වගේම, අද මිනිස්සු කොළඹ එන්නේ හයෙන් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අද අභි-සක මිනිස්සු බස් එකක, කෝවිටියක යන්නේ බොහෝම හයෙන්. මේ තත්ත්වය අද උදා වෙලා තිබෙනවා. මෙයට වග කියන්න ඕනෑ කවුද? මේ පිළිබඳව වග කියන්නට ඕනෑ. මේ රටේ අත්තවාදී දේශපාලන පක්ෂ, මේ රට යුද පිටියක් කරන්න උත්සාහ කරනවා නම්, මේ රටේ ජීවිත විනාශ කරන්න උත්සාහ කරනවා නම් ඒක මේ අත්තවාදී දේශපාලන පක්ෂ මේ රටේ ජනතාවට කරන ලොකුම දෝෂිකම තමයි. අද අවාසනාවකට ජනාධිපතිතුමාට මේ අත්තවාදී දේශපාලන පක්ෂ අතර හිරකාරයෙක් බවට පත් වෙන්න සිදු වෙලා. නමුත් දේශපාලන බල තුලනය නොවෙයි, අවශ්‍ය වන්නේ. මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව අපි අවංකවම හිතනවා නම්, මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව අපි අවංකවම අවධානය යොමු කරනවා නම්, අවංකවම රටට සාමය අවශ්‍ය වනවා නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආරම්භ කළ සාම වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන්. ගරු අගමැතිතුමනි, මේ සටන් විරාම ගිවිසුම හොඳ නැහැ. මේක ජාතී ද්‍රෝහි, මේක දේශ ද්‍රෝහි මේක රට පාවා දෙන ගිවිසුමක් කියලා දැන් කිය කිය ඉන්න අවශ්‍ය නැහැ. මේ සටන් විරාම ගිවිසුමේ එක කොන්දේසියක් තිබෙනවා. ඔබතුමා හොඳින්ම දන්නවා. දින 14ක් කල් දිලා මේ සටන් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කරන්න පුළුවන්. නමුත් අද වන තුරු රජයේ කිසිම නායකයෙක් කියන්නේ නැහැ. සටන් විරාම ගිවිසුම අවසන් කරනවා කියා. විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා කියන්නේ නැහැ. සටන් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කරනවා කියා. ඉන්දියාවට ගිනිත්, එහෙම නැත්නම් වෙනත් රටවලට ගිනිත් මොකක්ද

කියන්නේ? ජීවිත සාම සාකච්ඡාවලට ගිය නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා මොකක්ද කිව්වේ? එතුමාගේ ආරම්භක දේශනයේදී කිව්වා, මේ සටන් විරාම ගිවිසුම ව්‍යවස්ථා විරෝධී, නීති විරෝධී ගිවිසුමක් කියා. නමුත් අවසානයේදී ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශයේ දී කියනවා, සටන් විරාම ගිවිසුම පිළිගෙන ආරක්ෂා කරනවා, ශක්තිමත් කරනවා කියා. මොකක්ද මේ දෙබිඩි පිළිවෙත්? හැම දාම අර හිඟන්නාගේ තුවාලය වාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සටන් විරාම ගිවිසුම නිසා තමයි මේ ඔක්කොම වුණේ කියනවා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය 2002 පෙබරවාරි 22 වැනිදා ඒ සටන් විරාම ගිවිසුම අත්සන් කළාට පසුව මේ රටේ මිනිස් ඝාතන කියක් සිදු වුණා ද, අවතැන් වීම් කියක් සිදු වුණා ද, ආබාධිත වීම් කියක් සිදු වුණා ද කියා මේ ගරු සභාවට ප්‍රකාශයක් කරන්න ය කියා මම තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. නිල නොවන ආකාරයෙන් වෙන් වී තිබුණු රට සටන් විරාම ගිවිසුම නිසා නැවත වරක් එක්සේසත් වුණා. ඒ-9 පාර විවෘත වුණා. උතුරු නැගෙනහිර ජනතාව යළි පදිංචි කරවන්න පටන් ගත්තා. අදාළ විෂයය භාර ඇමතිවරයා හැටියට, උතුරේ සහ නැගෙනහිර අවතැන් වූ පවුල් 40,000ක් නැවත පදිංචි කර වන්නට මට පුළුවන්කම ලැබුණා. උතුරු නැගෙනහිර බිම් බෝම්බ මිලියන 1.5ක් තිබෙනවා. මේ බිම් බෝම්බ මිලියන 1.5ත් බිම් බෝම්බ 1,50,000ක් ඉවත් කරන්න අපට හැකියාව ලැබුණා.

ඒ වාගේම, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ ප්‍රසාදය සහ විශ්වාසය දිනා ගෙන, උතුරු නැගෙනහිර ඇතුළු මුළු ලංකාවටම අවශ්‍ය කරන සංවර්ධනය, ප්‍රතිසංස්කරණය සඳහා ටෝකියෝ සමුළුව හරහා ඩොලර් මිලියන 45,000ක ආධාර ලබා ගන්නට අපේ රජයට පුළුවන්කම ලැබුණා. නමුත් අවාසනාවට, පාර්ලිමේන්තුවේ බහුතරයක් තිබියදී මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවන්නේ නැහැයි කියා ප්‍රකාශයක් කරමින්, හිටපු ජනාධිපතිවරිය වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මහත්මිය විධායක ජනාධිපති බලතල පාවිච්චි කර පාර්ලිමේන්තුව හදිසියේ විසුරුවා හැරියා. රටට සාමය ගෙන එන අත්තිවාරම දමා තිබෙන විට, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව ඒ සඳහා නැඹුරු කරමින් සිටින විට, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව පමණක් නොවෙයි, දෙමළ, මුස්ලිම් සහ සිංහල ජනතාව අතර විශ්වාසය ගොඩ තහමින් තිබෙන විට, තමයි පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හැරියේ. මෙන්න මේවාට වග කියන්න ඕනෑ කවුද? අද අවතැන් වන, ජීවිත විනාශ වන, ද්‍රවිඩ දරුවන් වෙන්න පුළුවන්, - මගෙන් දරුවෝ ඉන්නවා - සිංහල දරුවන් වෙන්න පුළුවන්, මුස්ලිම් දරුවන් වෙන්න පුළුවන්, ඒ වාගේම ආබාධිත වන, අතුරුදහන් වන, අද හමුදාවට බැඳී ජීවිත පුජා කරන, ජීවිත ආබාධිත කර ගන්නා අපේම රටේ මේ දරුවන්, අපේම රටේ මේ තරුණයන්, අපේම රටේ මේ තරුණියන් අද මේ තත්ත්වයට පත් වී තිබෙන්නේ -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. Dr. Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආරම්භ කරපු තිර සාර සාම වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යෑමට කටයුතු නොකිරීම නිසා බව ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඩ වෙනවා.

[අ.හා. 5.46]

ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரத்னசிரி விக்கிரமநாயகம் - பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka – Prime Minister and Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයේ ඇත අතීතය කරා තමුන්නාන්සේලා අරගෙන යන්නට මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් මෑත අතීතය කෙරෙහි තමුන්නාන්සේලාගේ සැලකිල්ල යොමු කරවන්නට මට ඉඩ දෙන්න.

මීට ටික කලකට පෙර ත්‍රිවිධ හමුදාවේ සහ පොලීසියේ සාමාජිකයන්, ඒ වාගේම සිවිල් වැසියන් සිය ගණනක් සාතනය කළා. ඒ ආකාරයේ පසුබිමක් තිබියදීත් ඉතාමත්ම ඉවසිල්ලෙන් මේ රජය -අපි - කටයුතු කළා. නැවතී තිබුණු සාම සාකච්ඡා ආරම්භ කිරීම සඳහා අපි අවශ්‍ය පියවර ගත්තා. ජිනීවාටද, ඊ ළඟට ඔස්ලෝටද සාම සාකච්ඡා පැවැත් වුණා. අපි ඔස්ලෝ සාම සාකච්ඡාවලට ගියා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අනේකුඩකට සාකච්ඡා ආරම්භ කරන්න බැරි වුණා. දෙපාර්ශ්වයක් අතර සාකච්ඡා කරනවා නම් දෙපාර්ශ්වයම සාකච්ඡා මේසයට වාඩි විය යුතුයි. එක පාර්ශ්වයකට වි තරක් සාකච්ඡාවක් කරන්න බැහැ. අනේකුඩට ඒ ආකාරයේ ඉරණමකට මුහුණ දී අපි ලංකාවට ආවා. ඒ අතරතුර තමයි, වතුර ප්‍රශ්නයක් මතු වී, රජයට ඒකට මැදිහත් වෙන්න සිදු වුණේ. තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා, වතුර කියන එක මනුෂ්‍යයාට අත්‍යවශ්‍ය දෙයක් බව. එතැන මාවිල් ආරු ඇතිකව් තුනක්ම තිබෙනවා. වගාව සඳහා අක්කර දහස් ගණනකට වතුර සැපයුවා. ඒ ප්‍රදේශයේ ජීවත් වන දහස් ගණනක් ජනතාවට බොන්නට වතුර සැපයුවා. මේ සොරොවිව වසා දැමීම නිසා බාධා ඇති වුණු වෙලාවේ ඒකට මැදිහත් වන්න රජයට සිදු වුණා. එහෙම මැදිහත් වන්නට ගිය වෙලාවේ තමයි මේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණේ කියන එක මා කියන්නට ඕනෑ. සොරොවිව විවෘත කරන්නට නොවෙයි, වාරිමාර්ග ඉංජිනේරු මහත්වරුන්ට ඒ කාර්ය භාරය කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය පසුබිම සහ වාතාවරණය සාදන්නට හමුදාව එතැනට යැව්වාට පස්සේ අන්න එතකොට එහෙත් වෙඩි පහරවල් ආවා. එතැනදීයි මේ ප්‍රශ්නය පටන් ගත්තේ. ඒ අවස්ථාවේ සීමිත මෙහෙයුම් මෙහෙයවීමට රජයට සිදු වුණා. අපි අදත් කියනවා, අපි යුද්ධ ප්‍රකාශ කර නැහැයි කියා. අපි අදත් කියනවා අපි සාකච්ඡා මේසයට එන්න ලැහැස්තියි කියා. ඒ දොරවල් අපි වහලා නැහැ. කරුණාකර තනිවම ගන්නා කිත්ද ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළත් අයින් වෙලා මේ ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා සාකච්ඡා මේසයට එන්න කියලයි අපි අදත් ඇරයුම් කරන්නේ.

එතැන ඒ ආකාරයෙන් වතුර ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වුණායින් පස්සේ ඒක ටිකින් ටික දුර ගියා. යාපනය දක්වා ගියා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට පහර නොදෙන්නේ නම්, ජන ජීවිතය අවුල් නොකරන්නේ නම්, මේ ප්‍රශ්නය දැනුත්, මේ මොහොතේත් නවත්වන්නට පුළුවන්. වගකීමක් ඇති රජයක් හැටියට අපි එක ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කර ගන්න ඕනෑ සාකච්ඡා මාර්ගයෙනුයි. සදාකාලික විසඳුමකට යා යුත්තේ ඒ ආකාරයටයි. ඒ සදාකාලික විසඳුමක් කරා යන්න සාකච්ඡා තුළින් එකඟතාවක් ගන්නටයි අනිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජ්‍යයා කරන දේශපාලන පක්ෂ එකට කැඳව්වේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ පළල් සාකච්ඡාවට ආවා. නමුත් අනේකුඩට ඒ සාකච්ඡා තුළින් පළල් සැලසුමක් සෑදීමේ කමිටුවට එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආවේ නැහැ. සාමයක් කරා යන ගමනේදී ආණ්ඩුව තනිවම කටයුතු කළ යුතු නැහැ. ඒ සඳහා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අනෙක් සියලු දෙනාගේත් වගකීමක් තිබෙනවා. මේ රටට ආදරය කරන්නේ නම්, මේ රටේ ජනතාවට ආදරය කරන්නේ නම් සාමුහිකව වැඩ කරන්න ඕනෑ. ඇයි ඒ කමිටුවට ආවේ නැත්තේ? දැන් ඒ කමිටුව ක්‍රියාත්මක වෙනවා. වැඩ පිළිවෙළක් ගැන සාකච්ඡා කරලා විශේෂඥයින්ගේ උපදෙස් මත යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ගොනු කර ගෙන යනවා. දැනුත් ඒකට කල් තිබෙනවා. එදත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජිත පිරිසක් අනිගරු ජනාධිපතිතුමා හමු වුණු වෙලාවේ අපි කිව්වා කරුණාකරලා ඇවිත් මේකට සහභාගි වෙන්න කියලා. මේක අපට විතරක් වාසියක් ගන්න කරන වැඩක් නොවෙයි. රටේ ප්‍රශ්නයක්, ජාතික ප්‍රශ්නයක්, කරුණාකරලා මේක විසඳන්නට උදවු වෙන්නය කියලා අපි එදා කිව්වා.

මට පෙර කථා කළ ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට මම දැනුත් කියනවා, කරුණාකරලා ඒ කමිටුවට එන්න, ඒ කමිටුව ශක්තිමත් කරන්න, තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස් දෙන්න කියා. අපට වුවමනා කරන්නේ සාක්ෂුවේ විසඳුමක් දා ගෙන ගිහිල්ලා සාකච්ඡා මේසයට වාඩි වෙන්න නොවෙයි. කාටත් පිළිගන්න පුළුවන් රාමුවක් සාදා ගෙන ඒ රාමුව තුළ කටයුතු කරන්නටයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මොන කිත්දවකට ආවත්, මොන නිගමනයකට ආවත් අන්තිමට මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන්න

වෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවට එන්න වන බව දැන දැනම අපේ රජය කල්පනා කළේ ඒ ආකාරයේ කටයුත්තක් කරන කොට පුළුවන් තරම් පක්ෂවල සහයෝගය ලබා ගන්නයි. නොයෙක් නොයෙක් පක්ෂ එතැන තිබෙන එක ඇත්තයි. නොයෙක් නොයෙක් භාෂාව කථා කරන එක ඇත්තයි. නොයෙක් නොයෙක් අදහස් දරන එක ඇත්තයි. නමුත් කවුරුත් එකඟයි, සාකච්ඡා කරලා ප්‍රශ්නය බේරා ගන්න. කොතරම් දුරට යනවාද කියන ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් එකඟතාවක් නැති වන්න පුළුවන්. ඒක අපට සාකච්ඡා කර බේරා ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් කාගේත් වගකීමක් තිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ පැත්තේ ඉඳලා මෙහාට දොස් කීමවත්, මේ පැත්තේ ඉඳලා එහාට දොස් කීමවත් නොවෙයි, මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය. මේ ප්‍රශ්නය ජාතික ප්‍රශ්නයක්. දුක් විදින්නේ දෙමළ කථා කරන අය විතරක් නොවෙයි. මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් මතු වුණාම මේ රටේ සියලු දෙනාම දුකට පත් වෙනවා; ජන ජීවිතය අවුල් වෙනවා; සංවර්ධන ක්‍රියා දාමයට බාධා ඇති වෙනවා; කොහේ ජීවත් වුණත් ඒ අයගේ සාමාන්‍ය ජීවන රටාවට බාධා ඇති වෙනවා. අපි කැමැති නැහැ. මිනි මැරෙනවා දකින්න. ලේ වැගිරීම් දකින්න අපි කැමැති නැහැ. අපටත් වුවමනා කරන්නේ මේ ප්‍රශ්නය සාමකාමීව විසඳා ගන්නයි. එසේ සාමකාමීව විසඳා ගන්න නම් එකම එක විසඳුම සාකච්ඡා මේසයයි. දැනුත් අපි වග කීමෙන් යුක්තව කියනවා, නැවත වරක් සාකච්ඡා මේසයට එන්නය කියා. හැබැයි, සියලුම දේශපාලන පක්ෂ මෙම සාකච්ඡාවේ හවුල්කාරයන් විය යුතුයි. මේක ලෙහෙයි, පහසු වැඩක් නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ගිය ප්‍රශ්නයක්; අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ඇදී ඇදී ගිය ප්‍රශ්නයක්; ක්ෂණිකව විසඳුමක් දීලා නිරාකරණය කර ගන්න පුළුවන් නම් බොහොම හොඳයි. නමුත් ඒක කරන්න බැහැ. එම නිසා තමයි, සාකච්ඡා මේසයට යන්න අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ. සාකච්ඡා මේසයෙන් අයින් වුණේ අපි නොවෙයි. අපිත් ඔස්ලෝ ගියා. අනේකුඩකට ඒ සාකච්ඡා මේසයට අනික් කණ්ඩායම ආවේ නැහැ. මේ රටේ ජීවත් වන ජනතාවක් හැටියට අනික් කණ්ඩායමටත් වගකීමක් තිබෙනවා, මේ ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කර ගන්න ඒ අයගේත් සහයෝගය ලබා දෙන්න. එහෙම නැත්නම් කවදාවත් ආණ්ඩුවට විතරක් තනියෙන් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නත් බැහැ; ත්‍රිවිධ හමුදාවට විසඳන්නත් බැහැ. ත්‍රිවිධ හමුදාවට විසඳන්න පුළුවන් වෙයි, ත්‍රිවිධ හමුදාවට අදාළ ප්‍රශ්නයක් නම්. නමුත් දැන් මේ ප්‍රශ්නය ඉන් එහාට ගිහිත් තිබෙනවා. එහෙම නම් සාකච්ඡාව තමයි විසඳුම.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට මම දැනුත් ආරාධනා කරනවා, කරුණාකරලා අපේ කාරක සභා වූහයෙන් ඇත් වෙන්න එපාය කියා. ඒකට එන්න. අපි එතැනදී සාකච්ඡා කරලා විසඳුම් හොයා ගනිමු. අපි ඒ විසඳුම අරගෙන මැදිහත්කරුවන්ට කියමු, කරුණාකරලා අනික් පාර්ශ්වයන් සාකච්ඡා මේසයට ගෙනෙන්න කියලා. අපි පුළුවන් තරම් මහත්සි ගනිමු. ඒකයි අපේ ස්ථාවරය. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජය පැහැදිලිවම කියනවා, ඒ ගොල්ලන්ගේ පහර දීම නැවැත් විය යුතුයි කියලා. ඒ ගොල්ලන් ගැහුවොත් අනිවාර්යයෙන් අපටත් ගහන්න වෙනවා. කරුණාකරලා ඒ තත්ත්වය නවත්වලා දෙ ගොල්ලන්ගේ ප්‍රශ්න විසඳා ගන්න සාකච්ඡා මේසයට එන්න කියලා ආරාධනා කරනවා. ඒ පණිවුඩයයි රජය වෙනුවෙන් තමුන්නාන්සේලාට දෙන්නේ කියා ප්‍රකාශ කරමින් මම නවතිනවා. ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

බීනා බ්‍රිග්ජ්කපුබ්‍රහ්මා ග්‍රේතුරුකිකොග්ගඩ්පාල්ලු.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 5. 56ට. 2006 අගෝස්තු 24 වන මුහස්සරිනදා පෑ. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி. பி. ப. 5.56 மணிக்கு பாராளுமன்றம் 2006 ஓகஸ்ட் 24 வியாழக்கிழமை, மு. ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 5.56 p.m. until 9.30 a.m. on Thursday. 24th August, 2006.

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කටාචල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

**Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 5.56 p.m.
on 23.08.2006**

**Final set of manuscripts
received from Parliament : 11.00 a.m. on 30.08.2006**

Printed copies despatched : 01.09.2006 Morning

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2,178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක 32, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்த්‍රා : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.